imburgs agblad

Communiqueet

insdag 12 juni 1984. — 66e jaargang nr. 137.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

lsof de weergoden het ons niet nden, zo aarzelend kwam alle ie de dagen van dit lange Pinkerweekend de zomer op gang. lke morgen opnieuw weer aarlden ze of ze de zon wel zouden itenhangen of niet. Awel, wat gehad hebben, neemt niemand s meer af. En zo kon het gebeun dat Pinkpop na een hete cht toch ook nog een warme g kreeg. Op het woonwagenmp in Hoensbroek had een mmuniefeest niet helemaal het eedzame verloop, dat dit soort sten pleegt te kenmerken. Het erd er in meer dan één opzicht n hete dag. De ANWB regireerde dat dit weekend officiëel zomervakantie 84 begonnen is. e start was geheel in stijl. Lange les en handen vol werk met het patriëren van tientallen pechogels en zieken. Ook Zuid-Limurg kan sinds zaterdag weer het ordje „vakantieland" opplaken. Valkenburg en het Mergelnd waren gezellig vol en putten eruit de hoop op een goed seien. Kijken we vooruit in de weld van het sportgebeuren, dan en we dat we aan de vooravond aan van de Europese kampioenchappen voetbal. Na een uitgereide vooruitblik afgelopen zaerdag in de sportkrant van het imburgs Dagblad, zullen we ook e komende weken op de „slagvelen" present zijn om onze lezers oggetuigenverslagen te brengen an de grillen en grollen van het onde monster. Verslaggever red Sochacki smeerde de kuieratten en de motor van zijn auto n hield verder de Pinksterdagen oor gezien. Hij vertrok alvast aar Parijs om daar de sfeer te roeven en opinies te peilen. In et Limburgs Dagblad van vanaag leest u zijn eerste impreses. Een ander Europees gebeuen dat zich in de schijnwerpers laatst, is de verkiezing deze eek voor het Europarlement. oede Morgen, de voetbal scheidt at de politiek probeert te binden n Europa.

●

Het weer

roog weer en perioden met on. Middagtemperatuur rond 0 graden. Weinig wind. ooruitzichten t/m zaterdag: erioden met zon. Kleine kans p regen. Middagtemperatuur ond 18 graden

ANDAAG:		
on op:	**05.20**	**onder: 22.00**
aan op:	**21.06**	**onder: 04.25**
ORGEN:		
on op:	**05.20**	**onder: 22.00**
aan op:	**22.21**	**onder: 04.56**

Vleders

Een groep van 135 zeldzame vleermuizen die allemaal op het punt staan om jongen te krijgen, hebben een gezin in Engeland uit hun huis verdreven. Keith en Christine Porter en hun vier kinderen konden het lawaai dat de vleermuizen op hun zolder maakten niet langer verdragen en raadpleegden natuurkenners. „De natuurkenners waren opgetogen. Zij bezwoeren ons dat de vleermuizen intelligent, gesteld op gezelligheid en ongevaarlijk waren", vertelde Christine Porter. Maar ondanks deze geruststelling is het gezin Porter vertrokken en dansen derhalve de (vleer-)muizen op tafel.

Medische tuchtraad treedt streng op



De 'Kneet' en Van Agt op de fiets voor trimbaan

HEERLEN – De 'Lucasstichting', het revalidatiecentrum in Hoensbroek, kan een trimbaan aanleggen uit gelden die via een fietstocht tijdens het Pinksterweekeinde in Limburg bij elkaar zijn gefietst door 250 sportievelingen. Tot de deelnemers behoorden o.a. commissaris van de koningin in Noord-Brabant Van Agt, CDA-Tweede Kamerlid René van der Linden en wielerprof Gerrie Knetemann. Jos Benders, sportarts en initiatiefnemer van deze trimtocht die met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD werd georganiseerd, zegt dat het streefbedrag van 15.000 gulden ruimschoots werd bereikt.



● *'Afzien' voor het goede doel: Gerrie Knetemann en mr. Dries van Agt op kop van het peloton met Fred Rompelberg in hun kielzog.*

● Zie verder sportpagina 1

Limburg 'lekker vol' tijdens voorbije weekend

Politie riep hulp M.E. in

Communiefeestje eindigt in veldslag

HOENSBROEK – Een communiefeest op het woonwagenkamp aan de Wingerdweg in Hoensbroek is zondagavond tegen twaalf uur zo uit de hand gelopen, dat de politie een groep van de Mobiele Eenheid te hulp moest roepen om de orde te herstellen. Dit lukte pas na een hevig gevecht tussen de ME en de woonwagenbewoners.

De ME maakte gebruik van honden en haar tegenstanders van bierflessen, stenen en andere voorwerpen die maar voor het grijpen lagen. Vijf als raddraaiers aangemerkte kampbewoners, onder wie één vrouw, werden gearresteerd. Twee bewoners van het kamp liepen verwondingen op en moesten zich in het ziekenhuis in Heerlen laten behandelen.

De arrestanten zijn gisteren weer vrijgelaten, aldus een woordvoerder van de gemeentepolitie van Heerlen. Tegen hen is proces-verbaal opgemaakt inzake openlijke geweldpleging en vernieling.

Enkele bewoners van het woonwagencentrum noemden het optreden van politie en M.E. 'mensonterend en grof'. Een van de bewoners: 'Het leek wel alsof er een bom was gevallen. De M.E. heeft grof geweld gebruikt en naar alles geslagen wat bewoog. Zelfs naar oude mensen die op visite werd geslagen'.

Woordvoerder De Bruin van de politie in Heerlen wenste op deze beschuldiging niet te reageren. 'Het politie-rapport inzake deze charge volstaat'.

● Zie verder pagina 11.

Pinksterdrukte eist tol: 12 verkeersdoden

Van onze verslaggevers

HEERLEN – Bij verkeersongevallen tijdens het Pinksterweekeinde zijn tenminste twaalf mensen om het leven gekomen en raakten zeven personen gewond. Het merendeel van de ongevallen vond plaats op tweebaanswegen. Op de snelwegen bleef het aantal slachtoffers beperkt tot twee gewonden. Er waren geen Limburgers betrokken bij deze dodelijke ongevallen. Gisteravond meldde de rijkspolitie in Driebergen twaalf files in het land met een totale lengte van 61 km.

Volgens de ANWB is voor een groot aantal Nederlanders het vakantieseizoen het afgelopen weekeinde begonnen. De alarmcentrale moest in actie komen voor 80 Nederlandse automobilisten, die in het buitenland waren gestrand. Er werden dertig huurauto's ingezet en tachtig patiënten moesten naar ons land worden gerepatrieerd.

Het Nationaal Bureau voor Toerisme (NBT) kon geen opgaaf verstrekken van het aantal buitenlanders, dat ons land tijdens het weekeinde heeft bezocht. Omdat Pinksteren dit jaar zo laat viel, was er geen onderscheid te maken tussen degenen die voor een lang weekeinde naar Nederland kwamen en zij die reeds aan hun zomervakantie in ons land zijn begonnen.

Steekproeven wezen uit dat Limburg het afgelopen weekend 'lekker vol' zat. Met name in Midden-Limburg (watersport), het Mergelland, Valkenburg, Geleen (Pinkpop) en Vaals werden prima zaken gedaan in de toeristische sfeer. In Maastricht was de drukte traditiegetrouw geconcentreerd rondom het Vrijthof.

Amsterdam boekte in de voorbije dagen een triest record: evenals tijdens de Paasdagen vond een groot aantal berovingen plaats. Gisteravond was het aantal aangiften de 500 ruim gepasseerd. Meer dan 400 auto's, voornamelijk van buitenlanders, werden opengebroken. De politie hield 20 personen wegens diefstal aan.

Brokx wil snel besluit ABP over bouw woningen

HILVERSUM – Staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting vindt dat het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP nu snel een besluit moet nemen over de plannen voor de bouw van ongeveer duizend premiewoningen in de huursector.

Brokx zei zaterdag voor de Tros-Radio dat wanneer het ABP, na de problemen bij het pensioenfonds, nu in staat is besluiten te nemen over verkoop van grond en over investeringen in hotelcomplexen, er ook snel een knoop kan worden doorgehakt over risicoloze investeringen zoals in premie huurwoningen.

Jacek Kuron in hongerstaking

WARSCHAU – Jacek Kuron, leider van de dissidente organisatie KOR, is gisteren voor onbepaalde tijd in hongerstaking gegaan in de Rakowiecka-gevangenis in Warschau, waar hij met nog tien dissidenten sinds twee en een half jaar gevangen wordt gehouden. Dat is van zijn familie vernomen. Kuron wordt beschuldigd van samenzwering tegen de staat. Hij is nog altijd niet tot een proces gekomen.

Inmiddels heeft het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen (IVVV) in Genève geprotesteerd tegen de arrestatie van Bogdan Lis, een van de leiders van de ondergrondse organisatie van Solidariteit.

PINKPOP '84: *Betere muziek, minder publiek*



● *Er waren minder fans dan in voorgaande jaren, maar het enthousiasme was er niet minder om....*

van onze verslaggever

GELEEN – Pinkpop is dit jaar qua publieke belangstelling achtergebleven bij de verwachtingen. Twintigduizend betalende bezoekers passeerden de kassa's en dat is tien- tot twintigduizend minder dan de organisatie de laatste jaren gewend is geweest. En dat terwijl het programma inhoudelijk beter bleek dan het voorafgaande jaar toen twee keer zoveel Pinkpop-bezoekers Geleen opzochten. Een positief punt bleek ook de grotere bewegingsvrijheid die voor de beide podia heerste, hetgeen zonder meer sfeerverhogend werkte. Ook organisator Jan Smeets bleek niet echt teleurgesteld. „Het hadden er wat meer kunnen zijn als het weer eerder was opgeklaard," meende hij na afloop.

Rumoer ontstond er onverwacht later in de middag toen een groep jongeren zonder kaartje naar binnen wilde. Er werd flink tegen de omheining gebeukt. Deze begaf het op een gegeven moment. Een ordebewaker moest zich in de EHBO-post laten behandelen nadat hij door een steen uit een katapult aan het hoofd werd getroffen. Na het incident werd uit veiligheidsoverwegingen besloten de toegangspoorten open te zetten. Het programma liep op dat moment tegen het eind.

● Meer over 'Pinkpop' op de pagina's 11 en 18

„Orchidee uit de Andes" heeft een lang vaasleven

Incalelies in opmars

door jan van lieshout

HELDEN – De alstroemeria is in opmars. In stilte heeft deze bloem zich op de veertiende plaats van de algemene rangschikking van snijbloemen genesteld. Werden in 1975 in Nederland slechts tien miljoen takken gesneden, in 1983 waren dat er al vijfenzestig miljoen, waarvan ruim twee miljoen takken in Grubbenvorst voor de klok kwamen.

De alstroemeria komt oorspronkelijk uit Zuid-Amerika. In Colombia en Ecuador groeien ze op grote hoogten in het Andesgebergte. De Inca's koesterden de bloem reeds. Alstroemeria's worden daarom ook wel Incalelies genoemd. Ze lijken op tijgerlelies en hebben het adellijke van een orchidee.

De orchideeachtige sprak erg tot de verbeelding. Het was ex-Hillegommer Jan Goemans, directeur van de grote Britse kwekerij Parigo Bulb Farms, die het bloemetje uit de wildernis veredelde. Hij creëerde een geheel nieuw ras, dat – onder glas geteeld – van april tot oktober kan worden gesneden. De oranjekleurige Aurantiaca Orange King werd tot dan buiten gekweekt en was slechts een maand aan de markt.

Vaasleven

Ook slaagde Jan Goemans erin nieuwe tinten in te kruisen. Behalve oranjekleurige alstroemeria's sneed hij crèmegele, lila en zalmrose bloemen. Ook leidden zijn bloemen een langer vaasleven.

De vraag naar hybriden was overstelpend. Jan Goemans rook geld. Hij sloot een deal met Wülfinghoff's Bloembollenbedrijf in Rijswijk, waar geinteresseerden zijn veredelde Incalelies tegen een vaste prijs per m2 konden huren.

Ook Maurits van Staaveren uit Aalsmeer slaagde erin om alstroemeria's van het Goemans-type te winnen. Ook hij wilde zijn hybriden enkel verhuren. Tot het kartel van de veredelaars van Incalelies traden ook Cor van Duyn uit Rijnsburg en de gebroeders Van Zanten uit Hillegom toe.

De kartelvorming was vele bloemenkwekers een doorn in het oog. Op bijeenkomsten van studieclubs werd veel ongenoegen geventileerd. Een goede vergoeding voor baanbrekend werk had aller instemming, maar de normen van de Grote Vier zijn te hoog, zo jeremieerden de kwekers. Bovendien wilden zij minder afhankelijk zijn. Het duurde soms maanden voor het bestelde plantmateriaal afkwam. Eendrachtig steunden de klagers initiatieven om de Alstroemeriamarkt open te breken. Henk Tulen uit Noordwijk heeft reeds aangekondigd, dat voor de alstroemeria's, die hij veredelde en waarmee hij binnenkort op de markt komt, geen kwekers- of licentierechten hoeven te worden betaald.



● De gebroeders Gerrit (39) en Jan Peeters (43) uit Helden. Zij specialiseerden zich in de teelt van de alstroemeria: de orchidee uit de Andes.



● Lou Rongen en Koos Tulmans maken de langstelige Incalelies veilingklaar.

Eigen teelt

„Wij in Limburg zijn net zo ver als de veredelaars boven de Moerdijk; wij zijn echter niet zulke praters," zegt in Helden Jan Peeters (43). In stilte creëerden hij en broer Gerrit een honderdtal eigen Incalelies.

„Met vijfentwintig soorten kunnen we verder. De eerste planten zijn volgend jaar verkrijgbaar. Ik denk dat ze zoiets aan *f* 5,- per stuk komen. Wel een verschil met wat de veredelaars uit het Westland aan huur vragen. Wij betalen *f* 45,- per vierkante meter, zeg maar voor drie planten".

Het areaal van Jan aan de Maasbreeseweg omvaamt 7.000 m2, dat van Gerrit op de Zandberg 12.000 m2.

Oorspronkelijk teelde Gerrit augurken in combinatie met sla. Vanwege de hoge stookkosten schakelde hij over op de teelt van gerbera's en sinds 1977 op alstroemeria's. Jan, oorspronkelijk varkensmester, stapte in 1979 van lelies op alstroemeria's over; „ook omdat de Incalelies minder energie vergen".

„Was ik tot dan 40 tot 50 m3 per m2 kwijt, een alstroemeria heeft slechts de helft nodig. De nachttemperatuur hoeft in november en december slechts zeven graden Celsius te zijn. Vanaf januari wordt die temperatuur geleidelijk opgevoerd tot twaalf graden.

Probleem van de teelt is dat de piek in mei ligt. Er komen dan ineens teveel bloemen aan de markt. Je kunt dan voor een appel en een ei dag en nacht werken".

Met belichten in de herfst heeft Gerrit de oogst vier weken kunnen vervroegen. „Het welslagen is afhankelijk van het weer in de zomer. Een alstroemeria moet een koele zomer hebben. Als gevolg van warme zomers krijg je scheuten, waar geen bloemen aankomen. Een koele zomer waarborgt mooie bloemen in voor- en najaar", zegt Gerrit.

Per plant kunnen 150 tot 250 bloemen worden gesneden. De prijs op de veiling varieert van een kwartje tot meer dan een gulden per tak. „We houden er een goede boterham aan over", aldus de gebroeders Peeters.

RONDOM DE FEITEN



● „De alstroemeria is een aparte bloem", aldus Sef Roeven (58), de chef van de bloemenveiling in Grubbenvorst, waar afgelopen jaar reeds meer dan twee miljoen takken voor de klok kwamen.

Incalelie geeft adel aan een gemengde bos

GRUBBENVORST – „De alstroemeria is een aparte bloem. Goed vers zijn Incalelies na twee weken nog een plaatje om te zien", zegt in Grubbenvorst Sef Roeven (58), chef van de bloemenveiling van de CVV.
„Ze geven adel aan een gemengde bos", voegt CVV-stafmedewerker Ron de Greeff (29) daaraan toe. „Je kunt niet meer kapot, steelt op elke fuif de show met een bos, waarin de alstroemeria chrysanten en rozen gezelschap houdt. Vooral als je de bloemen in één kleur houdt. Bij een gele chrysant en een gele roos kun je de Canaria nemen of de Zebra, bij rode of rose chrysanten en rozen de Red Sunset, de Regina of de Rosario".

De nieuwste aanwinst is de Luciana: een lilakleurige Incalelie.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Kruisraketten

Ieder zinnig mens is tegen de wapenwedloop en dus ook tegen de kruisraketten. Daarom vind ik het doel van de vredesbeweging goed, maar niet haar methode. Als ik terugdenk aan de demonstraties in Den Haag dan viel mij op dat er geen protesten te lezen waren tegen de reeds lang geplaatste Russische raketten. Nu was het een anti-Amerikaanse betoging. Ik begrijp niet waarom niet meer de nadruk wordt gelegd op tweezijdige ontwapening. Menen de vredesactivisten nu werkelijk dat de supermacht Rusland concessies zal doen omdat het kleine Nederland niet plaatst? Integendeel. Ze zullen die zwakte proberen uit te buiten. De enige manier om een eind te maken aan die waanzinnige wapenwedloop is een massaal protest van millioenen mensen in oost en west. Daarom moeten we beginnen met de Russische taal machtig te worden en dan zoveel mogelijk contacten leggen met de mensen achter het IJzeren Gordijn. Ik ben er van overtuigd dat in Rusland net zoveel mensen van goede wil wonen als elders. Ze worden echter eenzijdig voorgelicht. Dit was destijds ook het geval met de Duitse bevolking. Wat daar de gevolgen van kunnen zijn, hebben velen aan den lijve ondervonden. Zou West-Europa kernwapenvrij worden, dan zal het niet lang duren of we worden ingelijfd. Zo is het ook gegaan met Estland, Letland, Litauen, Afghanistan, een gedeelte van Polen, een gedeelte van Finland en ga zo maar door. Zijn we dat vergeten?
Mijn conclusie is dan ook dat in de huidige situatie geplaatst moet worden. Het is nog een noodzakelijk kwaad. In de toekomst moet echter tweezijdige ontwapening het parool worden. Ik ben ervan overtuigd dat daar een grote meerderheid voor te vinden zal zijn.

VALKENBURG S. Cobbenhagen

Demonstratie

De vele demonstraties naar Den Haag tegen de voorgenomen kortingen in juli op WAO/AWW- en RWW-uitkeringen zullen op CDA- en VVD-ministers niet veel indruk maken. Er wordt op het Binnenhof teveel gedemonstreerd en men raakt eraan gewend. Beter zou zijn de uitkeringsgerechtigden erop te wijzen bij de volgende kamer-, gemeenteraad- en Europees Parlementsverkiezingen niet op CDA en VVD hun stem uit te brengen. Politieke partijen die ons sociale zekerheidsstelsel ten behoeve van het bedrijfsleven willen afbreken en uitkeringsgerechtigden tot het bestaansmi[...]mum degraderen mogen geen k[...] meer krijgen nogmaals te rege[...]. De tachtigduizend uitkerings[...]rechtigden in Limburg raad ik [...] hun levensmiddelen en dergel[...] voortaan in te kopen in Duitsl[...] en België. De prijzen zijn er over[...] algemeen lager. De autobezitt[...] kunnen ook beter in Duitsland g[...] tanken. Dat scheelt vijftien tot tw[...]tig cent per liter, het koersvers[...] inbegrepen. Deze actie heeft m[...] effect en het bedrijfsleven en [...] zelfstandigen zullen wel mer[...] wat het is om van een minimum[...]kering te moeten leven.

GELEEN M. S. Jans[...]

• Zuiveringscha[...]

In het Limburgs Dagblad van 5 j[...] haalt de heer A. Niessen uit Ker[...]de de verhogingen van het Wa[...] zuiveringschap aan. In tien jaar [...] zijn de kosten schrikbarend ge[...]gen. Dat staat buiten kijf. Maar [...] veel mensen nog niet weten is da[...] vele gemeentes de zuiveringscha[...] gelden via de gas-, water- en licht[...]kening worden geïnd. Volgens [...] Gerechtshof in Arnhem mag [...] niet. Het Waterzuiveringschapsg[...] moet van de rechter aldaar een k[...] per jaar geïnd worden. In de wo[...] wijk Meezenbroek in Heerlen [...] de bewoners door het sanerings[...]mité De Voorzorg wat aldaar we[...]zaam is, hiervan in kennis geste[...]. Net zoals andere jaren is er nu al s[...] zwijgend een verhoging in ge[...]men. Velen weten hier niets v[...]. Ons maakt het niets uit op we[...] manier iedereen zijn belasting [...]taalt. Wij raden u alleen aan; h[...] elke verhoging in de gaten. Wij v[...]gen net als de heer Niessen: [...] heeft uiteindelijk de langste ade[...]. Het Zuiveringschap of de ste[...] minder draagkrachtige burger.

HEERLEN
Saneringscomité De Voorz[...]
Meezenbro[...]

puzzel van de dag

tenslotte / de dag voor vandaag		jongensnaam / slang		pl. in Frankr. / echtgenoot			plezier / no good
hachelijk							
droog maken							kortaf
			spil / knokploeg			pl. in Overijssel	
slag / waterdoorlatend				muzieknoot	tandeloos zoogdier / slee		
vlasplant / karaat			oorlogsgod				

Oplossing van zaterdag

fotograaf koker
i r e c l i e e
erudiet inleven
t s e ier t e t
satan e theorie
r n k e m n
dingo ouderwets
a e e r s i e
edelknaap vlerk
n u g s l i
herstel a lemma
a e r eem a i b
lebmaag bekende
t u a e e e u e
etsen spruitsel

de lieve lilleham













panda en de meester-deugniet







recept

Zomersalade

250 gram jonge Edammer kaas, 150 gram gekookte champignons, 1 bosje radijs, 250 gram asperges (uit blik), 4 eetlepels olie, 2 eetlepels azijn, zout, peper, mosterd, sla, 2 eetlepels fijngesneden peterselie. Snij de kaas in dobbelsteentjes, de champignons en de gewassen radijsjes in plakjes en de goed uitgelekte asperges in stukjes.

Maak een sausje van olie, azijn, zout, peper en mosterd. Vermeng alle ingrediënten. Leg op een schotel enkele blaadjes sla, leg hierop de salade en garneer met de peterselie.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Panbus, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro 1035100
Telex dir./adm./adv.afd. 56078
redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-[illegible]
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-[illegible]
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal *f* 61,15
Per maand *f* 20,47

Grootste zege in geschiedenis PvdA voorspeld

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De PvdA gaat naar alle waarschijnlijkheid de grootste verkiezingsoverwinning in haar geschiedenis behalen bij de Europese verkiezingen van donderdag. Dat voorspelt het onderzoeksbureau Interview naar aanleiding van een peiling naar de politieke voorkeur van de kiezers.

Uit de peiling, die aan het begin van deze maand is gehouden, blijkt dat ruim 37 procent van de kiezers op de PvdA stemt. Daarmee zouden de socialisten 11 van de 25 Nederlandse zetels in het Europees parlement behalen. Omgerekend in Kamerzetels zou de PvdA op 58 komen (thans 47).

De regeringscoalitie van CDA en VVD blijft aan de verliezende hand. Het CDA zou op 6 à 7 Europese zetels komen (tussen de 23 en 27 procent) en de VVD op 5 à 6 zetels (tussen de 19 en 23 procent). Er is een kleine kans, afhankelijk van de opkomst, dat de VVD net iets groter wordt dan het CDA.

Groenen

Van de kleine partijen mag de combinatie SGP-GPV-RPF rekenen op 1 zetel (4 tot 6 procent). Voor het Groen Progressief Akkoord, de combinatie van PSP, PPR en CPN, wordt een resultaat tussen de 3 en 5 procent verwacht. Halen de Groenen de kiesdeler van 4 procent, dan krijgen ze een zetel. Door de lijstverbinding met de PvdA is het niet uitgesloten, dat de Groenen meer dan 5 procent behalen en een tweede zetel verwerven.

D'66 verdwijnt van het Europese toneel. Vijf jaar geleden haalde de partij nog twee zetels, nu niet één meer. De verwachting is dat niet meer dan 1 tot 2 procent van de kiezers op D'66 zal stemmen.



Enrico Berlinguer

Berlinguer overleden

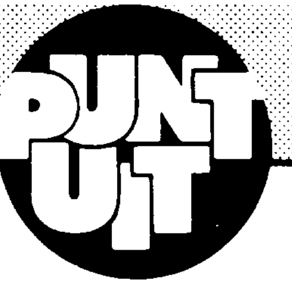
ROME – Na een dagenlange doodstrijd is de Italiaanse communistenleider Enrico Berlinguer (62) gistermiddag om kwart voor een in het ziekenhuis van Padua overleden.

Het overlijdensbericht werd voorgelezen door één van de behandelende artsen en verspreidde zich in een oogwenk onder de menigte die voor het ziekenhuis stond te wachten. Enkele ogenblikken later werd het bekend gemaakt op het hoofdkwartier van de PCI in Rome, waar eveneens honderden communisten en niet-communisten verzameld waren, zoals alle dagen sinds vrijdag, toen bekend werk dat de 62-jarige Berlinguer door een hersenbloeding was getroffen.

Pertini

Het stoffelijk overschot van de partijleider, die vrijdag door een hersenbloeding werd getroffen, werd gistermiddag door een regeringsvliegtuig overgebracht naar Rome, begeleid door president Sandro Pertini.

Op het vliegveld van Rome en voor het partij-hoofdkwartier werd de lijkstoet opgewacht door een duizendkoppige menigte. In het partijgebouw werd een rouwkamer ingericht en in de loop van de avond begon een eindeloos defilé, dat tot morgen zal voortduren. De begrafenisplechtigheid vindt morgenmiddag plaats op het plein voor de St. Jan van Lateranen, waar Berlinguer jarenlang zijn verkiezingstoespraken placht te houden. Er wordt een toeloop van honderdduizenden verwacht, uit alle delen van Italië.



Kinderen

● Bijna duizend kinderen, van wie sommigen tien of elf jaar oud, zitten vast in Zuidafrikaanse gevangenissen. Dat heeft de Zuidafrikaanse minister van justitie, Kobie Coetsee, maandag gezegd in antwoord op vragen uit het parlement. De kinderen zitten volgens de minister vast voor misdaden, waaronder moord, roof, aanranding en verkrachting.

Vernietigd

● *De Verenigde Staten hebben zondag voor het eerst een testraket vernietigd met een andere raket buiten de atmosfeer. Dat hebben functionarissen van het Pentagon gisteren bekendgemaakt. De geslaagde poging volgt na drie mislukkingen. Een woordvoerder van Pentagon zei dat het de eerste geslaagde poging ter wereld was. Doel van de proeven is de ontwikkeling van een niet-nucleair wapen dat in staat is Russische raketten te vernietigen buiten de atmosfeer, op een hoogte van minstens 95 kilometer.*

Gijzeling

● **Bij een gijzeling in het Zuidhollandse Oude-Tonge (gemeente Oostflakkee), waarbij een 32-jarige man zijn 43-jarige schoonzuster elf uur lang onder bedreiging van een vuurwapen vasthield, is vrijdagavond laat een politieman in zijn rug geschoten. Nadat de kogel in het ziekenhuis was verwijderd, kon de politieman weer naar huis. De gijzelaar gaf zich rond half drie in de nacht van vrijdag op zaterdag vrijwillig over aan de politie. De vrouw bleef ongedeerd.**

Onderschept

● Politie en douane op het Antilliaanse eiland Bonaire hebben ruim 12.000 kilo marihuana ontdekt aan boord van een Colombiaans schip. Het gaat om de grootste vangst die de autoriteiten van de Nederlandse Antillen ooit hebben gedaan. Het Colombiaanse schip, de „Hilma Hooker", lag op circa 400 meter uit de kust van Bonaire voor anker. De kapitein verklaarde later dat zijn boot motorpech had. Toen politie en douane vonden dat het schip zich verdacht gedroeg, besloot men er op af te varen.

Busongeval

● *Een busongeluk op 25 kilometer van het Venezolaanse stadje La Grita, 800 kilometer zuidwestelijk van Caracas, heeft zaterdag 33 leerlingen van een militaire school in La Grita het leven gekost. Acht personen werden gewond, van wie drie ernstig. De bus stortte bij een brug in een ravijn doordat de remmen weigerden. Het voertuig vloog in brand en de deuren waren geblokkeerd. De meeste slachtoffers konden niet worden geïdentificeerd.*

Tegenslag

● **Het Amerikaanse programma voor het lanceren van satellieten heeft zaterdag nieuwe tegenslag ondervonden. De Nasa-vluchtleiding op Cape Canaveral verloor zaterdagavond boven de Atlantische Oceaan kort na de lancering de controle over een Atlas-Centaur-raket met aan boord de 90 miljoen gulden kostende communicatiesatelliet Intelsat 5-F9. Technici in het vluchtleidingscentrum ontdekten 23 minuten na de lancering dat de bovenste trap van de raket met de satelliet in een oncontroleerbare baan was terechtgekomen. Een beoogde tweede ontsteking van de krachtige tweede trap was daarvoor al na vier seconden door onbekende oorzaak geëindigd. De torenhoge raket was stipt op tijd gelanceerd en aanvankelijk leken alle systemen goed te werken.**

Sudetenland

● Ongeveer 150.000 Sudetenduitsers hebben zondag deelgenomen aan een manifestatie in München waartegen Tsjecho-Slowakije heeft geprotesteerd, omdat de bijeenkomst een symbool zou zijn van een Westduitse „revanchistische politiek". Praag riep donderdag uit protest zijn ambassadeur in Bonn voor enkele dagen terug. De Westduitse Bondspresident, Karl Cartsens, nam als het eerste Westduitse staatshoofd deel aan de jaarlijke manifestatie van Sudentenduitsers. Na de conferentie van München in 1938 moest het toenmalige Sudetenland, een gebied in Tsjecho-Slowakije waar afstammelingen van Duitse kolonisten woonden, aan Hitler-Duitsland worden afgestaan. Na afloop van de Tweede Wereldoorlog kreeg Tsjecho-Slowakije het gebied terug.

● Twee leden van de milieu-organisatie Greenpeace hebben gisteren de beroemdste klok ter wereld, de Big Ben in Londen, ,,bezet" gehouden uit protest tegen nucleaire proeven. ,,Tijd om met kernproeven te stoppen", stond er op een spandoek dat zij gisterochtend in alle vroegte op de Big Ben ontvouwden. De twee mannen, een Brit en een Zwitser, bleven tot vier uur 's middags op hun 50 meter hoge post, liggend in hangmatten. Toen werd de kramp die zij in de loop van de dag hadden gekregen, te erg, en gingen ze weer op dezelfde manier naar beneden als waarop ze ook omhoog waren gegaan: via de steigers die de toren van de aan een grondige schoonmaakbeurt toe zijnde Big Ben al sinds maanden voor het oog verborgen houden.

Verschillen van inzicht niet naar buiten gebracht

Economische top levert weinig op

Van onze correspondent

LONDEN – Met verklaringen over de Oost-West-verhouding, internationaal terrorisme, de Golfoorlog, en een economische verklaring die vooral is gewijd aan het probleem van de landen met omvangrijke schulden, is zaterdag een eind gekomen aan de Economische Topconferentie in Londen.

De driedaagse top, waaraan werd deelgenomen door de VS, Japan, Canada, West-Duitsland, Engeland, Frankrijk en Italië, leverde ondanks al die verklaringen nauwelijks concrete maatregelen of beleidsvoornemens op, noch in politiek, noch in economisch opzicht.

In hun economische slotverklaring roepen de zeven landen onder meer op tot verlaging van de rente. De hoge rente van dit moment stelt landen die al diep in de schulden zitten voor nog grotere problemen, en ondermijnt het huidige herstel van de wereldeconomie, aldus deze verklaring.

Maar de belangrijkste reden van de hoge rente zoals de banken die momenteel berekenen, het grote Amerikaanse begrotingstekort, wordt in de eindverklaring niet genoemd. Dat paste in het streven van de deelnemende landen, verschillen van inzicht niet naar buiten te laten komen.

Die verschillen bestonden wel degelijk. De Amerikaanse minister van financiën Donald Regan herhaalde zaterdag nog eens, dat er geen aantoonbaar verband bestaat tussen de hoge rente en het begrotingstekort van zijn land. Voor de andere zes landen staat dat verband vast.

Plan

De oproep tot verlaging van de rente maakt deel uit van een tien punten tellend plan voor economisch herstel. Daarin wordt verder onder meer gepleit voor het in de hand houden van de inflatie en de publieke uitgaven, voor voortgezette economische groei en voor het tegengaan van protectionistische tendenzen.

Bij het plan gaat de aandacht in het bijzonder uit naar de landen die een grote schuldenlast hebben, waarbij dan vooral aan een aantal Latijns-Amerikaanse landen gedacht kan worden. Er wordt daarbij onder meer gepleit voor een „flexibele strategie", door bijvoorbeeld landen die hebben getoond hun best te doen om uit de schulden te komen, toe te staan langer over hun terugbetalingen te doen.

In het 10-punten-plan wordt verder „dringend" om stappen gevraagd ter verbetering van het internationale monetaire stelsel. Dit is door Amerikaanse regeringsfunctionarissen inmiddels geïnterpreteerd als een voorstel om spoedig, mogelijk al in '86, te komen tot een wereldwijde monetaire conferentie.

Leger slaat muiterij Sikh-militairen neer

NEW DELHI – Op zeker drie plaatsen in India zijn de afgelopen dagen muiterijen uitgebroken onder Sikh-militairen die protesteren tegen de bestorming van de gouden tempel in Amritsar, het Sikh-heiligdom, door het regeringsleger. Brigade-generaal R.S. Puri, bevelhebber van het Sikh-regiment in Ramgarh, in de staat Bihar, werd zondag door zijn eigen muitende troepen doodgeschoten. Twee kolonels werden gewond in een uren durende schietpartij in de kazerne. Gisteren gaven 126 muiters zich over aan een regiment bergtroepen dat naar Ramgarh was gestuurd om de opstand neer te slaan.

De eerste opstand onder Sikh-militairen brak donderdag uit in de staat Rajasthan, waar muiters acht vrachtwagens kaapten en er mee naar Punjab reden, waar ze door het veiligheidscordon heen braken. Volgens politiezegslieden zijn de meesten inmiddels ontwapend. Tien muiters zijn nog voortvluchtig. Het aantal slachtoffers dat bij de bestorming van de gouden tempel is gevallen, is vermoedelijk veel hoger dan eerst gemeld. Een vooraanstaand Sikh-historicus en journalist, Kushwant Singh, zei gisteren dat volgens zijn gegevens bijna duizend mensen, onder wie vrouwen en kinderen, bij de bestorming zijn omgekomen. Dat aantal wordt ook door andere Sikh-leiders genoemd. Uit kringen van de politie verluidt dat zeker 700 mensen zijn omgekomen bij de bestorming van de gouden tempel. Officieel is een getal genoemd van 55 gesneuvelde regeringsmilitairen en ongeveer 400 omgekomen Sikh-extremisten.

In het buitenland hebben Sikhs op verscheidene plaatsen gedemonstreerd tegen het regeringsoptreden. In Londen, Vancouver en Singapore trokken tienduizenden Sikhs uit protest de straat op.

Eén van de leiders van de Akali Dal-partij, die naar grotere autonomie voor Punjab streeft, heeft gisteren alle Sikhs in overheidsdienst en bij het leger opgeroepen ontslag te nemen om een massale campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid te gaan voeren.

Veel doden bij strijd Libanon

BEIROET – Bij vuurgevechten tussen elkaar bestrijdende partijen in en rond Beiroet zijn gisteren zeker dertig mensen gedood en 120 gewond. Het betrof de zwaarste strijd sedert februari jongstleden. Staatsradio- Beiroet deelde mee dat naar de kliniek van de Amerikaanse universiteit in het westelijk stadsdeel zeker 25 doden en 70 gewonden waren overgebracht. Het particuliere radiostation „Stem van Libanon" in Oost-Beiroet meldde dat er in de havenstad Jounieh, 16 kilometer ten noorden van de hoofdstad, zes doden en tien gewonden waren gevallen. Eerder op de dag werden in Oost-Beiroet circa veertig mensen gewond.

De opgelaaide strijd had eerder dit weekeinde al twee doden en een zeventigtal gewonden geëist.

Gisterochtend hadden premier Karami, drie ministers en een handvol afgevaardigden de schietpartijen getrotseerd voor voortzetting van het belangrijke debat over het regeringsprogramma waaraan het kabinet van nationale eenheid de vertrouwenskwestie had verbonden. De bijeenkomst werd na drie uur verdaagd.

Ondanks akkoord burgerdoelen niet aan te vallen

Irak en Iran blijven nog steden bestoken

BAGDAD/BAHREIN – Irak heeft Iran er gisteren van beschuldigd opnieuw Iraakse steden te hebben aangevallen, ondanks de aanvaarding door beide landen van het voorstel van VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar vanaf maandagnacht geen burgerdoelen meer te bestoken. Irak voerde als vergelding een aanval uit op de Iraanse stad Dezful. Koeweit beschuldigde Iran er gisteren van verantwoordelijk te zijn voor de aanval op zijn olietanker Kazimah. De olieministers van de Golfstaten besloten zondagavond kopers te compenseren voor verlies van olie als gevolg van aanvallen.

Eeen Iraakse woordvoerder zei dat Irak onmiddellijk nadat het voorstel van Perez de Cuellar was aanvaard, was opgehouden Iraanse steden te bombarderen. Hij onderstreepte dat Irak heeft besloten gebruik te maken van het legitieme recht op verdediging en geselecteerde doelen op Iraans grondgebied zal bestoken voor het akkoord van kracht wordt.

Perez de Cuellar, die in Jordanië verblijft, heeft Iran en Irak gisteren overigens bedankt voor hun positieve antwoord op zijn oproep aanvallen op burgerdoelen te staken. Iran en Irak hadden zondag verklaard in te willen gaan op het voorstel en de VN-secretaris-generaal gevraagd een regeling te treffen voor toezicht op de uitvoering van het akkoord.

Irak heeft gisteren duidelijk gemaakt dat het de blokkade van het Iraanse olie-eiland Kharg zal voortzetten, ondanks het akkoord over het staken van beschieting van burgerdoelen.

'Vorige paus vergiftigd'

LONDEN – De vorige paus is door vergiftiging om het leven gekomen en niet aan een hartaanval overleden zoals officieel in 1978 is verklaard. Dit staat in de zondageditie van het Britse blad „The Observer", dat een voorpublikatie bevat uit een boek dat komende week verschijnt.

De Britse auteur David Yallop spreekt in het boek „In de naam van God" (In God's name), dat donderdag in de Britse winkels ligt, het vermoeden uit dat een aantal mensen bang was dat de Italiaanse paus, die 65 was toen hij overleed, actie tegen hen zou ondernemen. Hij verwijst in het bijzonder naar de geheime loge van de Italiaanse vrijmetselaars P- 2.

Yallop grondt zijn vergiftigingstheorie op punten als „het niet verrichten van autopsie op iemand die nooit tevoren iets aan zijn hart heeft gemankeerd" en „de verwijdering van alle spullen uit diens slaapkamer, met inbegrip van medicijnen en zijn testament, dat nooit is teruggevonden", aldus het zondagsblad.



Premier Botha bij de paus

VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus II heeft gisteren de Zuidafrikaanse premier Pieter Botha in particuliere audiëntie ontvangen. Volgens de regels van het Vaticaanse protocol worden geen mededelingen gedaan over wat is besproken.

Desmond Tutu, secretaris-generaal van de Zuidafrikaanse raad van kerken, had de paus vorige week gevraagd Botha niet te ontvangen.

Het Vaticaan maakte later bekend dat de paus Botha eraan heeft herinnerd dat de Roomskatholieke kerk de apartheid veroordeelt.



Prinses Caroline heeft zoontje

MONACO – Prinses Caroline van Monaco heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag het leven geschonken aan een zoon. De baby weegt zes pond en zal Andrea Albert heten.

SERVICE RUBRIEK

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,-, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

KLEURENTELEVISIE te k. prima toestel ƒ 275,–, 04406-12875.

KLEURENTEEVEE'S grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,–; alle toest.: pr. spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Te k. a. halfvr.st. HOEKHUIS De Erk Hrl. Royale tuin, gar. Vr.pr. ƒ 195.000,–. Tel. 045-412886.

Te k. wit elektr. FORNUIS AEG Regent m. grill ƒ 450,–; bruine eiken eetkamer zond. tafel, m. 6 stoelen waarv. 2 leunst. ƒ 320,–, als nw. Tel. 045-715909.

Prachtige gebruikte en antieke MEUBELEN bij Paultje voor weinig geld. Noten en eiken en klassieke zowel als antieke kasten, bankstellen en eetkamer. Ook geven wij de hoogste prijs voor uw oude meubels als u deze inruilt op nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van u meubels te doen schatten. Hoek Nobelstr.-Kpl. Berixstr. Telefonisch te bereiken tot 21.00 uur. Tel. 045-726226 of 726239.

Te k. INB.OVEN, fornuis, ijskast v. aanb.keuk. t.b.v. Tel. 045-455854.

Hi-Fi-fans! Gebr. VHS VIDEOREC. Blaup. ƒ 1398,-; Panasonic ƒ 1299,-; kleur.tv teletekst 56 cm beel ƒ 1098,-; nieuwe VHS videorec. v.a. ƒ 1698,-, kleur.tv teletekst 67 cm v.a. ƒ 1850,-. Inr. mogel. Bij aankoop van VHS videorec. 80 films gratis huren. F. Meyer. Verzetstr. 15 H'baan. Tel. 045-417651.

Ant. Henri II KAST + eethoek. Drievogelstr. 139, Kerkrade.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-750794.

GOUD, zilver en platina. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Goud, zilver, briljanten, munten enz. b.v. ARMBANDEN, ringen, kett., enz., kapot of heel contante betaling. Hoogste prijs V. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714666. Elisabethstr. 38 Geleen 04494-43754.

Te k. gevr. **KLEUREN-TV.** defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Firma „Sterling", GOUD, zilver, platina, briljanten en munten in iedere vorm of toestand. Tegen de allerhoogste dagkoers en contant geld. Bel nu: 04490-21472. In de Camp 35 Broeksittard.

Te k. gevr. loop, sloop en SCHADE-AUTO'S. Tevens oud-ijzer en metalen. Tel. 045-752266.

Mooi BANKSTEL te k. gevr. Tel. 04406-12875.

VIDEO te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Gevr. KOELTECHNISCH gereedschap „AAA"-winkel Julianastr. 11a Brs. 271844.

EIKEN eethoek, bankstel, gasforn. m. gr. raam. Tel. 04490-14161.

Te huur aangeboden

Te huur LANDGRAAF U.o.W. app. omvatt. zitslpk., keuk. badk. wc. enc.v. etc. Huursub. mog. all-in. Tel. 045-319480.

Gezellige KAMER m. kitchenette. Incl. alle kosten ƒ 275,– na 13.00 uur. Tel. 045-219222.

Luxe 1-pers. APPARTEMENT. Ind.: woonk., keuken, hal, toilet, badk., slpk., aparte ing. ƒ 691,–; R. v. Gelderstr. 11 Susteren tel. 04499-1323.

Nabij centr. Heerlen gem. KAMERS. Huur ƒ 325,- incl. Borg ƒ 325,-. Inl. tel. 045-716954. Na 12 uur 045-212607.

Te h. luxe APP. Markt Schaesberg, woonk., open keuken, slpk., badk., w.c., geh. gemeub. ƒ 680,–; per mnd. tel. 412035.

Te h. ZIT-SLAAPK. met eigen keuk., w.c. en douche. Schaesberg tel. 045-418682.

OIRSBEEK: zitslaapkamer, kelder, ruime keuken, douche en toilet per 1 juli pr. ƒ 500,–; per mnd. Tel. 04492-3971 na 19 uur.

SIMPELVELD pal in het centrum te huur ruime repres. gerenov. woning: 2 verd. + zolder, geen tuin, voorzien van gas c.v., 2 kelders, woonk. ± 50 m2, keuken en bijkeuken, toilet, mod. badk. en toil. annex grote slaapk., grote logeerslaapkamer en balkon, 2 kleinere slaapk., ruime zolder en vliering, nw. geïsol. dak. Huurpr. ƒ 750,–; per mnd. Inl. Postbus 21050, 6369 ZH Simpelveld.

BEDRIJFSRUIMTE in centrum Hoensbroek ca. 350 m2, inrijhoogte ca. 3,5 mtr. Huur ƒ 1500,- p. mnd. Tel. 045-211976 of 253024.

Te huur SPUITCABINE m. of zond. spuiter. Tel. 045-316786.

Te h. goedlopende BAR m. overn. inventaris, pap. evtl. aanw. Br. o. no. HK 636 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

1-2 pers. geh. gemeub. APPARTEMENT te Kerkrade, eig. keuk., douche, w.c., t.v., huursubs. mog. ƒ 390,– per mnd. Tel. 045-451391.

STEIN. Te huur halfvrijst. woonhuis met tuin en garage. Tel. 04405-2000.

Te h. voor reklamedoeleinden BRANDWEERAUTO. Autobedrijf Mobiel. Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen.

1- of 2-pers. KAMER te h. eigen keuken, toilet + douche. J. Bus. Pr. Hendrikln. 112 Brunssum. 045-252000.

KAMERS te huur, Kluis 3, Geleen. Na 19.00 uur, tel. 04494-46174.

Gemeub. en gestoff. KAMERS met w. en k. water, keuken en douche, Akerstr.-Nrd., H'broek, 045-222130.

KAMER te h. voor oudere heer, m. pension, tel. 045-711683.

BEDRIJFSPAND te huur centr. Nuth. Winkel, kantoor en opslagruimte. Tel. 04405-2000.

Te huur gevraagd

ƒ 1000,– voor diegene die mij aan een WONING kan helpen in Heerlen of omg. Huur ƒ 450,–; Br. o. no. SB 893 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te h. gevr. groot WOONHUIS, min. 4 slpk. Tel. 043-617234.

Ruilen

RUILEN eengez.w. drive-inn m. gar., teg. eengez.w. m. gar. liefst hoekw. omg. Hrl. of Brns. 045-225431.

Ruilen flat PETER SCHUNCKSTR. te Heerlen tegen eengezinswoning te Heerlerbaan. Tel. 045-424472.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Schaesberg te k. vrijst. WOONH. m. 125 m², bedrijfs- of praktijkruimte, pr.n.o.t.k. Bem.kant. Bopa, tel. 045-324133.

Te k. of te h. rustig gel. woonh. te EIJSDEN met 4 slpk., keuken, compl. met app. woonk. met energiez. openh., gr. tuin en garage. Vr.pr. ƒ 169.000,–. Huur ƒ 925,–. Inl. 04408-1842. Na 16.00 uur.

Te k. of te h. BEDRIJFSHAL te Merkelbeek 10x25 mtr. Inl. 045-324243.

Te k. vrijst. HOEKHUIS te Puth, bj. 1972, opp. plm. 350 m², voll. geïsoleerd. Vr.pr. ƒ 189.000,-. Tel. 04493-2275.

Te k. 32 stuks zwarte GOLFPLATEN 3.05 m. lang. Te bevr. Hoenen, Handelsweg 4, Geleen. Tel. 04494-46541.

Te k. Brunssum, Karel Doormanstr. mooi halfvrijst. WOONH. + c.v. + gar. i.z.g.st. Kooppr. ƒ 95.000,-. Te bevr. 045-252109.

Kerkrade te k. halfvrijst. WOONH. '78 m. tuin en gar. Vr.pr. ƒ 123.000,- k.k. Bem.kantoor Bopa T. 045-324133.

Halfvrijst. woonh. te k. te KERKRADE. Lichtenbergstr. 28. Dir. te aanv. Tel. 043-617234.

KERKRADE(WEST) tussengel. ruim woonhuis bwj. '74 met tuin en berging. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonk. met parketvl., open mooi geïnst. keuken; verd.: 4 slpk., badk., muurkast, c.v. Prijs ƒ 89.000,– k.k. Livac b.v. Brugstr. 19 Sittard tel. 04490-10855.

Te k. VALKENBURG-BROEKHEM halfvrijst. woonh. bwj. '77, ruime indeling, tuin o.h.z. Pr. n.o.t.k. Tel. 04406-13164.

EYGELSHOVEN, Eisenhowerstraat. Halfvrijst. woonh. met gar. en tuin. **Ind.: o.a. L-vorm. woonk.** met parketvl., open trap naar verd.: 1e verd.: 3 slpk. waarv. 1 met balkon, badk., berging. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

HOENSBROEK halfvrijst. woonhuis met aanbouwserre, berging, garage, cv., gr. tuin, 3 slpks., gr. bad, zolder, vraagpr. ƒ 140.000,– k.k. Tel. 045-215379.

Te k. vrijst. woonh. ind. beg. grond: hal, gr. l.v. kamer, gr. keuken, douche, wc., waskeuken, gar., hobbyr., gr. tuin met stal, 1e verd.: 3 slpks., 2e verd.: zolder. Kelder. Kooppr. ƒ 158.000,– Heerenweg 330, Heerlen. Tel. 045-223969.

Kerkrade ƒ 115,– per maand

Er zijn nog huurders die ƒ 400,– of meer voor een kamer of bovenwoning betalen. Zij kunnen goedkoper en gerieflijker wonen in een fijn premie-A appartement aan de Akerstraat in Kerkrade-West.
Inlichtingen:
Mulleners Vastgoed 04497-1763

UBACH O. WORMS: hoekwoning met berging en tuin op zuiden. Ind. o.a.: hal, ruime Z-vorm. woonk. met plav.vloer, ca. 38 m2, keukenblok, 1e verd.: 4 slpks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Mogelijkh. voor huren van garage. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

LICHTKOEPELS, div. afm. Speciale aanbieding. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04494-53865.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten-Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. z.g.a.n. SCHAFTWAGEN 6 m lang, 2.10 br. Te bevr. Hoenen, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

Z.g.a.n. een SCHAFTWAGEN 4 m lang, 2 m breed, te bevr. Hoenen, Handelsweg 4, Geleen. Tel. 04494-46541.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. temp.v. C-PONY, Z-dress. en M-spr. Geen handelaars. Tel. 04402-73312.

Kennel v.d. Kluizenaar biedt te koop aan BOUVIER pups, prima stamboom. Tel. 045-444352.

Nest COCKER-SPANIELS iets aparts goedkoop! Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES met stamb., geënt. Tel. 04745-679.

Te k. prachtige YORKSHIRE terrier. Goede afstamming. Tel. 04498-54002.

Te k. jonge bruine KIPPEN. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 55 Rimburg. Tel. 045-352295 bgg 351591.

Te k. PONY Welsh Arabier met papieren, goed ingereden, evt. stalling gratis. Tel. 04492-4255.

Te k. nestkeus BOUVIER, reu, ontwormd en ingeënt. Tel. 04490-24319.

Te k. jonge Mechelse HERDER 9 mnd. oud, reu. Arnoldenstr. 29 Stein tel. 04495-3190 na 12 uur.

Te k. BULL-TERRIER, Teef 2 jr., goed karakter m. stamboom. Alleen in goede handen. 045-451512.

Te k. Duitse HERDER, teef. Tel. 04490-15772.

Te k. MECHELSE HERDER reu 1½ jr. geënt enz. Lief voor kind. Tel. 045-211797 (wegens verhuizing).

Huur nu uw videorecorder

Nergens goedkoper! ƒ 45,- per week, 2 films gratis.
Videotheek Wannerplein
Heerlerheide
Videotheek Lindeplein
Brunssum

Aangeb. betrekkingen

Privéhuis vraagt MEISJE. Tel. 04494-44439.

La Comparsa vraagt nog een goed uitziend MEISJE voor overdag of 's avonds. Tel. 045-241592.

MEISJE gevr. voor nieuwe moderne privéclub. Tel. 045-463750.

Welke LERAAR of bevoegde, kan 6 uur per maand les geven in boekhouden en bedrijfsadministratie. Avonduren. Geïnteresseerden gelieven te reflecteren KE 108 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette DAME gevr. voor hulp bij gehandicapte dame. Kost en inw. vrij + vergoeding. Voor dag en nacht. Tel. 045-272902.

PIANO'S. Nieuw va. ƒ 2.695. Gebruikt va. ƒ 650. Huur va. ƒ 400 per jaar. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen schuif meer, va. ƒ 375 p.st. Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

AUTORADIO Blaupunkt, stereo + bolspeakers. Tel. 045-716425.

T-SHIRTS wit met uw reklametekst. 500 stuks à ƒ 3.65. Linnen draagtassen 500 stuks à ƒ 1.98. Voor inl. Coyco BV. 04492-2284.

BEHANGTAFEL, 3 mtr. lang, ƒ 62,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

BEHANG voor ƒ 1,50 - ƒ 1,95 - ƒ 2,95 per rol, goede kwaliteit. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. ant. meub. hoekk., tv-kast, slaapk., woonk.kasten. 045-441356.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt met spoed
slager
Enige jaren ervaring vereist.
Inl. Nobelstr. 1 Heerlen tel. 045-718332.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor 's zaterdags en zondags, dag- of nachtdienst. Uitsl. sollicitaties met kennis van omgeving. Pers. aanm. Anjelierstr. 123a, Heerlen Vrieheide.

BIJVERDIENSTE aangeb. met investering van ± ƒ 4000,-. Br. o. no. SB 900 LD Fr. Eenslnaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Gevr. MEISJE voor privéwerk. Tel. 045-721759.

FRITUREHULP gevr. met ervaring. Tel. 045-219189, voor 11.00 uur.

BAR L'Aventura zoekt meisje voor de middaguren van 14-20 uur. Tel. 04491-2491.

Bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Gevr. part-time hulp voor CAFETARIA te Grevenbicht. Tel. 04497-1749 na 17.00 uur.

Gevr. part-time hulp voor CAFETARIA te Geleen. Tel. 04498-53703 tussen 17.00 en 19.00 uur.

Gevr. 2 part-time KRACHTEN, vereisten vriendelijkheid, zelfst.heid, kennis van Engelse taal, interesse voor films en enige administr. aanleg. Eigenh. geschr. brieven m. foto. Br.o.no. Ho 364 Ld Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

GRINDTEGELS, marmerspittegels, betonplaten en palen, betonklinkers, bandjes, bielzen en tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 36, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormanndealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. INBOEDEL en kleingoed. Tel. 045-226404.

Te k. centrale VERWARMING, 7 radiatoren + ketel, ƒ 2800,-, excl. montage. Vrijbl. prijsopgave. Inl. 045-320496 en 423346.

Keukens

Ambachtelijke meubelmakers maken topkwaliteit keukens, o.a. volmassief: eiken; essen; grenen; kunststof. Inbouwapparatuur o.a. Bauknecht, Bosch en ITHO. Voor vakkundige keukens met 10 jaar garantie op consumentenbondvoorwaarden. Hoolstraat 43, Voerendaal. 045-750305. Iedere dag open.

GRASZODEN 1e kwal. met gar. Gratis thuisbez. ƒ 3,50 p. m2, tel. 045-713357.

KLEURENTELEVISIE te k. voltransistor met tiptoetsen, 045-454628.

Zonnehemels

Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.
Bij van Erp
Reeds va. ƒ 1.395.
Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Gevr. betrekkingen

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en prijsopgave. Tel. 045-451862. B.g.g. 045-455922.

AANNEMER kan nog verbouwingen en ruwbouw direct aanvaarden. Tel. 04406-12423 of 043-642591.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-216147.

Tuin ONDERHOUD, aanleg, knippen v. heggen, terras, metselwerk. 045-272093.

Nieuw. Nieuw. Royale 2e hands meubel- en ANTIEKHAL biedt te koop aan ± 40 bankstellen v.a. ƒ 150,-, ± 50 kasten v.a. ƒ 150,-, diverse eethoeken v.a. ƒ 150,-, div. slaapkamers, diepvr., koelkasten enz. Tev. inkoop. Dagelijks geopend van 12-18 uur. Dond. koopavond. Zat. v. 10.00 tot 16.00 uur. Nieuwstraat 82 Hoensbroek, t.o. gem.huis. Tel. 045-227438. Sterk wisselende voorraad. Alles wordt gratis thuisbezorgd.

Uw BANKSTEL, stoelen, kussens nieuw bekleed. Vern. schuimrubber v.a. ƒ 35,- p. kussen. Belt u vrijbl. 045-412735. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-w.

1000 m2 ANTIECK voor elck wat wils. P. Coumans Heerstr.-Noord 144 Stein, richt. haven.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge. Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Houthandel J. RINKENS B.V., Eygelshovenerweg 60, tel. 045-319846 en Heigank 149, tel. 045-311892 Landgraaf. Eternietpl. 3,2 m/m ƒ 16.49 p.pl. Spaanplaten 18 m/m ƒ 24.84 p.pl. 22 m/m ƒ 30.56 p.pl. afrasteringspl. 24x150 m/m ƒ 2.17 p/m, zichtvloerpl. ± 20 m/m ƒ 1.63 p/m, balken 5x15 ƒ 5.09 p/m, 6x16 ƒ 7.15 p/m, 8x18 ƒ 9.42 p/m, 5x5 ƒ 1.80 p/m, 5x7 ƒ 2.65 p/m. Noorse grenen kraaldelen ƒ 1.70 p/m. incl. BTW, alle dakmat. concurr. prijs!

Te k. AIRCOND. merk National v. warm en koude lucht 1250,-. Tel. 045-411575.

Te k. CENTRIFUGE ƒ 60,-, 3 stoel. m. losse kusens, zit en rug ƒ 90,-. Einderstr. 9 Kerkrade.

Te k. KLEUREN-T.V. Vele merken, v.a. ƒ 1.398; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. ktv vanaf ƒ 250. Zw./wit-tv. vanaf ƒ 50. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

TUINPALEN, hoge druk geïmpregneerd (bruin en groen). Schaarhekken extra stab. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Hrl., 045-751687 (tuss. Limb. Dagblad en woonwagenkamp).

Koelen - Vriezen

De grootste en beste collectie tegen verrassend lage prijzen. Van Uden Hoofdstr. 10-12, Hoensbroek.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN", tel. 045-216151.

Alles in een hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

LET OP! Erkend dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. ƒ 200,-. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Eindersstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

Te k. KINDERKOPJES afm. 10×10, ƒ 45,- p.m², na 17.00 uur, Parallelweg 245, Eikenderveld-Hrln. 045-712497.

GRASZODEN eerste kwaliteit, tel. 04493-1261.

Te k. ingeruilde L-vormige kunststof KEUKEN met onder- en bovenkasten, compleet met blad en spoelbak (excl. inbouwapp.) pr. ƒ 1250,-. Te bevr. Plan Keukens bv. Rijksweg 21, Gulpen, tel. 04450-2490.

Te k. diverse SHOWROOMKEUKENS voor de helft van de prijs. Te bevr. Plan Keukens bv. Rijksweg 21, Gulpen, tel. 04450-2490.

Te k. diepvrieskist en neonverlichting met opschrift PENSION. Tel. 04406-12875.

Te k. electr. GITAAR. Te bevr. Vechtstr. 7 Heerlen 045-720022.

CAFEBUFFET ca. 50 jaar oud, mas. eiken, compleet met hemel, achterwand met kasten, ijskast, snelkoeler, krukken, verlichting enz. Vaste prijs ƒ 2500,-. Amstenraderweg 9 Hoensbroek. Tel. 045-211976 of 253024.

KLEURENTELEVISIES prima spelend met garantie, Philips, Blaupunkt, tiptronic ƒ 295,-; Philips zw.wit portable v.a. ƒ 75,-. Radio/tv Curver, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te koop aangeboden

KACHELS topkwaliteit. Nergens goedkoper. Walem 21 tel. 04459-1638.

Auto's en motoren

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw schade- of sloopauto's. Bel. 045-751446. Gratis afgehaald.

AUTO'S gevraagd va. '76 t/m '80. Tel. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: **Fiat 127 3- en 2-drs. '77 t/m '81; Fiat 128 3P '77; Fiat** Panda 33 '83; Fiat Panda 45 '82; Fiat Ritmo 60 L '82; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '81; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 75 CL 5-drs. '80; Autobianchi Elite '80; Austin Mini Clubman '77; Alfasud '76, '77; Citroën GSA Special '82; Ford Taunus 1.6 L '76; Honda Civic '80; Honda Civic 3-drs. Luxe '78; Mitsubishi Lancer 1400 GL '82; Opel Commodore '82; Opel Kadett '75; Peugeot 305 GLD '79; Peugeot 305 SR '80 met gas; Renault 4 GTL '82; Renault 18 TS '81; Renault R5 TL '81; Talbot Murena '81; Vauxhall Chevette '79; Volvo 343 DL '79; VW Golf '76; VW Golf LS 5-drs. '80; VW Golf L 3-drs. '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. RENAULT 5 1300 automat., radiocass., vinyldak, km 31000. Duurste uitvoer. In nw.st., vr.pr. ƒ 8750,-. Toupsbergstr. 41, Kerkrade.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

M. HOGENHOUT biedt te k. aan: Kadett 1200 '78; Kadett 1200 '75 autom. 1e eigen.: Mercedes 280 S '78; BMW 2002 '74 z. mooi; Ford Taunus '79 1600 GL 1e eigen. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

JOIN-AUTO biedt aan: Audi 100 CC aut. 10 mnd. oud kl. petrol blauw, alle extra's, i.st.v.nw.; BMW 728 i t. '81 kl. antr. grijs veel extra's ƒ 19.500,-; BMW 518 i '82 LPG, kl. groen nw. model ƒ 19.500,-; Ford Escort 1.3 L '81 kl. blauw 1e eig. ƒ 11.750,-; Opel Manta 1.9 Berlinetta kl. rood ƒ 5750,-; Opel Kadett 1.2 SR 1e eig. kl. geel ap. mooi ƒ 4250,-; Opel Ascona '77 LPG kl. blauw ƒ 3950,-; VW Golf GTI '78 kl. grijs veel extra's ƒ 9500,-; VW Passat diesel '81 kl. ivoor ƒ 9750,-; Ford Escort 1.3 L '78 kl. grijs ƒ 3950,-; VW Golf L '76 kl. zwart ƒ 2750,-. In- en verkoop van alle merken automobielen. Klaverstr. 1, Sittard (Limbrichterveld) bij nw. postkantoor. Tel. 04490-14769.

KADETT Coupé '78 en '77; Ascona 2.0 SR '81; Senator 3.0 E '80; Rekord 2.0 N '80; Kadett Hatchback '81; Kadett 13 N LPG stat.car '81; Kadett '74; Ford Escort 1600 Sport '76. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede pr. en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

OPGELET. Wij geven ƒ 350,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

Automobielbedrijf HENSGENS b.v. te Nieuwstadt, Kruisweide 3. Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's: Talbot Solara 1600 SX '81; Honda Quintet + lpg '82; Hnda Accord '80; Mitsubishi Tredia 1600 GLX '83; Datsun Bluebird 1800 GL '81k; Peugeot 305 GR + lpg '81; Alfa Romeo 1500 '83; Daimler Souverein aut. 4.2 '79; Opel Kadett 1300 '82; Opel Kadett stat.car. + lpg '81; Fiat 131 '77; **Audi 80 '78; Daf 46 super** de luxe '77; Ford 1300 luxe '79; Fiat Ritmo CL '81; Opel Rekord 1900 + lpg '81; Opel Rekord 1900 + lpg '81; Opel Kadett 1200 + lpg '79; Opel Kadett 1200 '77; Datsun Cherry 1200 '82; Datsun Cherry 1200 '81; Datsun Cherry 1000 '80; Citroën GS '80; Mazda 626 HB LX 1600 auto. '84; Mazda 626 coupé GLX '83; Mazda 626 coupé LX 1600 '83; Mazda 626 SDX coupé 2.0 '82; Mazda 626 DX coupé 1600 '82; Mazda 626 4-drs. SDX + lpg '82; Mazda 626 2.0 '81; Mazda 626 4-drs. 2.0 '80; Mazda 626 4-drs. 2.0 '79; Mazda 626 4-drs. 1600 '81; Mazda Legato hardtop '81; Mazda 323 NB 1500 SDX + lpg '81; Mazda 323 NB 1300 GDX '81; Mazda 323 HB 1500 SDX '81; Mazda 323 HB 1100 '81; Mazda 323 ES 3 1300 '80; Mazda 323 5-drs. aut. '79; Mazda 323 EL '77.

Te k. GOLF GTI, bwj. '80, kl. zwart, 5 versn., 7 J velgen, 7 J zender uitbouw, zender velours interieur bekleding en andere extra's. Tel. 045-227039.

Te koop gevr. div. sloop- e.o. SCHADEAUTO'S tegen red. pr. afgeh. C. Corvers, In de Carmer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

Mercedes

300 TD Turbo '84 5.000 km
240 TD '84 6.500 km
380 SE type '81 alle extra's
280 E '82 d.blauw
300 TD Combi '80 extra's
300 TD Combi '79
240 TD (Combi) '80 wit
240 D '82 1e eig.
300 D type '82 52.000 km
300 D Aut. '79 wit
200 D '81 metall. groen
200 D '79 d.blauw
Saab 900 GLS '83 zilver
BMW 520 I aut. type '8
BMW 730 '80 bl. metall.
BMW 520 '79 6 cil.
Fiat Ritmo 75 CL '82
Porsche 928 S '80 1e eig.

Jurgen B.V.
Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
's Zaterdags geopend
van 10 tot 17 uur.

SIMCA 1000, bwj. '78, zeer mooi, tel. 045-226180, na u. 045-215329.

Te k. RENAULT 4 GTL laat '78, zeer mooi, vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-227800.

Ford 1600 GL '78 ƒ 4500; Taunus 2000L '76 ƒ 1950; Fiat 128 1300 CL ƒ 2600,–; Simca 1100 automaat '78 ƒ 2450,–; Simca 1100 '77 ƒ 1700,–; Peugeot 104SL '78 5-drs. ƒ 3900; Peugeot 304 GL '77 met gas ƒ 2500,-; Simca 1308 GLS '78 ƒ 3500,-; Simca 1308 GLS '79 met ƒ 3800,-; Renault 20 TL automaat ƒ 2350,-; Daf Marathon '76 ƒ 2300,-; Volvo 66 combi '76 ƒ 2200; BMW 1502 '75 ƒ 2900; Toyota Corolla 30 de luxe '75 ƒ 2300,-; Opel Ascona automaat '74 ƒ 1050,-; Mazda 818 '76 ƒ 1300,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, 045-311078.

NIEUWE FILMS OP VIDEO

On Golden Pond

Amerikaanse tragedie uit 1981.
Met: Henry Fonda, Katherine Hepburn, Jane Fonda, Doug McKeon. **Regie:** Mark Rydell. **Verhuur:** CBS Fox. **Lengte:** 105 minuten.

Twee oudjes zijn voor de 48ste keer naar hun zomerhuisje getrokken. Hij is steeds maar ontevreden, terwijl zij een vitale optimiste is. Een dag voor zijn tachtigste verjaardag krijgen ze bezoek van hun dochter met wie hij nooit goed heeft kunnen opschieten, omdat hij liever een zoon had gehad. De dochter, die met een bevriende tandarts op stap wilt, parkeert haar zoontje bij de oudjes. De oude brompot en het knaapje blijken zo goed met elkaar overweg te kunnen, dat de barrikaden tussen hem en zijn dochter opgeruimd worden. Een heel aantrekkelijke film. Voor hun acteerprestatie hebben Henry Fonda en Katherine Hepburn een Oscar gekregen.



● *Jane Fonda, te zien in „On Golden Pond".*

Taxi Driver

Amerikaans sociodrama uit 1976.
Met: Robert de Niro, Jodie Foster, Cybill Shepherd, Peter Boyle, Albert Brooks. **Regie:** Martin Scorsese. **Verhuur:** RCA Columbia. **Lengte:** 116 minuten.

Taxi driver Travis zit midden in de presidentsverkiezingen. Hij komt ermee in beroering door een blonde vrouw, die aan de verkiezingscampagne meewerkt en op wie Travis hartstochtelijk verliefd wordt. Als deze relatie stukloopt, wordt Travis achtervolgd door eenzaamheid. Hij koopt een hele serie wapens en uit zijn ongenoegen over de mensheid al schietend. Ondanks het geweld toch een uitermate boeiende rolprent.

Rich and famous

Amerikaanse vrouwenfilm uit 1981.
Met: Jacqueline Bisset, Candice Bergen, David Selby, Hart Bochner. **Regie:** *George Cukor.* **Verhuur:** *Esselte* Video. **Lengte:** 110 minuten.

Na tien jaar ontmoeten twee vriendinnen elkaar weer. Merry is niet meer dan een goede huisvrouw geworden, die in een fabelachtige villa woont. Liz heeft het tot een bekende schrijfster geschopt. Tijdens die ontmoeting blijkt, dat Merry beter nog dan Liz kan schrijven. Haar produkt wordt een bestseller, maar tegelijkertijd wordt het veilige huwelijk van Merry ook totaal ondersteboven gegooid. Een heel interessante film met een stralende Jacqueline Bisset, die hier een van haar beste acteerprestaties levert.

The man with the deadly lens

Amerikaanse thriller uit 1982.
Met: Sean Connery, George Grizzard, Robert Conrad, Katharine Ross. **Regie:** Richard Brooks. **Verhuur:** RCA. **Lengte:** 114 minuten.

Een tv-verslaggever, die voor een reportage in het oliestaatje Hagreb is, zit al snel midden in een moordzaak, die alles te maken schijnt te hebben met wapenhandelaar Unger. De CIA komt er achter dat Unger op het punt staat om de koning van dat oliestaatje twee atoombommen te leveren. Dan zijn de poppen natuurlijk aan het dansen. Richard Brooks heeft in zijn rijke carrière al betere films afgeleverd.

Absence of Malice

Amerikaanse thriller uit 1981.
Met: Paul Newman, Sally Field, Bob Balaban, Melinda Dillon. **Regie:** Sidney Pollack. **Verhuur:** RCA Columbia. **Lengte:** 116 minuten.

Een vakbondsleider verdwijnt en tegen een ogenschijnlijk eerlijke zakenman Callagher stapelen de verdenkingen zich op. Een publicatie in de krant doet voor hem de deur dicht. In het nauw gedreven en enigszins bekend met de ware feiten beraamt Callagher een duivels plan. Een ietwat ingewikkeld verhaal met meer diepgang dan de gebruikelijke thriller.

Tora! Tora! Tora!

Amerikaans-Japanse oorlogsfilm uit 1970.
Met: Martin Balsam, Joseph Cotten, E.G.Marshall, James Whitmore. **Regie:** Richard Fleischer. **Verhuur:** CBS Fox. **Lengte:** 138 minuten.

Een groots opgezette schildering van de voorbereidingen en de aanval op de haven van Pearl Harbour, waar duikbommenwerpers op 7 december 1941 een groot deel van de Amerikaanse vloot vernietigden. Een waardevolle reconstructie van de dramatische oorlogsgebeurtenissen.

VIDEO TOP TWINTIG

1. **Octopussy**
   James Bondfilm.
2. **Kramer vs Kramer**
   Huwelijksdrama (USA - 1979)
3. **Escape from New York**
   Thriller (USA - 1981)
4. **Firefox**
   Spionagefilm (USA - 1982)
5. **Raiders of the lost ark**
   Avonturenfilm (USA - 1981)
6. **The day after**
   Atoomoorlog (USA - 1983)
7. **Rocky 3**
   Boksfilm (USA - 1982)
8. **Midnight express**
   Gevangenisdrama (GB - 1978)
9. **Dressed to kill**
   Thriller (USA - 1980)
10. **Poltergeist**
    Horrorfilm (USA - 1982)
11. **Guns of Navarone**
    Avonturenfilm. (USA)
12. **Superman 3**
    SF-avonturenfilm (GB - 1983)
13. **De lift**
    Horrorfilm. (Ned.- 1983)
14. **First blood**
    Actiefilm. (USA - 1982)
15. **Taxi driver**
    Sociodrama (USA - 1976)
16. **Brandende liefde**
    Tragi-komedie (Ned.- 1983)
17. **Escape to victory**
    Ontsnappingsfilm (USA -1981)
18. **Gone with the wind**
    Liefdesfilm. (USA - 1939)
19. **Blue thunder**
    Thriller (USA - 1982)
20. [illegible]

VIDEOSPOOR

12 juni t/m 18 juni 1984

Dag	Begin/eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	20.20-22.22	122 min	NEDERLAND 2	**EK-VOETBAL** Frankrijk - Denemarken.
	21.35-22.25	50 min	BRT 1	**FESTIVAL VAN CANNES** Reportage met o.a. Monica Vitti, Marcello Mastroianni en Jane Birkin.
	20.28-22.21	113 min	NEDERLAND 1	**FLIC STORY (1975)** Franse politiefilm over een geducht bankrover, die even gevreesde politieman tegenover zich krijgt. Met Alain Delon en Jean Louis Trintignant.
WOENSDAG	20.33-21.55	82 min	NEDERLAND 1	**SHE DANCES ALONE (1980)** Oostenrijks drama over de legendarische danser Nijinsky.
	20.20-22.22	122 min	NEDERLAND 2	**EK-VOETBAL** België - Joegoslavië.
	22.30-00.10	100 min	WDR 3	**BODY AND SOUL (1947)** Amerikaanse sportfilm over een succesvolle bokser, die door zijn carrière in conflict komt met zijn verloofde. Met John Garfield en Lili Palmer.
DONDERDAG	18.05-19.25	80 min	BRT 1	**FOR THE LOVE OF BENJI** Amerikaanse avonturenfilm over een aanhankelijk hondje, dat door een spionagebende wordt misbruikt. Met Patsy Garrett en Cynthia Smith.
	17.05-19.05	120 min	NEDERLAND 2	**EK-VOETBAL** West-Duitsland - Portugal.
	20.20-22.22	122 min	NEDERLAND 2	**EK-VOETBAL** Roemenië - Spanje.
	23.00-00.30	90 min	DUITSLAND 1	**DUETT IM ZWIELICHT** Komedie over een bejaarde, die een afspraakje maakt met een actrice, die veertig jaar geleden zijn geliefde was. Met Karl Schönbock en Ruth Pistor.
	20.15-21.45	90 min	WDR 3	**WICH WAY TO THE FRONT (1970)** Amerikaanse komedie over een schatrijke man, die zo graag gelukkig zou willen zijn. Met Jerry Lewis en Jan Murray.
VRIJDAG	21.00-22.45	105 min	BRT 1	**THE EUROPEANS (1979)** Brits-Amerikaanse zedenschets met Lee Remick en Robin Ellis.
	19.12-20.52	100 min	NEDERLAND 2	**DE KINDEREN UIT DE BERGEN** Zweedse jeugdfilm over zes kinderen, die na het overlijden van hun moeder een avontuurlijke tocht maken om bij hun vader te komen.
	20.15-22.00	101 min	DUITSLAND 1	**HALLO DIENSTMANN (1951)** Oostenrijkse komedie over een professor, die zich als kruier verkleedt en daarna voor een echte kruier wordt aangezien. Met Hans Moser en Paul Hörbiger.
	23.45-01.05	80 min	DUITSLAND 2	**ABBOTT AND COSTELLO MEET FRANKENSTEIN (1948)** Amerikaanse horrorkomedie.
ZATERDAG	17.05-19.05	120 min	NEDERLAND 2	**EK-VOETBAL** Frankrijk - België.
	20.20-22.22	122 min	NEDERLAND 2	**EK-VOETBAL** Denemarken - Joegoslavië.
	22.25-23.55	89 min	DUITSLAND 1	**THE RETURN OF FRANK JAMES (1940)** Amerikaanse western over een cowboy, die de moord op zijn broer gaat wreken. Met Henry Fonda en Gene Tierney.
	22.30-23.50	79 min	WDR 3	**DUVIDHA (1973)** Indische speelfilm over een geest, die de plaats van een echtgenoot inneemt.
	20.28-22.20	112 min	NEDERLAND 1	**COMA (1977)** Amerikaanse thriller met Geneviève Bujold en Michael Douglas.
	22.20-00.15	115 min	DUITSLAND 2	**TOPKAPI (1964)** Amerikaanse komedie over een duo, dat een dolk uit het Topkapimuseum wil stelen. Met Melina Mercouri en Peter Ustinov.
ZONDAG	17.05-19.05	120 min	NEDERLAND 1	**EK-VOETBAL** West-Duitsland - Roemenië.
	20.20-22.20	120 min	NEDERLAND 1	**EK-VOETBAL** Portugal - Spanje.
	21.25-23.05	100 min	NEDERLAND 2	**SKYJACKED (1972)** Amerikaanse misdaadfilm over een geesteszieke, die een vliegtuig ontvoert. Met James Brolin en Yvette Mimieux.
MAANDAG	23.00-00.40	100 min	DUITSLAND 1	**DZIECINNE PYTANIA (1981)** Poolse zedenschets met een jonge architect in het middelpunt.
	20.40-22.30	110 min	NEDERLAND 2	**DIE SCHWARZE WINDMÜHLE (1974)** Engelse thriller met Michael Caine en Joseph O'Connor.
	20.15-21.31	76 min	DUITSLAND 2	**ZIRKUSVAGABUNDEN (1935)** Oostenrijkse circusfilm met Hans Moser en Georgia Holl.

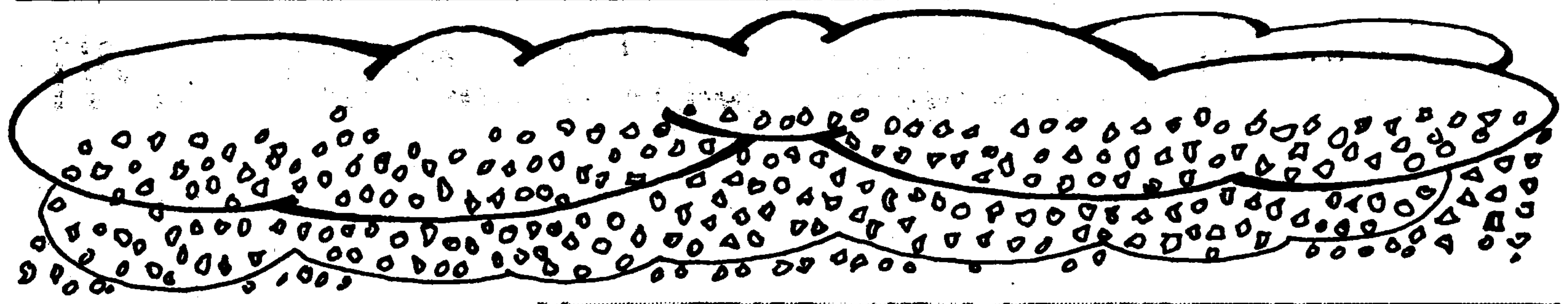
Limburgs Dagblad

WEEK

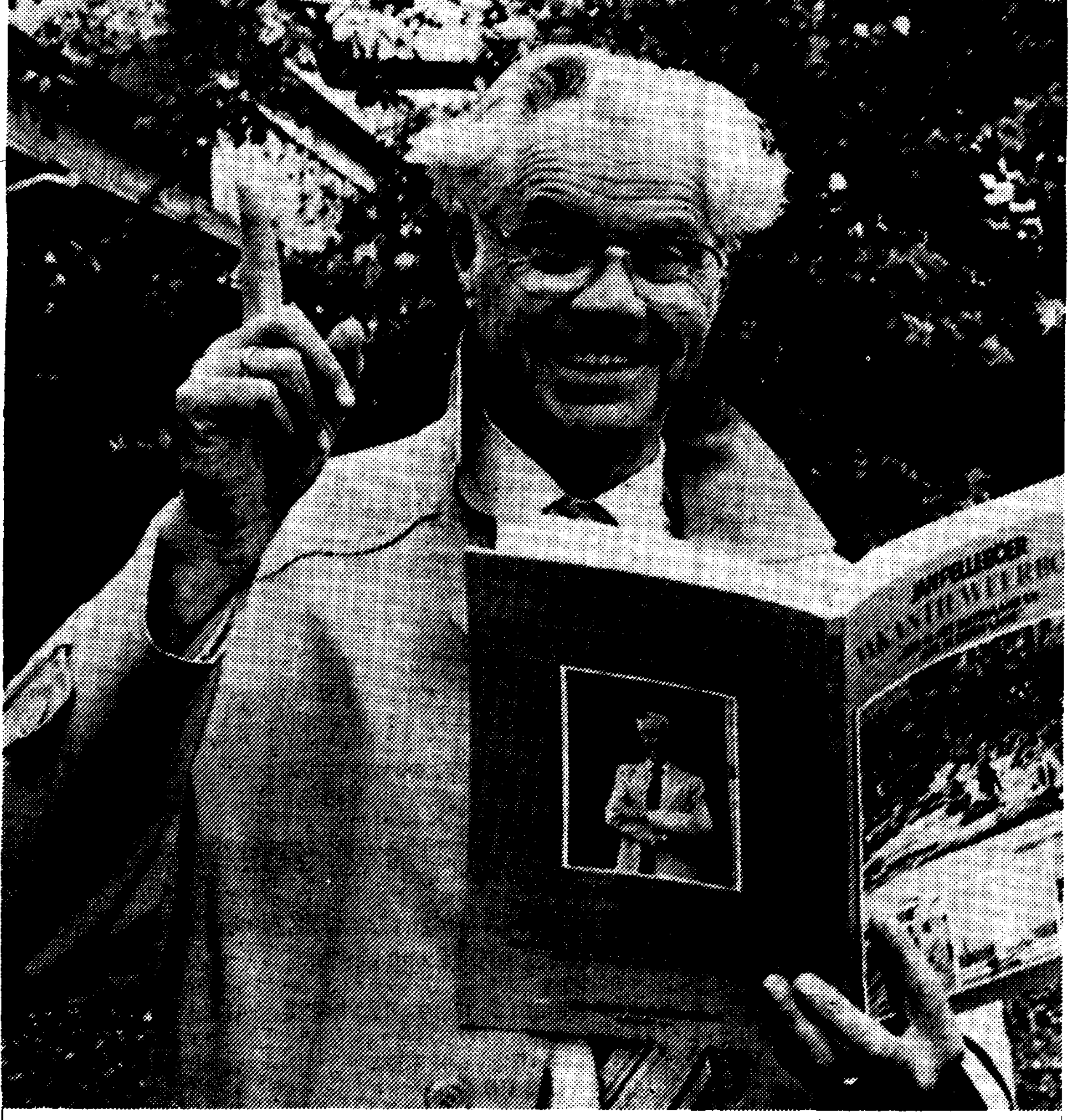
Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel !

Toelichtingen tv, radio, show

Programma's 12 t/m 18 juni 1984



D'n Pel krijgt steeds meer fans!



(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN – Iedereen praat over het weer. De maand mei was bar en boos. Met de vakantieperiode voor de deur willen veel toeristen graag weten waar ze aan toe zijn. Een beetje 'zekerheid'. Dat is toch zeker niet te veel gevraagd. En wanneer we over de atmosfeer en aanverwante zaken willen praten dan mag zeker de TV-weerman uit Paterswolde niet ontbreken: Jan Pelleboer. Mede door de weersvoorspellingen, die hij op zaterdagavond steeds vóór het journaal van achten doet, is Jan een autoriteit geworden. Samen natuurlijk met onze Belgische vriend Armand Pien, die zo nu en dan in dit Limburg wel eens spreekbeurten komt houden over het weer.

De nu 60-jarige Jan Pelleboer heeft voor de weerfanaten iets nieuws in petto. Jan, 35 jaar in dit vak van 'weer voorspellen', heeft een boek geschreven. Het zogeheten 'Vakantieweerboek' waarin hij alle mogelijke informatie over het te verwachten weer in Europa geeft van juni tot september en ook zelfs nog voor de komende wintermaanden.

Wanneer je als toerist binnenkort dus op reis gaat zonder radio en dus niet op de kortegolf het vakantieprogramma van de Wereldomroep kunt ontvangen, dan kun je altijd nog even 'neuzen' in Pelleboers' Vakantieweerboek.
Overigens: tachtig procent van de weersvoorspellingen van pelleboer komt uit. Dus met d'n Pel zit je goed. Hij zegt: „Het ergste is wanneer we elke dag hetzelfde weer hebben. Dan is er voor ons niets te verdienen. Een leuk record is natuurlijk ook zeer interessant. Zo staat de winter van 1979 bij mij zeer hoog genoteerd".



● *BRIGITTE BARDOT*

Brigitte Bardot wint proces tegen bladen

PARIJS – De Franse voormalige filmactrice Brigitte Bardot heeft een proces wegens inbreuk op haar privéleven gewonnen dat zij had aangespannen tegen drie Londense landelijke dagbladen en een Spaans weekblad.

Een rechtbank in Parijs gelastte de Sun, de Daily Mail en de Daily Mirror en het Madrileense geïllustreerde weekblad HOLA Brigitte Bardot in totaal ruim 23.000 gulden aan schadevergoeding uit te betalen. Zij hadden artikelen gepubliceerd die het privéleven van BB binnendrongen en foto's afgedrukt waarop copyright rustte.
De rechtbank was van mening dat de vier buitenlandse bladen aangesproken konden worden omdat ze in Frankrijk een grote verspreiding hebben.

Kamerdebatten kruisraketten direct op radio en TV

HILVERSUM – De NOS wil woensdag een rechtstreeks verslag brengen van het kamerdebat over het kabinetsbesluit over de kruisraketten. Voor dit debat, dat 's middags om een uur begint en tot maximaal elf uur 's avonds kan doorlopen, zullen de andere NOS-programma's op Nederland 2 wijken.

Den Haag Vandaag zal op deze dinsdagavond in ieder geval een samenvatting van een uur geven van de commissievergadering, na het journaal van half elf. De NOS-kunstrubriek Omnibus, die dan zou worden uitgezonden, wordt waarschijnlijk verschoven naar zondagmiddag 10 juni. Woensdag komt 'Van gewest tot gewest' te vervallen, en de EK-voetbalwedstrijd België-Joegoslavië zal afhankelijk van de duur van het kamerdebat geheel worden uitgezonden of later op de avond worden samengevat.

Via de ontkoppelde AM-zender van Hilversum I (middengolf 298 meter) wordt vandaag, dinsdag, de uitgebreide commissievergadering van 11.15 tot 23.00 uur integraal uitgezonden. De plenaire bijeenkomst van de Tweede Kamer van morgen, woensdag, wordt in zijn geheel uitgezonden van 13.00 uur tot aan het eind van het debat.

Het normale programma van Hilversum I blijft te ontvangen via de gebruikelijke FM-kanalen. De nieuwsbulletins voor buitenlanders, die dagelijks van 19.02 tot 19.40 uur op de ontkoppelde AM-zender van Hilversum I zijn te beluisteren, zullen zoveel mogelijk in de pauzes van de debatten worden uitgezonden.

★ [illegible] Lanka

Nederland 2
19.30 uur

De [illegible] Ontdekp[illegible] de Engelse [illegible] oerwoud van Sri Lanka uit de serie The [illegible] Survival. In het dichte oerwoud van Sri Lanka liggen hier en daar [illegible] meren. Heel wat dieren zijn afhankelijk van deze waterreservoirs, die tijdens de natte moesson goed worden aangevuld. Dat is maar goed ook, want daarna breekt het droge seizoen aan. Dan is er voor de dieren steeds minder drinkwater beschikbaar. Tot dat de natte moesson terugkomt, dankbaar begroet door talloze krokodillen, olifanten en andere dieren, waaronder ook de zeer vele – en vaak bijzonder mooie – watervogels.

★ Stadion in, stadion uit

Nederland 2
20.00 uur

Op deze dinsdagavond brengen de meeste TV-stations een rechtstreekse voetbalreportage van de openingswedstrijd voor het Europees kampioenschap voor landenploegen tussen Frankrijk en Denemarken. Hieraan voorafgaande brengt de E.O. het programma "Stadion in, stadion uit". Op zich dus een programma met [illegible]

★ Waar gebeurd

Nederland 1
20.28 uur

[illegible] Burson kans te ontsnap[illegible] inspecteur Roger Borniche werd met de opsporing belast [illegible] gevangenisje de misdadiger van na de oorlog in een val te laten lopen. Een ware geschiedenis die dezelfde Borniche na een veelgelezen [illegible] van „policiers" een kwart eeuw later te boek zou stellen. Jacques Deray [illegible]

● ALAIN DELON als Roger Borniche in 'Flic Story'

★ Nicholas Nickleby

Nederland 1
23.01 uur

Na dertien afleveringen van de Parel in de kroon op dinsdag start de Vara vanavond met de [illegible] Nicholas Nickleby naar de roman van Charles Dickens [illegible]

● ROGER REES als Nicholas Nickleby

VARA Nederland I — Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.30 HAAL JE RECHT
Afl.: Huurrecht, achterstallig onderhoud
16.00 JAMES HERRIOT
Tv serie. Afl.: Oost West, Thuis Best. De dierenarts uit Hemsfeld vraagt of James hem wil vervangen tijdens zijn afwezigheid. Maar James komt er al gauw achter dat zijn kollega het niet zo nauw neemt met de voorschriften.
16.50 -17.50 WEG VAN DE SNELWEG
Serie programma's met toeristische tips over plaatsen langs de grote vakantieroutes. Deel 2: Morvan en Bourgondië
18.55 GIL EN JULIE
Belgische tekenfilmserie. Afl.: Het Glazen biggetje
19.00 FAME
Amerikaanse serie. Afl.: Mothers come back. Tot haar grote verrassing krijgt de nieuwe kamergenote van Holly [illegible] krijgt, haar bloedeigen moeder die werkt aan een [illegible] carrières
20.00 JOURNAAL
20.38 FLIC STORY
Franse speelfilm van Jacques Deray naar het boek van inspecteur Roger Borniche. Politiefilm waarbij twee mannen tegenover elkaar staan. De ene is Emile Buisson (Jean-Louis Trintignant), de ongrijpbare twintigvoudige moordenaar. De andere is Roger Borniche (Alain Delon), recordhouder op het gebied van arresteren van onderwereldfiguren en toch altijd ongewapend.
22.21 ACHTER HET NIEUWS
Actualiteitenrubriek
23.01 NICHOLAS NICKLEBY
Tv serie naar de roman van Charles Dickens. Afl. 1. Na de dood van zijn vader, blijft Nicholas Nickleby (Roger Rees) met zijn moeder (Jane Downs) en zijn zusje Kate (Emily Richard) in behoeftige omstandigheden achter. Regie: Jim Goddard
00.00 JOURNAAL

Nederland II — Kan. 31, 54, 56, 60

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 D'R KAN NOG MEER BIJ
Kleuterprogramma
19.30 HET OERWOUD VAN SRI LANKA
Filmreportage over meren in het dichte oerwoud van Sri Lanka
20.00 STADION IN, STADION UIT
Een reportage over twee evangelisten die in grote stadions het Evangelie verkondigen. Hoe ziet zo'n evangelie-aktie eruit? Wat voor mensen komen er naar toe?
20.20 STUDIO SPORT
E.K. Voetbal. Rechtstreeks verslag van de wedstrijd Frankrijk - Denemarken uit Parijs
22.30 JOURNAAL
22.45 DEN HAAG VANDAAG
23.00 OMNIBUS
Wekelijkse kunstkroniek
23.40 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
23.45 SAMENVATTEND VERSLAG VAN HET BEZOEK VAN PAUS JOHANNES PAULUS II AAN ZWITSERLAND
Vandaag speciaal aandacht voor het bezoek aan het hoofdkwartier van de Wereldraad van Kerken

BFBS — kan. 40, 49 en 59

12.35 LITTLE MISSES AND MISTER MEN
12.55 SCHOOLS: SEEING AND DOING
13.15 SCHOOLS: ZIG ZAG
13.35 TAKE THE HIGH ROAD
14.00 -14.25 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play school
17.25 SIX CLASSIC FAIRY TALES
George Cole vertelt een sprookje
17.40 EMU'S WORLD
18.00 WHIZ KIDS
Electronische tovenaar Richie Adler ontdekt dat een satelliet gecodeerde boodschappen naar Rusland door seint
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht
19.00 THE A-TEAM
19.45 THE KIT CURRAN RADIO SHOW
20.10 NATURE
20.40 THE OTHER'ARF
Komische serie over het verschil tussen sociale klassen
21.05 DIANA
22.00 CONSERVATIVE EEC ELECTION BROADCAST
22.10 BBC NEWS
22.40 -23.30 HORIZON

Hilversum 1

7.02 Auto [illegible] AVRO [illegible] 14.03 Troefoog. 16.03 [illegible] 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Het einde van de rit. 19.28 Drie dode dwergen [illegible]

Hilversum 2

[illegible] Het zevende woord [illegible] 9.05 NOS Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Als je haar maar goed zit. 10.00 Zomersproeten. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitzending v.d. landbouw. 12.26 Mededelingen van land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo politiek. 13.33 Schoolradio. 14.32 Medelanders Nederlanders. Sociale Wetgeving. 15.03 NOS-Ombudsman. 15.33 Een leven lang. 16.00 Vraag het de Europese lijsttrekker. 17.00 Tros Nws Show. 18.10 TROS Alleen. HUMANISTISCH VERBOND 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 Finale. 21.00 Om het boek. 21.30 Innovatie, kreatief ondernemen, les 7. 22.00 Tekenen en schilderen, les 5. 22.40 De weg ligt open (1). 23.00 [illegible] 23.27 23.55 De beer [illegible]

Hilversum 3

Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de dag. 7.02 [illegible] 9.03 [illegible] 11.03 Doorlegger. 12.03 [illegible] 3. 14.03 Peter Holland. 16.03 De [illegible] 15. 18.04 De Avondspits. 19.02 Hof van Heden. 20.02 [illegible] 21.02 [illegible] 00.00 Moondogs

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Jan Willem Holstra. 9.00 Centraal Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. 13.05 Holland Festival journaal. 13.10 De klassieke top tien. 14.00 In kleine bezetting. 15.15 Beroemde soloconcert Werken v Chopin. 16.00 Literama of Het Kunstbedrijf. 16.45 Parksteren. Michale Tilson Thomas dirigeert. Werken van Beethoven en Ives. 21.30 Literama. 22.25 23.00 Kerkorgelconcert

ROZ

12.30 13.00 ROZ tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 In een straal van 100 kilometer: toeristisch programma. 18.50-19.00 Programma voor Turken

BRT 2

05.30 Goede morgen, morgen. 08.12 Zomerkronkels. 10.03 Zomerlief. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Tofmaatje. 13.15 Relax. 13.30 Onvergetelijk. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Poeskaffee. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.15 Radio twee rockgolf. 22.05 De nacht van dinsdag. 23.30 02.00 Van twee tot twee

Luxemburg/RTL

5.30 guten Morgen Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. [illegible] 16.00 [illegible] 17.50 RTL [illegible] Frauentanz [illegible]

ARD Duitsland I — kan. 8, 24 en 46

08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.00 NIEUWS
10.03 SOLANGE ES MENSCHEN GIBT
Amerikaanse film (1959)) met Lana Turner.
12.05 UMSCHAU
12.25 EUROPAWAHL '84
Commentaren bij de verkiezingsuitslagen.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
16.00 NIEUWS
16.10 10° ÖSTLICHER LÄNGE
Zevende etappe in de trektocht langs heen de tiende lengtegraad in Duitsland. De reis gaat naar Lehrte, via Burgdorf, Texas, Celle en Bergen, naar Klein-Amerika.
17.20 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
Avonturenreeks voor de jeugd.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws
18.25 MUSIK-CONVOY
Muziekprogramma.
19.00 DIE LEUTE VON KORSBAEK
Feuilleton.
20.00 NIEUWS
20.15 MAGNUM
Amerikaanse reeks met Tom Selleck en John Hillerman.
De detective Thomas Magnum is in alle opzichten te laat, wanneer hij zijn oude vriend Dan Cook in Pearl Harbour van het vliegtuig wil afhalen. Dan is immers gestorven aan een overdosis cocaine, terwijl hij probeerde pakjes met de drug in zijn maag te smokkelen.
21.40 KONTRASTE
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 KINDISCHE FRAGEN
Poolse film (1981) van Janusz Zaorski met Adam Ferency, Gustaw Holoubek, Agnieszka Mandat.
Miss Nowak maakt deel uit van een groep jonge Poolse architecten, die met een ontwerp een wedstrijd gewonnen heeft. Hun inzending zal uitgevoerd worden. De hele ploeg gooit zich met enthousiasme op de verwezenlijking van het project, onder het toeziend oog van professor Kozlowski. Dan beginnen echter de problemen want er moeten drastische wijzigingen aangebracht worden.
00.40 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
16.00 NIEUWS
16.04 LERNEN IST MENSCHLICH
Pedagogische reeks over leren.
16.35 LASSIES ABENTEUER
Amerikaanse jeugdreeks met Robert Bray.
Ranger Corey Stuart komt in een bomenkwekerij aan, waar 's nachts de wacht gehouden wordt met het geweer in de hand. Dan komen de reeën immers de jonge boompjes afvreten.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, tips, sport, ontspanning.
17.50 EIN COLT FÜR ALLE FÄLLE
Amerikaanse reeks met Lee Majors en Douglas Barr.
Terwijl Colt en Howie weer met een stunt bezig zijn, zit de hoofdrolspeler van de film in de puree. Hij heeft namelijk veel schulden gemaakt en nu komt de schuldeiser zijn geld halen.
19.00 NIEUWS
19.30 REPORTAGE AM MONTAG
Tot umgefallen ist noch keiner.
Een reportage van Renate Juszig en Wolf Konerding.
20.15 ZIRKUSVAGABUNDEN
Oostenrijkse film (1935, zw) van E.W Emo met Hans Moser, Georgia Holl, Leo Slezak.
Lissy leeft in een voornaam meisjespensionaat. Haar vader zorgt ervoor, dat het haar aan niets ontbreekt. Toch voelt ze zich ongelukkig. Ze zou graag bij haar vader wonen. Vader is het daar echter niet mee eens: zijn werk laat hem dat niet toe. Welk werk hij precies doet, vertelt hij niet aan Lissy. (Tieners).

HANS MOSER in een scene uit 'Zirkusvagabunden'

21.31 JAGDSZENEN IN HOLLYWOOD
Tekenfilm met Tom en Jerry.
21.45 NIEUWS
22.05 ICH KOMME ZUR RUHE
Een filmportret van de psychiater Johannes Heinrich Schulz n.a.v. zijn honderdste verjaardag.
22.40 BESUCH VON DRÜBEN
TV-spel met Erika Wackernagel en Edwin Marian over een Oostduitse die haar neef in de Bondsrepubliek gaat bezoeken.
00.05 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.40 -12.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 ICH STELLE MICH.
Magazine
21.45 LANDESSPIEGEL
[illegible]
22.15 [illegible]
[illegible] wordt door de winkeldetective gesnapt. Bewogen door medelijden laat deze haar vrij maar wordt korte tijd daarop ontslagen omdat hij volgens zijn werkgever niet opgewassen is voor zijn taak.
23.50 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.50 -11.00 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
[illegible]
19.00 DIE ABENDSCHAU - BLICK INS LAND IM DRITTEN
[illegible]
19.25 NIEUWS
19.30 BONANZA
[illegible]
20.20 NÄHER BETRACHTET
[illegible]
21.05 ■ MAD MOVIES
[illegible]
21.30 -23.00 JAZZ AM MONTAGABEND
Swinging USA [illegible] Met filmpjes en concertfragmenten

BRT Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
Poppenfilmreeks voor kleuters.
31e afl.: Echo's.
18.05 TRIANGEL CLUB
Ojoguhelocin of Nicole. Hugo en Jo besluiten mens, dier en natuur te verdedigen.
18.30 DE HAWAIAANSE WILDERNIS
Documentaire uit de reeks „Wild World of Animals" over de fauna in Hawaï.
18.55 JUKE BOX
19.00 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van Het Vrije Woord: Het officiële onderwijs in de verdrukking?
19.40 BELGISCHE QUARTE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 DE HERBERG IN 'T MISVERSTAND
21.25 BENNY HILL
Britse humor, kolder en gags met Benny Hill
21.55 WIKKEN EN WEGEN
Consumentenmagazine
22.35 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 VERKIEZINGSSHOW
Commentaren n.a.v. de uitslagen van de Europese verkiezingen op 17 juni '84. (Tot + 22 u.).

RTBF I — kan. 3 en 8

12.30 NIEUWS OVER DE EUROPESE VERKIEZINGEN
16.35 MEDEDELINGEN ONEM
16.50 LOLLIPOP
Gevarieerd programma voor het gezin met: tekenfilms: Téléchat, Nils holgerson, Capitaine Bobardov, Professor Balthazar; 17.50 Les aiguillages du rêve: jeugdserie, 18.15 Refrains du monde: populaire muziek in de Sovjet-Unie.
19.05 CE SOIR
Waalse gewestelijke actualiteiten: editie Charleroi.
19.35 NIEUWS
20.35 LA BATAILLE DES ARDENNES
(The battle of the Bulge).
Amerikaanse oorlogsfilm (1965) van Ken Annakin met Henry Fonda, Robert Shaw, Robert Ryan.
December 1944... de geallieerde soldaten zijn ervan overtuigd dat de oorlog voorbij is. Enkel luitenant-kolonel Kiley twijfelt nog. Zes Amerikaanse divisies bezetten het 130 km lange Belgische front in de ondergesneeuwde Ardennen. Achter de Siegfried-lijn wordt de Duitse kolonel Hessler met de opdracht belast, middels een verrassingsaanval, kost wat kost, een bres te slaan in deze Amerikaanse linies. Doelwit is Antwerpen en daarmee willen de Duitsers het verloop van de oorlog alsnog in hun voordeel doen omslaan. (Oudere tieners).
23.05 NIEUWS
(tot 23.20 u.).

RTL — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
[illegible]
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 RTL AUGENCLIP
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL
18.53 7 VOR 7 NEWS-BOX
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.10 TYPISCH RTL 3
20.30 DER AMERIKANER
[illegible]
22.10 NEWS UND WETTER
22.15 TYPISCH RTL 4
22.30 HOROSKOP
22.35 BETTHUPFERL
22.40 -01.00 CLIP CONNECTION

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Operettekoning

Nederland 2
20.02 uur

Ralph Benatzky is een van de grote componisten in het operette-genre. Het beroemde 'Im weissen Rössl' is van zijn hand en hij bewoog zich zowel op traditionele operette-vlak alsook op wat meer vernieuwende wegen. Zo schreef hij groots opgezette revue-operettes, die duidelijk verwantschap vertonen met de musical, een aantal veel intiemere 'kamer-operettes', muzikale blijspelen (een vorm, waarvan hij eigenlijk de uitvinder is) en talloze chansons.

Het is dit jaar 100 jaar geleden dat Benatzky in het huidige Tsjechoslowakije geboren werd. Samen met de Westdeutsche Rundfunk (WDR) organiseerde de TROS op 2 februari van dit jaar een feestelijk herdenkingsconcert, waar geliefde Benatzky-melodieën door Duitse en Nederlandse musici werden uitgevoerd.

Het concert was het tweede deel van een niet minder feestelijke avond in het Concertgebouw in Amsterdam, waarvan het eerste deel bestond uit een zg. wensconcert.

(Dit eerste deel werd op maandag 21 mei jl. uitgezonden). De presentatie van het door radio en televisie tegelijk uit te zenden concert was in handen van Willy Dobbe en haar Duitse collega Werner Veigel. De solisten Josephine Engelskamp, Peter Munich, Liesbeth List en Ramses Shaffy traden op met pianisten Nico van der Linden, Kurt Herrlinger en het Kolner Rundfunk Orchester o.l.v. Heinz Geese.
Dit programma wordt in stereo gelijktijdig uitgezonden via Hilversum 1.

● RAMSES SHAFFY, LIESBET LIST, JOSEPHINE ENGELSKAMP en PETER MUNICH tijdens het tweede deel van het 'TROS-wensconcert'.

★ Misdaadfilm

Nederland 2
20.40 uur

De speelfilm 'The Black Windmill' is een van de delen in de cyclus misdaadfilms, die de TROS op het ogenblik uitzendt. De film stamt uit 1974 en werd geregisseerd door Don Siegel. De hoofdrol erin is voor de befaamde Britse acteur Michael Caine, die de rol speelt van de geheim agent John Tarrant. Tarrant is bezig met een onderzoek naar een internationaal wapen syndicaat, als zijn zoon wordt gekidnapped.

Tarrant neemt zelf het onderzoek en de speurtocht naar zijn kind ter hand en ontsnapt daarbij ternauwernood aan een gewelddadige dood. De situatie wordt niet eenvoudiger gemaakt door het feit dat Tarrant en zijn vrouw al een paar gescheiden leven. De hysterische buien van Alex Tarrant belemmeren Tarrant in zijn onderzoek en hij weet haar maar moeilijk in bedwang te houden. Daarbij wordt hij heen en weer geslingerd tussen de belangen van zijn gekidnapte zoon en zijn loyaliteit aan zijn werkgevers. Naast Michael Caine als John Tarrant is Janet Suzman Tarrant's hysterische ex-vrouw. Verder zijn er o.m. rollen voor Joseph O'Conor, Donald Pleasence, John Vernon en Delphine Seyrig.

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Verkiezingen

Duitsland 1
19.20 uur

Beide Duitse televisienetten besteden vandaag ruim aandacht aan de verkiezingen voor het Europees parlement. De eerste uitzending begint op Duitsland 1 om 19.20 uur met berichten uit Frankrijk, Italië, Griekenland en Engeland en commentaren vanuit de studio in Keulen. Presentator is Gerd Ruge. Om 21.15 uur (tot ongeveer 21.25 uur) worden de eerste stemresultaten worden becommentarieërd, terwijl om 22.20 uur de slotresultaten bekend worden gemaakt. In deze laatste uitzending zitten live-berichten uit Athene, Brussel, Hilversum, Kopenhagen, Londen, Parijs en Rome. Het tweede Duitse net besteedt van 21.00 tot 23.00 uur aandacht aan de Europese verkiezingen, afgewisseld met ammusement (met onder andere Adamo, Toto Cutugno, Nena, Star Sisters en Michel Sardou.

★ The Italian Job

BRT net 1
20.35 uur

„The Italian Job" oftewel „Maxiroof in mini-cooper" is een Engelse komische film uit 1969 van Peter Collinson, die het eerste net van de BRT vanavond op het scherm brengt. In de hoofdrollen Michael Caine (als Charlie Croker) en Noel Coward (als Birger).

Charlie Croker krijgt een merkwaardige erfenis; de plannen voor een overval die 4 miljoen dollar in goud opbrengt. Aleen kan hij het plan niet uitvoeren dus roept hij Birger te hulp, die nog in de gevangenis zit en dus eerst bevrijd moet worden. Hij breekt in de gevangenis in om dit superbrein om raad te vragen. Aangelokt door de grote buit gaat Birger akkoord. Centraal in het plan staat het creeëren van een onontwarbare verkeerschaos in het centrum van Turijn. De ontsnappingsroute na de overval loopt door de stadriolen. De boeven zullen niet alleen af te rekenen met de politie, maar ook met de maffia.



● *MICHAEL CAINE als Charlie Croker in „The Italian Job"*

★ Skyjacked

Nederland 2
21.25 uur

Veronica zendt vanavond via Nederland 2 de Amerikaanse speelfilm Skyjacked uit 1972 van John Guillermin uit. In de hoofdrollen ziet U Yvette Mimieux, Charlton Heston en James Brolin.

Een lijntoestel wordt door een Amerikaanse ex-militair gekaapt, die de gezagvoerder dwingt naar Moskou te vliegen. Gezagvoerder O'Hara lijkt het zijn opdrachtgever zoveel mogelijk naar zijn zin te maken. Hij bereidt echter een plan voor.....



● *CHARLTON HESTON als captain O'Hara in „Skyjacked"*

ARD Duitsland I kan. 9, 24 en 46

09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.00 DAMALS WAR'S (2)
Documenatiare reeks over de sport.
Topsporters uit alle delen ter wereld.
10.45 HÄNSEL UN GRETEL
Poppenspel.
11.15 TERMINAL DARLING
Film voor jongeren van Peter Glaser over een love-story met een merkwaardige configuratie: een driehoeksverhouding tussen de musicus Harry, het meisje Elisa en de huiscomputer RIO.
12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN
Persdebat.
12.45 NIEUWS
13.15 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
Avonturenreeks voor de jeugd.
Zo een leraar als Frans van der Steg hebben Marjan, Kees, Joke en Els altijd gewenst. Niet alleen geeft hij geen straf, maar elke dag vertelt hij boeiende verhalen. Plots wordt zulk verhaal werkelijkheid.
13.45 EIN PLATZ AN DER SONNE
Gevarieerd showprogramma met o.m. Karel Gott, Taco, Milva, Bernhard Brink, Andy Borg, Conny & Jean, de Goombay-Dance-Band, Tony Holiday.
17.00 VOETBAL
Europese kampioenschappen: Duitsland—Roemenië.
In de pauze te 18.00: Nieuws.
19.20 WELTSPIEGEL
In het teken van de Europese verkiezingen.
20.00 NIEUWS
20.25 VOETBAL
Europese kampioenschappen: Portugal—Spanje.
22.15 NIEUWS
22.20 EUROPAWAHL
Reportages, interviews en uitslagen uit de diverse Europese hoofdsteden n.a.v. de Europese verkiezingen.
00.30 NIEUWS

Duitsland II kan. 21, 29, 35 en 37

09.15 EUCHARISTIEVIERING
10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
12.00 DAS SONNTAGSKONZERT
12.45 FREIZEIT
Vrijetijdsmagazine.
13.15 CHRONIK DER WOCHE
Weekjournaal.
13.40 FESTE FEIERN MIT AUSLÄNDISCHEN MITBURGERN
14.10 LÖWENZAHN
Kleuterprotramma.
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHÖN
15.05 EIN FERNER SCHREI DES FRÜHLINGS
Japanse film (1980) van Yoji Yamada met Chieko Baisho en Ken Takakura. Tamika Kamazi, een jonge weduwe, baat met de hulp van haar kleine zoon Takeshi een afgelegen kleine hoeve uit op Hokkaido, het meest noordelijke eiland van Japan. Tijdens een stormachtige lentemacht komt een vreemdeling aankloppen en om onderdak vragen. Tamiko brengt hem in de schuur onder. de volgende ochtend vertrekt de vreemdeling weer, maar enkele weken later komt hij terug.
17.05 NIEUWS
17.10 16 PS UND EINDE KUGEL
Reportage over de Oostduitse stad Maagdenburg.
Deze stad is meestal slechts bekend omwille van de „Maagdenburgse halve bollen", uitgedacht door de natuurkundige Guericke. Nochtans heeft Maagdenburg als grootstad nog vele andere troeven zoals zijn bekende voetbalploeg.
17.55 TAGEBUCH
18.10 DER LANGE WEG NACH ALICE SPRINGS (5)
6-delige Australische reeks met Gordon Jackson en Helen Morse.
Jean heeft het moeilijk om te wennen aan het ruwe en onbeschaafde leven in het Australische woud. Net wanneer ze op het punt staat naar Engeland terug te keren, verneemt ze, dat Joe haar in Londen gaan zoeken is en nu naar Australië terugkeert.
19.00 NIEUWS
Met een bijdrage over de Dag van de Duitse Eenheid.
19.30 BILDER AUS EUROPA
Vijf reporters berichten vanuit Italië, Zweden, Portugal, Oostenrijk en Oost-Duitsland over de verscheidenheid op ons Europees continent.
20.15 LAUTER NETTE LEUTE
Twee verhalen van Franz Geiger en Herbert Reinecker.
In „Grüss Gott, Onkel Otto" verwachten Rolf en zijn jonge vrouw Karin het belangrijk bezoek van het echtpaar Kannengiesser. Het gaat immers om de carrière van Rolf.
In „Fräulein Mohr hat eine Frage" gaat het om een man die zich te allen tijde ter beschikking stelt om hulp te verlenen, ook bij private moeilijkheden....
21.00 EUROPA-WAHL '84
ZDF-correspondenten berichten vanuit de Europese hoofdsteden over de Europese verkiezingen.
Omstreeks 22.30 u.: verkiezingsdebat.
23.30 DAS BESTE VOM BROADWAY
Reportage over de Tony-Awards-onderscheiding die toegekend wordt aan de beste musicals.
24.00 NIEUWS

WDR kan. 48, 50, 55 en 58

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 -10.25 TELEKOLLEG
15.30 REISEWEGE ZUR KUNST
16.00 NIEUWS VOOR SLECHTHORENDEN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
Uitzending voor gastarbeiders.
17.30 THIRTY MINUTES
CBS op het derde Duitse net.
18.00 DIE KLEINE FUSSBALLELF UND IHRE NÖTE
Kinderrreeks.
18.30 KULTUR-GESCHICHTEN
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.25 WEGE ZUM MENSCHEN
21.10 AUSLANDSSTUDIO
21.55 SO ISSES
Reportage over Jürgen von der Lippe.
23.25 EIN MUSEUM HAT IMMER STAUB...
Een kritische reportage over het stedelijk museum van Amsterdam.
23.50 NIEUWS

SWF kan. 40 en 56

09.00 -11.00 TELEKOLLEG AKTUELL EN TELEKOLLEG I
11.00 ALLTAGSCHRISTEN IN EINER LUTHERSTADT
16.00 SEHEN STATT HÖREN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
Programma voor gastarbeiders.
17.30 CLOWN & CO.
Programma voor de kinderen.
18.00 MENSCH ÄRGERE DICH DOCH
Over woede, ergernis en agressie.
18.30 REISEFHRER: NATUR - DENK MAL
Reistips over het Odenwald.
19.00 LÖWENPATROUILLE
Eerste afl. van een 7-delige tv-serie. „Station Weißfluhjoch".
20.00 OMNIBUS
Gasten op de zondagavond bij Günther Bauer.
21.45 FLUTLICHT UND WAHLEN IN RHEINLAND-Pfalz
22.30 -24.00 WAHLEN IN RHEINLAND-PFALZ
Uitslagen, interviews en kommenta-

brt Net I kan. 10 en 44

08.45 PAUS JOHANNES PAULUS II IN ZWITSERLAND
12.15 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
16.00 MUZIEKFESTIVAL VAN BRATISLAVA
17.05 BRONTOSAURUS
18.20 JUKE BOX
18.25 NIEUWS
18.30 DE BUBBLIES
18.35 LIEGEBEEST
Kinderprogramma.
18.50 CHAPI CHAPO
De pruik.
18.55 INDONESIE
Driedelige Britse documentaire van Manfred D. Lisson.
2. Van stenen bijl tot computer.
19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND
20.35 MAXI-ROOF IN MINI-COOPER
(The Italian Job).
Britse film (1969) van Peter Collinson met Michael Caine, Noël Coward, Maggie Blye en Benny Hill.
22.10 PUUR CULTUUR ...OVER FOTOGRAFEN
22.35 VERKIEZINGSSHOW

brt Net II kan. 25 en 47

17.00 EUROPEES KAMPIOENSCHAP VOETBAL
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd West-Duitsland—Roemenië vanuit Kens.
20.10 EUROPEES KAMPIOENSCHAP VOETBAL
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Portugal—Spanje vanuit Marseille.

RTBF I kan. 3 en 8

08.45 EUCHARISTIEVIERING
12.30 LANDBOUWINFORMATIE
13.00 CONCERTISSIMO
14.00 LES VOYAGES DE GULLIVER
(Gulliver's travel.)
15.10 LA NUIT ENSOLEILLEE
16.40 DES HOMMES ET LA MUSIQUE
17.10 PALMARES
17.40 LES SCHTROUMPFS
18.05 MOBILES
18.35 L'AN JEUX
19.00 SPORTWEEKEND
19.23 PALMARES
19.30 NIEUWSMAGAZINE
20.15 LA BONNE ETOILE
21.20 JANE
22.05 DE EUROPESE VERKIEZINGEN

RTBF II kan. 28 en 42

17.00 VOETBAL
Europabeker voor landenteams: Duitsland—Roemenië.
19.00 AUTOSPORT
Grote prijs formule 1 van Canada. Start.
20.15 VOETBAL
Europabeker voor landenteams: Portugal—Spanje.
22.20 AUTOSPORT
Grote prijs formule 1 van Canada: aankomst. (Tot 23.00 u.).

RTL Kan. 7

12.00 BUONA DOMENICA
13.15 HEI ELEI, KUCK ELEI
16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 TYPISCH RTL 1
17.15 TOP TEN
18.00 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
18.53 7 VOR 7 NEWSSHOW
19.30 TYPISCH RTL 2
19.45 BUFFALO BILL UND DIE INDIANER
Speelfilm met Paul Newman, Geraldine Chaplin, Burt Lancaster, Joel Grey e.a. Regie: Robert Altmann.
21.50 NEWS UND WETTER
22.00 TYPISCH RTL 3
22.15 SPERRSITZ MITTE
Filmquiz en aktualiteiten.
22.35 "BUTT" - FUßBALL EM
22.55 HOROSKOP

ARD Duitsland I kan. 9, 24 en 46

08.30 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.00 NIEUWS
10.03 EIN KLARER FALL
Toneelstuk.
11.45 UMSCHAU
12.00 AM RIO GRANDE
Documentaire over Nieuw-Mexico.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.20 VIDEOTEXT
15.40 NIEUWS
15.50 SPASS AM DIENSTAG
Kinderprogramma.
16.40 SO SIND KINDER
Kinderprogramma.
16.45 PAPST IN DER SCHWEIZ
Bezoek van de paus aan de oecumenische wereldraad van kerken
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 DIE KLEINEN UND DIE FEINEN LEUTE
Britse komische reeks
19.00 FALCON CREST
Amerikaanse reeks
20.00 NIEUWS
20.15 PROFESSOR GRZIMEK
Documentaire over wilde dieren in Zuid-Afrika.
Jakhalzen staan bekend als laffe beesten die andere dieren van hun prooi beroven om zich te voeden. Niets is echter minder waar. Zij wagen het zelfs hyena's en reuzeslangen aan te vallen.
21.00 REPORT
Actualiteiten.
21.45 DALLAS
Amerikaanse reeks met Barbara Bel Geddes en Larry Hagman.
Schaak en mat.
Southfork staat helemaal op zijn kop. Mickey is dood en Ray zit in de gevangenis. Hij wordt van moord beschuldigd, omdat hij het toestel waarmee Mickey in het ziekenhuis in leven gehouden werd, uitgeschakeld heeft. Terwijl Donna een goede advocaat voor haar man zoekt, kan JR nog nauwelijks wachten op de balans van de firma. Het jaar is immers om en hij wil weten wie de beste omzet gehaald heeft: hij of Bobby.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 BIENNALE 84
Internationale kunsttentoonstelling in Venetië.
23.45 NIEUWS

Duitsland II kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
16.00 NIEUWS
16.04 MOSAIK
Magazine voor de oudere generatie.
16.35 REISEZIEL SÜDSEE (2)
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
17.50 MEIN NAME IST HASE
Tekenfilms met Bugs Bunny.
18.20 DIE LEHMANNS
Reeks met Gerd Baltus en Witta Pohl.
Karl doet boodschappen voor enkele mensen en komt ook bij de arts langs. Die vertelt hem, dat zijn vrouw zwanger is. Vooraleer Karl dat „heuglijke" nieuws thuis gaat vertellen, moet hij zich eerst moed indrinken in de kroeg bij zijn vrienden. De volgende dag trekt hij naar de arbeidsbemiddeling, om zijn oud baantje weer te vragen.
19.00 NIEUWS
19.30 PAUSBEZOEK
Samenvattende reportage over het bezoek van de paus aan de oecumenische wereldraad van kerken in Genève.
20.15 VOETBAL
Europese kampioenschappen: Frankrijk—Denemarken.
In de pauze om 21.15: nieuws.
22.15 TAGESEREIGNIS
Discussieprogramma n.a.v. het pausbezoek in Genève.
AANSLUITEND: NIEUWS



● *GERD BALTUS (links) en UWE DALLMEIER in een scène uit de TV-serie „Die Lehmanns".*

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Hits nonstop - videoclips.
19.00 ROGER RAMJET
Tekenfilmserie.
19.05 WAYNE AND SHUSTER
Komische tv-serie.
19.30 THE NEW DICK VAN DYKE SHOW
19.55 SKYWAYS
20.45 STARSKY & HUTCH
Tv-serie over dit zeer hulpvaardige duo, dat echter ook nog steeds gezocht wordt vanwege hun duistere verleden.
21.35 TRILLMAKER SPORT
21.55 CHARLIE'S ANGELS
Tv-serie.
22.45 THE DAY THE COLOURS WENT AWAY
22.55 -00.55 MUSIC BOX
Hits nonstop - videoclips.

SWF kan. 40 en 56

18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
Aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 DIE SPRECHSTUNDE
Tips voor uw gezondheid. Vandaag over hoe om te gaan met houtbeschermingsmiddelen.
20.15 EUROPA - JEIN? TRAUM ODER WIRKLICHKEIT
Jongeren discussiëren met mannen van het eerste uur.
21.45 HILFE, ICH BIN MILLIONÄR
Brewster's Millions
Amerikaanse speelfilm uit 1945. Met Dennis O'Keefe, June Havoc, Eddie „Rochester" Anderson, Helen Walker, Gail Patrick e.v.a. De dag voordat Monty Brewster gaat trouwen krijgt hij een erfenis van 7 miljoen dollar. Echter met drie voorwaarden: hij moet vrijgezel blijven, hij mag niemand over deze overeenkomst vertellen en hij moet proberen in een maand een miljoen dollar uit te geven, echter zonder dat hij er materiële voorwerpen voor koopt.
23.00 -23.30 LES CUISINES RÉGIONALES FRANÇAISES
Koken en eten in de Franse regio. Vandaag: in Bourgogne.

WDR kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.30 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.05 -12.00 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.30 VIDEOCURSUS
18.00 TELEKOLLEG
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 AUSLANDSREPORTER
Documentaire over Oman.
20.45 RÜCKBLENDE
Documentaire over Karl Hagenbeck die 140 jaar geleden zoölogische expedities in Afrika leidde.
21.00 FORMEL EINS
De ARD-hitparade.
21.45 LANDESSPIEGEL
Regionale reportage.
22.15 DREI VOR MITTERNACHT
AANSLUITEND: NIEUWS

brt Net I kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 DE SMURFEN
Tekenfilmreeks
6e afl.: Smurfenstreken en Een reuze plaaggeest.
18.45 TEGEN DE VERWACHTING IN
Documentaire reeks waarin beroemde personages worden voorgesteld.
Vandaag: Abraham Lincoln en Malcolm X.
19.10 MR SMITH
Dertiendelig komisch feuilleton
19.35 KIJK UIT!
Verkeerstips: Drinken en toch rijden.
19.40 LOTTO-WINNAARS
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 POLITIEKE TRIBUNE
20.20 CONDO
Dertiendelig komisch feuilleton
20.45 DE BLAUWE PLANEET
Dertiendelige reeks over de aarde.
2e deel: De Ruimte: Veel verder kijken.
Ons ouderlijk huis bevindt zich in een straat, die een deel is van een stad, die een deel is van een land. Een eindeloos land: de ruimte. Rondom de blauwe planeet is er een zonnestelsel, een melkweg, een heelal. En dat kunnen we zien.
Veel verder kijken. Dat kunnen wij mensen van het laatste stuk van de 20ste eeuw. Verder kijken dan de wolken, doorheen de atmosfeer.
21.35 PREMIERE-MAGAZINE
22.25 NIEUWS
Met aansluitend: coda: „Vers la Source dans le Bois" van Marcel Tournier door Gyde Knebusch (harp).

brt Net II kan. 25 en 47

16.30 PAUS JOHANNES PAULUS II IN ZWITSERLAND
20.10 VOETBAL

RTBF I kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.05 KINDERPROGRAMMA
18.00 REFRAINS DU MONDE
Muziek van Hawaï, Tahiti,
18.57 CE SOIR
Regionaal magazine.
19.16 EUROPESE VERKIEZINGEN
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.15 CONTACTS
Verkeerstips.
20.05 ET LA VIE CONTINUE (7)
Europees feuilleton
21.25 VIDEOGAM
Wekelijks ontspanningsprogramma
22.10 ECRITURES
Boekenmagazine.
23.10 NIEUWS

RTBF II kan. 28 en 42

18.35 IMAGE IN
Het popfestival
19.05 UN OCEAN TOUT ENTIER
Reportage over zeilwedstrijden
19.30 NIEUWS
20.15 VOETBAL

RTL Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
Nationale en internat. hits non-stop.
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DEUTSCHE SZENE
Duitstalige schlager- en popmuziek.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.10 BLICK IN DIE WELT
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Tv-serie.
20.10 TYPISCH RTL 2
20.30 FIRE MISSION
Spionagethriller met George Peppard.
22.05 NEWS UND WETTER
22.10 TYPISCH RTL 3
22.30 "BUTT" - FUßBALL-EM
22.45 HOROSKOP
22.50 -01.00 CLIP-CONNECTION

★ Pausbezoek

BRT net 2
16.30 uur

Het tweede net van de Belgische televisie zendt vanmiddag een rechtstreekse reportage uit van het bezoek van paus Johannes-Paulus 2 aan de hoofdzetel van de Wereldraad van Kerken in Genève. Deze Eurovisie uitzendingm die van commentaar wordt voorzien door Tony van den Bosch duurt tot ongeveer 18.00 uur. Ook andere televisiestations besteden op deze dinsdag aandacht aan het pausbezoek: Duitsland 1 van 16.45 tot 17.50 uur. Duitsland 2 van 19.30 tot 20.15 uu en vanaf 22.15 uur (een samenvattend verslag). Ook de Nederlandse televisie zendt een samenvatting van het bezoek uit, namelijk van 23.45 tot 00.15 uur via Nederland 2.

★ Dierendokumentaire

Duitsland 1
20.15 uur

In de serie „Südafrikanische Wildtier-Erlebnisse" bericht professor Grzimek vanavond over jakhalzen in het moerasgebied van Okavagno in het Zuid-Afrikaanse Botswana. In tegenstelling tot de algemeen gangbare mening zijn jakhalzen geen laffe aaseters, maar zeer sluwe, moedige en vindingrijke jagers. Ook een aantal moerasvogels worden nader belicht.



● *Professor Bernhard Grzimek presenteert vanavond weer zijn „Wildtier-erlebnisse"*

★ Festival Cannes

BRT Net 1
21.35 uur

De BRT-televisie zendt vanavond in het programma „Premiere-Magazine" een documentaire uit over het filmfestival van Cannes. Aan de hand van interviews en gesprekken probeert Roland Lommé een antwoord te geven op de vraag: „Is het Festival een tentoonstelling van grote films of een markt voor films per strekkende meter. Er wordt gespekuleerd op het feit dat vertegenwoordigers van de filmpers uit de hele wereld in Cannes zijn om filmprodukten aan te prijzen als ordinaire koopwaar. Geïnterviewd worden onder andere Monica Vitti, Marcello Mastroianni, Robert Hossein, Mario Bellocchio, Wim Wenders, Jean-Claude Brialy, Jane Birkin, Laurene Landau en John Huston. Er worden fragmenten vertoond uit de films „La Pirate", „Enrico IV" en „Paris Texas".



● *JANE BIRKIN en JEAN CLAUDE BRIALY praten in „Premiere-Magazine" over het Festival van Cannes.*

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Allemaal tuig

Nederland 1
19.00 uur

Vanavond de laatste aflevering uit de IKON-serie 'Allemaal tuig', de zesdelige TV-serie voor de jeugd over vandalisme, agressiviteit en criminaliteit onder jongeren. De wijkpost, waar de officier van justitie aan de jongeren had willen vertellen welke straffen hij aan de kinderrechter had willen eisen, is afgebrand. Waar en wanneer de Officier dat nu moet doen weet niemand. En ook niet hoe zwaar die straffen zullen zijn. In de hoofdrollen zien we Germaine Groenier, Pieter Loef, Joop Compter, Pommel Donkers en Gerda de Rijk.

★ Niet te filmen

Nederland 1
15.55 uur

Jack van Gelder, tot op heden eigenlijk alleen bekend als sportverslaggever, beweegt zich deze zomer bij de TROS ook op andere terreinen. Hij presenteert niet alleen de vier onderdelen van de zomerserie 'Te land, ter zee & in de lucht', maar is ook de verbindende figuur in de reeds 'Niet te filmen'. Deze vijf-delige zomerserie werd al eerder aangekondigd onder de titel 'Niet te geloven'.
Het nieuwe programma ligt een klein beetje in de lijn van het al langer bestaande programma 'De eerste de beste'.
Jack van Gelder: „Alleen gaat het nu uitdrukkelijk niet om records, zoals dat bij 'De eerste de beste' het geval is. Allerlei bijzondere prestaties, gebeurtenissen en toevalligheden, waar al dan niet toevallig een camera in de buurt is, komen bij ons in aanmerking. Met het Guinness Book of Records hebben wij niets te maken".

★ Legendarisch danser

Nederland 1
20.33 uur

Een grootgedeelte van het VPRO-programma staat op deze woensdagavond in het teken van 'She dances alone', een gedramatiseerde documentaire van Robert Dornhelm over en met de dochter van de legendarische danser Nijinsky, Kyra.
Een jonge regisseur ontmoet, op zoek naar een onderwerp voor zijn volgende film, de inmiddels vergeten dochter van Nijinsky.
Kyra is bereid aan een film over haar vader mee te werken, maar blijkt zo excentriek en eigenzinnig dat een machtsstrijd met de regisseur onvermijdelijk is.
Naast deze confrontatie biedt de film een fascinerend beeld van de grootste danser aller tijden die zijn leven eindigde in een inrichting. In deze Oostenrijkse TV-produktie ziet u Bud Cort (regisseur) en Patrick Dupond (balletdanser) in de hoofdrollen.



● *Scène uit „She dances alone" met o.a. KYRA NIJINSKI (rechts op deze foto).*

★ Claxon geluidfestival

Nederland 1
21.55 uur

In het kader van het Holland Festival zendt de VPRO-televisie een overzicht van het Claxon Geluidfestival uit.
Dit unieke festival besteedt aandacht aan de meest recente vormen van geïmproviseerde, elektronische en elektro-akoestische muziek. In dit programma treden de sterren van dit festival op en wel Diamanda Galas, vocaliste uit San Diego, met een soloshow getiteld 'Song of the blood of those murdered'; Richard Teitelbaum (New York) met digitale pianomuziek voor drie vleugels; The Schismatics (Nederland); de Engelse gitarist Derek Bailey, voor het eerst in Nederland met een deel van zijn 'Company' en Huib Emmer (Nederland) met zijn Varèse-punk compositie 'Skid'. Regisseur is Theo Uittenbogaard.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 VOETBAL
Frankrijk—Denemarken.
11.55 UMSCHAU
12.10 REPORT
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.40 VIDEOTEXT
16.00 NIEUWS
16.10 WOLLE UND WIND
Documentaire over het Schotse hoogland waar slechts 2,5 mensen per vierkante kilometer leven.
16.55 DIE ROTA ZORA UND IHRE BANDE (1)
13-delige jeugdreeks naar Kurt Held met Lidija Koacêvic.
Branko, een jongen uit de Joegoslavische stad Senj, weet na de dood van zijn moeder niet goed waarheen. Niemand wil van hem weten. Bovendien kan niemand hem vertellen, waar zijn vader is, die als muzikant het land rondtrekt.
17.25 DOCTOR SNUGGLES
Tekenfilmreeks.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 MR. MERLIN
Amerikaanse avonturenreeks met Bernard Hughes en Clark Brandon.
19.00 CHAMÄLEON
Avonturenreeks met Ursula von Reinbnitz en Verena Plangger.
20.00 NIEUWS
20.15 VOETBAL
België—Joegoslavië.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 HANNS DIETER HÜSCH
Uitzending rond deze komiek.
24.00 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.25 BREAKDANCE
15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
16.00 NIEUWS
16.04 LÖWENZAHN
16.35 KOMPASS
Populair-wetenschappelijk magazine. In deze aflevering gaat het over opwaartse druk en zwaartekracht, twee krachten welke gebruikt worden bij o.a. duikboten en vliegtuigen.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, tips, sport, ontspanning.
18.00 DER LANGE TRECK
Avonturenreeks met Robert Preston en Rosemary Harris.



● *GÜNTHER PFITZMANN ('Lach mal wieder, ZDF 19.30 uur)*

Na de dood van Elizabeth, Will Chisholms jonge vrouw, besluit vader Hadley met de hele familie naar Californië te trekken, ook al omdat ze een deel van hun land aan een buur moeten afstaan.
19.00 NIEUWS
19.30 GÜNTER PFITZMANN: LACH MAL WIEDER
Humoristische scènes, scetches en grappen.
20.15 ZDF MAGAZIN
Actualiteitenrubriek.
21.00 DER DENVER-CLAN
Amerikaanse reeks met John Forsythe en Linda Evans.
De tweekamp.
Tussen Blake en Krystle komt het tot spanningen, nadat haar poging om Blake met Steven te verzoenen mislukt is. Intussen verschijnt in een krant een artikel over het rumoerige liefdesleven van de parlementariër Neal McVane. Slechts met veel moeite kan Blake er McVane van overtuigen, dat niet hij maar Alexis achter de hele zaak steekt.
21.45 NIEUWS
22.05 MIDWEEKLOTTO
22.10 DAS NARRENSCHIFF '84
Poëtische Rijnreis van Bazel naar Rotterdam met Europese schrijvers.
22.40 FÜHRER DURCH DIE WELT
TV-Spel met Agnes Dünneisen en Peter Sattmann.
Een man en een vrouw praten met elkaar. Hun dialogen worden in een soort contra-montage gesteld tegenover de buitenwereld.
00.10 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.25 SESAMSTRAAT
10.05 -12.00 SCHOOLTELEVISIE
08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Engels.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITTWOCHS IN...
Informatie en ontspanning.
21.45 HOBBYTHEK
Deze uitzending is voornamelijk gewijd aan het verzorgen van kamerplanten. Wat moet men met de planten doen als men op vakantie gaat?
22.30 ■ JAGD NACH MILLIONEN
Amerikaanse film uit 1947
(Body and soul)
Carhlie Davis wil hogerop in het leven. Daarom besluit hij samen te werken met de beroepsspeler en bolkspromotor Roberts. Hij verwaarloost zijn vrouw en begint een scharrelpartijtje met Alice, die het echter meer moet hebben van Roberts en zijn gezellen. Robert maakt handig gebruik van Charlies geldzucht door te knoeien met uitslagen van bokswedstrijden
00.10 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

18.00 SESAMSTRAAT
Programma voor de kinderen.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 ROCKPALAST
Vanavond met Paul Brady en zijn Band. Paul Brady werd in de veertiger jaren geboren in Ierland en zijn carrière verliep typisch zoals dat bij de meeste Ierse musici gaat. Hij begon als pianist in een bar, speelde toen in diverse lokale rockgroepjes, ging naar Londen en speelde daar mee bij volksmuziekgroepjes. Hij was o.a. ook lid van „Planxty", de bekendste Ierse groep in dit genre.
20.15 MUSEEN DER WELT: DIE UFFIZIEN IN FLORENZ
21.00 DIE GNADENLOSEN VIER
Posse from Hell.
Amerikaanse speelfilm uit 1961 met Audie Murphy, John Saxon, Zohra Lampert, Ward Ramsey, e.a. Regie: Herbert Coleman.
22.25 -23.10 ICH WILL, WENN ICH LIEBE, ALLEIN SEIN
Over het thema liefde in Duitse gedichten. Film van [illegible]

brt Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
17.00 DE BUBBLIES
18.05 GRIZZLY ADAMS
18.50 POPEYE
19.00 TIJDROVER
19.10 CHIPS (4)
19.40 BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 POLITIEKE TRIBUNE
Socialistische Partij (SP)
20.20 GRAPPEN VOOR HET GOEDE DOEL
Een avond in het Apollo Theatre in Londen met de Britse komieken: Rowan Atkinson, Griff Thys Jones, Pamela Stephenson, Chris Langham, Alan Price, Nico Ramsden, John Anderson, Stephan Grappeli en Neil Innes.
21.05 PLUK DE DAG
Komische reeks met Bonnie Franklin, Mackenzie Philips, Valerie Bertinelli en Richard Masur.
23e afl.: Barbara's verschijning.
Een afspraakje van Barbara met een van de mooie jongens van de school gaat de mist in. Julie raadt haar aan iets aan haar imago te doen. Barbara legt het er wat te dik op en ze krijgt nu een reputatie die ze helemaal niet wenst. Van koers veranderen lijkt ook al niet zo makkelijk...
21.30 WIE SCHRIJFT DIE BLIJFT
Boekenmagazine: Lucienne Stassaert met „Het Zomeruur"; Interview: Dirk Christiaens; Umberto Eco: de naam van de roos; Interview: Jean-Pierre Rondas; Valére De Pauw: Bevrijd van alle nood; Interview: Luc De Corte.
22.20 ENCYCLOPEDIE
3. Hooikoorts (herh.).
22.50 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

20.10 EUROPEES KAMPIOENSCHAP VOETBAL
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd België-Joegoslavië vanuit Lens. (Tot 22.15 u.)

RTBF I — kan. 3 en 8

15.50 GRAFFITI
17.20 KINDERPROGRAMMA
18.00 REFRAINS DU MONDE
18.57 CE SOIR
19.16 EUROPESE VERKIEZINGEN
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.20 LA CHASSE AUX TRESORS
21.30 ET LA VIE CONTINUE
22.30 ELEMENTAIRE MON CHER EINSTEIN
23.30 NIEUWS
23.45 UN AUTRE REGARD

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE IN
Rockmagazine met videoclips.
19.00 UN AUTRE REGARD
Katholiek-godsdienstige uitzending.
19.30 NIEUWS
20.15 VOETBAL

RTL PLUS — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Golden oldies, filmtip en RTL-spel.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Tv-serie.
20.10 TYPISCH RTL 3
20.30 DER SIEBENTE JUNGE
Speelfilm met o.a. Heli Finkenzeller en Karl Schönböck.
21.50 NEWS UND WETTER
21.55 TYPISCH RTL 4
22.30 "BUT" - FUßBALL-EM
22.45 HOROSKOP

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 ZU DIR ODER ZU MIR
TV-spel van Royce Ryton.
11.40 ZU EHREN DER KÖNIGIN
Rechtstreekse reportage van de parade n.a.v. de verjaardag van koningin Elizabeth.
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 NACHBARN
Beelden uit Midden- en Oost-Europa.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 ARD-SPORT EXTRA
Atletiek: Vierlandenkamp tussen Duitsland, Tsjechoslowakije, Frankrijk en Polen.
16.30 BUDDENBROOKS (10)
11-delige reeks naar Thomas Mann met Volkert Kraeft en Reinhild Solf.
Na de dood van de consulsvrouw komen de kinderen bijeen om alles te verdelen. De senator wil er zijn broer van overtuigen, een geldsom aan te nemen en de rest zo te laten, maar Christian staat erop, dat hij zijn deel van het huishouden krijgt. Hij is immers van plan met de levenslustige Aline Puvogel te trouwen en een eigen gezin te stichten.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
Regionale reportages.
18.00 EIN PARISER ABENTEUER
Reeks naar Guy de Maupassant.
19.00 MARKT
Consumentenmagazine.
19.15 WWF
19.30 DIE SPORTSCHAU
Atletiek: Vierlandenkamp in Hannover.
20.00 NIEUWS
20.20 EINER WIRD GEWINNEN
Grote internationale kwis met deelnemers uit acht landen.
22.00 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.20 RACHE FÜR JESSE JAMES
(The return of Frank James.)
Amerikaanse film (1940) van Fritz Lang met Henry Fonda, Gene Tierney, Jackie Cooper.
Sedert de mislukte overval op de bank in Northfield houdt Frank James zich met zijn zwarte gezel Pinkie schuil op een afgelegen hoeve. Bij hen leeft de jonge Clem, wiens vader in Northfield omkwam. Op zekere dag horen ze dat Jesse dood is. Frank is ervan overtuigd, dat de moordenaars Bob Ford en zijn broer Charlie hun proces zullen krijgen.
23.50 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

11.45 PROGRAMMA-OVERZICHT
12.15 NACHBARN IN EUROPA
Uitzending voor buitenlanders.
14.30 NIEUWS
14.32 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmreeks.
14.55 FREI WIE EIN VOGEL
Japanse jeugdfilm met Youzj Matsyda.
Sabu en Ken, twee kleine Japanse kinderen, zien hoe mussen neergeschoten worden. In Japan worden mussen gegeten. Eigenlijk schiet Sabu zelf ook graag op de kleine vogels, maar wanneer hij nu ziet, dat er jongen in het nest blijven liggen doet hem dat toch wat.
16.05 SCHAU ZU - MACH MIT
16.15 HILFE, WIR WERDEN ERWACHSEN
Reeks met Meredith Baxter Birney en Michael Gross.
Vaders tegen zonen.
Stevens vader Jake komt op bezoek. Zoals verwacht, vliegen die twee mekaar weer in de haren, hoewel Steve vooraf een lijst gemaakt had met niet te vermelden thema's.
16.40 BREAKDANCE
17.00 NIEUWS
17.05 VOETBAL
Europese kampioenschappen: Frankrijk - België.
19.00 NIEUWS
19.30 ANGELO UND LUZY
Duitse reeks met Rolf Zacher en Iris Berben.
Amelie Holderthal, een goedmoedige oude dame, is erevoorzitster van de liga tegen het analfabetisme. Zij zou geen vlieg kwaad doen, maar toch blijkt haar ziel in gevaar te zijn.
20.15 VOETBAL
Europese kampioenschappen: Denemarken - Joegoslavië.
22.15 NIEUWS
22.20 TOPKAPI
Amerikaanse film (1964) van Jules Dassin met Melina Mercouri, Peter Ustinov, Maximilian Schell.
De elegante gangsterbaas Walter heeft een plan uitgewerkt om in te breken in het Topkapi-museum in Istanboel. Daarvoor doet hij een beroep op de Engelse aristocraat Cedric en zijn vriendin Elizabeth. Ook een dronken kok en een verwarrende gids spelen een bepalende rol in de diefstal.
00.15 VEGAS
Amerikaanse reeks met Robert Urich en Bart Braverman.
Leon Hazlett, zoon van een taxichauffeur, heeft de Olympische tienkamp gewonnen en keert naar Las Vegas terug. Hij wordt er gevierd, zoals dat voor een topatleet ook hoort. Voor Leon is er echter weinig reden tot vieren: een ongeval heeft er intussen voor gezorgd, dat hij aan een rolstoel gekluisterd is.
01.05 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.50 TELE-GYMNASTIK
09.00 -11.15 SAMSTAG-KOLLEG
Engels, Frans, Italiaans en beroepsoriëntatie.
16.30 TELEKOLLEG
Duits en natuurkundige technologie.
17.30 VIDEOCURSUS
18.00 AVANTI! AVANTI!
Italiaans.
18.30 ROCKPALAST
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MEDIZIN IM DRITTEN
21.00 GOTT UND DIE WELT
Reportage over het evangelisch werk in een stad in het Ruhrgebied.
21.30 DIE MEISTERMUSIKANTEN VON JAHJOUKA
22.25 ZWEI GESICHTER
Indische film (1973) van Mani Kaul met Ravi Menon en Raisa Padamsee. Onmiddellijk na de bruiloft verlaat een geldzuchtige koopman zijn vrouw; hij vertrouwt haar voor vijf jaar toe aan zijn ouders.
23.45 WEGE ZUM MENSCHEN
00.30 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

15.00 LES CUISINES RÉGIONALES FRANÇAISES
Koken en eten in de Franse regio. Afl. 4: In Bourgogne.
15.30 ACTUALITÉS
15.45 NEWS OF THE WEEK
16.00 THIRTY MINUTES
16.30 TELEKOLLEG I
17.30 LERNEN IS MENSCHLICH
18.00 BLACK BEAUTY
Afl.: Weeskinderen.
18.30 EBBES
Een trektocht door Baden-Würtemmberg.
19.15 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
Sommigen hebben het graag vochtig - filmdocumentaire over dieren in Noord-Amerika.
20.00 ■ THUNDERHOOF
Amerikaanse speelfilm uit 1948. Regie: Phil karlson. Met Preston Foster, Mary Stuart, William Bishop e.a.
21.15 FONTANE, THEODOR - POTSDAMER STRAßE 134c
22.00 -22.45 NEUE TÖNE AUS DER NEUEN WELT

brt Net I — kan. 10 en 44

15.30 TAKE IT EASY
16.00 SALOMONS OORDEEL
17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
18.05 TIJL UILENSPIEGEL (3)
18.35 DE VERBORGEN VALLEI
19.00 JUKE BOX
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
19.35 LOTTO-TREKKING, BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 DE LEVENDE PLANEET
(The Living Planet.)
21.15 TERLOOPS
22.00 PORTRET VAN EEN DANSERESJE
(Portrait of a Showgirl.)
Amerikaanse film (1982) van Steven H. Stern met Lesley Ann Warren, Rita Moreno, Tony Curtis en Howard Morris.
23.30 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

17.00 EUROPEES KAMPIOENSCHAP VOETBAL
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Frankrijk - België vanuit Nantes.
20.10 EUROPEES KAMPIOENSCHAP VOETBAL
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Denemarken - Joegoslavië vanuit Lyon.

RTBF I — kan. 3 en 8

10.35 INTERWALLONIE: EILIKOUM
11.05 INFORMATIX
11.35 MUNKHAVEN (1897)
12.00 LE PLAT DU JOUR
12.30 CAPITAL NATURE
13.00 INTERWALLONIE: CIAO AMICI
14.00 MUNKHAVEN AUJOURD'HUI (1979)
14.30 UN AUTRE REGARD
15.00 PON D'SOURIS POU S'T'CHAT LA
16.40 DES HOMMES DE LA MUSIQUE
17.15 LE COLLECTIONNEUR DE CERVEAUX
18.55 MAMEMO
19.00 TELETOURISME
19.20 TREKKING VAN DE LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 LE JARDIN EXTRAORDINAIRE
20.35 SOLEIL ROUGE
Franse western (1971) van Terence Young met Charles Bronson, Ursula Andress, Alain Delon.
22.25 CINESCOPE
23.25 NIEUWS EN LOTTO

RTBF II — kan. 28 en 42

17.00 VOETBAL
Europabeker voor landenteams: Frankrijk - België.
19.20 OVERNAME RTBF 1
20.15 VOETBAL
Europabeker voor landenteams: Denemarken - Joegoslavië. (Tot 22.15.)

RTL PLUS — Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 SPORT UND SPIELE
18.00 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
18.45 TYPISCH RTL 1
19.00 KRÜGER'S NATIONALPARK
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 TYPISCH RTL 2
19.45 HIMMEL, SCHEICH UND WOLKENBRUCH
Speelfilm.
21.20 NEWS UND WETTER
21.30 KÜR DER SCHÖNSTEN
Showprogramma met daarin de uitverkiezing Miss Germany 1984. Directe reportage uit het Casino 2000 in Bad Mondorf.
23.00 "BUT" - FUßBALL-EM
23.25 HOROSKOP

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Sinistere bende

Nederland 1
20.28 uur

Een zeer geraffineerd opgezette handel in transplantatie-'onderdelen' is het onderwerp van de spannende speelfilm, die de TROS op deze zaterdagavond heeft geprogrammeerd. 'Coma' is de titel van deze film, die werd uitgebracht door MGM en geregisseerd door Michael Chrichton.
Dr. Susan Wheeler wordt in het ziekenhuis waar ze werkt geconfronteerd met een merkwaardige geschiedenis. Een vriendin van haar raakt tijdens een eenvoudige ingreep in coma en komt niet meer bij. Dr. Wheeler neemt geen genoegen met de situatie en besluit de zaak te onderzoeken. Ze komt tot de ontdekking, dat het geval niet op zichzelf staat en dat soortgelijke voorvallen in hetzelfde ziekenhuis regelmatig voorkwamen.



● *GENEVIEVE BUJOLD en TOM SELLECK in 'Coma'.*

★ Televisiefilm

BRT net 1
21.50 uur

Rita Moreno (als Rosella) en Lesley Ann Warren (als Jillian) zijn de hoodrolspeelsters in de Amerikaanse televisiefilm „Portret of a Showgirl", die BRT 1 vanavond op het scherm brengt. De regie is in handen van Steven H. Stern, het scenario is van Bob Merrill. Sinds de knappe danseres Jillian uit New York in Las Vegas is aangekomen, is het hommeles in Ceasars Palace. Ze kan bijzonder slecht opschieten met Rosella De Leon, een oudere danseres, die het moeilijk heeft. Haar man heeft namelijk al herhaalde malen hun spaarcenten erdoor gejaagd in slecht aflopende ondernemingen. Ondertussen verdoet Jillian haar tijd niet. Haar getrouwde minnaar, Dennis Philips, wordt afgescheept, terwijl ze haar nieuwe vriend, Paul Cooperman, aanzet om dokter te worden. Het enige waar Cooperman in slaagt, is de wagen van Jillian, die ze van haar man gekregen heeft, in de prak te rijden. Rvsella en Jillian staan nu even ver en besluiten de strijdbijl te begraven.

★ Tanger

Nederland 2
23.45 uur

De AVRO zendt vanavond de Engelse TV-film „Tanger" naar het boek „Tangiers" van Nicolas Luards met Ronny Cox, Billy Whitelaw en Ronald Lacey.
Ross Callum heeft zich enige tijd verdienstelijk gemaakt bij de Engelse geheime dienst. Uiteindelijk verkoos de man het toch om een eenmanszaak te beginnen. Binnen de korste keren vergaarde hij een vermogen met smokkelwaar. Verder verkocht hij vooral vanuit Tanger wapentuig aan iedereen die er maar belangstelling en vooral geld voor toonde. De Engelse geheime dienst zit nu dringend verlegen om zijn vakmanschap. Het vervelende is dat Callum zeven jaar geleden spoorloos verdween. Bob Steele, een verbitterd voormalig CIA-agent zou zijn plaats kunnen innemen. Door chantage dwingt men deze Amerikaan een uitserst gevaarlijke klus te klaren.



● *Glynis Barber speelt een niet onaanzienlijke rol in Tanger*

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Jouw beurt

Nederland 2
22.45 uur

In 1975 en 1976 zond de IKON-televisie 25 programma's uit onder de titel 'Jouw Beurt'. In deze programma's sprak Wim Neijman met kinderen tussen de acht en twaalf jaar over onderwerpen waarover toen met kinderen niet zoveel werd gepraat maar waar ze wel degelijk mee te maken hadden: verlegen zijn, stotteren, veel verhuizen etc.
De kinderen van toen zijn ondertussen groot geworden en de makers van 'Jouw Beurt' hebben een aantal deelnemers van negen jaar geleden opgespoord en hen gevraagd nog een keer naar de studio's te komen om een vervolg te maken.
Na vorige week zal de IKON-televisie in de maand juni nog drie van deze 'vervolgen' uitzenden. In de aflevering van vanavond komen blinden slechtzienden aan het woord die in 1975 meededen aan het studiogesprek op het blindeninstituut Bartimeus. Nu zijn ze volwassen. Hoe ze zich hebben ontwikkeld en hoe ze zich redden is het onderwerp van gesprek waaraan ook wordt deelgenomen door enkele ouders en door iemand die beroepshalve veel met blinden en slechtzienden te maken heeft.



● WIM NEIJMAN
...presentator van het programma „Jouw beurt"...

★ TV-thriller

Nederland 1
23.25 uur

De KRO besluit deze vrijdagavond met de Engelse TV-thriller „If it's a man, hang up" ('Als 't een man is, hang op') met in de hoofdrollen Carol Lynley, Paul Angelis, Tom Conti en Gerald Harper. Dit wordt het verhaal van de succesvolle mannequin Suzy Martin die vele bewonderaars heeft. Toch schijnt ze ook een vijand te hebben, want ze krijgt steeds anonieme telefoontjes. Ze hoort dan alleen de zware ademhaling van de man die opbelt en daarna weer ophangt. Wie is die man aan de telefoon en wat wil hij? Aanvankelijk beschouwt Suzy de anonieme telefoontjes als een incident. Maar ze wordt toch erg ongerust wanneer deze feiten zich steeds weer herhalen.



● *CAROL LYNLEY als het fotomodel Suzy Martin.*

Duitsland I (ARD) — kan. 9, 24 en 46

08.10 -09.20 SCHOOLTELEVISIE
10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 VOETBAL
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.40 VIDEOTEXT
16.00 NIEUWS
16.10 MARTIN UND DER ZAUBERER
Duitse avonturenfilm voor de jeugd. Wat moet men doen als men twaalf jaar is, geen zin heeft om naar school te gaan en de ouders beweren dat men toch al niet deugt? Martin zit met dat probleem en zoekt er een oplossing voor in zijn droomwereld.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 RUMMELPLATZGESCHICHTEN
Duitse reeks met Benjamin Völz en Hennig Gissel.
19.00 WWF-CLUB
20.00 NIEUWS
20.15 ■ HALLO DIENSTMANN
Oostenrijkse film uit 1951 van Franz Antel met Hans Moser, Paul Hörbiger, Annie Rosar.
Op een gekostumeerd bal in Wenen heeft professor Ferdinand Godai zodanig veel succes met zijn vermomming als kruier, dat hij de volgende ochtend besluit, nog steeds met een stuk in zijn kraag, in het station te gaan werken. Toevallig moet hij er de bagage dragen van een knap uitziende dame. Godai heeft ontzettend veel plezier, tot hij merkt, dat de vrouw zijn toekomstige collega is.
22.00 ÖKUMENE 84
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 HEUT' ABEND
ARD-Talkshow van Joachim Fuchsberger met als gast de acteur Elmar Wepper.
23.45 ERZÄHLUNGEN AUS DEM HOHEN NORDEN
TV-film naar Jack London
De goudzoeker Harry wordt door zijn partner in de woestenij achtergelaten en moet op zijn eentje zien te overleven. Het gewicht van het goud dat hij gevonden heeft, helpt hem zeker niet, integendeel, het maakt de strijd tegen honger en dorst, tegen beren en wolven moeilijker.
00.35 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.25 BREAKDANCE
Aerobic dansen.
15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
16.00 NIEUWS
16.04 DIE KLEINEN STROLCHE
16.15 PINNWAND EXTRA
N.a.v. de Europese verkiezingen.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, tips, sport, ontspanning.
18.00 BRIGITTE UND IHR KOCH
Culinair magazine.
— Guiseppes slaatje.
— Zucchinisalade.
18.20 ■ PAT UND PATACHON
Reeks met Carl Schenström en Harald Madsen.
In de steenbakkerij gebeuren vreemde dingen, die het daglicht niet verdragen. Kolonel Quatschkowski en zijn gevolg hebben er immers een hoofdkwartier ingericht, van waaruit zij een staatsgreep voorbereiden. Ook Pat en Patachon geraken in de zaak verwikkeld, dankzij de aantrekkelijke Brigitte.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
Buitenlandse actualiteiten.
20.15 DERRICK
Duitse misdaadreeks.
Hoofdinspecteur Derrick heeft weer een nieuwe zaak op te lossen: in een villa wordt ingebroken, de dief vindt en opent de kluis, het alarm begint te rinkelen, Georg Hossner springt uit bed en wil de dief overmeesteren, hij wordt koelbloedig doodgeschoten. Tot Derricks grote verrassing komt de volgende dag een jonge vrouw vertellen, dat haar vader de inbreker is, maar zeker niet de moordenaar.
21.15 DER SPORT-SPIEGEL
In deze reportage wordt nagegaan hoeveel kansen de Westduitser Jürgen Hingsen heeft om bij de Olympische Spelen in Los Angeles goud te behalen.
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
22.45 SPORT AM FREITAG
Met o.m. atletiek in Hannover.
23.45 ■ ABBOTT UND COSTELLO
Amerikaanse film uit 1948 van (Abbott and Costello meet Frankenstein).
Amerikaanse film (1948, zw.) van Charles T. Barton met Bud Abbott, Lou Costello, Lon Chaney jr.
De transporteurs Wilbur en Chick krijgen opdracht, graaf Dracula en Frankensteins monster in twee kisten naar een griezelkabinet te brengen. De zogezegd dode horrorfiguren zetten het echter ineens op een lopen. Wilbur en Chick zetten de achtervolging in, daarbij geholpen door de knappe verzekeringsagente Joan.
01.05 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 -11.40 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Biologie.
18.30 HALLO SPENCER
Kinderprogramma.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 TIER-REPORT
Documentaire over het waterhoentje.
21.00 IM SCHLEPP: DIE LÄNGSTEN BEINE DER WELT
21.45 WO DER BÜRGERMEISTER DIE FABRIK BESETZT
Reportage.
22.15 DER DOKTOR UND DAS LIEBE VIEH
Britse reeks met Christopher Timothy en Robert Hardy.
Tristan is ontevreden. Hij heeft het gevoel dat zijn broer hem gebruikt als manusje-van-alles. Tristan wil een waardige taak uitoefenen en dat hij nog steeds niet in zijn examen geslaagd is, speelt voor hem geen rol. Wanneer hij weigert een herstellingskarweitje op te knappen, ontsteekt Siegfried in woede...
23.00 ROCKPALAST
Vandaag met: Europeans.
24.00 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

15.30 HET BEZOEK VAN DE PAUS AAN ZWITZERLAND
Eucharistieviering vanuit de Basiliek van Einsiedeln.
18.00 AUS MEINEM REISETAGEBUCH
Programma voor de kinderen. Vandaag vertelt Martin Schließler over tochten op de rivieren in Alaska.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENSCHAU BLICK IN LAND IM DRITTEN
Nieuws en reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 FORMEL EINS
De 50e afl. van de ARD-Hitparade.
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
Wege zum Menschen. Leven betekent groeien - over houdingstherapie.
21.00 POSTFACH 820
21.15 LERNEN IST MENSCHLICH
Afl. 9: Hoppela en afl. 9 van Elternsache: Grundschule.
21.45 TRANSPARENT
De voorzitters van de partijen uit de deelstaten praten over de verkiezingen van 1984 voor het Europees Parlement.
23.00 -23.50 SONNENPFERDE
Afl. 6: Der Lehrer der Mitidja - 1901.

BRT Net I — kan. 10 en 44

15.00 PAUS JOHANNES PAULUS II IN ZWITSERLAND
18.15 NIEUWS
18.20 DE BUBBLIES
Britse poppenfilmreeks
18.25 KLEIN, KLEIN KLEIN KLEUTERTJE
18.40 BOONE
Jeugdreeks met Thomas Bird,
Een postauto brengt een aangetekende brief voor Rome: hij wordt onder de wapens geroepen... Bij oom Link viert men Boones 18e verjaardag. Rome verzwijgt het nieuws om de sfeer niet te bederven. De legerarts keurt Rome niet af, wat betekent dat hij binnen twee weken soldaat zal zijn. Sergeant Wilmore die verantwoordelijk is voor de recrutering stelt aan Boone voor om ook bij het leger te gaan.
19.30 TIJDROVER
Lieve plantjes.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 POLITIEKE TRIBUNE
20.20 CONFRONTATIE
21.20 DE EUROPEANEN
Amerikaanse film (1979)
In het midden van de 19e eeuw, Boston. Eugenia en Felix, broer en zus arriveren in Amerika bij de familie Wentworth. Zij heeft een mislukt huwelijk achter de rug, hij is vrijgezel. Eugenia steekt haar belangstelling voor de rijke Robert Acton niet weg en Felix richt zijn aandacht volledig op Gertrude. De komst van de Europeanen veroorzaakt opschudding in het puritaine milieu: ook de jonge Clifford is niet veilig voor Eugenia. De rijke Acton zal zijn Lizzie kwijtspelen en Charlotte Wentworth gaat er zelfs met de dominee vandoor.
22.45 PREMIERE
23.30 NIEUWS
Met aansluitend: Coda.

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.05 KINDERPROGRAMMA
18.00 REFRAINS DU MONDE
Zigeunermuziek.
18.57 CE SOIR
Regionaal magazine.
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 EUROPESE VERKIEZINGEN
20.20 A SUIVRE
Het leven van Belgische militairen in een kazerne in Duitsland.
21.25 DEANNA ET SES BOYS
(One hundred men and a boy).
Amerikaanse muzikale komedie
22.50 NIEUWS EN WEERBERICHT

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE-IN
Rockmagazine met videoclips.
19.05 L'ESPRIT DU CHEF
Indische legende.
19.30 NIEUWS
19.55 CONTACTS
Verkeerstips.
20.00 LA MAGOUILLE
Toneelstuk
21.50 VIDEOGRAPHIE

RTL — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.10 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
De kijkers kunnen kiezen uit: ,,Germanicus in der Unterwelt" en ,,Das gans grosse Ding".
22.20 NEWS UND WETTER
22.25 TYPISCH RTL 4
22.40 VERSPÄTUNG IN MARIENBORN
Speelfilm.
00.10 HOROSKOP
00.15 -01.00 CLIP-CONNECTION

Duitsland I (ARD) — kan. 9, 24 en 46

08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 VOETBAL
België—Joegoslavië.
11.55 UMSCHAU
12.10 ZDF MAGAZIN
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 15.40 VIDEOTEXT
16.00 NIEUWS
16.10 SHOW OHNE SCHUH
Internationale folklore met o.m. Bill Ramsey.
16.55 DIE SPIELBUDE
Kinderprogramma.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 DREI DAMEN VOM GRILL
Familiereeks met Gabriele Schramm en Wolfgang Ziffer.
19.00 HART ABER HERZLICH
Amerikaanse reeks met Robert Wagner en Stefanie Powers.
20.00 NIEUWS
Aansluitend: verkeerstips.
20.18 WISSEN SIE ES BESSER?
Spelprogramma voor betweters.
21.30 PRO UND CONTRA
Studioprogramma.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 DUETT IM ZWIELICHT
Komedie van Noël Coward
Sir Hugo Latymer is een kranige zeventiger, een succesvol auteur. Hij maakt zich op om in een Zwitsers hotel de actrice Carlotta Gray te ontvangen. Hij is er echter niet helemaal gerust in, want veertig jaar geleden was Carlotta zijn minnares. Ook Hilde, zijn vroegere secretaresse en nu al meer dan twintig jaar zijn echtgenote, vreest dat hij met die ontmoeting een grote fout maakt.
00.30 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.45 NIEUWS
15.50 MICKYS TRICKPARADE
Tekenfilmpjes.
16.15 HALLO, HOTEL SACHER... PORTIER!
Reeks met Bruni Löbel en Fritz Eckhardt.
Wanneer Oswald Huber terugkeert uit vakantie, ligt er een brief op hem te wachten. Daarin vraagt zijn oude vriend Wernike, of hij niet op zijn vrouw Melitta zou willen letten. Zij verblijft in het hotel en is nogal naïef en hulpeloos.
17.00 NIEUWS
17.05 VOETBAL
19.00 NIEUWS
19.30 DREI TAGE VOR DER WAHL
Een gesprek met politici n.a.v. de komende Europese verkiezingen.
21.00 VOETBAL
Europese kampioenschappen: Roemenië—Spanje.
Tijdens de rust om 21.45 Nieuws.
23.00 RAY CHARLES - A MAN AND HIS SOUL
De vader van de soulmuziek viert zijn veertigjarige jubileum in Coconut Grove in Los Angeles.
M.m.v. Stevie Wonder, Barbara Mendrell, Quincy Jones, Engelbert Humperdinck, Johnny Cash e.a.
24.00 NIEUWS



● *RAY CHARLES*
...A man and his soul/ZDF, 23.00 uur...

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
10.40 -12.15 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.30 SCHOOL EN MEDIA
18.00 TELEKOLLEG
18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Kinderfilmpjes.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 WO BITTE, GEHT'S ZUR FRONT?
(Which way to the front?)
Amerikaanse film (1970) van en met Jerry Lewis met Jan Murray en John Wood.
Brendan Byers zwemt in het geld. Hij bezit fabrieken, spoorwegen, nachtclubs, hele wijken... Toch lijdt hij aan gemoedsstoornissen. Het is oorlog en Byers is een overtuigd patriot. Hij zou zijn industriële macht willen laten gelden, maar dan als militair leider. Het leger wil echter niets van hem weten...
21.45 MAX ERNST
Reportage over de Duits-Franse vriendschap.
22.15 NACHTSTUDIO
Reportage over de laatste dagen van de eerste wereldoorlog.
23.00 TIPS VOOR LEZERS
Zomerlectuur.
23.45 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

18.00 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Programma voor de kinderen.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 -22.25 ANTONY UND CLEOPATRA
Antonius and Cleopatra.
Uit de serie Shakespeare-films in de originele versie. Met o.a.: Colin Blakely, Jane Lapotaire, Ian Charleson, Emrys James, Esmond Knight, e.a. Regie: Jonathan Miller. Het gaat over de ondergang van veldheer Marc Anton en zijn noodlottige liefde voor Cleopatra, maar ook de opkomst van Octavius Ceasar, later beter bekend als Keizer Augustus.



● *JANE LAPOTAIRE*
...een van de hoofdrolspeelsters in 'Antony and Cleopatra' (SWF 3, 19.30 uur)...

BRT Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
Britse poppenfilmreeks
18.05 BENJI IN GRIEKENLAND
Amerikaanse jeugdfilm
Tijdens een onvoorziene reis door Griekenland, beleeft Benji allerlei avonturen. De hele tocht, die de hond op de eilanden en tussen de ruïnes van het oude Griekenland brengt, wordt door Benji's ogen gezien. (Tieners.)
19.25 TIJDROVER
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 POLITIEKE TRIBUNE
20.20 ISAURA
1e aflevering van een dertigdelige Braziliaanse reeks van Gilberto Braga naar de roman van Bernardo Guimarez over de slavin Isaura.
Brazilië in de 19e eeuw. De jonge slavin Isaura werkt in het huis van de familie Almeida. Als blanke geniet ze de bescherming van Ester, Don Almeida's vrouw.
Terwijl Don Almeida met zijn vriend Fontoura naar een slavenmarkt gaat, houdt Fontoura's dochter Malvina Ester gezelschap. Malvina maakt kennis met Isaura, die prachtig piano speelt.
Op de slavenmarkt koopt Fontoura de jonge halfbloed Santa.
20.50 PANORAMA
Wekelijks actualiteitenmagazine.
21.40 DALLAS
Amerikaans feuilleton
22.30 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: ,,Fra Angelico", van Lodewijk Mortelmans, door Philibert Mees (piano).

BRT Net II — kan. 25 en 47

17.00 VOETBAL
20.10 VOETBAL

RTBF I — kan. 3 en 8

17.05 KINDERPROGRAMMA
18.00 REFRAINS DU MONDE
Mexicaanse muziek.
18.57 CE SOIR
19.16 EUROPESE VERKIEZINGEN
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.20 AUTANT SAVOIR
Informatiemagazine: Zure regen.
20.45 SERAFINO
Italiaanse zedenkomedie (1969)
Voor de primitieve natuurmens Serafino gelden drie slagwoorden: eten, drinken en vrouwtjes. Na uit het leger te zijn ontslagen, ontsnapt hij op het nippertje aan de huwelijksnetten van zijn bazig nichtje dat het vooral op zijn plotse erfenis gemunt heeft, om in de veilige armen te vallen van de dorpsprostituée.
22.30 CARROUSEL AUX IMAGES
Filmnieuws
23.20 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

17.00 VOETBAL
19.30 NIEUWS
20.15 VOETBAL

RTL plus — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
De RTL-Hitparade.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.10 KOMM MAL IN DIE KÜCHE
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.10 TYPISCH RTL 2
20.20 HALLO RTL
De radio- en televisieclub.
20.30 DIE VIER TEUFELSKERLE
Speelfilm met Gianni Garko e.a.
22.05 NEWS UND WETTER
22.10 TYPISCH RTL 3
22.30 "BUT" - FUßBALL-EM
22.50 HOROSKOP
22.55 -01.00 CLIP-CONNECTION

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Europees Parlement

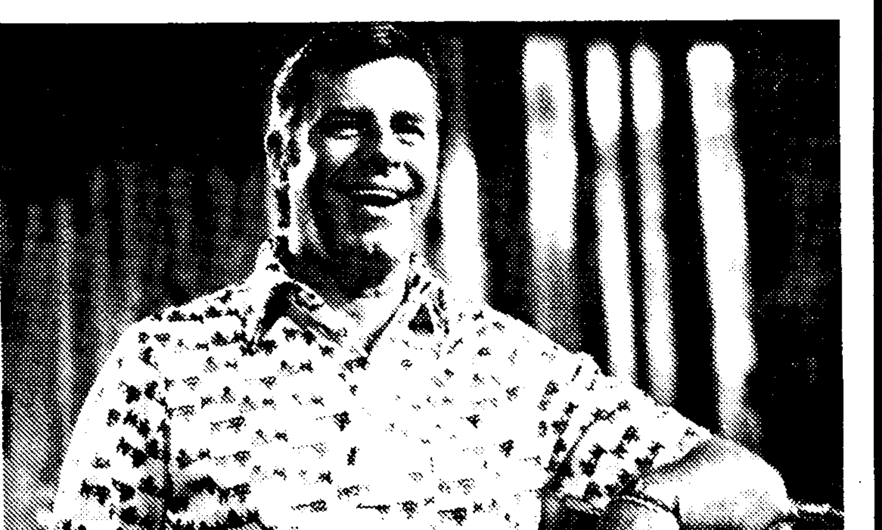
Nederland 2
19.45 uur

Vandaag besteedt de Nederlandse televisie ruim aandacht aan de verkiezingen voor het Europees Parlement. Vandaag hebben Nederland, Denemarken, het Verenigd Koninkrijk en Ierland hun stem uitgebracht. Zondag aanstaande gaan de zes andere landen van de E.G. naar de stembus. De officiële uitslagen zullen dan ook pas zondagavond en in de loop van maandag bekend worden gemaakt. Maar aan de hand van een stembusonderzoek zijn in deze uitzending wel al de eerste voorzichtige konklussies te trekken over het stemgedrag van de nederlanders. Om 22.45 uur worden in een tweede uitzending, die tot ongeveer 23.30 uur duurt, exacte cijfers bekend gemaakt. Ook het tweede net van de Duitse televisie besteedt om 19.30 uur aandacht aan deze Europese verkiezingen.

★ Jerry lewis

WDR 3
20.15 uur

Jerry Lewis is de hoofdfiguur in de Amerikaanse speelfilm „Wich way to the front" uit 1970. Tevens is hij regisseur van deze komedie, die om 20.15 uur begint. Jerry Lewis speelt in deze film de rol van Brendan Nyers, zo ongeveer de rijkste man ter wereld. Hij wil de oorlog niet langer aan de militairen overlaten. Met zijn eigen leger probeert hij Hitler en andere pantoffelhelden de lucht in te jagen.



● *JERRY LEWIS, hoofdrolspeler en regisseur in „Wich way to the front"*

★ Isaura

BRT net 1
20.20 uur

Het eerste net van de Belgische televisie start vanavond een dertig delige Braziliaanse serie „A escrava Isaura" (de slavin Isaura) van Gilberto Braga naar de roman van Bernardo Guimarez. Het is een tv-bewerking van een enorm populaire roman van de 19-de eeuwse Braziliaanse auteur Bernardo Guimarez over de slavernij. In de economie van het Brazilië van de negentiende eeuw speelde de slavernij een belangrijke rol. Zij werd pas in 1887 officieel afgeschaft. Typisch voor het werk van Guimarez is het aksent, dat op het individuele lot van Isaura wordt gelegd. Isaura is een slavin, maar zij is blank, wat haar bepaalde voorrechten oplevert.
De nadruk in deze serie ligt meer op de dialoog dan op de aktie. Spectaculaire aktiescènes komen er niet in voor. In de eerste aflevering zien wij, dat Almeida, omdat ze blank is, bepaalde voorrechten bezit en bovendien de bescherming van haar meesteres geniet. Ook Malvina, de dochter van Fontoura, een vriend des huizes bewondert het knappe slavinnetje, omdat zij zo schitterend piano spelen kan. Op de markt koopt Fontoura een nieuwe slaaf, de halfbloed Santa.
In de hoofdrollen: Lucella Santos (Isaura), Beatriz Lira (Dona Ester), Gilberto Martinho (Squire Almeida), Rubem de Falco (Leoncio), Dary Reis (Fonfoura) en Norma Blum (Malvina).



● *Lucella Santos in de titelrol*



● GEMMA VAN ECK
...'Wie waagt, die wint'...

Gemma van Eck vindt draai bij de omroep

„Spanning en sensatie, ja dat trekt me wel!"

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De Hilversumse radiozenders hebben er een jongerenprogramma bij. De komende tien weken zal elke maandagavond even na zeven uur het geluid van een hijgende hardloper een aflevering van 'Ademloos' inluiden. In dit nieuwe programma van de AVRO wordt een topsporter in de belangstelling gezet door Gemma van Eck, bij dezelfde omroep ook te zien op tv als presentatrice van 'Wie waagt, die wint'.

Maandag ging Ademloos voor de derde keer de lucht in. Een rondrennende eindredacteur, spanning in de controlekamer, telefoontjes die binnenkomen voor de sportquiz. Een enorme drukte dus in de AVRO-studio. Desondanks bleef Gemma van Eck er vrij rustig onder. „Ik ben die drukte wel gewend", vertelt ze na de uitzending. „Vooral als zangeres van Babe deed ik veel opnamen voor de tv. Daar moet je ook improviseren, maar zo'n live-programma presenteren is heel anders. Er komen zoveel dingen bij kijken, er kan van alles fout gaan. Er zit spanning en sensatie in, en dat trekt me wel".

Voetlicht

Behalve als zangeres en autocoureur presenteert Gemma zich nu dus ook via de radio en televisie. „Ik vind het leuk om steeds op een andere manier in het voetlicht te staan. Ik vind het belangrijk om mezelf zo veel mogelijk te ontplooien, en door die radio en tv-dingen krijg ik daar de kans toe. Ik wil niet alleen maar hitjes maken, niet van slechts één ding afhankelijk zijn". Na haar periode bij Babe is Gemma als solo-zangeres verder gegaan. Ze is momenteel bezig met een nieuwe single, en een nieuwe elpee zal ook niet lang meer op zich laten wachten. Met zingen en presenteren lijkt ze de ideale combinatie gevonden te hebben. „Ik kan nu ook wat meer componeren en instrumentale stukken schrijven voor jingles bijvoorbeeld. Dat is ook, net als zingen en presenteren, iets overdragen aan anderen. Dat is een levensbehoefte voor me".

De bekendheid van Gemma als zangeres is voor regisseur Peter Mader een van de redenen geweest om haar voor 'Ademloos' te benaderen. „Het is voor het publiek heel grappig om zo'n bekende zangeres opeens een radioprogramma te horen presenteren. Daarnaast is het ook aardig om een vrouwenstem te horen tussen de mannenstemmen die op Hilversum 3 toch wel overheersen".

Kwis

Onderdeel van het programma 'Ademloos' is elke week de sportkwis, waaraan jongeren telefonisch mee kunnen doen. Behalve dat de vragen over sport gaan heeft de regisseur er nog een sportief element in willen leggen. „Er zijn twee kandidaten, die om de beurt een vraag moeten beantwoorden. Wie de meeste vragen goed heeft, wint de kwis. Hiermee willen we een beetje het penalty-schieten na een voetbalwedstrijd nabootsen. Het is dus een soort penalty-schiet-kwis op de radio, en net als bij het voetballen wordt er bij gelijkspel een muntje opgegooid, dat je ook hoort neerkomen in de studio".

Wat er na de tien programma's in het nieuwe seizoen met 'Ademloos' gaat gebeuren, is nog onzeker. In ieder geval lijkt Gemma haar plaats bij de AVRO gevonden te hebben. „Dit is de combinatie waar ik voor gevochten heb. En vechten moet je in dit vak, dat heb ik wel met die sporters gemeen".

Jan Blaaser heeft er even genoeg van en slaat een jaar over

„Iedere keer denk ik waar moet ik het volgende keer over hebben"

(Van onze showpaginaredactie)

HILVERSUM – Een verhalenman verdwijnt een tijdje uit de schijnwerpers. Een uniek verteller in het tragi-komische genre stopt een jaar met zijn theaterwerk. Hij heeft er even genoeg van na vijf soloprogramma's. „Ik sla een jaar over", zegt Jan Blaaser. „We moeten af van het idee dat Jan om acht uur 's avonds open gaat en om elf uur sluit. Het moet geen vervelend winkeltje worden..."

Je kon het merken aan zijn optreden. Hij mengde wat oudere nummers in zijn programma, schakelde de automatische piloot wel eens in als de zaal een tikkie zwaar was. Zoals die avond dat hij in Veendam werkte. Het was niet vol en Jan Blaaser had daar de pest over in. Hij wordt dan sikkeneurig en ontlaadt dat gevoel op zijn manier, waarbij hij wel weer uitkomt in de humor. Vanaf het podium, met een blik naar het slecht bezette balcon van de schouwburg: „Met zulk weer zou ik ook niet op het balcon gaan zitten..."

Vroeger was hij conférencier. Althans, zo hebben velen hem leren kennen. Jan Blaaser ondervindt nog dagelijks hoe bezwaarlijk dat is. Ze willen niet af van het beeld rond 'Mijn tante heeft een olifant' en zijn creatie van 'the English style'. Zaken waarvan hij hartgrondig afstand heeft genomen, sinds hij op zijn bekende achteloze wijze, maar met tastbaar succes amusementachtig cabaret ging doen met liedjes en herkenbare story's.

'Requiem'

Het land vergeet snel. Blaaser (in juli wordt hij 62) is een veelzijdig acteur, die alle genres kent en gespeeld heeft: volkstoneel, de klassieken en het karakterdrama. Hoewel, hij memoreert met genoegen dat één rol bij de mensen is blijven hangen. Op de televisie speelde hij jaren geleden 'Requiem voor een zwaargewicht'. Daar wordt nog steeds over gesproken. De mensen vragen of zo'n stuk nog eens terugkomt. Hij gelooft van niet. „Televisietoneel werd vroeger live opgenomen en uitgezonden. Toen we na afloop in het café kwamen, gingen de mensen staan...!"

Een vorm van erkenning die Blaaser langzamerhand aantrof, toen hij solo-cabaret bracht in de schouwburgen. Aanvankelijk zagen de directeuren het niet zo zitten, later ontvingen ze hem met een overdreven welkom, omdat hij in een moeilijke tijd uitverkochte zalen trok. Jan Blaaser spreekt van „onverwacht veel succes bij het publiek".

Maar na vijf programma's vindt hij: „Ik ben niet nieuw meer. Nu al geldt: noblesse oblige. Dan moet je oppassen. Het schrijven moet geen dwang worden. Optreden is fijn, maar ik ben bang dat het publiek zegt: 'daar heb je hem weer. Ik heb liever dat ze zeggen: 'ha, daar is hij weer. Je wordt zo'n abonnementenbloempje in het jaarboekje van de theaters. Als je voor de laatste keer de deur achter je dicht doet, denk je: „Waar moet ik het de volgende keer over hebben?" Artistiek ben je toch de man die iedereen loos laat luisteren en ze blind laat liggen van het lachen. Daarom sla ik een jaar over".

Rust? Blaaser: „Ik heb een druk artistiek leven. Met mijn kwastje werk ik aan het portret van mijn vrouw Elsa. Ik rommel zomaar wat aan met teksten en ga waarschijnlijk in de zomer drie maanden in het Lido in Amsterdam spelen".

Wordt het weer schnabbelen, net als vroeger? Jan Blaaser ontkent dit stellig. „Nee, geen besloten partijen. Ik ben niet zo'n brugopener en winkeldichtdoener. Ik geneer me er niet voor, maar ik wil wel consequent blijven. Vannacht zat ik lekker om half twee aan de schrijfmachine aan een toneelstuk te werken. Ik heb materiaal te over. Het begin is klaar, het speelt na afloop van een partijtje tussen een man en een vrouw in een sfeer van uitgedoofde feestvreugde en opgefokte huwelijksstrouw. Het werken is goed voor mezelf en voor het stuk".

Hij heeft enkele bundels met korte verhalen geschreven en een nieuw boek zou er in de vakantie wel eens uit kunnen rollen. De vraag is of er interesse bestaat voor een probleemstuk over een man en een vrouw. Hebben de mensen niet genoeg van Touw & Metsers, Rooskens & Lutz, Van den Heuvel & Jansen?

Jan Blaaser: „Dat komt daarom ook pas over een jaar, want de theaterdirecties hebben inderdaad argwaan. Vertel ze maar eens dat het bij mij anders gaat dan bij die anderen".

Komt de televisie niet met aanbiedingen? Blaaser lacht: „Er is een voorstel van de VARA om een rol te spelen in een serie. Dat is me te gevaarlijk, tenzij ze komen met een stuk als 'Zuiderstraat'. Met een serie heb je alle kans op postbodes of agenten met de verkeerde schoenen aan. Na 'Stadhuis op stelten', 'Hollands Glorie' en 'Pleisterkade' heb ik daar geen zin meer in".

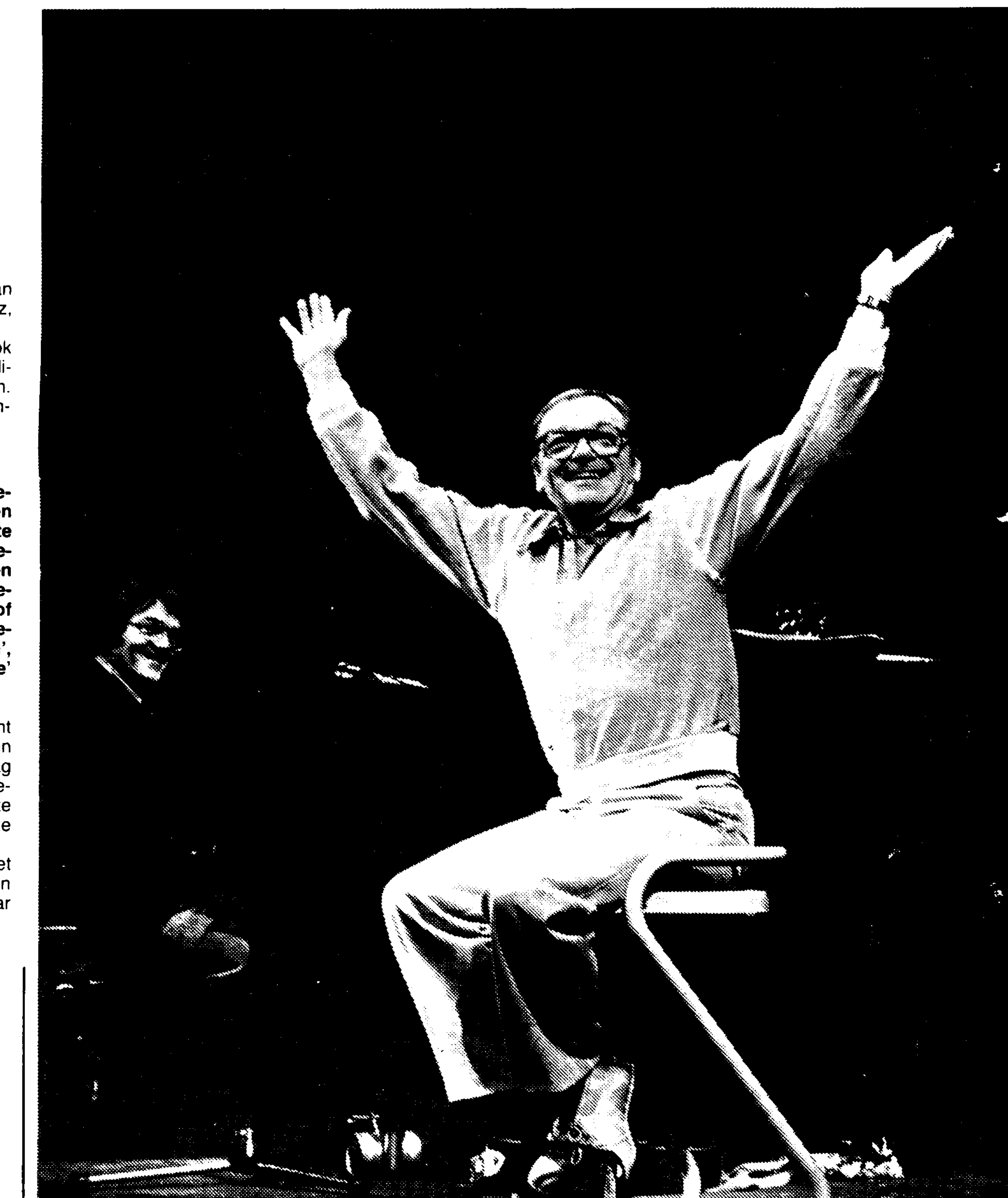
Hij wijdt zijn liefde en zijn aandacht aan zijn gezin. Elsa en Jan hebben een dochter van zes jaar en ze mag leren zingen, bewegen, dansen, acteren en piano spelen. „Dat moet ze kunnen als ze 16 is. Dan staat ze nooit voor aap".

Hoe leven ze als Blaaser een jaar niet speelt? „Ik kan op mijn gemak een snee brood eten en ik heb een paar broeken..."

● JAN BLAASER
...„We moeten af van het idee dat Jan om acht uur 's avonds open gaat en om elf uur weer sluit. Dat begint een vervelend winkeltje te worden"...



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Postema terug bij de VARA

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Freelance-presentator Koos Postema heeft een driejarig contract getekend bij de VARA, waar hij een nieuw televisiemagazine zal gaan presenteren.

Het nieuwe VARA-tv-programma, vanaf oktober tussen 16.40 en 18.00 uur op de zaterdagmiddag, zal veel sport, actualiteiten en politiek bevatten. De eindredactie deelt Postema met Jan Nagel.

Koos Postema (51) werkte sinds 1980 bij de NOS-tv als presentator van praatprogramma's en van de rubriek Den Haag Vandaag. Daarvóór werkte hij ook al, met een enkele korte onderbreking, gedurende bijna 20 jaar bij de VARA.

Postema's mede-eindredacteur van het nieuwe VARA-magazine, Nagel, is groepsleider informatieve programma's bij dezelfde omroep en tevens tijdelijk eindredacteur van Achter het Nieuws. Deze laatste functie zal hij op 1 juni overdragen aan Piet van den Ende. Met Postema's overstap is definitief duidelijk geworden dat hij niet de presentatie op zich zal nemen bij het nieuwe culturele tv-programma dat Hans Keller voor de NOS gaat maken. Wie dit programma zal gaan presenteren is nog onbekend. Evenmin heeft Postema uitsluitsel gegeven over de voortzetting van zijn medewerking aan het NOS-radioprogramma „Langs de Lijn".



● ALAIN DELON

Alain Delon in eer aangetast

KEULEN – Het Landesgericht in Keulen zal op 27 juni uitspraak doen in een zaak die de Franse filmacteur en reukwaterfabrikant Alain Delon heeft laten aanspannen tegen Heyne-Verlag in München, dat een boek van de hand van Zondergeld heeft gepubliceerd waarin Delon niet alleen wordt afgeschilderd als 'supermacho' en een figuur in het 'Milieu' -- de Parijse onderwereld --, maar ook als iemand „die van zijn biseksualiteit geen geheim maakt".

Voor het Landesgericht verschenen Delons advocaten en de advocaten van Heyne-Verlag, waarbij laatstgenoemden verklaarden dat men nu geen dingen kan verbieden waartegen men gedurende tientallen jaren geen bezwaar heeft gemaakt. Het boek, zeiden ze, berust op al verschenen artikelen in populaire bladen.

De advocaten van Delon namen klaarblijkelijk geen genoegen met het aanbod dat de gewraakte passages uit een tweede oplage geschrapt zouden worden.

Louis d'Or voor Johnny Kraaykamp

GRONINGEN – „Als je weer eens geen prijs gekregen hebt, dan zeg je: och, so what". Maar toen hij wel de hoogste Nederlandse toneelprijs in de Stadsschouwburg in Groningen kreeg uitgereikt, was Johnny Kraaykamp, met in zijn handen die Louis d'Or en een groot boeket, de emoties nauwelijks meester. Eindelijk een beloning voor „de nachten waarin je met het hoofd tegen de muur je teksten aan het leren bent, terwijl je vrouw moppert".

Kraaykamp mocht de Louis d'Or in ontvangst nemen voor zijn rol van Jacques in het stuk „Jacques de fatalist en zijn meester" van Diderot. De Groninger Jan Zweens, jurylid en in diverse hoedanigheden al jaren nauw betrokken bij de Groninger toneelwereld, las de juryrapporten van de toneelprijzen voor. Wat Kraaykamp betreft, sprak hij van „een acteur die zich met de grootsten kan meten".

De rector-magnificus van de Groninger universiteit, prof. L. J. Engels, die de prijsuitreiking voor zijn rekening nam, overhandigde de Theo d'Or aan de actrice Elizabeth Andersen, die daarmee voor de derde keer, in haar dit jaar wegens pensioen te beëindigen carrière, de „gouden plak" toebedeeld kreeg. In haar dankwoord zei zij zich op het pensioen te verheugen vanwege de vermoeiende reizerij die aan haar vak verbonden is.

De andere theater- en dansprijzen werden in ontvangst genomen door Marijke Beversluis (colombina), Titus Muizelaar (Arlecchino), Lucas Goudzwaard (Hans Snoek Prijs) en Clint Farha (Gouden Nederlandse Theater Dans Prijs). Jan Decleir (Proscenium-prijs) en Julyen Hamilton (Zilveren dansprijs) konden wegens verblijf elders niet zelf hun prijs komen halen.

Jeugdjournaal NOS wordt uitgebreid



HILVERSUM – Het Jeugdjournaal van de NOS wordt met ingang van 1 oktober uitgebreid. Ook op zaterdag zal er voortaan een jeugdjournaal komen, en de duur ervan zal tien in plaats van zes minuten per uitzending worden. Dit heeft het NOS-bestuur vrijdag besloten. Met de zendtijduitbreiding is er een einde gekomen aan een proefperiode van vier jaar. Het NOS-bestuur vindt dat het Jeugdjournaal succesvol is gebleken en nu een vaste plaats in het programmapakket verdient.

In de nieuwe zaterdaguitzending zal vooral aandacht worden besteed aan sport- en cultuuronderwerpen voor kinderen. Door de langere duur van het programma hoopt de redactie meer toe te komen aan het verduidelijken van ingewikkelde nieuwsonderwerpen, en ook wil men meer verschillende zaken in de uitzending aan bod laten komen. De redactie van het Jeugdjournaal zal hiertoe worden uitgebreid van vijf tot negen mensen.

● LEONIE JANSEN
...presentatrice van het Jeugdjournaal..



● *Jimmy Cliff startte wat traag maar finishte uiteindelijk als de verwachte Jamaicaanse wervelwind.*

Om negen uur gisteravond bereikte Pinkpop '84 climax...

Jimmy Cliff zorgde voor perfecte finale

door rené van zandvoort

GELEEN – Even dreigde de vijftiende editie van Pinkpop als een nachtkaars uit te gaan. Maar op dat moment bezon Jimmy Cliff zich blijkbaar en perste het aloude Many Rivers To Cross uit zijn keel, daarmee de muzikale dorst van het dankbare publiek lessend. Cliff besloot Pinkpop gisteravond rond negenen op schitterende wijze, al kwam hij wat laat op dreef.

Maar zelfs al strooide de oude meester in zijn toegift met gedreven versies van zijn oude successen (The Harder They Come), de hoofdrollen waren weggelegd voor John Hiatt, The Pretenders en vooral Big Country. Met name de laatste groep maakte op bijzonder energieke wijze duidelijk waarom hij momenteel als de meestbelovende act in het waverock-genre geldt.

Big Country gooide onder aanvoering van leadzanger en -gitarist Stuart Adamson alle remmen los. Doedelzakkenrock. Zo zou je de muziek wat oneerbiedig kunnen omschrijven. De manier waarop de drie gitaristen hun instrument in die richting laten klinken is frappant. Maar daar hebben de drie gitaristen Stuart Adamson, Bruce Watson en Tony Butler en drummer Mark Brzezicki geen boodschap aan.

Het prachtige Close Action werd gevolg door perfecte uitvoeringen van Chance, 1000 Stars, Lost Patrol en Porrohman, allemaal nummers van de onvolprezen debuut-elpee The Crossing. Als een wildeman racede Stuart Adamson over het podium teneinde de meest door hem geschreven songs de nodige kracht bij te zetten. En hoewel het folk-gedeelte op Pinkpop eigenlijk een stille dood leek te zijn gestorven, bleek Big Country in staat om met name in Lost Patrol een soort folkrock te spelen met een echt 'mannen-met-baarden'-refrein. De single In A Big Country was een schot (!) in de roos en toen het grootste gedeelte van het publiek tijdens Chance in close harmony het refrein mee wist te zingen, stamelde Adamson oprecht verbouwereerd: „This is absolutely amazing".

Van groots kaliber was ook het optreden van The Pretenders. Na twee onzekere jaren na het overlijden van gitarist Honeyman-Smith en bassist Pete Farndon blijkt het Chrissie Hynde en haar Pretenders te zijn gelukt om het predikaat 'wereldact' te prolongeren. The Pretenders bewezen het tijdens Pinkpop overduidelijk. Ze begonnen zeer overtuigend, al verdronk Chrissie Hynde's alt wat al te vaak in het gitaargeweld. Message Of Love, het tweede nummer, kreeg veel bijval. Drummer Martin Chambers was zo enthousiast dat hij een groot aantal drumstokken het publiek in smeet. Bassist Malcolm Foster en gitarist Robbie McIntosh, de beide nieuwkomers, bewezen tot de beteren te behoren. Met veel overgave begeleidden ze Chrissie.

„We're a very political band and we believe in the politics of love", schreeuwde ze de Pinkpopmenigte in strakke leren broek toe. Ook zij ontkwam, op haar knieën aan de rand van het podium, niet aan de onvermijdelijke toegiften. Het klassieke Brass In Pocket klonk door de speakers. „I'm special", kreunde ze languit op het podium. Twintigduizend man bevestigden haar statement subiet.



● *Bisschop Gijsen gaat de stoet voorop in Sweikhuizen*

Janes Kalsek (Oberkrainer Sextett) overleden

— door harrie cremers —

FRANKFURT/BRUNSSUM – Janes Kalšek, de alombekende leider van het Original Oberkrainer Sextett, is in de nacht van Eerste op Tweede Pinksterdag op 46-jarige leeftijd overleden in een ziekenhuis in de omgeving van Frankfurt. Nog geen maand geleden vierde de op 9 december 1938 in Slovenië geboren orkestleider het 20-jarig bestaan van het Oberkrainer Sextett in het Beierse Sinbach am Inn. Samen met de twee zangeressen, die dit orkest met z'n typische Oberkrainer muziek steeds begeleidden.

Het optreden van het Oberkrainer Sextett, gisteravond in Brunssum bij gelegenheid van het 425-jarig bestaan van de schutterij 'St. Gregorius', werd niet afgelast maar ging normaal door. Er heerste verslagenheid bij de leden van ddit orkest. Vinko Strucl, die sedert gisteren tijdelijk de muzikale leiding op zich heeft genomen, liet weten dat het Oberkrainer Sextett alle aangegane verplichtingen zal nakomen. Daarna zal men zich bezinnen over de opvolging van Kalšek, die samen met Ernst Mosch en Slavko Avsenik tot de klinkende namen in de folkloristische kapellenwereld gerekend mag worden. Janes Kalšek leed aan een ongeneeslijke ziekte en moest in verband daarmee veertien dagen geleden met spoed in het ziekenhuis worden opgenomen.

Zijn heengaan betekent een gevoelig verlies voor de liefhebbers van Oberkrainer-, Egerländer- en aanverwante muziek. Een paar jaar geleden overleed - eveneens op vrij jonge leeftijd - Josef Augustin, de leider van de Donauschwäbische Blasmusik.

Kalšek, die aanvankelijk rechten had gestudeerd, advocaat wilde worden en dan toch uiteindelijk koos voor het beroep van musicus, trad regelmatig met zijn Oberkrainer Sextett op in Limburg. Meestal als hoogtepunt bij feestvieringen. De NCRV maakte in 1976 een speciale uitzending met dit wereldbekende Oberkrainer Sextett in het kader van de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest in dat jaar.

Geleen rustig tijdens Pinkpop

GELEEN – De algehele indruk na afloop van Pinkpop week volgens de politie van Geleen niet af van die in voorgaande jaren. Behalve wat schermutselingen in het centrum afgelopen zondagavond en enkele inbraken en diefstallen, bleef het in Geleen ook dit jaar tamelijk rustig.

Vijf Pinkpopbezoekers werden onder bedreiging gedwongen hun geld af te geven, waarbij rake klappen vielen.

In totaal werd in Geleen zes keer ingebroken. Tweemaal betrof het een drankzaak. Drie inwoners van Roermond werden aangehouden omdat ze een auto in brand hadden gestoken nadat ze er benzine uit hadden gestolen. Het trio bekende ook diverse flessen drank te hebben gestolen nadat ze de ruit van een drankzaak hadden ingegooid.

Het afgelopen weekeinde werden in Geleen vier auto's en een motor gestolen.

Een speciaal politie-team hield vijftien drugdealers aan en nam een kleine hoeveelheid soft-drugs in beslag.

RAADSLID WIL OPHELDERING VAN B. EN W.

Waarom wees Maastricht theater Salomé de deur?

MAASTRICHT – „Is er in Maastricht nu niets mogelijk dat niet bekend of niet traditioneel van aard is? Kan Maastricht, dat zich zo graag voordoet als een cultuurstad, het droomtheater "Salomé" om onduidelijke redenen weigeren?" In deze kritische toonzetting heeft het Maastrichtse D'66-raadslid drs. A. Cremers het college van B. en W. schriftelijk benaderd nu het dit theater als het ware de deur heeft gewezen.

Het reizend theater Salomé biedt in een in Oosterse stijl opgetrokken tent met zijn internationale gezelschap van zo'n twintig artiesten een varieté-programma in de sfeer van "1001 nacht". Na Berlijn en München bracht het in Amsterdam zijn Nederlandse première. Alvorens af te reizen naar Wenen zou het theater in Maastricht als enige andere stad in ons land nog twee weken zijn sprookjesachtige tent opslaan.

De droom van 1001 nacht werd echter in Maastricht danig verstoord. B. en W. weigerden een speelvergunning voor het Vrijthof met onder meer als motivatie dat de frequentie van evenementen op dit plein niet te groot mag worden en bovendien dat bij de vergunningaanvraag niet juist was gehandeld. Na enig gehakketak en nadat het theater een advocaat in de arm had genomen wilde het college wel een vergunning afgeven voor een plein in een buitenwijk. Het theater weigerde echter daar te spelen. De artiesten bivakkeren thans op de camping Dousberg en het materiaal is tijdelijk opgeslagen in Beek.

In zijn brief aan het college concludeert het raadslid dat er weliswaar inderdaad door het impressariaat van het theater procedurefouten zijn gemaakt, maar dat er niettemin geen duidelijke gronden aanwezig zijn het theater te weigeren of te verbannen naar de rand van de stad. Daar bij wordt er aan herinnerd dat de gemeente Valkenburg aan de Geul momenteel thans alle moeite doet het theater, nu Maastricht het niet belieft, binnen haar grenzen te krijgen. „Dan voel je je als Maastrichtenaar klein, ja heel klein!", aldus de heer Cremers, die het college verzoekt alnog te willen bekijken of Salomé op het Vrijthof of op een alternatief plein in de binnenstad kan spelen. Het raadslid, dat tevens de gehanteerde criteria voor de weigering wil weten, wijst er tevens op dat het betreffende probleem structureel van aard is omdat ook bij andere gelegenheden de motivering voor weigering onduidelijk en ondoorzichtig is geweest. „Van een stadsbestuur mag flexibilitieit en improvisatie worden verwacht!"

Bungalowpark op de korrel

Feestmuziek hield de buurt wakker

vervolg van pagina 1

HOENSBROEK – Aanleiding tot de ongeregeldheden op het Hoensbroekse woonwagencentrum vormde erg luid klinkende feestmuziek. Het regende klachten van mensen die dicht bij het kamp wonen over geluidshinder. Zij werden gestoord in hun nachtrust.

De politie ging met een paar man poolshoogte nemen maar aan inbeslagneming van de geluidsapparatuur viel niet te denken. De agenten werden met alle mogelijke voorwerpen bekogeld.

Toen de politie weer met versterkingen ten tonele verscheen, hadden de kampbewoners wraak genomen op de klagende omwonenden, onder meer van een nabij gelegen bungalowpark. Volgens de Heerlense politie gedroegen de woonwagenbewoners zich zo agressief en namen ze zo'n dreigende houding aan dat de komst van de ME noodzakelijk was. Temeer toen tientallen ruiten van bungalows werden ingegooid.

Tijdens het optreden van de ME zijn over en weer harde klappen gevallen. De ME wist het oproer uiteindelijk te bedwingen en de geluidsinstallatie in beslag te nemen.

KRUISRAKETTENKWESTIE

Burgemeester Van 't Hoofd tevreden over aantal CDA'ers tegen plaatsing

door jules zollner

PANNINGEN – Het comité „CDA'ers tegen plaatsing" onder leiding van burgemeester Jan van 't Hoofd in Helden-Panningen overhandigt vandaag aan Bert de Vries van de CDA-fractie in de Tweede Kamer, met afschriften aan alle leden van de CDA-kamerfractie, de resultaten van de campagne tegen de plaatsing. „Het aantal CDA-leden dat reageerde was erg hoog. En dat stemt ons tevreden. Er blijkt voldoende eenstemmigheid te heersen in eigen gelederen. En dat is precies zo bij de CDA-kiezers" , stelde burgemeester Van 't Hooft gistermorgen vast.

„Velen bleken bereid hun nek openlijk uit te steken en de daaraan verbonden niet altijd aangename gevolgen in hun omgeving te aanvaarden. Voor de bekostiging van de campagne moest ieder lid dat meedeed 25 gulden betalen", aldus Jan van 't Hoofd.

„Uit de reacties bleek verder hoe belangrijk de beslissing van de CDA-fractie zal zijn met het oog op het behoud van het vertrouwen van vele CDA-leden en kiezers. Dat hangt af van de trouw van de fractie aan eigen uitgangspunten en het programma. Ook van de ruimte die deze beslissing binnen de partij en de fractie zal laten aan CDA'ers die zich tegen plaatsing zullen hebben uitgesproken."

Garanties

„Wij zijn met zorg vervuld over het regeringsstandpunt over het al of niet plaatsen van kruisraketten. Zorg bestaat met name over het ingebouwde automatisme, dat meteen hoge mate van waarschijnlijkheid tot een toekomstige plaatsing van nucleaire kruisvluchtwapens op ons grondgebied zal leiden. Een besluit daartoe, ook over anderhalf jaar, achten wij in strijd met het streven van het CDA om de rol van de nucleaire wapens terug te dringen. Het wapenbeheersingselement is onvoldoende uitgewerkt om garanties te kunnen beiden", meent de Hldense burgemeester.

Opdracht

„Op de fractie doen we een dringend beroep te bevorderen dat ook in partijverband studie van en open discussie over belangrijke randvoorwaarden aan ons defensiesysteem te stellen, kunnen plaatsvinden teneinde mede daardoor meer begrip te kunnen kweken voor de bredere samenhang van het vraagstuk en te bevorderen ook, dat men in de partij weer naar elkaar gaat luisteren in plaats van elkaar bij voorbaat af te wijzen", aldus Van 't Hoofd.

Vijftigste Blindendag in Sweikhuizen

SWEIKHUIZEN – Voor de vijftigste keer werd zaterdag in het bergdorp Sweikhuizen de traditionele Blindendag gehouden.
's Morgens om half elf werden de vele honderden blinden aan de ingang van het dorp verwelkomd door het organiserende Odiliacomité, bisschop Gijsen, pastoor Thewissen en pater Meels. Daarna trok het hele gezelschap, voorafgegaan door fanfare St. Caecilia, schutterij St. Joseph en dameskoor Sainte Odile naar de Odiliakerk, waar een eucharistieviering werd opgedragen. Na afloop volgden een aantal concerten en een koffietafel.
In de kerk van Sweikhuizen wordt al sinds 1840 Sint Odilia vereerd, de patronesse der visueel gehandicapten.

Pastoor te Merkelbeek

ROERMOND – Bisschop J. Gijsen van Roermond benoemde pater S. Hamers SMM tot pastoor van de H. Clemensparochie in Merkelbeek.

Waterschap Zuiveringschap Limburg

Bekendmaking

het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 28 juni 1984 om 9.30 uur in Kasteel Erenstein, Oud Erensteinerweg 6 te Kerkrade een openbare vergadering zal worden gehouden van het algemeen bestuur.
Voorts wordt medegedeeld dat op het kantoor van voornoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, vanaf 13 juni 1984 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage zijn neergelegd ontwerp-besluiten tot wijziging van de begroting voor het dienstjaar 1984.
Desgewenst zijn deze stukken, tegen betaling van de verschuldigde legeskosten, verkrijgbaar.
Gedurende de termijn van de terinzagelegging kunnen belanghebbenden tegen de genoemde stukken schriftelijk bezwaren inbrengen bij het algemeen bestuur.

Roermond, 12 juni 1984

Het dagelijks bestuur vnd.
A.L.G. Steeghs, wnd. voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris.

Raadscommissie Ruimtelijke Ordening van Brunssum:

Woonlastenproblematiek voor woningvereniging

BRUNSSUM – De commissie Ruimtelijke Ordening van de Brunssumse gemeenteraad gelooft, dat er veel te doen valt aan de woonlastenproblematiek. Maar daar zal de woningvereniging Brunssum iets aan moeten doen en niet de gemeente. Vandaar dat de commissie graag zag dat op korte termijn een gesprek plaatsvindt met de woningvereniging om te bekijken hoe en waar iets aan de verlichting van de woonlasten kan worden gedaan.

Met name Jan Lubberding (lijst Borger) en Ab Timmerman (PvdA) drongen sterk aan op een dergelijk gesprek omdat zij geloven dat de woningvereniging veel aan de verlichting van de lasten voor de huurders kan doen. De heer Lubberding sprak in dit verband zelfs van een extra raadsvergadering over de woonlasten.

Alvorens een dergelijk gesprek te houden, wil de commissievoorzitter, wethouder Koos Krocke, echter eerst zijn eigen huiswerk maken en nog eens bekijken of ook door de gemeente iets aan de woonlasten valt te doen.

„Omdat de gemeente slechts invloed heeft op vijf procent van de totale woonlasten en ook gebonden is aan het beleid van het Rijk, zal de gemeente echter niet veel kunnen ondernemen", was de reactie van de wethouder.

Paul Betuw (PAK) wees nog op de mogelijkheid een verschuiving aan te brengen binnen de Onroerend Goedbelasting. Hij stelde voor het eigenaarsdeel te verzwaren en het huurdersdeel te verlichten, „waardoor je tenminste als gemeente iets kunt doen voor de mensen met de laagste inkomens". Tevens deed de heer Betuw het voorstel het onderhoud van het groen door mensen uit de wijk te laten verzorgen. Op die manier hoeft door de gemeente niets meer in rekening te worden gebracht.

Concrete afspraken tot lastenverlichting werden door de commissie niet gemaakt. Wel werd afgesproken dat tijdens de begrotingsvergadering door de diverse frakties op dit onderwerp zal worden teruggekomen.



● *De schutters (v.l.n.r.) Peter Lambregts, Karel van Knippenberg en diens broer Jozef ontvangen uit handen van de heer Jans hun oorkonde, behorend bij de gouden medaille van de Federatie.*

Jubileumfeest St. Gregorius de Grote

GOUDEN MEDAILLES VOOR 3 SCHUTTERS

BRUNSSUM – Keizers- en koningsparen, begeleid door hun manschappen, hebben in het Pinksterweekeinde bezit genomen van Brunssum, waar met veel machtsvertoon de schutterij St. Gregorius de Grote haar 425-jarig bestaan vierde. Na de ontvangst zaterdagmiddag door het gemeentebestuur, paradeerden de kleurrijke schutters via de promenade naar het feestpaviljoen voor de strijd om de jaarlijkse schutterstrofee, de felbegeerde Baron de Negri-beker.

Na een strijd van tweeëneenhalf uur was het Koos Houben van de schutterij St. Hubertus uit Schaesberg die met het 188-ste schot het laatste restje van de houten vogel naar beneden haalde en hiermee de beker mee naar huis mocht nemen. Als tweede, het op een na laatste schot, eindigde de heer J. Nijsten uit Buchten van de St. Jozef-Schutterij.

Een van de hoogtepunten van het jubileumfeest was zaterdag de zeer drukke receptie waar veel schutterijen, geestelijke en wereldlijke autoriteiten, burgemeester Hoogland alsook het plaatselijke verenigingsleven en de burgerij van Brunssum acte de presence gaven. De president van de oude schuttersfederatie, de heer Jans, in gezelschap van zijn kabinetchef de heer J. Janssen en de Belgische vertegenwoordiger, de heer E. Vrancken, verraste drie schuttersleden met een gouden medaille van de Federatie met oorkonde als blijk van waardering en verdiensten. Het waren de heren Karel van Knippenberg, voorzitter, zijn broer Jozef en Peter Lambregts.

De uitslagen van de show-wedstrijd waren:
Mooiste keizerin: 1. Schinveld, 2. Cornelius Irene, Posterholt. **Mooiste keizer:** 1. Merkelbeek; 2. Cornelius Irene, Posterholt. **Mooiste keizerspaar:** 1. De Schutsenverein Diana uit Alsdorf. **Mooiste koningin:** 1. Buchten, 2. Linne. **Mooiste koning:** 1. Limbricht 2. Cornelius Irene, Posterholt. **Mooiste koningspaar:** 1. Schutterij Mathias, Posterholt 2. Schinveld. **Beste vaandeldrager:** Schaesberg. **Drumbandconcours:** 1. Schaesberg, 545 pnt 1. Vaesrade,523 pnt. 1. Puth 515 pnt. (Er waren drie eerste prijzen).

BESTUURDER WILDE 'AFREAGEREN'

Wilde achtervolging door Zuid-Limburg

HEERLEN – Een wilde achtervolging van een automobilist door Zuid-Limburg, heeft zaterdagmorgen omstreeks half drie voor de nodige consternatie gezorgd.

De politie van Heerlen kreeg een aantal telefoontjes dat een man met zijn auto op de Kempkensweg als een 'gek' te keer ging. Bij aankomst van een surveillancewagen van de politie zag deze dat de auto met hoge snelheid van de Meezenbroekerweg af en zonder snelheid te minderen de kruising met de Willemstraat-Sittarderweg-Kempkensweg overreed. De auto slipte en reed vervolgens in tegenovergestelde richting naar de Grasbroekerweg.

Op de Sittarderweg reed hij de stoep op. De politie trachtte de man met allerlei signalen tot stilstand te dwingen.

Bij de rotonde Schelsberg reed de bestuurder het verkeersplein links voorbij. Botsingen konden ternauwernood worden voorkomen. Via Hoensbroek bereikte hij Geleen, waar een barricade was opgeworpen. Toch wist hij deze te passeren en werd uiteindelijk in Ulestraten klem gereden. Tijdens de achtervolging vond een aanrijding plaats tussen de auto van verdachte en een surveillancewagen en een geparkeerde wagen in Geleen.

Na de aanhouding werd de verdachte onwel en werd hij overgebracht naar het ziekenhuis in Geleen. Uit een bloedproef bleek dat de man behoorlijk wat borreltjes achter zijn kiezen had. Bovendien was hij niet in het bezit van een rijbewijs. De man was tot deze 'rijstijl' gekomen, omdat hij zich wilde afreageren.

'DOOR TWEE HULPVERLENERS'

Man beroofd en geslagen

KERKRADE – De politie van Landgraaf trof gistermorgen rond vijf uur op de provinciale weg SW-26, ter hoogte van de Hoel, een man aan die verklaarde te zijn beroofd en geslagen. Hij werd vervolgens naar het politiebureau in Kerkrade gebracht en later ter observatie in het ziekenhuis opgenomen.

Na een onderzoek bleek dat de man door twee mannen, die het slachtoffer vanaf een café in Eygelshoven met hun auto naar zijn woonplaats Hoensbroek zouden brengen, op de provinciale weg werd beroofd en geslagen. De daders namen een beurs met 500 gulden mee. Als verdachten van de beroving zijn door de politie van Landgraaf aangehouden en naar Kerkrade overgebracht de ..-jarige T. S. en 30-jarige M.v. A., beiden uit Landgraaf.

INBRAKEN

HEERLEN – Tijdens het Pinksterweekeinde werd in Heerlen in zes woningen ingebroken en vonden zestien diefstallen uit auto's plaats. Uit twee huizen aan de Kerkraderweg verdwenen een kleurentelevisie, radio, geld en sieraden. Geld en sieraden was ook de buit in een woning aan de St. Theresiastraat.

Huishoudelijke apparaten (snelkookpannen, koffiezetapparaat) werden gestolen uit een woning aan de Nederlandlaan. Een video-computer werd meegenomen uit een woning aan het Raadhuisplein.

Op heterdaad betrapt werd een 18-jarige inwoner van Heerlen toen hij in een woning aan de Valkenburgerweg wilde inbreken. Overdag was hij poolshoogte komen nemen door met prentbriefkaarten langs de deuren te leuren. De buit bij de diefstallen uit auto's bestond voornamelijk uit autoradio's, schapevachten, leren jas, aktetas, studieboeken en een mobilofoon.

Zigeunervrouwen actief

Geldkistje verdwenen

LANDGRAAF – Uit een groentezaak aan de Heerlenseweg in Landgraaf verdween zaterdag een geldkistje met persoonlijke bescheiden. Zes vrouwen, vermoedelijk zigeuners, leidden het personeel af, waardoor een van de vrouwen kans zag om naar de bovenwoning te gaan en het geldkistje te pakken.

Basisschool 'St.-Jozef' Brunssum officieel open

BRUNSSUM – Groot feest vrijdag in de basisschool St. Jozef aan de Kloosterstraat in Brunssum. De nieuwe geïntegreerde kleuter- en lagere school, die al vanaf september vorig jaar in gebruik is, werd officieel geopend. De feestdag begon met een Doe-Dag voor de bijna 300 leerlingen van deze school.

De hele morgen vonden spelletjes plaats. Om 16 uur volgde een aantal toespraken door de voorzitter van de bouwcommissie, voorzitter van de Onderwijsstichting Brunssum en burgemeester Hoogland van Brunssum. Deken Frencken zegende het gebouw in. Aansluitend vond in de school een drukke receptie plaats.

● Deken Frencken (links) tijdens de inzegening van de St. Jozefschool.





● De Brunssumse dansgroep Podlasie in actie in het Freizeitpark van Alsdorf.

Partnerschaft Alsdorf in kader verkiezingen

Brunssum actief op Europa-meeting

ALSDORF – Brunssumse verenigingen hebben zaterdagmiddag een bijdrage geleverd aan een Europa-meeting in het 'Freizeitpark' van Alsdorf. Die bijeenkomst werd georganiseerd door het Partnerschaft-comité van Alsdorf. Brunssum, maar ook het Franse St. Brieuc onderhouden vriendschapsbanden met Alsdorf. Deze banden leidden ertoe dat gezamenlijk de verkiezingen voor het Europese Parlement, bij ons donderdag aanstaande, onder de aandacht werd gebracht.

Fanfare Harpe Davids en dansgroep Podlasie uit Brunssum verzorgden een deel van het programma in het uitgestrekte Freizeitpark in Alsdorf. Van Franse zijde waren er afgevaardigden van het Partnerschaft-comité terwijl Alsdorf zelf met het plaatselijke muziekkorps ook een duit in het zakje deed.

De burgemeesters van de drie plaatsen, Peter Küpper van Alsdorf, Claude Saunier van Saint Brieuc en Louw Hoogland van Brunssum gaven eerder reeds een verklaring uit, waarin wordt opgeroepen te streven naar een meer verenigd Europa. „Teleurstelling op dit moment is begrijpelijk, maar er mag geen teruggang plaatsvinden in de doelstelling te komen tot betere samenwerking. Dat is onverantwoord. Europa mag geen visioen blijven. Kies voor Europa", aldus de drie burgemeesters.

Fikse schade bij branden in Heerlen

HEERLEN – Bij een uitslaande brand in een woning aan de Navolaan in Heerlen is gistermorgen om half tien de woonkamer, gelegen op de eerste verdieping, geheel uitgebrand. De rook- en waterschade was groot. Brandstichting wordt niet uitgesloten. De schade wordt geschat op 60.000 gulden.

Een binnenbrandje in de badkamer van een woning aan de Grote Stegel in Eygelshoven zorgde voor een schade van 30.000 gulden. Een kortsluiting in de wasmachine is vermoedelijke de oorzaak van de brand.

Vernielingen in Hulsberg

HULSBERG – In de nacht van zaterdag op zondag zijn in Hulsberg tien auto's in de omgeving van het sportpark, centrum Beek en kerk bekrast en werden banden kapot gestoken. Ook ruiten van een bushalte sneuvelden. De politie heeft een buurtonderzoek ingesteld om de daders te achterhalen. Eventuele getuigen van deze vernielingen worden verzocht contact op te nemen met de politie Hulsberg, telefoon 04405-1301.

Dronken achter het stuur

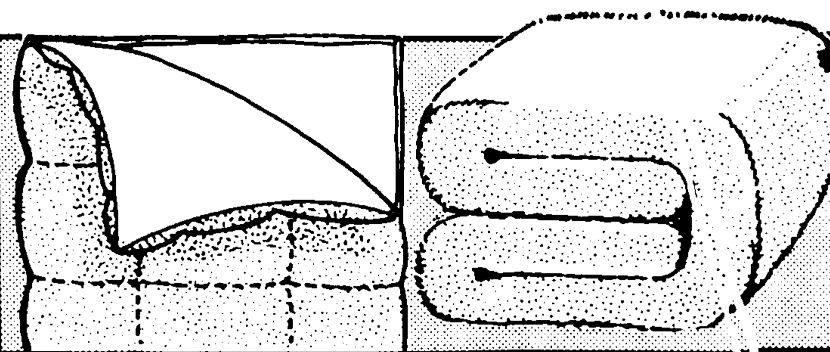
Auto's geramd

EYGELSHOVEN – De 23-jarige J. v. B. uit Landgraaf reed zondagnacht met zijn auto over de Bosweg in Eygelshoven richting Anselderlaan, toen hij tegen een rechts geparkeerde auto botste. Door de harde klap knalde de gepareerde auto tegen een tweede auto op. De bestuurder had teveel gedronken en werd aangehouden. Tegen deze aanhouding verzette hij zich hevig. Hij weigerde bovendien mee te werken aan het afnemen van een bloedproef. Een proces-verbaal werd opgemaakt.

Paardeteugel van nylondraad

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft in de nacht van zaterdag op zondag een 38-jarige man uit Heerlen aangehouden, die op een paard zonder zadel en kopstel zat en voorbij het politiebureau aan de Burg. Gijzelslaan reed. Het paard werd geleid met een nylondraadje door zijn mond.

Het paard werd voorlopig achter het politiebureau gestald. Tegen verdachte liep tevens nog een arrestatiebevel. Omdat de man werd ingesloten, maar nog een koe in een weiland had staan, heeft een politieman die koe gemolken.



Auto's en motoren

CITROEN Visa Club juni 1981, blauw. Auto Valkenburg. 04406-12514.

Div. GOEDKOPE auto's (bv. Kadett ƒ 350,-) „AAA", Julianastr. 11a, Brunssum.

OPEL Rekord '81 1900 N; Opel Ascona '80; Ford Taunus 1600 Bravo '81 en '82 en '80 met en zonder gas; Datsun Cherry coupé 5 bak '79; Datsun Violet 1800 coupé 5 bak '80; Toyota Carina 1600 L '80; BMW 525 '76; Mazda 626 '79; Mazda 929; Toyota 4-drs. '81 met gas; Ford Granada 2300 aGL met schuifdak '81 als nieuw; Renault R5 en R18 '80; Mitsubishi Galant 1600 L '80 en '81. Inruil en financiering. Bovaggarantiebewijs. Auto G. v. Dijk en zn. Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert tel. 045-311729.

MAZDA 323 EL in staat van nieuw, zilvermetal. bj. 77, stereo ƒ 2950,-. Passartweg 27 Heerlen-Noord.

Te k. FORD Taunus 1.6 L. luxe kl. grijsmet. bj. nov. '77. Tel. 045-213393.

Toyota Mengelers OIRSBEEK. Tel. 04492-1814, biedt div. first-class occasions aan: Alfa Giulietta 1.3 rood '78; Alfasud 1.5 5 sp. groenmet. '81; Datsun Cherry F II blauwmet. '76; Datsun Sunny aut. rood '79; Opel Kadett 12N oranje '76; Peugeot 104 SR beigemet. '81; Peugeot 504 GL + lpg beige '78; Volvo 345 DL groenmet. '81; Volvo 244 DL + lpg groen '78; Ford Taunus GL aut. + lpg rood '80; Fiat 238 wit '80; B.L. Sherpa pick-up diesel beige '79; Toyota Corolla coupé DX rood '81; Corolla stat.car rood '79; Corolla 2-drs. DX rood '81; Tercel coupé zilvermet. '81; Carina DX 2-drs. wit '81; Carina 4-drs. DX beige '79; Carina 2-drs. DX coppermet. '80; Carina 4-drs. DX beige '79; Carina 4-drs. groenmet. '82; Carina 4-drs. GL roodmet. '82; Carina stat.-car. '81; Carina stat.car. DX + lpg blauwmet. '80; Cressida 4-drs. aut. beigemet. '82; Hi-Ace commercial long geel '79; HI-Luxe 2-wd geel '81. Donderdagavond koopavond. ANWB-keuring toegestaan. Financiering mogelijk. Garantie vanaf ƒ 5000,- 3 maanden ofwel 10.000 km. Toyota first-class 12 maanden ofwel 25.000 km. Niet ouder dan 4 jaar. Uw occasionadres: Prov.weg Zuid 91, Oirsbeek.

Auto Landgraaf biedt aan met 3 mnd. schrift. garantie BMW 733 I autom m. schuifdak kant.dak, centr. vergr. enz. blauwmet. '79 ƒ 15.750,-; BMW 525 autom. m. div. acc. polaris zilver '79 z. mooi ƒ 12.750,-; BMW 520/6 reseda-groenmet. '79 in nw. st. en weinig km gel. ƒ 12.500,-; BMW 320/6 kashmirgoudmet. nw. type '81 ƒ 15.750,-; Granada 2.0 luxe 4-drs. groenmet. m. div. extra's '82 in absol. nw.st. ƒ 16.750,-; Opel Senator 30E CD autom. m. alle mog. extra's zilver ƒ 14.750,-; Mercedes 220D W 123 type '78 groen 143.000 km ƒ 12.750,-; Ford Capri 2300 S zwart '80 stereo sportw. enz. ƒ 9750,-; Mitsubishi Saporro 2000 GSR zilver m.z.v. extra's '80 ƒ 10.750,-; Mitsubishi lancer GL blauwmet. in nw. st. '81 ƒ 10.250,-; Ford Fiesta Festival 1100 zilver T 82 ƒ 10.950,-; Ford Fiesta 1100 luxe geel m. spec sport design. '79 ƒ 7950,-; Renault 18 TS bwj. eind '81 m.z. weinig km's ƒ 9500,-; Renault 14 TS goudmet. m.z. veel acc. '81 z.m ooi ƒ 8500,-; Fiat 131 CL 1600 4-drs. blauw 1e lak sch adevrij '80 ƒ 7250,-; Renault 5L beige aparte spor tuitv. '79 ƒ 5950,-; Peugeot 104 SL wit windglider u itv. m. schuifd. '79 ƒ 4500,-; Ford Escort 1300 GL met groen '78 1e lak z. mooi ƒ 5750,-; BMW 1502 geel m. LPG febr. '77 ƒ 5750,-; Ford Capri 1600 GL zilver v. 1e eigen. ƒ 5750,-; Opel Kadett 12S '77 oranje ƒ 4250,-; Honda Civic 4-drs. bruinmet. '77 z. mooi ƒ 4250,-; Renault 20 TL blauwmet. mooi gaaf en goed ƒ 3250,-; Opel Ascona 19 SR oranje nw. model '77 ƒ 3500,-; Ford Taunus 16L automatiek 4-drs. '77 ƒ 2950,-; Volvo 66 GL automatiek '76 ƒ 3750,-; VW Passat automatiek ƒ 2500,-; Lada Niva Jeep eind '79 m. iets werk ƒ 4750,-; Skoda 105 LS '77 groen ƒ 1950,-; div. goedkope inr.auto's vanaf ƒ 500,-; Inr. en financ. zonder aanbet. mog. Garantie boven ƒ 5000,- in eigen werkpl. Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 045-424268.

Te k. BEDFORD 2300 CF diesel bj. '80. Tel. 045-210719.

Voor een vertrouwde betaalbare autonaar autobedrijf MOBIEL, Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen. Opel Kadett City ƒ 5250,-, Kadett deluxe ƒ 4900,-, Manta 2.0 GTE ƒ 5900,-, Ford Escort 1.3 GL '78 ƒ 5250,-, Peugeot 104 '77 ƒ 2900,-, Fiat Ritmo 75 CL '79 ƒ 6750,-, Renault 5 type '80 ƒ 5900,-, BMW 1602 '75 ƒ 2900,-, Mini 1000 '76 ƒ 1900,-, VW kever '75 ƒ 2500,-, Toyota stationcar met lpg ƒ 2000,-, Renault 4 bestel lang met ruiten bwj. '77 ƒ 2000,-, VW Passat '74 ƒ 1500,-, Kadett '74 ƒ 1500,-. Div. sportwagens w.o. Triumph Spitfire XM RS, Opel GT ƒ 7500,-, 2x Fiat x 1/9 v.a. ƒ 5500,-. Inr., financ. en gar. mogel.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett spec. ƒ 3150,-. Rijnstr. 29 Beersdal Heerlen.

Te k. TOYOTA Celica 2 ltr. liftback XT '80; Ford Fiesta 100 '79; Talbot Horizon '79; Renault 5 TL '79; Opel Kadett '77; Ford Fiesta 1100 '78; VW Golf diesel CL '81; Honda Civic '78. Auto Weber Baanstr. 38 Schaesberg (bij markt) tel. 045-314175.

Opgelet! Nu ook uit voorraad leverbaar alle Opel PERSONENWAGENS zoals Opel Kadett GLS ƒ 19.950,-; Opel Corsa Swing ƒ 16.565,-; Corsa TR deluxe ƒ 16.822,-; Ascona vanaf ƒ 22.189,-. Prijzen af importeur, excl. afl.kosten. Tevens zeer jonge gebruikte automobielen o.a. Opel Corsa 1.0 S 3-drs. rood '83, Kadett special 1.2 N 3-drs. oranje '81, Kadett special 1.2 N 3-drs. rood '80, Kadett combi 1.2 N 5-drs. oranje '80, Kadett 1.2 N luxe groen '77 4-drs., Rekord 2.0 S 4-drs. Classic uitv. Champagne '82, Rekord 1.9 N 4-drs. bruin '80, met lpg, Daihatsu Charade CS nov. '83, Ford Escort 1.1 luxe bravo blauwmet. '82, Escort 1.1 luxe oranje '81, Mercedes 200 schuif d., servo e.d. '79, VW Golf 1.1 geel '78, Honda Accord 4-drs. sedan beige '79, Toyota Corolla 30 luxe geel '77. Ruime inruil en financ.mogelijkheden. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek. Tel. 045-215691.

Ruim 20 jaar Volvo-dealer! VOLVO 244 Gl 1980 + lpg ƒ 16.250,-, Volvo 345 GL 1983, Volvo 340, luxe 340 DL, 340 GL 1983, Volvo 343 2 liter 1982, 35.000 km, blauw ƒ 16.900,- Volvo 343 DL 1982 roodmetal. ƒ 14.250,-, Volvo 343 DL rood 1982 ƒ 13.950,-, Volvo 343 DL 1978 11, 90.000 km ƒ 7250,-, BMW koopje, BMW 728 I 1979-10 do-groenmetallic 110.000 km ƒ 18.250,-. Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek. 045-220055.

CAPRI 1600 Ghia alle extra's, zilver ƒ 4500,-, BMW 525 t. '77 ƒ 4950,-, BMW 1502 t. '76 ƒ 2950,-, Sab 99 GL '76 ƒ 2750,-, Fiat 131 L t. '78 ƒ 2750,-, Simca Tourist ƒ 1950,-, Kadett L '76 ƒ 1950,-, Alfasud '77 2x ƒ 1250,-. Ruil, inruil, garantie. Autobedrijf Math Bruls, Hoofdstr. 200 Hoensbroek. Tel. 045-227395.

Te k. BMW 318 '77 met lpg, nw. banden ƒ 7500,-, als nieuw, groenmet. Klimmenderstr. 110 Klimmen. Tel. 04405-2896.

Autobedrijf JASPER B.V., off. Peugeot/Talbot-dealer biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Peugeot 505 SR aut., '83 (demon.auto); Peugeot 305, '84, demon.auto; Peugeot 505, '79-'80-'81-'82, 8 stuks; Peugeot 305, '78-'79-'80 en '81, 6 stuks; Peugeot 504 Break, '77; VW Golf, type '84, in GTI-uitvoering; VW Golf, '75; VW Golf, '74, autom.; Volvo 343 autom., type '77; Skoda type '84; Austin Mini, Metro, '81; Renault Fuego GTL, '82; Renault 5 GTL, '82; Talbot Solara 1.6 GLS, '80; Talbot Solara 1.6 LS, type '80; Saab 99 LEM, '75; Ford Capri 1.6 GL, '77; Ford Escort 1300 GL, 1980; Ford Granada 2300, type '77; Citroën CX, '78; Honda Accord, '79; Mercedes 200 diesel, '73, 2 stuks, ± 20 goedkope inruilauto's van ƒ 200,- tot ƒ 1500,-. Financieren en inruil mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Windrakerberg 29, gem. Sittard. Tel. 04490-21944.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. eind '78, i.z.m.st. Tel. 045-228469.

Te k. 2CV6 '75 i.z.g.st. ƒ 2700,-; Julianalaan 26 Beek.

Auto Galant biedt aan: FORD Taunus 16L zilver '78 ƒ 3450,-; Golf S zonder uitb. 2 kleuren '75 ƒ 2500,-; Opel Kadett spec. '76 ƒ 2900,-; Toyota Corolla Coupe okt. '76 ƒ 2750,-; Ford Escort 13 L goudkl. '76 ƒ 2350,-; VW Polo rood '76 ƒ 2250,-; Golf L groenmet. '76 ƒ 2650,-; Ford Taunus 16 L beige trekh. '77 ƒ 2950,-; Matra Bagheera s type '77 ƒ 3950,-; Inruilers vanaf ƒ 500,-; Toyota Corolla autom. '75; Ford Escort 1100 XL '74. Inruil - financ. mog. Weidom 17a Broeksittard 04490-22589.

BMW 316 nw. type '83; BMW 518 '83; BMW 320 alle extr. '81; BMW 315 '82; BMW 316 '80; Saab 900 5 Turbo '80; Saab 900 GLS '83; Audi 80 GT 5S apart type '82; Mercedes 240 diesel autom. '81; Mercedes 240 diesel autom. '81; Mercedes 350 SLC nw. '73; Alfa Guilietta 2.0 diesel '82; Alfa Sud 1.5 super '80; Peugeot 604 STI autom. '82; Peugeot 305 SR '80; Pontiac Transair '78; Oldsmobile Cutlass diesel '81; Opel Kadett 67.000 km nw. '78; Golf C '81 en '82. Rent-a-Car met Bovaggarantie. Industriestr. 35 Sittard tel. 04490-10655.

BMW 518, bwj. '78, goudmetall., schuif-kanteldak, 69.000 km ƒ 8250,-; Ford Escort 1.3L bwj. '81 als nieuw ƒ 11.900,-; Fiat Panda bijna '83 25.000 km in nieuwstaat ƒ 8350,-; Opel Kadett type '80 ƒ 8950,-; Opel Kadett Rallye 1.3S '78 ƒ 7750,-; Honda Accord bwj. '80 als nieuw 51.000 km ƒ 8500,-; Renault 5 GT L 41.000 km bwj. '81 in nieuwstaat ƒ 8950,-; Opel Kadett automaat coupé met schuifdak type '77 ƒ 5500,-; Honda Civic 4-drs. ƒ 1900,-; Renault 18GTS automaat type '80 ƒ 7950,-; Ford Fiesta '80, rood, als nieuw ƒ 7950,-. Div. inruilers financ. gar. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kokelestraat-Nieuwstraat, Kerkrade. Tel. 045-454763.

Ger Lukassen AUTOMOBIELEN Kerkrade. Enorme keus ± 80 auto's, campingauto's, vrachtbus + motoren. Ruilen, inruil, inkoop. Auto's, jeeps, vracht, caravans, boten. Holzstraat 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Met spoed te koop gevr. persw. BUS, bestel, vracht, schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. MERCEDES 250 bwj. 1971, zeldzaam mooi. Tel. 04406-12423 of 043-642591.

Te k. OPEL Ascona 1.6S '79 en 1.9SR '77 resp. ƒ 6500,- en ƒ 4750,-; Kadett 1.2 Spec. '78 ƒ 5250,-; Renault 5TL '80 ƒ 6250,-; Kadett coupé type '76, nw.st. ƒ 3750,-; Mini 1100 spec. '78 ƒ 3250,-; Volvo 343 autom. en Volvo 66 autom. '77 resp. ƒ 4000,- en ƒ 2800,-; Mazda 323 autom. '77 ƒ 3500,-; Toyota Corolla stationcar lpg '76 ƒ 2500,-; Ascona 1.6S '75 ƒ 1400,-; VW Passat '74 ƒ 800,-; Audi 80L '74 ƒ 750,-; Datsun 120Y coupé '77 ƒ 22550,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Garage Schaepkens biedt te koop aan: GOLF GTI '79 1e eig. ƒ 12.950,-; Opel Kadett autom. '78 ƒ 6250,-; Ford Escort autom. '78 ƒ 4950,-; Honda Civic autom. '78 1e eig. 40.000 km ƒ 5700,-; BMW 525 autom. ƒ 2500,-; Ford Taunus '78 autom. ƒ 4250,-; Opel Kadett '82 28.000 km ƒ 12.900,-; Citroën 2CV6 '81 28.000 km ƒ 8250,-; BMW 316 als nw. '77 ƒ 8950,-; Toyota Carina '80 zeer mooi ƒ 8400,-; Rancho Talbot 1e eig. ƒ 9900,-; Ford Fiesta '79 1300 S ƒ 8450,-; Opel Ascona '79 met. groen ƒ 7750,-; Datsun 120 Y Coupé 1e eig. '78 ƒ 4950,-; Datsun Cherry '76 ƒ 2650,-; Opel Rekord Berlina '80 ƒ 9900,-; Ford Escort '78 ƒ 4250,-; Simca Fourgonette '79 ƒ 3750,-; Toyota Starlet '79 ƒ 5900,-; Peugeot 305 GR '79 ƒ 6750,-; Mitsubishi Celeste '78 zeer mooi ƒ 5500,-; Ford Fiesta zeer mooi '79 ƒ 6750,-; Audi 100 LS '76 ƒ 3250,-; Alfa Sud '78 ƒ 4250,-; Kever zeer mooi '76 ƒ 3750,-; Simca Horizon LS '79 ƒ 5750,-; R5 GTL zeer mooi ƒ 10.250,-; Mazda 626 coupé hardtop 2L '79 ƒ 6750,-; R18 GTS Vitesse '79 ƒ 6750,-; Opel Rekord '80 stationcar ƒ 11.500,-; R5 TL '77 ƒ 3450,-; Fiat Ritmo 75 CL 5-drs. '79 ƒ 6750,-; Klimmenderstr. 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Te k. MITSUBISHI Colt 1200 GL type '81, metal..in nieuwstaat. Terschurenweg 66 Hoensbroek.

Toyota Mengelers SCHAESBERG, tel. 045-318888, biedt div. first-class occasions aan: Citroën Dyane, groen '79; Citroën GS beige '77; Citroën 2CV6 blauw '83; Ford Escort 1.3L blauw '82; Ford Escort 4-drs. 1.3 groenmet. '811; Ford Escort 1.3 Bravo beige '82; Honda Quintet 5-drs. L blauwmet. '82; Honda Accord 3-drs. coupé blauwmet. '79; Mitsubishi Galant 1.6GL groen '81; Opel Kadett stat.car wit '79; Peugeot 305GR beige '79; Renault 5TL blauw '81; Renault 4L rood '790 Simca 1308GT '77; Suzuki SJ 410 jeep groen '83; Suzuki Alto 4-drs. FX blauw met. '83; VW Golf groen '75; Volvo 343L rood '82; Rover 3500 wit '78; Talbot Samba 1.1GL wit '82; Toyota Corolla 30 special X roodmet. '79; Starlet DL blauwmet.'78; Starlet DL geel '79; Starlet S wit '83; Corolla 1.6 Liftback DX zilver met. '80; Corolla 1.3 Liftback DX beige '81; Corona 1.8 liftback aut. zilvermet. '80; Carina 4-drs. GL blauwmet. '83; Carina 4-drs. GL zilvermet. '83; Camry 1.8 liftback aut. zilvermet. '83; Cressida 4-drs. L goudmet. '80; Cressida 2.2DX diesel zilvermet. '81; Crown 2.8E inj. super saloon, bruin '81; Crown 2.2 diesel super saloon copper '80; Hi-Ace 9-pers. bus taxi uiv. wit '81; Lite Ace combi 7 pers. geel '81. Donderdagavond koopavond. ANWB keuring toegestaan Garantie vanaf ƒ 5000,-. 3 maanden ofwel 10.000 km, Toyota first-class 12 maanden ofwel 25.000 km. Niet ouder dan 4 jaar. Uw occasionadres: Baanstraat 129, Schaesberg.

Toyota Mengelers SITTARD, tel. 04490-21000, biedt div. first-class occasions aan: Alfasud 1.3 4-drs. oranje '81; BMW 520 aut. groenmet. '78; Ford Transit geel '80; Datsun 240Z sportcoupé groen '73; Fiat 131 Mirafiori groen '81; Ford Escort 1.3 5-drs. groenmet. '81; Ford Taunus 1.6 4-drs. Bravo groenmet. '81; Mitsubishi Celeste bruin '76; Mitsubishi Galant 2.0 zilvermet. '77; Mitsubishi Galant stat.car oranjemet. '780 Mazda 323 zilvermet. '82; Mazda 626 GLX groenmet. '81; Mercedes 2.0 dubb. cabine rood '76; Opel Rekord 5-drs. stat.car, beige '80; Opel Rekord 2.0S 5-drs. stat.car beige '80; Opel Rekord 2.0S 5-drs. stat.car aut. zilvermet. '83; Peugeot 305 GR beige '78; Peugeot 504D blauwwmet. '78; Renault 5L geel '76; Volvo 343 DL aut. blauw '77; VW Pick-Up oranje '81; VW Polo geel '79; VW Golf diesel bruin '78; Toyota 1000 stat.car rood '77; Corolla DX zilvermet. '80; Corolla 1.6 liftback DX rood '81; Corolla 5-drs. stat.car beige '80; Corolla 30 de Luxe oranje '76; Corolla coupé 1.3DX groenmet. '80; Corolla Liftback 1.3 DX beigemet. '81; Carina DX diesel groenmet. '82; Carina 4-drs. GL zilvermet. '79; Carina 2-drs. DX beige '80; Carina 4-drs. DX zilvermet.'81; Cressida 2.0 aut. rood '79; Cressida 2.0'S wit '81; Cressida D aut. blauw '82; Crown 2.2 diesel zilvermet. '80; Lite-Ace commercial dubb. cab. geel '81; Lite-Ace Combi 7-pers. geel '81; Lite-Ace geel '81. Donderdagavond koopavond. ANWB-keuring toegestaan. Financiering mogelijk. Garantie vanaf ƒ 5000,-. 3 Maanden ofwel 10.000 km, Toyota first-class 12 maanden ofwel 25.000 km. Niet ouder dan 4 jaar. Uw occasionadres: Rijksweg-Zuid 212 Sittard

Te k. OPEL Kadett '82 als nw. 47.000 km gel. kl. met-.bruin ƒ 11.000,-; Bistro De Hommert, Hommert 24 Vaesrade tel. 04492-1934.

Te k. in perf. st. JAGUAR XJ 6, 4,2 L ser. 2 automaat alle extra's 2-11-77 kl. rood ƒ 5750,-; Inl. 043-10140.

Automobielbedrijf Leo Franken en zn. Ganzeweide 59 Heerlerheide tel. 045-216475 biedt te koop aan: FORD Taunus 5-drs. 16 GL '80; VW Golf D '79; VW Jetta D 4-drs. '82; BMW 320 I '84; BMW 315 '81; BMW 320 6 '79; BMW 320 6 '81; BMW 320 6 type '80; BMW 318 I autom. LPG '82; Opel Ascona 16 S LPG '82; Opel Ascona 16 S 4-drs. '83; Opel Manta '79; Talbot Horizon GLS '80; Toyota Celica '79; VW Polo Classic CL '83; VW Golf d '77; Volvo 244 GL '78; Alfa Sud 15 TI '78; Ford Escort '82; Audi 80 GLD 4-drs. '82; Ford Fiesta 3x '79 '80; Ford Escort 1 L '80; Mazda 323 '79. Op alle auto's 6 maanden garantie.

MERC. 240 TD '79, Opel Kadett 5-drs. stat.car. '82, Ford Fiësta 1100 '80, Mini 1100 spec. '76, Peugeot 304 SLS '77. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63 Nuth. Tel. 045-243317.

Terugname van financieringsbank Ford FIESTA 1100 L div. acc. bwj. dec. '78 ƒ 6400,-; Inl. 04498-54510.

Te k. uit faillissement Honda CIVIC 1200 L ƒ 3250,-; Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank Opel REKORD 2.0S 4-drs. LPG etc. bwj. nov. '79 ƒ 8750,-; Inl. 04498-54510.

Terug van financieringsbank Honda CIVIC nieuw model bk. dec. '80 ƒ 8750,-; Inl. 04498-54510.

G.G. AUTO'S biedt aan met garantie en keuringsrapporten: Honda Civic autom. bj. '79, 50.000 km; Ford 1600 autom., bj. '79 45.000 km; Metro HLE, bj. '83 9000 km; Fiat Panda 45, bj. '82 22.000 km; Citroën Visa bj. '82 17.000 km; Chrysler Horizon bj. '79 33.000 km; Mazda 626 CLX bj. '80; Mazda 323 bj. '78; Mitsubishi Celeste bj. '79; Volvo 343 bj. '82 45.000 km; Volkswagen Derby bj. '79; Toyota Corolla bj. '79; Renault 4 GTL bj. '79; Ford Granda 2.0 GL '80; Ford 2.0 autom. '77; Opel Ascona bj. '77; Volvo 343 jubileum uitvoering '79. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Hrln., tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

Rijkserkende BEROEPS-RIJSCHOOL Sjir Heynen, voor een correcte rijopleiding, tijdelijk 1e drie lessen voor ƒ 50,-. Daarna ƒ 32,50 per uur. Lessen in BMW, theorie per computer. Tel. 045-252765, b.g.g. 255289.

Te k. BMW R 100 RT i.z.g.st. bwj. '80 m. veel access. Will. van Oranjestr. 64 Schaesberg.

Te k. CITROEN GS type '78 i.z.g.st. Km.st. 73.000 m. trekh. ƒ 2250,-. Beatrixstr. 69 Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 128 eind '76 in zeer goede staat ƒ 1500,-. Tel. 045-323907.

Te k. PASSAT GLS, 5-drs., bwj. '81, part. Tel. 045-219228.

MERCEDES 250 coupé z. mooie ƒ 5959,-; Volvo 343 automaat type '78 ƒ 4750,-; Toyota Celica '76 ƒ 2250,-; Ford Escort 1600 sport type '80 ƒ 7500,-; BMW 520 '77 ƒ 5500,-; Mazda 818 coupé '77 ƒ 2950,-; Toyota Corolla autom. type '78 ƒ 3950,-; Ford Escort autom. ƒ 2950,-; Ford 1600 GL '77 ƒ 2750,-; Fiat 128 stat.car. '79 ƒ 2750,-; Mazda 929 Legato '80 alle extra's ƒ 5450,-; BMW 520 m. def. ƒ 1750,-; Datsun 240 Z sport ƒ 5950,-; VW 1303 cabriolet '77; Mazda 929 hardtop coupé '77 ƒ 1950,-; Vauxhall bestel. gesl. '80 ƒ 2750,-; VW bus best. ƒ 1500,-; BMW 525 ƒ 3250,-; Peugeot 304 '76 ƒ 950,-. Tevens auto's te k. gevr. Inr. mog. Ganzeweide 146 Heerlen.

Te k. GOLF LS met veel extra's bj. '78 ƒ 4950,-; Ford Escort 1300 sport bj. '80 ƒ 6500,-; Opel Kadett z. mooi bj. '77 ƒ 4250,-; Golf D. type '78 ƒ 5950,-; BMW 1502 bj. '76 ƒ 3750,-, Mazda 323 autom bj. '78 ƒ 3950,-. Gouwestr. 9 Heerlen.

Te k. Alfa Romeo

Alfetta G.T.V

met speciaal spuitwerk div. extra's ƒ 6000,-. Autobedrijf Mobiel, Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen

Twee jaar zorgeloos rijden in een nieuwe occasion dank zij het unieke Kompier garantie plus-plan:

Saab 900 turbo 3-drs. '81; Saab 900 GLS 3-drs. '; Saab 99 GLC + LPG '82; Mitsubishi Galant turbo die '82; Peugeot 505 SR GR '81; Volvo 343 L '81; Citroën GSA X3 + LPG '80; Lancia Beta Berlina '79, '80; A 100 LS '76; Toyota Corolla 30 coupé '77. Automobielbedrijf Kompier, een begrip in Saab, Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755. Galjoenweg 45, Maastricht. T 043-632547.

imburgs agblad

Dinsdag 12 juni 1984 ● Pagina 15

● Barry en Ellis met hun spruiten langs de Maas. Foto: ENGELBERT SCHINS

Barry Bourgondisch...

van onze sportredactie

MAASTRICHT – Barry Hughes heeft in het pinksterweekeinde met zijn gezin zijn nieuwe werkterrein verkend. De oefenmeester van MVV bracht de voorbije twee dagen in Maastricht door, om te proeven van de Bourgondische sfeer die hem de komende twee seizoenen op de been moet houden. Met vrouw Ellis, dochter Kickie en de Columbiaanse adoptietweeling Nelsy en Sanne, genoot Hughes met volle teugen van zonnige wandelingen door de Maastrichtse binnenstad en langs de boorden van de Maas.

„Een zalige stad", riep de 46-jarige trainer verrukt uit. „Ik ben in hotel Maastricht geweldig opgevangen en wij hebben 't bij het bekijken van de stad erg naar onze zin gehad. Wat de omgeving betreft, krijg ik vast en zeker geen spijt van mijn komst naar Maastricht". De Hughes' benutten het weekend ook, om uit te kijken naar een woning of een appartement, waarin Barry zijn intrek zal nemen.

Verdere plichtplegingen bleven uit, ook al omdat MVV-voorzitter Leon Melchior en manager Nico Jongen uitstedig waren.

Het tweejarig contract met optie van één jaar, dat de Engelsman aan MVV moet binden, kon derhalve nog niet worden getekend. „Dat gebeurt in de loop van deze week", lichtte Hughes toe.

Anti-Stresstoer groot succes

Dries van Agt: 'Ik heb genoten'

door bennie ceulen

VALKENBURG – De Anti-Stresstoer is geslaagd. Het door onze medische medewerker Jos Benders in het leven geroepen trimevenement voor fietsliefhebbers overtrof zaterdag zelfs de stoutste verwachtingen. Liefst 250 'pedaalridders' leefden zich onder ideale weersomstandigheden op de Zuidlimburgse wegen helemaal uit. De deelnemers - ze kwamen uit alle delen van het land - genoten met volle teugen van de rit over 75 kilometer, met start en finish in het Geulstadje Valkenburg.

Het fietsen tegen de stress leverde behalve de 15000 gulden voor de trimbaan van de Lucas-stichting, bij velen de genoegdoening op eindelijk eens in echt wielerpeloton gefietst te hebben. Het was dan ook niet verwonderlijk dat er veelvuldig werd aangedrongen op een herhaling van de Anti-Stresstoer. „Volgend jaar organiseren we dan ook weer een Anti-Stresstoer," reageerde initiatiefnemer Jos Benders. „In de eerste uitgave is gebleken dat de deelnemers ontzettend enthousiast waren over onze trimtocht, die over een groot gedeelte van het Amstel Gold Race-parcours voerde. Zelfs Dries van Agt en Gerrie Knetemann riepen dat de Anti-Stresstoer volgend jaar weer georganiseerd moet worden."

De eerste Anti-Stresstoer vormde, inclusief de reclamekaravaan en de twintig volgauto's een stoet van zeker één kilometer. De bonte sliert maakte indruk op de vele toeschouwers langs de route. De meeste belangstelling ging uit naar voormalig minister-president Dries van Agt, ex-wereldkampioen Gerrie Knetemann, tweedekamerlid René van der Linden, Chris Rutten (burgemeester van Nuth) en werelduurrecordhouder achter zware motoren Fred Rompelberg. Aan de zijde van deze prominenten fietste onder andere ook Gré Knetemann, de echtgenote van Gerrie.

„We vonden het ontzettend jammer dat we veel mensen niet tot de start konden toelaten. Om verkeerstechnische redenen konden we niet meer dan 250 deelnemers toelaten. We hadden er gemakkelijk 400 kunnen hebben. De file zou dan echter te lang geweest zijn," meent Jos Benders.

Jong en oud waren in het nieuwe Limburgse trimevenement van de partij. De oudste deelnemer was 84 jaar; de jongste 14. Benders: „De Anti-Stresstoer is, behalve drie kleine valpartijtjes, vlekkeloos verlopen. Het slagen van onze organisatie hebben we ook voor een groot gedeelte te danken aan de medewerking van de Rijks Politie."

Na afloop had Dries van Agt, die in het Brands Bierhuis van Valkenburg pro forma een cheque van 15.000 gulden aan een patiënt van het Lucas-revalidatiecentrum overhandigde, nog een extra-compliment voor de organisatoren. Van Agt: „Ik heb genoten vandaag. Ik heb door de mooiste provincie van Nederland gefietst, ook al zeg ik dat als commissaris van een andere provincie."

Renquin laat EK schieten

PARIJS – De door het omkoopschandaal toch al met opstellingszorgen beladen Belgische bondscoach Guy Thijs heeft andermaal een teleurstelling te verwerken gekregen. Michel Renquin liet te elfder ure weten dat hij verstek moet laten gaan. De verplichtingen ten opzichte van zijn huidige werkgever Servette Genève bleken uiteindelijk toch niet te combineren met zijn optreden voor de Rode Duivels.

Wereldrecords Hingsen en Zhu Jianhua

MANNHEIM/EBERST ADT – Twee wereldrecords atletiek sneuvelden afgelopen weekeinde. De Westduitser Jürgen Hingsen bracht het wereldrecord tienkamp tot een totaal van 8798 punten terwijl de Chinese hoogspringer Zhu Jianhua over 2.39 wipte.

3ondscoaches betrekken stellingen aan vooravond EK

Frans zelfvertrouwen contra Deense twijfel

PARIJS – Aan de vooravond van de openingswedstrijd van de zevende Europese kampioenschappen in Frankrijk tussen Frankrijk en Denemarken, betrokken beide coaches Michel Hidalgo en Sepp Piontek hun stellingen. Hidalgo schijnt zo vlak voor de aanvang van de EK de favorietenrol van zijn 'Haantjes' te hebben geaccepteerd. Zonder zich in allerhande chten te wringen, gaf hij zijn opstelling prijs en aalde zodoende het zelfvertrouwen uit dat de favo- t kenmerkt. Collega Sepp Piontek weigerde het voor- eld van Hidalgo te volgen en kroop in de loopgraaf.

en uur voor de ontmoeting f ik mijn opstelling prijs", de Westduitser gisteren tij- ns de persconferentie we- . "Ik ga de Fransen niet van oren al mijn tactiek verra- ". Uitspraken, niet zozeer doeld om zijn tegenstander d in de ogen te strooien, ar veel meer geboren uit tere noodzaak. Piontek t, in tegenstelling tot Hi- go, wel degelijk problemen de personele sfeer. Jesper en is nog niet 'klaar' voor karwei tegen de Fransen; nk Arnesen lijkt evenmin nderd procent fit.

sper Olsen staat zeker niet in de s", lichtte Piontek een tipje van opstellingssluier. „Tegen Bulga- liet ik hem een half uur meespe- om te zien in hoeverre Olsen her- d is van zijn blessure. Hij acteer- niet onverdienstelijk". De Aja- zelf schaarde zich achter de ning van de Deense bondscoach. ben lichamelijk volledig fit, r ik heb te lang stil gestaan. Ik nog te weinig wedstrijdervaring meteen al tegen Frankrijk van t te gaan. Mogelijk dat Piontek als een soort joker zal gaan in- en".

eepersprobleem

st het keepersprobleem, dat ek gisteren resoluut oploste r KB Kopenhagen-doelman Ole t tot eerste keeper te bombarderen, liet de Westduitser zich nog zeven namen ontvallen van spelers, die zeker van de partij zullen zijn. Morten Olsen, Soren Busk en Ivan Nielsen in de verdiging en voor de middenlinie en aanval zijn dat Jens Bertelsen, Allan Simonsen, Soren Lerby en Preben Larsen.

Voorts mag de Franse supervedette Michel Platini zich vanavond verheugen in een persoonlijke lijfwacht. Over die taak hulde Piontek zich eveneens in stilzwijgen. Herta BSC-verdediger Ole Rasmussen lijkt op voorhand de meest geschikte speler om dat karwei op zich te nemen. Denemarken, bekend als een puur aanvallende voetbalelf, zal met het oog op de openingswedstrijd in het reeds weken uitverkochte Parc des Princes in elk geval concessies doen aan die offensieve instelling. Soren Lerby bracht het als volgt onder woorden: „Verwacht nu niet dat wij alleen maar gaan lopen aanvallen. Dit is tenslotte een EK, waar het gaat om winnen of verliezen. Het resultaat is belangrijk. Op papier lijkt Frankrijk sterker, ook tactisch is de ploeg misschien beter, alhoewel dit soort zaken in een duel van man tegen man gedeeltelijk wegvallen. De vorm van de dag zal een grote rol spelen".

● *Soren Busk sukkelt met een pijnlijke schouder. De voormalige MVV'er kreeg daarom gisteren een injectie.*

Feit is in elk geval dat de zorgeloosheid, waarmee de Denen de laatste maanden spraken over deze Europese kampioenschappen, verdwenen is als sneeuw voor de zon. Verkeerden de noorderlingen, toen in januari de loting bekend werd, nog in een hoerastemming, thans is dat optimisme teruggebracht tot bedenkelijkheid. Met name Anderlecht-libero Morten Olsen toonde zich verre van opgewekt over het programma en de poule-indeling.

„De Fransen hebben wat het programma betreft een groot voordeel ten opzichte van ons", aldus Olen. „Zij ontmoeten in de eerste wedstrijd met Denemarken de meest aanvallende formatie. Een goed resultaat tegen ons betekent volgens mij een grote stap richting halve finales. De Belgen, Frankrijks volgende tegenstander, is een puur defensief ingestelde ploeg en juist in de Belgische verdediging zijn door het omkoopschandaal de grootste klappen gevallen. Mogelijk dat de laatste wedstrijd voor het thuisland tegen Joegoslqvie niets eens meer belangrijk is met betrekking tot plaatsing voorte volgende ronde".

ed chacki EK etbal

● *De prominenten bepalen het tempo van het anti-stresspeloton, vlnr Dries van Agt, Chris Rutten, Fred Rompelberg en Gerrie Knetemann*

Foto: JOHN BAAN

VENLO VEROVERT DE DISTRICTSBEKER

David vloert Goliath

van onze medewerker
WILLY WINGEN

SVN - VENLO 1-2(1-1). 35. van Waardenburg 1-0; 38. T. Rouleaux 1-1; 92. N. Burhenne 1-2. Toeschouwers 800. Scheidsrechter Poels. Boeking: v. Waardenburg en Hilgers(SVN) en N. Burhenne(Venlo).

SUSTEREN - Toen iedereen zich al langzaaam ging opmaken voor de verlenging, haalde Né Burhenne een flinke streep door de SVN-rekening. Zuidema's inzet kwam te laat en Burhenne speelde de bal tussen Van de Ven en Franken door, wachtte op een medespeler die moest opkomen, maar constateerde dat hij alleen voor van Bree stond. De SVN-keeper verkleinde weliswaar de hoek, maar kon toch niet verhinderen dat de bal in de lange hoek verdween: 1-2. En dat in blessuretijd! David had favoriet Goliath geveld.

Eersteklasser SVN was duidelijk als favoriet in deze bekerfinale gestart. Toch waren de prestaties van derdeklasser Venlo buitengewoon geweest, want Veritas, Wilhelmina en RFC hadden het niet klaar gekregen om deze tegenstander onderuit te halen. Piet Hermans had zijn mannen duidelijk ingeprent om tegen zo'n ploeg zo snel mogelijk te scoren. Al in de eerste vijf minuten had SVN een drietal mogelijkheden om de score te openen, maar Steinen en Haan faalden. Ook in het verdere verloop van de eerste helft stapelde zich bij SVN kans op kans. Vreuls 'kapte' twee man uit, maar Gubbels voorkwam erger. Een voorzet van Steinen tikte Haan net voor Gubbels naast, en even later was diezelfde Gubbels weer paraat toen Haan een foutieve terugspeelbal van Gerrits onderschepte.

Oorzaak

Een doelpunt hing in de lucht, maar het viel gewoon niet. „Als je zo veel kansen krijgt en je benut ze niet, dan moet je de oorzaak bij je zelf gaan gaan zoeken. Zo simpel is voetbal," zou een teleurgestelde Piet Hermans later zeggen. Toch zou SVN eindelijk de verdiende treffer gaan scoren. Van Waardenburg ving een afgeslagen voorzet op en via de voet van Theo Burhenne verdween de bal buiten bereik van Gubbels in de touwen. Lang heeft SVN van deze voorsprong niet kunnen genieten. Amper twee minuten later wist Theo Rouleaux al via de onderkant van de lat de gelijkmaker te scoren.

Na rust drong SVN de tegenstander steeds verder terug. En ook nu weer legio kansen, waarvan Michel Haan de mooiste verprutste, door voor een leeg doel over te koppen. Venlo werd zodoende gedwongen om duidelijk op de counter te gaan spelen. De SVN-verdediging had de handen vol aan de snelle Venlo-spitsen, maar kon vooralsnog erger voorkomen. Tot de tweede minuut in blessuretijd, toen Né Burhenne alle SVN-aspiraties om volgend seizoen mee te kunnen doen in het grote KNVB-toernooi definitief aan flarden schoot.

Fignon verliest Giro in slottijdrit

Moser blijft wielerwereld verbazen

VERONA – Laurent Fignon heeft de rose Giro-trui niet kunnen behouden. De 1 minuut en 21 seconden voorsprong op Francesco Moser, waarmee hij aan de afsluitende tijdrit naar Verona was begonnen, was bij lange na niet genoeg. Moser reed op zijn speciale fiets het niet voor mogelijk gehouden gemiddelde van bijna 51 km per uur. Daardoor werd hij, twaalf jaar na zijn debuut in de Italiaanse Ronde voor het eerst winnaar met 1 minuut en 3 seconden voorsprong op de brildragende Parijzenaar.

● *Francesco Moser voor het eerst in zijn carrière als Girowinnaar op het podium. In de arena van Verona werd de werelduurrecordhouder door tienduizenden uitzinnige tifosi luid toegejuichd.*

Van het tweetal dat om de laatste leiderstrui streed, was Moser de onbetwiste favoriet, ondanks zijn achterstand in het algemeen klassement. Het was een „gaatje" dat hij al eerder in de ronde over 3799 kilometer had kunnen overbruggen. In de vijftiende rit namelijk won de Italiaan een tijdrit over 38 kilometer met bijna anderhalve minuut verschil op Fignon. De zekerheid dat een herhaling hem voor het eerst tot eindwinnaar zou kunnen maken, gaf hem extra-kracht. Daarbij kwam dat de aanmoedigingen van meer dan een half miljoen in alle staten van vervoering verkerende Italianen langs de route hem in een orkaan van geluid voort dreef.

„De zekerheid te kunnen winnen", vertelde Moser in Verona, „kreeg ik na een tiental kilometers. Ik hoorde toen dat ik al een belangrijk deel van mijn achterstand had weggewerkt en dat was net het zetje in de rug dat ik nodig had".

Geboren op 8 juni 1984

Jens

zoontje en broertje van
Peter Telgenkamp
Lian Telgenkamp-Horio
Bjørn, Anke en Loes

6415 AB Heerlen
Schaesbergerweg 17

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid moesten wij plotseling afscheid nemen van mijn lieve man, broer, oom en neef

Wiel Geilenkirchen

echtgenoot van

Corry Driessen

Hij overleed op de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kerkrade-West: **B.C.H. Geilenkirchen-Driessen**
Familie Geilenkirchen
Familie Driessen

Kerkrade, 11 juni 1984
Corr.adres: 6463 XH Kerkrade
Deken Deutzlaan 84

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op vrijdag 15 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen, Kerkrade-West.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.
De gebedsdienst ter herdenking van Wiel zal worden gehouden op donderdag 14 juni om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Vrijdag 8 juni overleed, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Maria Josephina Schreibers

weduwe van

Louis Jongen

Zij werd 82 jaar.

Familie Jongen
Familie Schreibers

6466 XT Kerkrade, 8 juni 1984
Hammolenweg 7
Corr.adres: Poststraat 30, 6461 AX Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 13 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de ...
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Rouw en algemene kennisgeving

†

Heden is zacht en kalm van ons heengegaan, op de leeftijd van 82 jaar, voorzien van het h. sacrament der stervenden, mijn lieve broer, onze oom en neef

Michiel Joseph Heunen

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Spekholzerheide: **A.G. van Oosten-Heunen**
Spekholzerheide: **H. Heunen-Meurers**
Spekholzerheide: **M. Heunen-Mohnen**
en alle neven en nichten

Kerkrade, 10 juni 1984
Corr.adres: 6465 BD Spekholzerheide-Kerkrade, St. Corneliusstraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 14 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht, Kerkrade-West.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De avondmis wordt gehouden op woensdag 13 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

†

Heden is na een moedig gedragen lijden van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, en opa

Jan Bouwens

echtgenoot van

Elisabeth Weinrich

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 71 jaar.

Valkenburg: **E. Bouwens-Weinrich**
Heerlen: **Frans en Liet**
Miriam
Valkenburg: **Fer en Netty**
Bergen (Dl.): **Bernardina en René**
Meerssen: **Jean en Marie José**
Maurice, Roland
Goes: **Karel en Elly**
Bart, Paul
Valkenburg: **Leen**

6301 HM Valkenburg a/d Geul, 8 juni 1984
Roestraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 13 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef (Broekhem), Valkenburg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Samenkomst in de kerk.
Vigilieviering heden dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Spoorlaan te Valkenburg.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Mist u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Roelof Heskamp

echtgenoot van

Tilla Heymann

op de leeftijd van 52 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **M.J. Heskamp-Heymann**
Heerlen: **Wim en Marion**
Hoensbroek: **Jeanine en Jimmy**
Familie Heskamp
Familie Heymann

6433 LC Hoensbroek, 8 juni 1984
Onderste Wehr 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 14 juni om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Roel is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft geven wij u met droefheid kennis dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, op 53-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Leo Schmeitz

echtgenoot van

Mia Deriks

Sittard: **M. Schmeitz-Deriks**
Sittard: **Resi**
Guttecoven: **Elianne en John**
Sittard: **Elita**
Familie Schmeitz
Familie Deriks

6137 VH Sittard, 10 juni 1984
Rembrandtstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 14 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Woensdag as. om 18.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken van ons is heengegaan, een hart van goud, mijn lieve man, onze zorgzame vader ... en neef

Bruno Negro

echtgenoot van

Maria Francisca Theresia Willems

op de leeftijd van 58 jaar.

In dankbare herinnering:
Oirsbeek: **Maria Negro-Willems**
Hoensbroek: **Veronika en Ante**
Familie Negro
Familie Willems

6438 AC Oirsbeek, 10 juni 1984
Vaart 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 14 juni om 13.30 uur in de parochiekerk St. Lambertus te Oirsbeek, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Bruno is opgebaard in zijn eigen woning, die hij met zijn beide handen heeft opgebouwd en waar hij trots op was.
Gelegenheid tot bezoek aldaar van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 85 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve man, oom en neef

Willem van Goethem

echtgenoot van

Maria Gertrudis Prop

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kerkrade: **M.G. van Goethem-Prop**
Familie van Goethem
Familie Prop

6462 VB Kerkrade, 9 juni 1984
Vroenhof 97, kamer 217

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 13 juni as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleyerheide-Kerkrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De avondmis wordt gehouden op heden dinsdag 12 juni om 18.30 uur in de kapel van het bejaardenhuis Vroenhof.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade; dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling en medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van

Emile Moureaux

zeggen wij u hierbij hartelijk dank.

Ria Moureaux-van Ree
Marlon en Manuel Perez-Moureaux

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 17 juni as. om 9.30 uur in de kapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons betekende, delen wij u mede dat op de leeftijd van 87 jaar en voorzien van het h. sacrament der zieken van ons is heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader, schoonbroer, opa, oom en neef

Sjeng Lemmens

echtgenoot van wijlen

M.C. Schepers

echtgenoot van

M.J.H. Pinckaers

Beek: **M.J.H. Lemmens-Pinckaers**
Beek: **M.S.G. Maassen-Lemmens**
G.A.L. Maassen
Neerbeek: **J.F.G. Lemmens**
M.E.J.L. Lemmens-Gelissen
Beek: **A.H.H. Lemmens**
M.J.E. Lemmens-Frusch
Beek: **M.J. Nijsten-Lemmens**
J.J.H. Nijsten
Beek: **F.H. Lemmens**
A.M.J. Lemmens-Wolfs
en al zijn dankbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Lemmens
Familie Schepers
Familie Pinckaers

6191 JD Beek, 8 juni 1984
Burg. Janssenstraat 64

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op het oude kerkhof, zal plaatsvinden op woensdag 13 juni om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek.
Hedenavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Bezoekgelegenheid in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek, dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is woensdag 13 juni onze zaak
de gehele dag gesloten

Lemmens

houtbewerking Beek

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en eerlijkheid, is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, op de leeftijd van 75 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Pauline Doutzenberg

oud-onderwijzeres te Klimmen
begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
en de koninklijke onderscheiding in de orde van Oranje Nassau

Klimmen: **Liesa Delnoye-Doutzenberg**
Albert Delnoye
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **Netta Weijman-Doutzenberg**
Henk Weijman
kinderen en kleinkinderen

6343 BH Klimmen, 10 juni 1984

I.v.m. restauratie van de kerk van de H. Remigius te Klimmen is de h. eucharistieviering in de kerk van de H. Theresia te Ransdaal, donderdag 14 juni a.s. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Klimmen.
Samenkomst in de kerk te Ransdaal. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor vervoer naar de kerk te Ransdaal en terug is gezorgd.
Vertrek vanaf het Vrijthof te Klimmen om 10.40 uur.
Woensdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in het gemeenschapshuis te Klimmen een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een zorgzaam leven in Gods vrede is overleden, op de gezegende leeftijd van 87 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, oom en neef

Jean Bastin

weduwnaar van

Elisa Brigg

eerder weduwnaar van

Hubertina Brigg

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Heerlen: **Mien Bastin-Dohmen**
Hilvarenbeek: **Yvon en Mia Bastin-Aarts**
Schaesberg: **Roger en Tresie Bastin-Kerens**
en kinderen
Maaseik (België): **Cyrille en Jacques Riem-Bastin**
en kinderen
Heerlen: **Gaston en Wies Bastin-Bouwman**
en kinderen
U.S.A.: **Annie en Cor Hack-Bastin**
en kinderen
Munstergeleen: **Jean en Gertie Bastin-v Meulenbrouck**
en kinderen
Asten: **Giel en Jannie Bastin-Koster**
en kinderen
Genk (België): **Wilma en Vic [illegible]-Bastin**
en kind

6417 VX Heerlen, 9 juni 1984
Ovidiusstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 13 juni a.s. om 13.15 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk.
Avondmis heden dinsdag 12 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze lieve vader en schoonvader

Ger Gorissen

zal plaatshebben op zondag 17 juni om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Mevrouw Finy Gorissen-Jacobi
en kinderen

Bocholtz, juni 1984
Steenberg 2

†

Geheel onverwacht hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze dierbare schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Gerrits

echtgenoot van

Riny Wouters

Hij was 43 jaar.

Sittard: **R. Gerrits-Wouters**
Familie Gerrits
Familie Wouters

6137 BJ Sittard, 8 juni 1984
Broeksittarderweg 161

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 13 juni a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 13.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.15 uur.
Heden dinsdag om 18.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard heden dinsdag van 17.30 - 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van

Jan Gerrits

In onze herinnering blijf jij voortleven als een zeer gewaardeerd en deskundig assurantie-tussenpersoon.

Direktie en medewerkers
AGO - Verzekeringen

Sittard, 8 juni 1984.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze collega en gewaardeerde vriend

Jan Gerrits

Wij zullen jou in herinnering houden als vriend.

Collega's Ass. Tussenpersonen

Sittard, 8 juni 1984

†

Nooit vragen, nooit klagen
Zijn pijnen in stilte dragen
Zijn handen hebben voor ons gewerkt
Zijn hart heeft voor ons geklopt
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven berichten wij u, dat heden rustig en kalm in Gods vrede is ingeslapen mijn lieve man, mijn goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Harry Wessels

echtgenoot van

Josepha Hanneman

Voorzien van de sacramenten der zieken, overleed hij in de leeftijd van 8..

In dankbare herinnering:
Mevr. J. Wessels-Hanneman
Paula ...-Wessels
...
...
Jolanda en Arthur
Familie Wessels
Familie Hanneman

6461 BN Kerkrade, 9 juni 1984
O.L. Vrouwestraat 43

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 14 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Kerkrade-Centrum.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag 13 juni a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, omdat hij te vroeg van ons is heengegaan, geven wij u kennis van het overlijden van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Hub Sauren

echtgenoot van

Elly Tillmanns

Hij overleed op de leeftijd van 52 jaar.

Eygelshoven: **A.E. Sauren-Tillmanns**
Jos en Carien
Marion en Peter
Familie Sauren
Familie Tillmanns

6471 XK Eygelshoven, 9 juni 1984
Martin Luther Kingstraat 14

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 14 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven-Kerkrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De avondmis wordt gehouden op woensdag 13 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.. uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Martina Navratilova grote klasse op Roland Garros

Ivan Lendl snoert McEnroe's grote mond

PARIJS – Op Roland Garros heeft Ivan Lendl zijn masker afgegooid. Op de baan, voor bijna 18.000 Franse toeschouwers, die hem de overwinning op de weer nukkige John McEnroe gunden, toonde hij zich een meer dan gelukkige winnaar van zijn eerste Grand-Slam-toernooi. Tijdens de persconferentie na afloop jubelde hij: „Ik ben niet meer de eeuwige verliezer. Mijn mentaliteit is nooit een punt van discussie geweest, ik kon alleen niet van McEnroe winnen en in belangrijke toernooien ontbrak er altijd iets aan mijn vorm. Dat is voorbij, in Parijs heb ik gewoon beter gespeeld dan vorig jaar".

● *Martina Navratilova met de trofee. Ze lijkt het damestoernooi ontgroeid.*

De inleiding tot de terugkeer van Lendl in de wedstrijd was de geprikkeldheid van de New Yorker, die zich bovenmatig ergerde aan cameramensen langs de lijn en dat liet merken ook. Tot dat moment, in de derde game van de derde set, werd het spel volledig bepaald door McEnroe, die de ballen bracht naar de plekken die hij wilde en dat waren niet zelden plaatsen waar Lendl niet bij kon. De man uit Ostrawa had in de eerste twee sets moeite zijn service te winnen, omdat de agressiviteit van McEnroe hem vreemd is.
Lendl speelde op zekerheid, stond meters achter de lijn bij opslagen van McEnroe, kon daardoor aces voorkomen, maar gebruikte zoveel tijd voor zijn returns dat de Amerikaan gewoonlijk een redelijke positie aan het net kon veroveren. Dat service-volleyspel, het leek op het gravel van Roland Garros meer op hit-and-run, kon Lendl niet ontplooien. Ten eerste omdat hij niet zo'n netbestormer is, ten tweede omdat McEnroe sneller retourneerde. Maar de tijd ging voor Lendl werken. Zelfs McEnroe, die tot zondag in Parijs een perfect toernooi had gespeeld, kan niet onbeperkt slagkracht, loopsnelheid en tactiek in de strijd werken.

In de eerste sets waren de breaks op de opslag beslissend en de verliezer was, geheel in stijl, Ivan Lendl. Vier keer was hij finalist van een groot toernooi. In 1981, ook te Parijs, verloor hij van Borg, in de volgende twee jaren verloor hij op Flushing Meadow van Connors en in december moest hij de eerste plaats in Melbourne aan Mats Wilander laten. Zijn vijfde finale leek dezelfde kant op te gaan. De eerste set was voor McEnroe met 6-3, die in de tweede doorliep tot 4-0 om met 6-2 te winnen. De beste kans op de beslissing liet McEnroe in de vijfde game van de derde set liggen. Tegen de opslag van Lendl kwam hij op 0-40, maar hij miste de drie break-punten, misschien wel door een vrij harde val bij zijn eerste poging de game binnen te halen op een passeerslag. Zijn zekerheid verminderde en de Tsjecho-Slowaak ging onverstoorbaar door. Minder sprankelend, maar geleidelijk net zo zeker, vaster eigenlijk, want McEnroe ging missers produceren, die niemand van zijn linkerhand had verwacht. De eerste service 'zat' niet meer en McEnroe was zijn belangrijkste voordeel kwijt geraakt.

Last

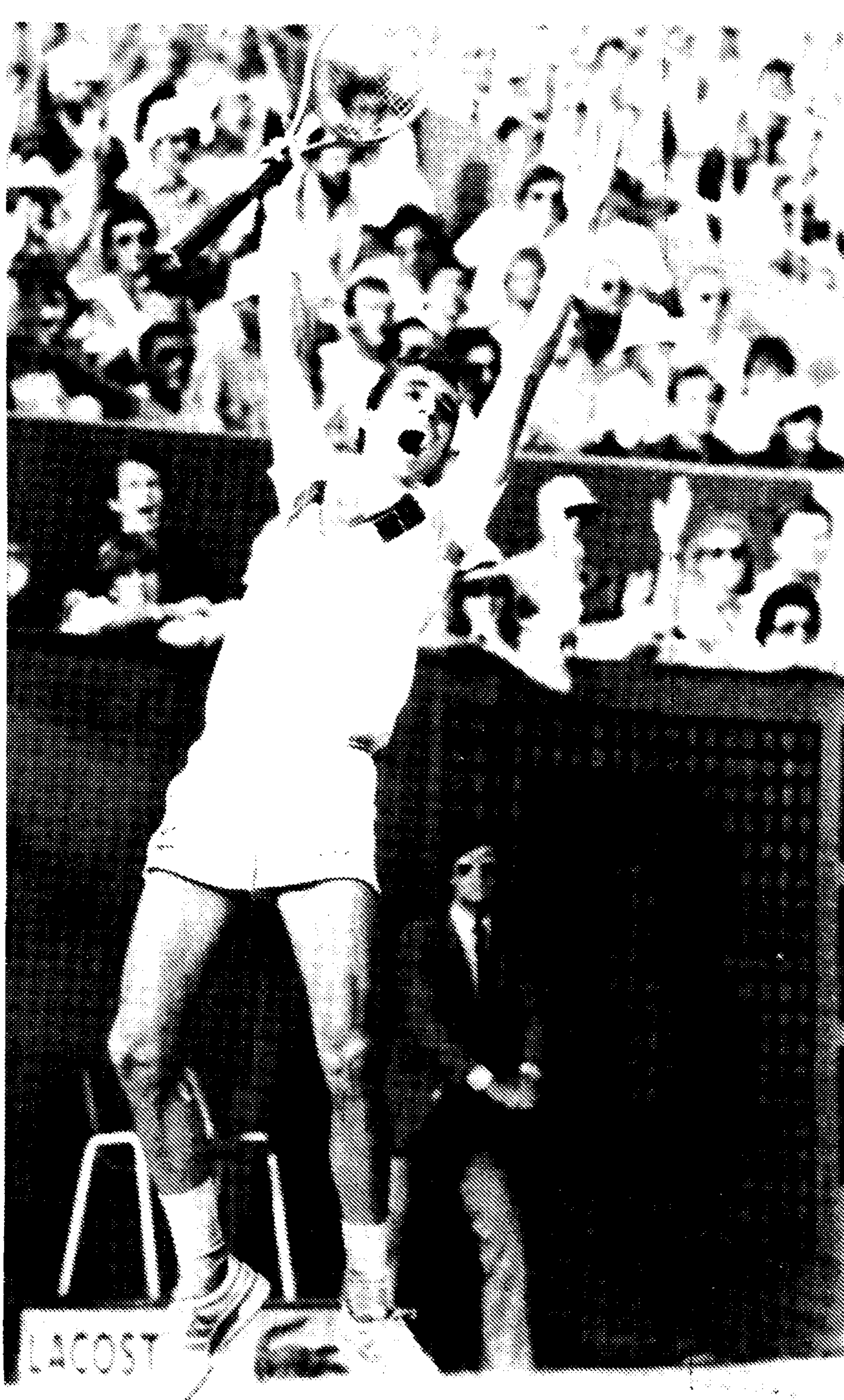
Het kostte hem de derde set, maar in de vierde nam hij nog eens een voorsprong van 4-2. Meer een gevolg van toeval overigens dan van werkelijk overwicht. De service leek minder een wapen dan een last, zowel de een als de ander leverde zijn opslag in en Lendl was nog steeds bereid tot het gebruik van wat ieder als zijn laatste reserves beschouwde. Maar wat er ook verminderde, de ijzeren arm, bleef ongebogen. Lendl kon in zijn slagen nog na drie uur de kracht leggen van de beginperiode. Hij kwam terug, won met 7-5 en begon met gelijke kansen aan de laatste set, om de hoofdprijs van 400.000 gulden.

Die gelijke kansen bleven, tot 5-5, waarbij McEnroe, als tweede serveerder, steeds gedwongen werd op zijn tenen te lopen om de achterstand weg te werken. In de twaalfde game slaagde hij daarin niet meer. Drie wedstrijdpunten tegen eigen opslag moest hij toestaan. Het eerste sloeg hij schitterend weg, de tweede netkans miste hij. Iets meer dan vier uur tennis was niet onopgemerkt aan hem voorbij gegaan.
„De vermoeidheid maakte, halverwege de derde set, mijn spel minder doelmatig. Ik heb niet verloren doordat ik in de derde set gevallen ben. Je voelt het natuurlijk wel, maar het was veel erger dat ik een aantal kansen om Lendl definitief onderuit te krijgen, heb laten voorbij gaan. Ik had deze wedstrijd moeten winnen, het is een teleurstellende ervaring dat het niet gebeurd is, maar ik kom volgend jaar terug".

Met overmacht

De Amerikaanse Martina Navratilova heeft de finale van het dames enkelspel van het toernooi om de open Franse tenniskampioenschappen in Parijs gewonnen. Navratilova versloeg in twee sets met 6-3 en 6-1 haar landgenote en titelhoudster Chris Evert.
Martina Navratilova (27) behaalde met de winst in Parijs de z.g. „Grand slam". In welke combinatie Martina Navratilova ook uitkomt, Grand Slam is haar deel. Veroverde zij in het enkelspel de vierde achtereenvolgende titel in een dergelijk hooggewaardeerd toernooi, op eerste Pinksterdag bevestigde de Amerikaanse met haar dubbelspelpartner Pam Shriver haar uitzonderlijke klasse. Navratilova en Shriver wonnen eerder gezamenlijk het damesdubbel van Wimbledon, Flushing Meadow en Melbourne.

De uitslagen van de finales van de open Franse tenniskampioenschappen zijn:
Heren enkelspel: Ivan Lendl (Tsj) - John McEnroe (VSt) 3-6,2-6,6-4,7-5,7-5. Dubbelspel: Yannick Noah/Henri Leconte (Fra) - Pavel Slozil/Tomas Smid (Tsj) 6-4,2-6,3-6,6-3,6-2. Dames enkelspel: Martina Navratilova (VSt) - Chris Evert-Lloyd (VSt) 6-3,6-1. Dubbelspel: Martina Navratilova/Pam Shriver (VSt) - Claudia Kohde/Hana Mandlikova ((WDI/Tsj) 5-7,6-3,6-2. Gemengd dubbel: Anne Smith/Dick Stockton (VSt) - Anne Minter/Laurie Warder (Aus) 6-2,6-4. Jongens enkelspel: Kent Carlsson (Zwe) - Mark Kratzman (Aus) 6-3,6-2. Meisjes enkelspel: Gabriela Sabattini (Arg) - Katerina Malejeva (Bul) 6-3,5-7,6-3 . Dubbelspel: Digna Ketelaar/Simone Schilder (Ned) - Mercedes Paz-Gabriela Sabbatini (Arg) 7-6 (7-4),5-7,6-3.


● *Het fantastische moment van de finale op Roland Garros. Een uitbundige Ivan Lendl na het behalen van de titel, die hem tevens de eerste Grand-Slam opleverde.*

Forse boetes John McEnroe

PARIJS – John McEnroe heeft voor zijn gedrag in de halve finale-wedstrijd tegen zijn landgenoot Jimmy Connors van het herenenkelspel van het toernooi om de open kampioenschappen van Frankrijk in Parijs een boete van 2000 dollar (ruim 6.000 gulden) opgelegd gekregen. De Amerikaan was het in de eerste set niet eens met een bal, die door een lijnrechter „uit" werd gegeven. McEnroe uitte daarover in obscene taal zijn misnoegen. Eerder in het toernooi had McEnroe al boetes tot een totaal van 1600 dollar (4800 gulden) gekregen wegens onbehoorlijk gedrag.

Dames Herschi/V en L stoppen successenreeks van Mosam

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

SITTARD – Handbalvereniging Sittardia/DVO kan terugkijken op een geslaagd Pinkstertoernooi. Voor de dertiende maal organiseerde de Sittardse vereniging dit monstertoernooi dat, gesteund door gunstige weersomstandigheden, een goed verloop had.

Zaterdag streden meer dan zestig jeugdteams. De hoofdprijzen waren bij de pupillen voor SVM (meisjes) en Osterholz (jongens), terwijl bij de adspiranten de bekers naar Sittardia/DVO (meisjes) en TUS Kamen (jongens) gingen.
Zondag konden de vele toeschouwers vaak genieten van prachtig handbal. Met name de finales mochten er zijn. Bij de dames stonden Mosam en V en L tegenover elkaar. V en L bleek duidelijk de sterkste, alhoewel dit aan de 3–4 einduitslag niet valt af te lezen.

Sittardia

Bij de heren stonden Sittardia en Noav in de finale. In de kruisfinales veegde Sittardia de vloer aan (19–7) met het Duitse Boblingen, terwijl Noav het presteerde om de toernooiwinnaar van verleden jaar, het Duitse Herbede met 5–4 te verslaan.
Noav verloor met 13–8 en Sittardia werd de terechte winnaar bij de heren. Bij de junioren was het damesteam van Sittardia/DVO het sterkste. Bij de heren won Niederrodenbach met 9–7 van Blerick.
Maandagmiddag speelden de oudjes van Sittardia en DVO tegen elkaar. Hier vormde Rosemarie Nusser het middelpunt van de belangstelling. Zij werd gehuldigd voor haar 25-jarig lidmaatschap van de vereniging.

HGC pakt Europese hockeybeker

WASSENAAR – Met een spontane polonaise dwars door de keurige linies van het muziekkorps vierden de hockeysters van HGC in eerste instantie het behalen van de tweede Europese beker in successie. Hoewel voor veel speelsters het evenement een feestelijke afsluiting van het seizoen leek en minder een degelijke voorbereiding op de Olympische Spelen, bewees HGC op de beslissende momenten een echte ploeg te bezitten, waarin techniek aan agressiviteit en concentratie werd gekoppeld. Dat ondervond landskampioen Amsterdam in de voorronde (5-0) en Sovjet-vertegenwoordiger Kolos Borispol in de finale (3-1).
De Westduitse kampioensploeg TG Frankenthal heeft in Terrassa de strijd om de Europese hockeybeker voor herenploegen gewonnen via een 3-2-zege op Royal uccle Sport uit België. Klein Zwitserland werd vierde.

Rob Ehrens zevende in Wiesbaden

WIESBADEN – Springruiter Rob Ehrens eindigde tijdens de Grote Prijs van Wiesbaden op een zevende plaats met zijn paard Oscar Drum. Ehrens maakte in de eerste omloop een springfout en noteerde een tijd van 160.69 seconden. De Mexicaanse ruiter Fernando Senderos heeft de Grote Prijs op zijn naam gebracht. Met wereldkampioen Gilles de Balanda had hij zich in het 71 deelnemers tellende veld geplaatst voor de barrage. Daarin maakten beide combinaties een springfout. De Mexicaan had met Massacre een iets vuriger paard en was sneller (45,14) dan de Fransman die Loripierre Malesan een fractie eleganter liet rondhuppelen (46,90).

De Oostenrijkse ruiter Hugo Simon heeft de tweede kwalificatiewedstrijd om de Grote Prijs van Wiesbaden gewonnen. Simon bleef met zijn paard The Freak foutloos in 41.84 seconden. Hij was daarmee ruim een halve seconde sneller dan de Westduitser Paul Schockemöhle, die met Deister eveneens een foutloos parkoers reed. De derde plaats was voor de Belg Henry Cuepper met Dino. In de Grote dressuurstrijd zegevierde de Westduitser Uwe Schulten-Baumer. Met Madras behaalde hij 1703 punten.

Franc valt slecht voor Roda JC 2

KERKRADE/GENEVE – Het tweede team van Roda JC is vierde geworden tijdens een internationaal jeugdtoernooi in Geneve. Voor de Kerkradenaren kende het toernooi een merkwaardig verloop, waarbij de franc over de eindrangschikking besliste. Na 3-1 winst op Sevilla, 0-0 tegen Grasshoppers, werd het in 't beslissende pouleduel 0-0 tegen Celtic. P[illegible]ties brachten geen winnaar, waarna c[illegible]munt besliste dat de Schotten de finale zouden spelen. In de strijd om de derde plaats herhaalde deze geschiedenis zich. Tegen Standard Luik werd het 0-0, gelijk na strafschoppen en uiteindelijk verlies bij loting. Leeds United klopte Celtic in de finale met 2-1.

Dramatische finale Daktimo-toernooi

van onze tennismedewerker

MOOK – Een speler kan het toernooi maken. Zo'n speler is Illi Nastase. Het is dan ook dubbel tragisch dat net hij op een dergelijke manier afscheid van het Daktimo-toernooi in Mook moest nemen. In de finale van het herenenkelspel plaatste de Chileen Jaime Fillol een knappe bal op game-bound voor 3-1 in de tweede set. Nastase, die zich nog steeds snel over de baan beweegt, probeerde de bal alsnog te halen. Hetgeen hem lukte. Hij sloeg de bal terug maar was daarbij zijn evenwicht verloren, waardoor hij hard tegen een stenen muurtje liep dat achter de baan stond. Hij bleef enige ogenblikken liggen en bleek een forse wond aan zijn oog te hebben opgelopen. Bovendien een hersenschudding zodat vervoer naar een ziekenhuis noodzakelijk was. Door deze gang van zaken was Jaime Fillol voor de derde keer in successie de winnaar van het 35-plus Daktimo-toernooi.

In de halve finale had Nastase ervoor gezorgd dat niet voor de derde keer in successie dezelfde finale aan het publiek werd voorgeschoteld. Hij schakelde onze landgenoot Tom Okker uit met 6-4; 6-1. Het lukte Nastase niet alleen met zijn tennis maar ook met zijn grappen en grollen Okker uit zijn spel te halen, waardoor hij aan de winnende kant bleef. In de anderhalve finale kwamen de twee „youngsters" van het toernooi in actie. De 37-jarige Amerikaan Cliff Ritchey lukte het niet ondanks zijn felle verzet de een jaar oudere Fillol van de overwinning af te houden. Dit lijkt niet uit de score: 6-1; 6-2, die uiteindelijk op het scorebord kwam.

In het dubbelspel was er ook geen sprake van een finale. Hierdoor konmen Okker en Riessen deze titel met een jaar prolongeren. Inplaats van Nastase speelde Fillol nu in de laatste partij van het toernooi aan de zijde van Ken Rosewall. Maar de eindoverwinning in dit onderdeel stond van tevoren vast. De uitslag van deze laatste partij was 7-6; 7-6; in het voordeel van Fillol-Rosewall.

Engeland klopt Brazilië

RIO DE JANEIRO – Het Engelse voetbalelftal heeft in Rio de Janeiro Brazilie in het Maracanastadion met 2-0 verslagen. De Engelse leidden bij rust met 1-0. De 56.127 toeschouwers zagen doelpunten van John Barnes (45e) en Mark Hateley (64e).

sport kort

Centurionloop

BOCHOLTZ – Harry Persoon, zoon van oud-burgemeester Persoon van Bocholtz, wandelde in St.Oedenrode, de 100 Engelse mijl binnen 24 uur uit. Hij had 23 uur, 57 min. en 16 sec. nodig. Door deze prestatie werd hij Continental Centurion en mag toetreden tot het Engelse Broederschap der Centurions uit 1911.

Concours Geleen

GELEEN – Ruim 400 combinaties gaan zondag van start bij Manege Ten Eijsden, tijdens een concours hippique van LRV Ten Eijsden. Om 10.00 uur starten de dressuurcombinaties, evenals het springen B2 en midden. Dan is er een rubriek best gaand rijpaard. Om 11.30 uur start het springen L. en Z. met na het defile een afsluitend Jachtspringen om de Grote Prijs van Geleen. Er wordt op twee parkoersen gereden.

Bokswereldtitel Oh Min-Gun

SEOEL – De Zuidkoreaan Oh Min-Gun heeft zijn wereldtitel boksen in het vedergewicht met succes verdedigd. In Seoel versloeg Min-Gun de Amerikaanse uitdager Kelvin Ramkins op punten. De Zuidkoreaan is de kampioen van de International Boxing Federation, de derde mondiale organisatie naast de WBA en de WBC.

Zwakke generale van Portugal

LUXEMBURG – Vijf dagen voor de eerste wedstrijd voor het Europees kampioenschap tegen West-Duitsland in Straatsburg heeft Portugal een zwakke generale opgevoerd. Het Portugese elftal won in Luxemburg slechts met 2-1 van de vertegenwoordigende ploeg van het groothertogdom. Bij rust stonden de Luxemburgers zelfs voor door een doelpunt van Wagner. Door Eurecio en Diamantino behaalden de Portugezen alsnog de overwinning.

Blanchard voor 15 september tegen Jassmann

DEN HAAG – De Europese Boks Unie (EBU) heeft Henk Ruhling, de manager van Europees kampioen Alex Blanchard, laten weten dat het gevecht om de Europese titel tegen uitdager Manfred Jassmann (WDI) niet later dan 15 september mag plaats vinden. Jassmann was vorig jaar november door de EBU als preferent uitdager aangewezen, nadat eerder Alex Blanchard tot officieel uitdager was benoemd van Rudi Koopmans, die destijds Europees titelhouder was. De Westduitsers willen de partij op 15 september in de Westfalenhal laten plaats vinden.

Verlies Sparta

GUATEMALA – Sparta heeft in Guatemala met 2-1 verloren van een Guatemalteekse selectie.

Jeugdtennistitels voor Angelo Meijers en Daniëlle Crals

Van onze tennismedewerker

MAASTRICHT – Bij de Limburgse jeugdtenniskampioenschappen zijn in de oudste leeftijdscategorie een aantal favorieten door blessures moeten uitvallen. Bij de jongens waren dit de nummers twee en vier: Hugo Janssen en Harald Smeets. Janssen kreeg tijdens een tennisclinic in Schinnen een bal tegen zijn hoofd, waardoor hij met een lichte hersenschudding in bed terecht kwam. Smeets had nog steeds last van zijn schouderblessure.

Door de voortijdige uitschakeling van Stefan Trumpy, die in de kwartfinale tegen Pascal Schreurs uit Horst sneuvelde met 6-4; 6-2, bleef er van de top vier slechts een speler over bij de laatste vier: Angelo Meijers uit Nuth die uiteindelijk de titel voor zich opeiste. In de finale had hij in het geheel geen tegenstand van Pascal Schreurs, die hij met 6-0; 6-2 klopte.
Bij de dames was er een verrassende ontknoping. De favoriet Irmgard van den Eijnden kreeg in haar eerste wedstrijd last van een oude blessure. Hierdoor kwam Angèle Renckens uit Maastricht zonder te spelen in de halve eindstrijd, waarin ze ook verrassend won. In de finale won uiteindelijk Danielle Crals uit Maastricht met 6-2, 4-6, 6-2 van Renckens. De derde plaats was hier voor Veronique Schijns.
Bij de 16-jarigen viel er bij de meisjes het eerste kampioenschap van Mara Eijkenboom (Maasbracht) te noteren. In de finale moest zij het opnemen tegen Eveline Hamers. Mara Eijkenboom was weer de sterkste met 7-6; 6-3.
Bij de jongens won Robbert Janssen uit Posterholt de titel. De opvallendste prestatie hier was de uitschakeling van Ferdi Mulder uit Kessel in de kwartfinales. Hiervoor was de Beekenaar Han Pijpers verantwoordelijk.
Pieter Klinkers uit Nieuwstad won bij de jongens tot en met 14 jaar. Na een finale waarin de spelers volkomen aan elkaar gewaagd waren won hij met 7-6; 7-5 van de Venlonaar Coen Verberkt. In de strijd om de derde plaats was de Nieuwenhagenaar Jeroen de Jong net iets sterker (5-7; 6-4; 6-2) als Frank van Lierop.

Bij de meisjes won niet de nummer een geplaatste Elke Rettberg uit Heerlen. Zij kwam wel in de finale maar kon het tegen de nummer drie Eveline Dullens (Sittard) niet bolwerken en verloor met 6-3; 6-1. Deze Sittardse had voordien ook al Arlette Lochtman uit Simpelveld weten uit te schakelen met 6-2; 6-4.

Bij de 12-jarige meisjes won Cheryl Engelbert uit Kessel de titel. Bij de jongens in deze leeftijdsklasse was Erwin von Lumich uit Echt de sterkste.
Bij de jongste jeugd, de kinderen tot en met tien jaar, ging de titel bij de jongens naar de Ulestratenaar Pascal Hooymayers. Het sterkste meisje was Katja Rettberg uit Heerlen.


● *Wim Koevermans nam twee belangrijke treffers voor zijn rekening.*

Twee treffers Koevermans in strijd om derde plek

Troostplaats Olympiërs

RIMINI – Het Nederlands voetbalelftal, dat een vergeefse gooi heeft gedaan naar de Olympische Spelen van Los Angeles, is tijdens een toernooi in Rimini als derde geëindigd. In de laatste wedstijd won Nederland met 4-2 van Schotland. Winnaar in Rimini werd Italië, dat in de harde finale tegen Engeland met 1-0 zegevierde. De Nederlandse treffers kwamen op naam van Beukers, Koevermans (beiden twee keer).

Scoreverloop: Nederland - Schotland 4-2 (0-1). 26. McNab 0-1; 50. Beukers 1-1; 58. Koevermans 2-1; 60. Beukers 3-1; 71. Koevermans 4-1; 82. McNab 4-2.
Eindstand: 1. Italië; 2. Engeland; 3. Nederland; 4. Schotland

Miljoenentransfer naar Napels gaat niet door

Maradona geketend aan Barcelona

Van onze sportredactie

BARCELONA – FC Barcelona laat zijn Argentijnse vedette Diego Maradona onder geen beding vertrekken. Na urenlang beraad sprak het Barcelona-bestuur alsnog zijn veto uit over de veelbesproken transfer van Maradona naar Napels. Volgens een communiqué van het bestuur wil Barcelona Maradona op z'n minst nog vier jaar onder contract houden, waarbij de mogelijkheid van een contractverlenging in 1988 zelfs niet wordt uitgesloten.

De Italiaanse club Napels was eerder al rond gekomen zowel met Maradona als met de Catalaanse miljoenenclub. Twee weken geleden had een ruime meerderheid van het Barcelona-bestuur (14 tegen 5) zich ervoor uitgesproken om de weerbarstige Argentijn maar te laten vertrekken om op die manier alsnog de peperdure investeringen (ruim 20 miljoen gulden) terug te verdienen.
Een weerbarstige en wispelturige Maradona, gefrustreerd omdat hem een lucratieve transfer naar Napels (huizen voor hem en zijn manager Csysterpiller, twee auto's, tien vliegretourtjes per jaar naar BuenosV Aires, 25 procent van de recettes van vriendschappelijke wedstrijden plus nog eens een vorstelijk honorarium van ongeveer drie miljoen gulden) door de neus geboord is, vormt ook volgend seizoen weer een dreigende bron van conflicten en problemen.



Temidden van allen die hem zo dierbaar waren, is in de Vrede van Christus zacht en kalm, geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gradus Jansen van den Doormalen

echtgenoot van

Maria Josepha Schuivens

Hij overleed, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 68 jaar.

Brunssum: **M.J. Jansen van den Doormalen-Schuivens**
Brunssum: **Cor Jansen van den Doormalen**
Hannie Jansen van den Doormalen-Janssen
Maurice
Brunssum: **Marianne Diemant-Jansen van den Doormalen**
Wim Diemant
Wendy
Oirsbeek: **Ger Jansen van den Doormalen**
Marie-Louise Jansen van den Doormalen-Bun
Pascal, Marco
Brunssum: **Wout Jansen van den Doormalen**
Jeannette Jansen van den Doormalen-Peters
Roy
Familie Jansen van den Doormalen
Familie Schuivens

6445 BG Brunssum, 9 juni 1984
C. Huygensstraat 54

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 13 juni om 13.30 uur in de parochiekerk H. Familie, Langeberg-Brunssum, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis, mede tot intentie, heden dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen heden dinsdag van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Algemene kennisgeving



Ik dank u God, zielsinnig
ach, waarheen ik wende of keer' mij,
staan Uw milde daden
als gouden zonneval
op al mijn paden.
H. Thans

Op de vigiliedag van het hoogfeest van Pinksteren mocht de eeuwige vreugde binnengaan

zuster Margriet Marie

Johanna Josephina Aarts

oud-directrice R.K. Scholengemeenschap voor LHNO, MHNO en leraressenopleiding te Posterholt

Zij overleed, gesterkt door het sacrament van de zieken in het ziekenhuis te Kerkrade.
Ze was 91 jaar oud en 60 jaar geprofest.

Zusters Ursulinen
Familie Aarts

6101 AK Echt, 9 juni 1984
Wijnstraat 7

De uitvaart zal plaatshebben in de kapel van het Ursulinenklooster te Echt op woensdag 13 juni om 14.00 uur, waarna begrafenis op het kloosterkerkhof.



Heden is toch onverwacht, zacht en kalm van ons heengegaan, op de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Cherlien Rinkens

geboren van Giezen

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Kerkrade: **A.M. Rinkens-Engels**
Eygelshoven: **J.J. Rinkens**
G.T. Rinkens-Wentink
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie van Giezen
Familie Rinkens

Kerkrade, 9 juni 1984
Corr.adres: 6471 CN Eygelshoven, Op de Kamp 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 14 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont-Kerkrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De avondmis wordt gehouden op woensdag 13 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving



Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

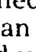
Wilhelmina Vromen

echtgenote van

Frans Blezer

Ubachsberg: **Frans Blezer**
Ubachsberg: **Lambert Blezer**
Frans en Henk
Voerendaal: **Tiny Zinzen-Blezer**
Math Zinzen
Helma en Hub
Frank
Rob
Simpelveld: **Jo Blezer**
Lieske Blezer-Muyrers
Frans en Carla
Ronnie
Erwin
Familie Vromen
Familie Blezer

6367 KA Ubachsberg, 11 juni 1984
Minnegardsweg 40.
De plechtige h. eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 14 juni as. om 14.00 uur in de kerk van de H. Bernardus te Ubachsberg, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.
Woensdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend de avondmis.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenisvereniging Voerendaal te Ubachsberg.



Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, delen wij u mede dat God heden tot Zich nam, geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 77 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Willem Hartmans

echtgenoot van

Maria Cornelia Lemmens

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **Mevr. Maria Cornelia Hartmans-Lemmens**
Simpelveld: **Maria Habets-Hartmans**
Wiel Habets
Cadier en Keer: **Lou J. Hartmans**
Emmy Starren
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Hartmans
Familie Lemmens

6369 TN Simpelveld, 10 juni 1984
Van der Leyenstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 14 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons ere-lid de heer

Jacob Kapper

Zijn vriendschap en eenvoud zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Ereleden, bestuur,
technische commissie
en leden G.V. Prins Hendrik
Schaesberg

Auto's en motoren

Te k. van part. HONDA Accord 3-drs. autom. '78, kmst. 70.000 kl. beige, prima auto. Tel. 045-751549.

Te k. CITROEN GS Break, eind '76, ƒ 1000,-, tel. 04490-13144.

AUTORAMA b.v..... alleen al om de service!!!! Mercedes 190E '84 kl. blauw AMG uitv. zeldz. mooi Ford Escort XR3 kl. wit ƒ 16.000,-; Porsche 924 Targa '78-'79 kl. groen-zwart v.a. ƒ 19.000,-; Opel Ascona aut. '83 kl. geel 25.000 km. ƒ 15750,-; Ascona 1.6 S '82 kl. groen gas ƒ 14.750,-; 2x Ascona 1.9 '78 kl. rood v.a. ƒ 4750,-; Manta 1.9 '78 kl. blauw gas ƒ 6750,-; 2x Rekord 2.0 '78-'80 kl. groen v.a. ƒ 6000,-; 2x Kadett aut. '75 kl. groen v.a. ƒ 1750,-; V.W. Passat C dies. '82 kl. groen ƒ 13500,-; Golf GL '80 kl. grijs ƒ 9500,-; 3x Golf L dies. '79-'80 kl. rood v.a. ƒ 8250,-; Golf dies. '78 kl. bruin ƒ 6000,-; Passat S '79 kl. grijs ƒ 6750,-; 2x Scirocco TS '76 kl. rood v.a. ƒ 3250,-; Volvo 264 GLE '79 alle acc. ƒ 11500,-; Saab 900 GLE '80 kl. blauw ƒ 12750,-; 99 GL aut. '78 kl. bruin gas ƒ 7500,-; 99 turbo '78 kl. zwart ƒ 9250,-; Suzuki bus '80 kl. blauw ƒ 6500,-; Mazda 323 1.3 m '82 kl. grijs ƒ 9750,-; 626 1.6 '80 kl. blauw ƒ 7500,-; 323 4-drs. '78 kl. grijs ƒ 5250,-; Mercedes 300 D aut. '79 kl. blauw ƒ 17500,-; Mercedes 280 S aut '79 kl. blauw ƒ 1500,-; Fiat Panda 45 m '82 kl. blauw ƒ 7750,-; 127 '81 kl. geel ƒ 6000,-; 127 '78 kl. groen ƒ 3500,-; Oldsmobile Cutlass dies. '81 kl. bruin ƒ 9750,-; Ford Mustang Fastback Ghia m. '80 k. bruin ƒ 10000,-; Mustang Ghia '80 kl. blauw ƒ 9750,-; Taunus 2.0 Ghia '82 kl. blauw ƒ 10.750,-; Taunus 2.0GL '80 kl. rood ƒ 7000,-; 5× Taunus '79 kl. groen va. ƒ 5000,-; 2× Taunus '78 kl. grijs va. ƒ 4000,-; Granada '78 kl. grijs ƒ 5000,-; Escort Combi aut. '77 kl. blauw ƒ 1750,-; Capri 1.6GL '76 kl. rood ƒ 2500,-; Renault 18TS '81 kl. bruin ƒ 8500,-; 18TL combi '80 kl. bruin gas ƒ 7750,-; 18GTS '80 kl. beige ƒ 6000,-; 5 Alpine '79 kl. rood ƒ 8500,-; 5GTL '80 kl. grijs ƒ 6000,-; 20TS '78 kl. beige ƒ 3000,-; Alfa Romeo 6 '80 kl. rood gas ƒ 11500,-; Alfetta 2.0GTV '78 kl. wit zeldz. mooi ƒ 7500,-; Guilietta '78 kl. blauw ƒ 5500,-; Alfetta 1.6 '79 kl. wit ƒ 5500,-; Audi 80TS aut. m. '80 kl. blauw gas ƒ 10.000,-; 100 GLS aut. '80 kl. groen ƒ 7500,-; 100 GL5E '78 kl. bruin ƒ 5000,-; 4× 100GLS '78 kl. groen va. ƒ 3750,-; Peugeot 305 SR '80 kl. grijs ƒ 7950,-; Toyota Tercel '80 kl. groen ƒ 7000,-; Carina combi '80 kl. rood ƒ 8250,-; Carolla combi '78 kl. groen ƒ 3750,-; 2× Carolla 2.0 '76-'78 kl. grijs va. ƒ 1750,-; Allegro combi '78 kl. bruin ƒ 2500,-; Talbot 1510 GLS '80 kl. bruin gas ƒ 6000,-; 1100 LE '79 kl. rood ƒ 3250,-; BMW 728 '78 kl. grijs ƒ 10.750,-; 520 '78 kl. blauw ƒ 6500,-; 2× 316 '76 kl. groen va. ƒ 4500,-; 2× 2002 '74 kl. rood ƒ 1250,-; Datsun Violet 1.6 '80 kl. bruin gas ƒ 6750,-; 120A coupé '79 kl. rood ƒ 5000,-; Cherry '78 kl. groen ƒ 2750,-; Mitsubishi Sapporo '78-'79 kl. grijs va. ƒ 6500,-; Celeste 2.0 '77 kl. bruin ƒ 3250,-; Honda Accord '79 kl. bruin gas ƒ 6750,-; 2× Accord '78 kl. groen va. ƒ 3250,-; Civic '79 kl. groen ƒ 6000,-; Civic '78 kl. wit ƒ 5000,-; Rover 2600S aut. '79 gas kl. wit ƒ 6000,-; 3500 aut. '79, kl. blauw ƒ 6500,-; 3500 aut. '78 kl. blauw ƒ 4500,-; Dodge Camper 6-cyl. '77 kl. zwart ƒ 8500,-; Kawasaki 650Z '80 kl. bruin ƒ 3750,-; Jaguar MK II '68 kl. groen ƒ 6000,-; RLM 30 goedkope inruilauto's va. ƒ 500,-. Optimale service en garantie. ANWB-keuring mog. Autorama BV, Heerlerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Provincialeweg Sittard-Heerlen.

Te k. MERCEDES 250 bwj. 1971, zeldzaam mooi. Tel. 04406-12423 of 043-642591.

OPEL Rekord, bwj. '77, zeer mooi, goedk. O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade.

VW LT 35 D '79 open + gesl., vw LT 35 D '79 Kipper, Merc.407 D '79, Merc. 307 D '80 koeler, Merc. 307 D '79, Merc. 306 D '78 bestel, Merc. 813 D open + gesl., VW transporterbus '80, Talbot Fourgonette F 2 '80, Opel Blitz veevervoer. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63 Nuth. Tel. 045-243317.

AUTO-BURTAZ biedt aan: Opel Kadett '80 1.3 S; Honda Civic eind '79; Opel Rekord '78, met schuifdak; Ford Escort '78; Toyota Corrida '78; Toyota Celica '77; Lada 1500 S '80, lichte schade. Inruil en fin. mogelijk. Boven ƒ 5.000 3 maanden schriftelijke garantie. Rep. in eigen werkplaats. Kantstr. 1, Ubach o. Worms. Tel. 045-316786. Geopend van 8.00 tot 19.00 uur.

Autobedrijf A.C.H., SEAT en Subaru-dealer, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472, biedt met gar. te koop aan: Matra-Rancho, '81; Opel Ascona 1.6S, '79; Fiat Panda 45 prima, '83; Fiat Ritmo, '79; Fiat 127, '80; Fiat 131, '76; Mini Metro, '81; Citroën 2 CV 6 spec., '83; GSA Pallas, '80; GS spec., '75; Seat Ronda 1.6 GLX, '83; BMW 320, '76; Peugeot 305 SR, '80; Ford 1.6 L, '78; Ford Escort 1.3 GL, '76; Horizon 1.3 LS, '81; Horizon GLS, '78; Talbot Solara 1.6 GL, '80 en '81; 1510 GLS, '80; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Simca 1100 automaat, '81; Datsun Cherry, '81; Datsun 120 Y coupé, '77; Fiat Ritmo, '80; Skoda 105 L, '79; Morris Marina, '79. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. AUTO'S bwj. '75 t.m '84 schadedefect of spuitwerk geen bezw. Dir. contant geld. Tel. 045-414372.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300 tot ƒ 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. RENAULT 18 TS stationcar bj. '80 metallic donkergroen. Te bevr. Esso benzinestation Sjef Beckers, Welterlaan 44 Heerlen b.a.v. Pijnsweg 109 Heerlen.

Te k. gevr. div. sloop- en **SCHADEAUTO's.** Tev. gratis afhalen. Tel. 045-752088.

Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO of schadeauto. Tel. 045-727742.

Te k. gevr. SCHADEAUTO'S of sloopauto's van ƒ 50,- tot ƒ 3000,-. Tel. 04494-43481.

SAAB Turob Luxe uitvoering, 3-deurs, bwj. '78. Tel. 045-750799.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

2 kg POLYESTER met verharder, ƒ 20,-. Ook alle kleuren autolakken. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Wij kopen alle luxe, bedrijfsauto's en bussen, bestellers, stationcars enz. van '75 tot '80. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Wij geven de hoogste prijs voor uw SLOOPAUTO. Ook voor vrachtauto's en landbouwmachines geven wij de beste prijzen. Tel. 04490-25694.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '76, defect, schade geen bezwaar tuss. 9 en 12 uur. Tel. 045-311286.

Auto's en motoren

Te k. BMW 728 alle extra's ƒ 12.500,-; Inruil mog. 045-455766.

Te k. OPEL Kadett '77 pr. n.o.t.k. Tollenstr. 30 Heerlen na 18 uur.

Met spoed te koop gevr. persw. BUS, bestel, vracht, schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. OPEL Ascona bwj. '75, Steenenkruisweg 26, Ubach o. Worms.

Te k. DATSUN 120Y coupé automat. i.z.g.st. pr. ƒ 11850,-, type '77 m. nwe. banden en magnes. velgen, Eiswinkel 17, Eygelshoven, tel. 459916.

Te k. OPEL Ascona, bwj '79, LPG-inst. Tel. 045-323226.

Te k. VOLVO 360 GLS bwj. '81. Tel. 04499-3325.

VW GOLF 1100 te k. 100% in orde m. radio ƒ 2950,-. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. VOLVO 343 DL, lpg, bwj. '79, Z.g.st. Tel. 04754-1321.

Te k. FORD Taunus 76 parkeerschade ƒ 2250,-; 045-455766.

Te k. wegens aanschaf auto, SUZUKI GS 750, '78, i.pr.st. Prijs ƒ 2000,-. Tel. 04406-40235.

SUZUKI Jeep SJ410 Q dec. 1983; Suzuki Jeep SJ 410 V en Q 1982; Suzuki Alto, 4-drs., 1982; Honda Civic, 3-drs. de luxe; Triumph Acclaim HL 1982; Simca Talbot Fourgonette bestelauto 110 1983. Te bevr. Garage Havé, Industriestr. 31, Sittard. Tel. 04490-15195.

Te k. OPEL Rekord 2.0 op gas bwj. 10-80 ƒ 8700,-. Tel. 22990, Ericastr. 52, Sittard.

ZOMEREVENEMENT AFGESLOTEN

Thorn: warm applaus voor muziek van 'De Gidsen'

door jos frusch

THORN – Met de uitvoering van de Pastoral Messe van Ignaz Reimann tijdens de hoogmis in de feesttent bij kasteelhoeve „Groote Hegge" ging Pinkstermaandag het 14-de culturele zomerevenement 1984 in Thorn ten einde. Een cultureel zomerevenement, dat afgelopen vrijdag aleen schitterend muzikaal hoogtepunt had beleefd met het concert van het Groot Harmonieorkest der Gidsen, dat onder leiding van majoor Yvon Ducene zelfs het muzikaal verwende publiek uit Thorn en direkte omgeving tot enthousiasme bracht.

Zowel wat het repertoire betreft als qua uitvoering wist dit bekende blaasorkest volledig te overtuigen: technisch briljant (het klarinettenregister bijvoorbeeld), bijzonder expressief en sfeervol en onberispelijk qua samenspel brachten de Gidsen een interessant programma ten gehore. Met de Siciliaanse Vespers van Verdi (arrangement van Vampenhout), de razendmoeilijke rapsodie voor Harmonieorkest van Louel, het schitterende Dionisiaque van Schmitt, de bekende Rites van Jean Absil en het populaire Italia van Casella.

Een programma dat van begin tot einde door de prachtige klank van het orkest en de enorme spanning bleef boeien, met als onbetwist hoogtepunt de uitvoering van Dionisiaque. De uitwerking van de tegenstellingen tussen het langzame eerste deel - met zijn broeierige lome sfeer à la Debussy's Prelude à l'après Midi d'un Faune - en de daarop volgende Bagantendans, waarin het orkest musicerend als een goed geoliede machine zich volledig kon uitleven, was werkelijk verbluffend. Liefhebbers krijgen binnenkort weer de gelegenheid dit orkest in Limburg te horen (op 12 juli in sporthal Rumpen in Brunssum).

'Amateurs'

Met de kwaliteit van de uitvoering van Reimann's Pastoral Messe was het enigszins anders gesteld, al kan hier meteen als verzachtende omstandigheid worden aangevoerd, dat hier amateurs aan het werk waren: Het Posterholts Gemengd Koor, Zangvereniging De Eendracht uit Noorbeek, het Roermonds Kamerorkest, aangevuld met blazers van Harmonie St. Michael uit Thorn met als „beroepssolisten" de sopraan Marie-José Bastiaans, de alt Bernadette Meijers, de tenor Hubert de Lamboye en de bas Hub Claessens waarbij het geheel onder leiding stond van Jan Teuwen. Erg mooi en goed uitgebalanceerd klonk dit grote ensemble, waardoor niet alleen de zoete welluidende mis van Reimann, maar ook de tussengezangen konden bekoren. Eén 'maar' zat echter aan deze uitvoering: er werd gedetoneerd bij het leven en omdat er op het gebied van tekstexpressie ook nog niet zo erg veel gedaan werd, was er van spanning nauwelijks sprake. Zelfs het solistenkwartet kon deze uitvoering niet boven de middelmaat uittillen.

Séverin-orgel O.L.V. Basiliek in oude luister

MAASTRICHT – Het monumentale Séverin-orgel van de O.L.V. Basiliek in Maastricht, een van de oudste kerkorgels van ons land, is afgelopen zaterdag weer tot klinken gebracht. Het historische instrument heeft een algehele restauratie – kosten ruim vier ton – ondergaan.

Bij deze restauratie werd de opmerkelijke ontdekking gedaan dat de authentieke toonhoogte van dit Maaslandse orgel een hele toon lager is geweest. Om de oorspronkelijke toonhoogte, de z.g."Ton de Chapelle", te herstellen moesten zo'n drieduizend orgelpijpen verlengd worden. Voorts zijn alle oude mechanieken naar oude voorbeelden gereconstrueerd. In het kader van deze restauratie is het orgel weer voorzien van een "rugpositief", een in een fraaie kas verpakt "extra orgeltje", dat thans geheel volgens de oorspronkelijkke toestand de balustrade van het oksaal siert. Verschillen in opvatting over de aanpak van de restauratie tussen de toenmalige rijksarchitect en de rijksadvisieur voor monumentale orgels zijn er de oorzaak van geweest dat de restauratie twintig jaar op zich heeft laten wachten. Het orgel staat op naam van de begin 17e eeuw geboren Maastrichtenaar André Séverin. Het is het enige instrument dat van deze orgelbouwer bewaard is gebleven.



● *Het beroemde Séverin-orgel weer 'in volle glorie'*

Nick Lowe trad aan voor een vluggertje

John Hiatt is 'The King'

GELEEN – John Hiatt tekende voor het eerste hoogtepunt van Pinkpop. Hiatt was de honderdste act die Jan Smeets contracteerde voor de festival. Er was champagne voor dat feit en Hiatt reikte bij absentie van Golden Earring (vakantie) het Pinkpop-gedenkboek uit aan Smeets. „There's no business like showbusiness," voegde hij er nog aan toe. De ceremonie werd evenwel snel beëindigd want Hiatt wenste te spelen. En hoe! In zwart kostuum gekleed raffelde 'The King', steunend op een line-up electrisch gitaargeweld, electrische piano en drums, een stel gedegen rock- en bluessongs in de echte Amerikaanse traditie uit de kast.

In Used To Be A Lover en Real Man (met een 'nasty piano' als intro) waren de uitstekende openers. En hoewel het met I Say It With Flowers onverdroten voortging met uitmuntende blanke soul, nam het publiek een wat gereserveerde houding aan en ging niet echt uit de bol. Het was trouwens nog vroeg. Pas bij She Loves The Jerk, als het ware Hiatt's levenslied dat handelt over de vent die na jaren zijn oude liefde tegen het lijf loopt en vaststelt dat zij gelukkig getrouwd is met wat Hiatt plastisch een 'flaming asshole' noemt, lijkt de verzamelde menigte de klasse van deze man de erkennen. Nummers uit vroegere albums schuwt Hiatt niet om zijn toehoorders over de streep te trekken. The Love That Harms bewijst het.
En dan verschijnt plotsklaps zijn geblondeerde muzikale boezemvriend Nick Lowe op het podium om zijn pas in Nederland gelanceerde kwaliteitssingle Half A Boy, Half A Man even te promoten. I'm Riding With The King zingt Hiatt dan als apotheose, wijzend op Lowe.
Zondagavond speelde John Hiatt in Don Kiesjot in Sittard. Op de vooravond van Pinkpop verzorgde hij aldaar een anderhalf uur durend concert. Zo'n tweehonderd muziekliefhebbers hadden er de entreeprijs van tien gulden voor over om de 'king' bezig te zien.

Dio, een van de beste hardrockzangers ter wereld, bracht een brokje nostalgie in op Pinkpop. De invloeden van Black Sabbath en Rainbow verloochende hij niet, al beperkte hij zich hoofdzakelijk tot nummers van zijn eerste elpee Holy Diver. Rainbow In The Dark deed het prima waarbij Ronnie James Dio met een dankbare blik naar zijn begeleiders mocht kijken. Een juiste keuze, deze Dio, al was het alleen maar vanwege het feit dat alleen vanwege hem duizenden hardrockfans de tocht naar Geleen ondernamen.
Rick Nolov speelde een kwartiertje met zijn band en werd enthousiast door het publiek ontvangen. Om elf uur beklom de driemans formatie Wang Chung het podium. Hét is natuurlijk altijd moeilijk om als openingsact te fungeren. Dat bleek uit de geluidskwaliteit van het optreden van deze synthesizergroep. Toch bracht de groep drie kwartier lang aardige muziek.
Van hun beide elpees Points on the curve en Huang Chung speelden zij ondermeer Enemy, Look At Me Now en Don't Let Go. Tevens werd de nieuwe single Wait gepresenteerd. Als afsluiter speelde de band de hit Dance Hall Days. Een toegift van de muzikanten werd door het publiek niet meer op prijs gesteld.
Na Wang Chung was het de beurt aan de symfonische rockgroep Marillion. Met hun verfrissende muziek en de snijdende zang van zanger Fish oogstten zij enorm veel waardering bij het publiek. Nummers als 'Script for a jester's tear', Jigsaw, en Assassing gingen erin als koek. Al kruipend over het podium zong Fish het laatste nummer 'Fugazi' van de laatste gelijknamige elpee. Het publiek was dankbaar en klapte flink voor een toegift.

Billy Bragg tenslotte wist de meute op geheel eigen wijze voor zich in te nemen door plukkend aan een electrisch gitaartje zijn mannetje te staan voordat Big Country en Jimmy Cliff aantraden. Bragg bleek al evenzeer een goede greep van Smeets die dit jaar een programma smeedde dat zeker meer festivalgangers had verdiend.



● *Big Country, triomferend na een majestueus optreden.*

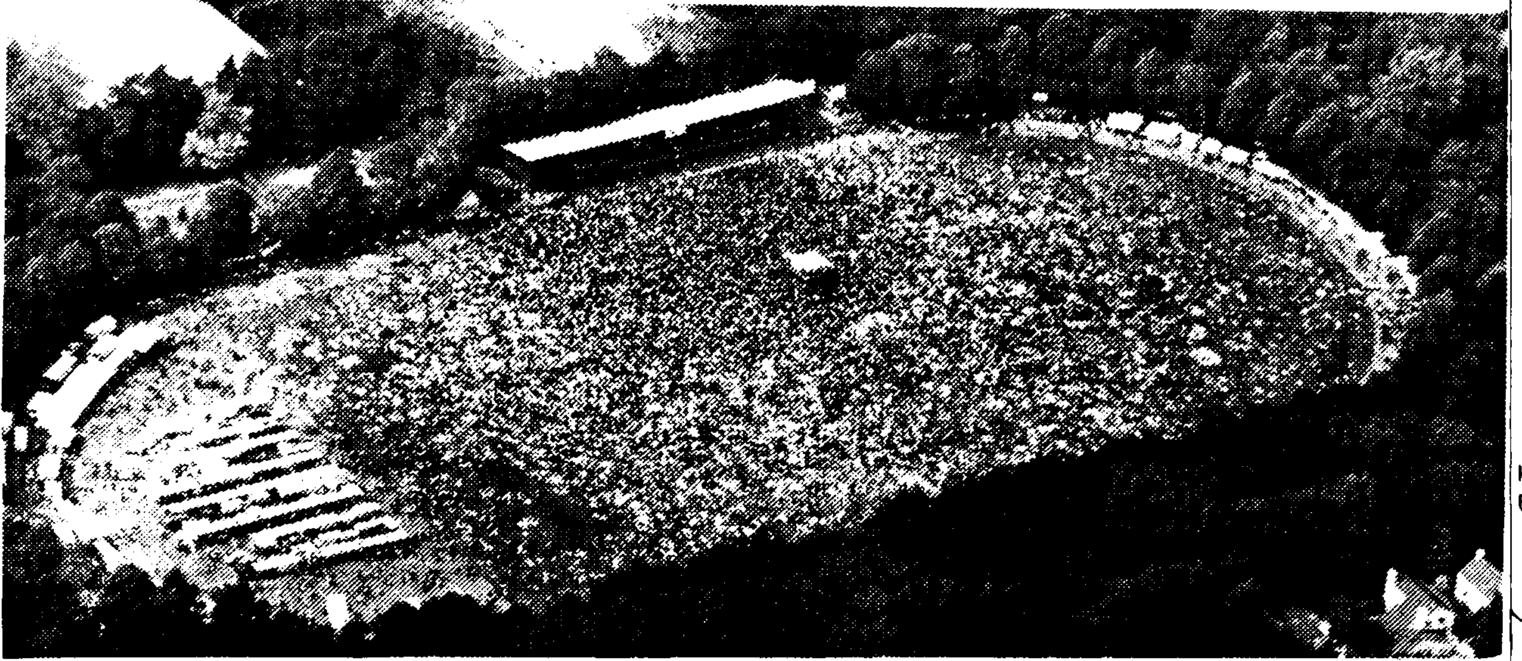


● *Eén gewonde viel er te betreuren na het onverkwikkelijke incident aan de Kummenaedestraat*

Veel gebreken recreatieverkeer

MAASTRICHT – Negentig procent van het recreatieverkeer – campers, personenauto's met caravan of aanhangwagen – vertoont min of meer ernstige gebreken. Dit is de bevinding van de Maastrichtse politie, die vrijdagmorgen nabij het Geusseltplein een gerichte controle heeft gehouden op gemobiliseerde Pinkster-longweekenders.
In totaal werden zo'n honderd combinaties gecontroleerd. Een veel voorkomend mankement bleek een ondeugdelijke hulpkoppeling. Bij tal van combinaties ontbraken zijspiegels of waren deze niet correct gemonteerd. Kale banden, te zwaar beladen caravans of aanhangers en het ontbreken van de vereiste papieren behoorden eveneens tot relatief veel voorkomende euvels bij het gecontroleerde recreatieverkeer.

● *'Kale' plekken in het Burgemeester Damenpark wijzen op minder toeschouwers. Deze luchtfoto werd gistermiddag om half vier gemaakt*



BOET VAN DULMEN NA VAL IN ZIEKENHUIS

Amerikaanse invasie...

LE CASTELLET – De Amerikaanse motorcoureur Freddie Spencer heeft tweede pinksterdag de 500cc klasse gewonnen bij de Grote Prijs van Le Castellet in Frankrijk. Het betekende voor de wereldkampioen de derde overwinning in dit seizoen. Tweede en derde werden respectievelijk Spencers landgenoten Eddie Lawson en Randy Mamola.

De Nederlander Boet van Dulmen raakte gewond bij een ongeval. Met op het eerste gezicht niet ernstige verwondingen werd Van Dulmen overgebracht naar het ziekenhuis in Toulon. Van Dulmen heeft vermoedelijk een middenhandsbeentje gebroken en ook een armblessure opgelopen.

Na twee overwinningen voegde het duo Streuer/Schnieders in Le Castellet een derde plaats toe aan hun reeks successen. Het Nederlandse duo toonde zich na afloop van de wedstrijd niet erg tevreden met die klassering. De zege van de Zwitserse wereldkampioenen Biland/Waltisperg was voor het Nederlandse tweeal niet de grootste teleurstelling.

Dat was veel meer het verlies van de tweede plaats aan het Franse duo Michel/Fresc.

De motor van Streuer, die het tijdens de trainingen nog uitstekend deed, gaf bij de wedstrijd problemen. Streuer kon niet het volledig vermogen uit de motor halen en verloor zo op de rechte stukken in het circuit steeds enige seconden. Van Kempen en De Haas zorgden voor een verrassend resultaat door als zevende te eindigen.

De Grote Prijs van Frankrijk heeft de Spanjaard Angel Nieto zijn 87ste Grand-Prix-zege opgeleverd. Voor 60.000 toeschouwers zegevierde de 37-jarige Nieto in de klasse tot 125 cc. De zege van de Westduitse motorcoureur Anton Mang in de 250cc klasse, betekende diens eerste overwinning in 21 maanden.

125 cc: (16 ronden 92,8 km): 1. Nieto (Spa) Garelli 36.37.27 (gem. 152.305 km/uur); 2. Lazzarini (Ita) Garelli 36.37.50; 3. Auinger (Oos) MBA 36.37.90; 4. Gresini (Ita) Garelli 36.51.26; 5. Kneubühler (Zwi) MBA 37.00.26; 10. Van Kessel (Ned) MBA 37.25.67. **WK-stand:** 1. Nieto 60 pnt; 2. Lazzarini 44; 3. Cadolaro 18; 4. Müller 17; 5. Viatli, Gresini, Auinger, Caracchi elk 16.
250cc: (18 ronden 104,4 km): 1. Mang (Wdl) Yamaha 39.18.61 (gem. 159,623 km/u); 2. Lavado (Ven) Yamaha 39.18.96; 3. Herweh (Wdl) Real 39.19.24; 4. Espie (Fra) Chevallier 39.19.82; 5. Sarron (Fra) Yamaha 39.20.03. **WK-stand:** 1. Sarron 60 pnt; 2. Mang 46; 3. Lavado 36; 4. Pons 35; 5. Wimmer en Herweh 30.
500cc: 1. Spencer (Vst) Honda 43.31.92 (168,166 km/u); 2. Lawson (Vst) Yamaha 43.37.71; 3. Mamola (Vst) Honda 43.38.14; 4. Haslam (Eng) Honda 44.21.41; 5. Sheene (Eng) Suzuki 44.42.96; 6. De Radiques (Bel) Honda 44.43.46; 13. Henk van de Mark (Ned) Honda. **WK-stand:** 1. Lawson 81 pnt; 2. Spencer 57; 3. Roche 43; 4. Mamola 42; 5. Haslam 37; 6. Sheene 22.
Zijspannen: (17 ronden 98.6 km): 1. Biland/Waltisperg (Zwi) LCR 36.43.05 (Gem. 161.400 km/uur); 2. Michel/Fresc (Fra) LCR 36.57.54; 3. Streuer/Snijders (Ned) LCR 36.58.68; 4. Schwaerzel/Huber (Wdl) LCR 37.00.14; 5. Jones/Ayres (Eng) LCR 38.05.19; 7. Van Kempen/De Haas (Ned) LCR 38.18.38; 14. Van Drie/Van Dis Ned) LCR; 16. Modder/Van Klooster (Ned) LCR. **WK-stand:** 1. Streuer 40 pnt, 2. Michel 32, 3. Schwaerzel 28, 4. Kumano 17, 5. Biland 15, 6. Jones 12.


●Jo Bemelmans stijlvol over een hindernis in Kerkrade.
Foto: THEO GIJZEN

Jo Bemelmans in topvorm

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

KERKRADE – Jo Bemelmans en zijn kampioenspaard Nashville waren de grote vedetten tijdens het door LRV 'Voorop' uit Kerkrade gehouden concours hippique. De combinatie won zowel het springen 'zwaar' als het afsluitende Jachtspringen, waaraan de 'Grote Prijs van de Stad Kerkrade' was verbonden.

Nashville zette een lichte domper op de vreugde van de familie Bemelmans. Na de rit liet moeder Agnes Bemelmans het dier rustig 'uitstappen'. Nashville was echter zeer nerveus en trapte zijn begeleidster op de voet. Een onderzoek wees uit dat zijn trap geen breuk had veroorzaakt.

Toen 'zwaar-kampioen' Peter Gradussen een tijd van 60.09 neerzette, dacht ieder dat de strijd gestreden was. De voortreffelijk rijdende amazones Annemie Holterbos (3e) en Annelies van Cleef (4e) bleven ruim 3 sec. onder de tijd van Peter. Als laatste kwam Jo Bemelmans. Kort wendend en op de lange stukken zeer snel rijdend, kwam hij uit in 59.29 seconden hetgeen de overwinning betekende.

Ook bij springen 'zwaar' reed hij als laatste in een barrage van zes. Slechts Jos Renneberg bleef - in een slechte tijd overigens - op het zware parkoers foutloos. Jo deed het kalm aan, hij bleef foutloos en won ook dit onderdeel. De snelste tijd was voor P. Heyman (3e) voor Bettina Koreman en Con Mols. In 'midden' won Rene Potters voor Ed Hendriks, beiden in de barrage en als enigsten foutloos.

De beide groepen in 'licht' leverden overwinningen op voor Jose Martens en Con Mols, die ook succesvol was in een Tabel A, met een eerste en tweede plaats. B2 was voor Carolien Vanhommerig. Wim Ernes en Jeanette Haazen sterk bij de dressuurwedstrijden. Beiden wonnen twee maal. M. zag als winnaars: R.Laeven, P. Jorissen, C.Creugers en R. Houtmortels.

Favorieten pakken pinkstercrossen

MAASTRICHT/UBACH OVER WORMS – Tweemaal kwamen de Limburgse motorcrossers dit pinksterweekeinde in aktie. Op het permanente parcours van MC Maastricht konden zij zaterdag punten verdienen voor het Zuidlimburgse kampioenschap, pinkstermaandag was het clubkampioenschap van MCZL Kolibri aan de beurt. Ook nu weer waren het de favorieten voor de titels die de volle winst pakten.

In de 80cc ging 't tussen Stassen, De Jong en Schiffelers. De 125- en 250cc werden volledig beheerst door de titelkandidaten resp. Francois Houben en John Vleugels. In de halve literklasse ging de buit afwisselend over beide dagen naar Peter Twikler en Jo Cabo. Ook nu weer boden deze regionale wedstrijden de enkele honderden toeschouwers volop spanning.

UITSLAGEN MAASTRICHT: 80cc: 1. Stassen; 2. Claessen.
125cc: 1. Houben; 2. Hennekens; 3. Caelen; 4. Douven; 5. Keulen.
250cc: 1. Vleugels; 2. Bost; 3. Van Aken; 4. Koren; 5. Speckens.
500cc. 1. Peter Twikler; 2. Henk Twikler; 3. Deswijzen; 4. Zelissen; 5. Jan Twikler.

UBACH OVER WORMS: 80cc: 1. Schiffelers; 2. De Jong; 3. Rinkers; 4. Perey; 5. Claessen.
125cc: 1. Houben; 2. Caelen; 3. Hennekens; 4. Cremers; 5. Cerfontaine.
250cc: 1. Vleugels; 2. Housoul; 3. Van Aken; 4. Rozen; 5. Speckens.
500c: 1. Cabo; 2. Mengelers; 3. Peter twikler; 4. Henk Twikler; 5. Ze lissen.

Rolko niet voor Duitsland naar OS

MÜNCHEN – Wat Engeland kennelijk wel schijnt te lukken met atlete Zola Budd, gaat niet voor de in West-Duitsland wonende Tsjechoslowaakse zwemmer Miroslav Rolko. Rolko, een talent op de rugslag, heeft de Westduitse nationaliteit aangevraagd, maar de autoriteiten reageren zo langzaam, dat zijn kansen op een plaats in de Westduitse zwemploeg vrijwel verkeken zijn.

Rolko kwam in 1977 op de Europese titelstrijd in Jönköping voor Tsjechoslowakije uit. De 23-jarige student medicijnen vroeg na een landenontmoeting in april 1982 in Sindelfingen met drie teamkameraden en een journalist politiek asiel aan.

Sedertdien verblijft het viertal in Heidelberg. Zondag debuteerde Rolko op de Westduitse titelstrijd. Op beide rugslagnummers toonde hij zich verreweg de snelste.

Belg ontsnapt aan de dood

ZANDVOORT – De Belgische autocoureur Bertrand Gachot is bij de Pinksterraces op het circuit van Zandvoort aan de dood ontsnapt. Gachot stuurde zijn formule Ford 1600 in de laatste ronde van de kwalificatierace voor de Europese titelstrijd op het rechterachterwiel van zijn voorganger, Roland Ratzenberger uit Oostenrijk. De open racewagen van Gachot werd op het rechte eind bij tunnel West met een snelheid van 210 kilometer per uur gelanceerd. Na zeker tien keer over de kop te zijn gegaan, waarbij Gachot zijn helm verloor, kwam de totaal verfrommelde bolide tot stilstand op de vangrail.

De paniekssituatie rond het ongeluk nam af, toen in de Rode Kruispost bleek dat Gachot er met een lichte hersenschudding was afgekomen. De Belg, die bij het ongeval al te driest uit de slipstream was gekomen, was al eerder in de wedstrijd opgevallen door zijn wilde rijstijl. In de tweede ronde wilde hij in de Tarzanbocht de koppositie overnemen door een onmogelijke rem-manoeuvre. Gachot raakte van de baan en zette zijn wagen meteen weer op het asfalt, vlak voor een viertal op hoge snelheid liggende concurrenten. Die 'blindheid' van Gachot bleef zonder gevolgen, tien ronden later was het geluk weer op de hand van Gachot.

lotto

DEN HAAG – De resultaten van de Nederlandse sportprijsvragen en van de lotto's van België en West-Duitsland zijn: **Nederlandse lotto**, winnende getallen: 10 - 12 - 18 - 22 - 27 - 28. Reservegetal: 21. De inleg was iets meer dan een kwart miljoen gulden door 483.000 deelnemers. Voor de prijzen is een bedrag beschikbaar van 1.195.569,-. **Cijferspel:** 25 15 02. **Supertrio**, op de baan van Duindigt in de Vakantie-prijs: 1. nr. 12. Up Road (F.T. Vogelesang), 2. nr. 13. Valentin Melodie (J. van Dooyeweerd), 3. nr. 5. Wellborn Dean (L. Schoonhoven). Niet gestart: Uplicate Ashton, Utta Crackajack en Vincent Fortuna. De inleg was f. 49.128,-, de uitkering is f. 24,10. **Westduitse lotto**, winnende getallen: 1 - 5 - 7 - 14 - 41 - 45. Reservegetal: 15. **Spiel '77:** 3 1 9 5 4 0 2. **Belgische lotto**, winnende getallen: 6 - 11 - 17 - 38 - 40 - 42. Bijkomend nummer: 14.

●Franco Uncini

Franco Uncini zwaar gewond

LE CASTELLET – De Italiaanse motorcoureur Franco Uncini is zondag bij een val tijdens de laatste training voor de Grote Prijs van Frankrijk op Le Castellet zwaar gewond geraakt. Uncini, die vorig jaar bij de TT-races in Assen ernstig gewond raakte toen hij na een valpartij werd geraakt door een collega-coureur, kwam in de training voor de halve liters ten val. Hij liep bij de valpartij hand- en beenbreuken op alsmede beschadigingen aan de wervelkolom.

Dumfries dolt concurrentie op Silverstone

SILVERSTONE – De Engelsman Johnny Dumfries heeft zondag op het circuit van Silverstone de zesde wedstrijd van de strijd om het Europees kampioenschap formule 3 gewonnen. Dumfries legde de 94,360 kilometer (twintig ronden) af in 28 minuten en 16,57 seconden, wat neerkomt op een gemiddelde van 200,230 kilometer per uur. De Italiaan Ivan Capelli, die als derde eindigde, blijft met 22 punten leider in het klassement.

Uitslag: 1. Dumfries (Eng) Ralt TR 3 28.16.57 (gem. 200.230 km/u); 2. Spence (Eng) Ralt RT 3; 3. Capelli (Ita) Alfa Mark 42; 4. Berger (Oos) Ralt TR 3; 5. Melgratti (Ita) Ralt TR 3; 6. Evans (Eng) Ralt TR 3. **Stand;** 1. Capelli 22 punten; 2. Dumfries 21; 3. Nielsen (Den) 20; 4. Berger 19; 5. Langes (Ita) 13; 6. Burns (Ier) 10.

Christis sprint naar rallyzege

APELDOORN – De Venlose rallyrijder Jack Chritis heeft zondag een nationale rallysprint in Apeldoorn gewonnen. Met zijn vriendin als navigatrice imponeerde de Limburger in zijn Opel Ascona 200 i. door op het parcours 't Stroe bijvoorbeeld een Porsche en het rallykanon Jan van der Marel achter zich te laten. Tweede in de sprint met Willem van den Berg (Porsche) en derde Swam (Ford Escort).

Wimbledon herovert wisseltrofee

HOENSBROEK – Het laatste evenement in het kader van het 25-jarig jubileum van badmintonclub Victoria Hoensbroek, het internationale teamtoernooi, werd een klinkend succes. Maar liefst 10 teams uit vier verschillende landen namen deel. Na een halve competitie in twee poules van vijf teams, bereikten Wimbledon, Carlton '80 (de winnaar van verleden jaar), Bottropor BG en Victoria de kruisfinales.

Wimbledon, dat reeds in 1982 het toernooi op haar naam geschreven had, haalde uit tegen de Duitse club Bottropor BG via een duidelijke 7-1-zege. Carlton '80 uit Helmond versperde Victoria via een zwaar bevochten 5-3-zege de weg naar de finale. Die finale liet goed en attractief badminton zien met aan beide zijden een uitstekende inzet. Na de 3 heren- en de damessingle was de stand nog in evenwicht. Carlton '80 zag het toen eigenlijk niet meer zo zitten omdat captain Ivo Jongen op een 3-1-voorsprong na de enkelspelen gerekend had. Deze voorsprong had de hoofdklasseploeg nodig in de wetenschap dat de Engelsen dubbelspecialisten zijn.

Toch knokte Carlton door en niet helemaal zonder succes. Na de twee heren-dubbelspelen en het damesen gemengddubbelspel kwam er de eindstand van 4-4 op het scorebord. Omdat Wimbledon een beter setgemiddelde had werd de jonge Londense ploeg winnaar van het 15e internationale teamtoernooi van BC Victoria. Voor de derde en vierde plaats streden Victoria en Bottroper BG. Na de singles was ook hier de stand 2-2.

Uiteindelijk werd het 5-3 voor Victoria. Marc en Fiona Elliot van Wimbledon werden als respectievelijk beste speler en speelster van het toernooi uitgeroepen.

Zuid-Limburg superieur in stockcar-klasse

BAARLO – De pinksterraces op het vierhonderd meter lange asfalt ovaal van het De Berckt circuit in Baarlo, brachten de duizenden toeschouwers opnieuw de nodige spanning en sensatie.

In de Escortklasse moest de finale worden afgevlagd, nadat Jeurissen en Van Sebillen (Maastricht) beiden vol in de vangrails knalden. Na de herstart, bleek de Escort van Sebillen zoveel averij te hebben opgelopen, dat hij na een ronde sukkelen de wagen aan de kant moest zetten. In de speedwayklasse herhaalde Van de Moosdijk de stunt van Jeurissen en Sebillen. Van de Moosdijk klauterde er zonder kleerscheuren uit, echter de ranke bolide was rijp voor de sloop.

Opnieuw heeft Rien Rutjens in de stockcarklasse de puntjes op de i gezet, nadat hij enkele weken geleden in de finale moest buigen voor het geweld van Friedhelm Welters. Zowel de beide manche als de finaleraces werd een prooi voor de wereldkampioen uit Nuth. In de eerste manche werd Welters nog wel tweede, maar in de tweede heat van vijftien ronden, bleef hij op de baan steken met een opgeblazen motor.

De enige die in het spoor van Rutjens kon blijven was de Geleense coureur John Neis. Opnieuw waren de Zuidlimburgers in deze klasse veruit superieur.

Zege op Zandvoort door pech Vermeulen

LAMMERS NIET BIJ DE LES

ZANDVOORT – Jan Lammers heeft gisteren bij de Pinksterraces op Zandvoort zijn reputatie als de beste autocoureur van Nederland slechts met moeite bevestigd. De Zandvoorter won de semi-lange afstandsrace over 170 kilometer na een compleet mislukte pitstop, die Loek Vermeulen een ruim uitzicht op de overwinning opleverde. Wegvallende oliedruk bij de Camaro van Vermeulen zorgde voor een opwindende laatste tien kilometer, waarin Lammers met de volle wind van het geluk in de zeilen de pechvolle Vermeulen nog juist aftroefde.

Van een overwinning op één been was bepaald geen sprake voor Lammers, die met zijn hoofd nu al bij de 24-uursrace van Le Mans, van het volgende weekeinde, was.

De Zandvoorter, met de Brit Palmer één van de voornaamste favorieten voor de overwinning op het Westfranse circuit, was gedachtenloos aan het karwei in zijn woonplaats begonnen. Lammers vertrouwde op de stuureigenschappen van zijn lichte Renault 5 Turbo. Die kwamen in het eerste deel van de race volledig tot hun recht. Lammers passeerde de achterblijvers in het 56 wagens tellende deelnemersveld gemakkelijker dan zijn concurrenten.

Lammers koerste halverwege met de ruime voorsprong van twintig seconden op Vermeulen en teamgenoot Bleekemolen rond en keek wat bevreemd naar de drukke gebaren vanuit de pitstraat. De Europees kampioen in de Turbo-competitie moest tussen de ronden 15 en 30 binnenkomen voor een verplichte tankstop.

„Daar wist ik helemaal niks van", reageerde Lammers later verbaasd. Zijn al kwader wordende teammanager Wim van Gelderen wist de kleine eigenwijs tenslotte dertien ronden voor het einde naar de benzinepomp te dirigeren. Bij die stop verloor Lammers, volgens normale verhoudingen, de race. Een nauwe leiding naar de tank, waardoor de ontluchting niet werkte, dwarsboomde het snelle bijvullen van twintig liter brandstof. Het team van Lammers had voor de tankstop ruim één minuut langer (1.35) nodig dan dat van Vermeulen (33 seconden).

Het euvel van wegvallende oliedruk openbaarde zich acht ronden voor het eind in volle hevigheid bij de wagen van Loek Vermeulen. De Hazerswouder koos voor het heel houden van zijn zware toerwagen om toch maximaal te scoren voor het Nederlands kampioenschap. Lammers, niet meedingend naar de toerwagentitel, kreeg plotseling weer uitzichten op Vermeulen. In de voorlaatste ronde dichtte hij in één keer het gat van zeven seconden, dat toen nog restte. Lammers zelf was verbaasd, dat hij Vermeulen voorbij moest om de zege in de race over veertig ronden te pakken. „Ik dacht dat mijn teamgenoot Bleekemolen de kop had", was het commentaar van de coureur, die meer op een verstrooide professor leek.

Spelersuittocht en gebrek aan bestuursleden

Abdissenbosch luidt noodklok

Van onze medewerker
ARNO ROMGENS

ABDISSENBOSCH – De voetbalvereniging Abdissenbosch heeft voor zondag 24 juni een extra-ledenvergadering opgeroepen. De agenda telt in feite slechts een punt: „Het voortbestaan van de vereniging." Jan Marcic was tot 3 juni voorzitter van de vereniging. Op die dag legde hij - samen met secretaris Wetzels - zijn functie neer. De voornaamste reden: een gebrek aan mensen die bereid zijn te werken voor de vereniging.

Geroepen

Marcic: „Ik had overigens al langer laten weten dat ik aan mijn laatste jaar als voorzitter bezig was. Afgelopen jaar bleek echter steeds nadrukkelijker dat slechts heel weinigen zich geroepen voelen iets voor de vereniging te doen. Het werk kwam voortdurend op enkelingen neer.

Een oproep om nieuwe bestuursleden te werven leidde tot niets. Mogelijk dat deze actie de vereniging wakker schudt. Overigens: ik blijf gewoon lid van de vereniging. Als Abdissenbosch tenminste blijft voortbestaan, met andere woorden als zich mensen aandienen die willen werken voor de club."

De bestuurlijke crisis heeft zijn weerslag gevonden op het bestand aan spelers. Liefst acht vaste krachten van het eerste elftal hebben overschrijving aangevraagd. Jos en Marcel Meens en Gerrit Luit naar Waubach; Leo Wetzels, Louis Duchateau en Guus Scholteis naar Waubachse Boys, John Stevens naar Miranda en Raimond van Hemert naar Sylvia.

Nieuwe krachten voor de kerngroep komen niet. Marcic: „Het bewijst dat de situatie inderdaad zeer ernstig is. Wat die spelersuittocht betreft heb ik een hoop. Op kosten van onze sponsor is de hele selectie groep een week naar Spanje. Hopelijk groeit de groep daar tot een dergelijk geheel dat die overschrijvingen alsnog worden ingetrokken."

Rood Wit blijft in de hoofdklasse

Bittere pil voor Venray

St. WILLIBRORD – Terwijl in de Rood-Wit kleedkamer de champagne rijkelijk vloeide, hingen een deur verder de hoofden omlaag. Venray had het beslissende duel met 1-0 verloren en moet terug naar de eerste klasse. Toch nog degradatie, hoewel niemand daar bij de Noord-Limburgse vereniging meer op gerekend had. Trainer Guust de Graaf: „Ik had verwacht hier te zullen winnen. We zijn ook op alle fronten beter dan Rood Wit en met de rust had het 2-0 voor ons moeten staan. Dit is een enorme tegenvaller waar ik niet op gerekend had".

In de wedstrijd gaf Venray de toon aan. Al in de tweede minuut moest een kopbal van Litjens van de doellijn worden gehaald en halverwege de eerste helft trof Muysers na een voorzet van Philipsen de onderkant van de lat. Ook na rust drong Venray fel aan maar na 20 minuten trof Kas met een onverwacht afstandsschot de roos: 1-0. Rood Wit ging daarna „professioneel" tijd rekken, maar op zo'n irritante wijze dat zelfs de 2.000 toeschouwers hun ploeg uitlachten. Doelman Rinie Heeren kreeg een waarschuwing en trainer Toine Mathijssen werd weggestuurd door scheidsrechter Mittelmeyer.

Laatste man Hans Arts had zich zijn afscheid anders voorgesteld: „De sfeer in de groep was goed en iedereen verwachtte dat we hier zouden winnen en dan maken ze zo'n goal. Hun enigste kans in de hele wedstrijd".

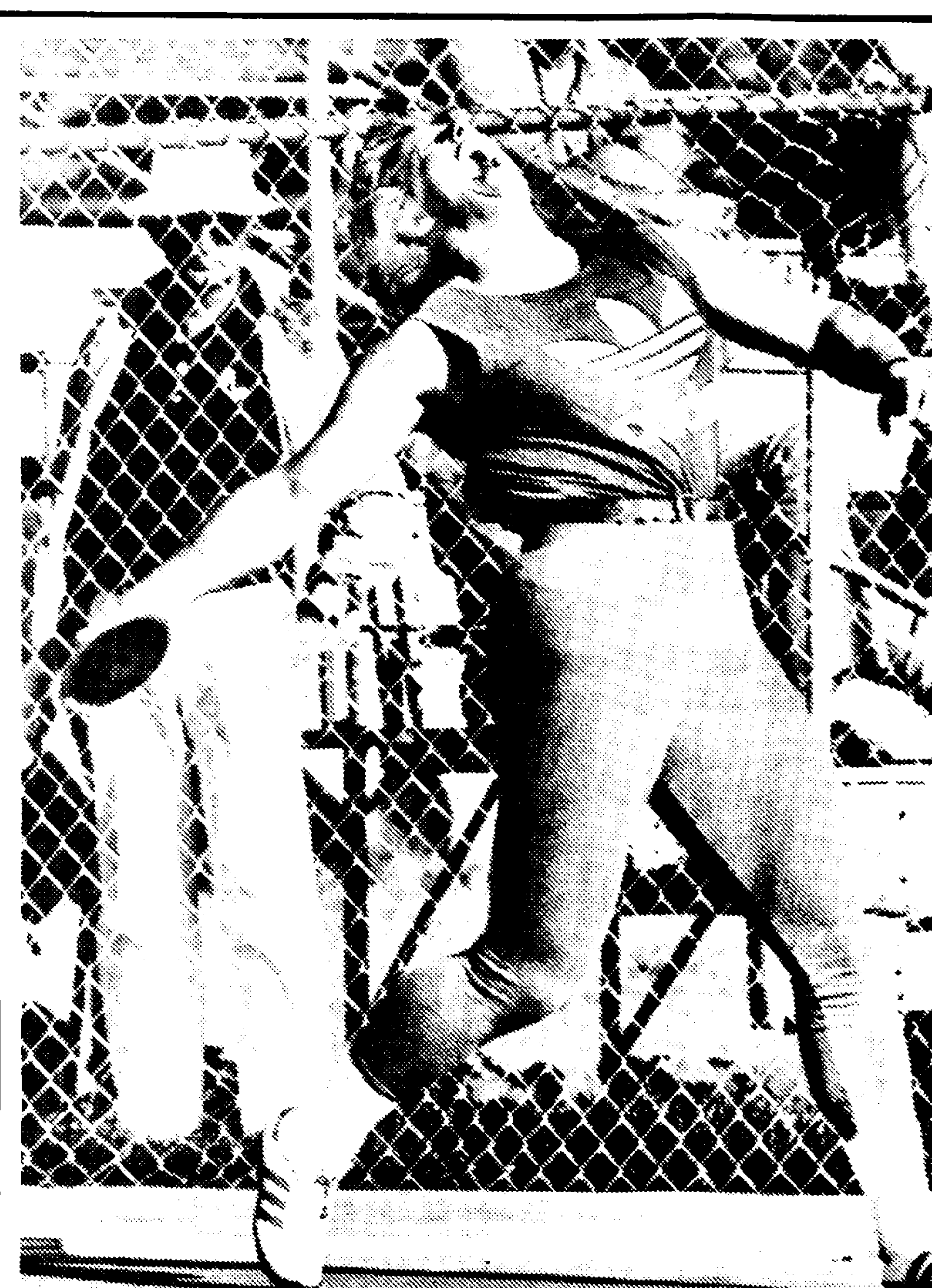
Uithuilen en opnieuw beginnen dus. Trainer Guust de Graaf: „Ja en weer snel terug zien te komen. Dat moet kunnen want de kern van de spelersgroep blijft intact. We gaan beslist niet de weg van Panningen op".

Marjan Olyslager neemt een horde

FÜRTH - Bij internationale atletiekwedstrijden in Fürth (WDI) heeft Marjan Olyslager (Sprint) zaterdag het Nederlandse record op de 100 meter horden verbeterd en gebracht op 13.20 seconden. Het oude record stond 12 augustus 1983 (Helsinki) met 13.26 seconden reeds op naam van Olyslager.

De Bredase heeft zich met haar nieuwe nationale record overigens nog niet verzekerd van uitzending naar de Olympische Spelen in Los Angeles. Het Nederlands Olympisch Comité vraagt als limiet een tijd van 13.18 seconden.

Els Vader en Olyslager behaalden maandag bij internationale wedstrijden in Bazel drie overwinningen. Vader won de 100 en 200 meter in respectievelijk 11,57 en 23,58 seconden en Olyslager was met 13.58 seconden de snelste op de 100 meter horden.



● Ria Stalman in opperste concentratie bij haar recordworp.

Nederlandse records kogel en discus

Ria stal de show

SAN JOSE - Ria Stalman leverde tijdens de Amerikaanse atletiekkampioenschappen twee schitterende prestaties. De atlete verbeterde vrijdag het Nederlandse record discuswerpen en zaterdag het nationale record kogelstoten.

De discus deed zij 67,58 zweven. De Haagse atlete, die in de Verenigde Staten studeert, kwam 22 centimeter verder dan op 3 juni toen zij in Walnut haar nationale record op 67,36 meter bracht. Ria Stalman, die met haar prestatie Amerikaans kampioene werd, verbeterde in San José het Nederlandse record zelfs twee maal. Zij begon de wedstrijd met een afstand van 67,56 meter. In de tweede worp volgde 67,58 meter.

Zaterdag verbeterde zij het record kogelstoten met vijftien centimeter. Stalman won dit onderdeel in San Jose met 18,02 meter. Het oude record was in handen van Els van Noorduyn; op 11 juli 1971 in Uden kwam zij tot 17,87 meter. Stalman voldeed -wat het kogelstoten betreft- aan de NOC-eis voor deelneming aan de Olympische Spelen (18.00 meter). Op grond van haar discusprestaties was de in Nederland voor Sparta uit Den Haag uitkomende atlete al zeker van een startplaats in Los Angeles.

Kwalificatie Marjon Wijnsma

MANNHEIM – Marjon Wijnsma kwalificeerde zich tijdens de wedstrijden in Mannheim op de zevenkamp voor de Olympische Spelen in Los Angeles. Het NOC had de limiet op 5950 punten gesteld. Marjon Wijnsma haalde in Mannheim 5981 punten. Haar prestaties waren: 100 meter horden: 13.96 sec. hoog: 1.84 meter, kogel: 11.79 meter, 200 meter: 24.70, ver: 5.86 meter, speer: 33.26 en 800 meter: 2.09.60. Winnares van de zevenkamp werd de Westduitse Sabine Braun met 6442 punten.

Maas raakt record kwijt

HECHTEL – Tijdens internationale atletiekwedstrijden in de Belgische plaats Hechtel sprong Frans Maas 7,65 meter ver. De atleet van Unitas raakte dit weekeinde zijn Nederlandse jeugdrecord aan Emiel Mellaard kwijt.

Wervelende volleybalshow van Belo Horizonte

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT/ST. ANTHONIS – De balkunstenaars van de Braziliaanse kampioensploeg Belo Horizonte hebben hun Europese trip deze week afgesloten met overwinningen tijdens de volleybaltoernooien in Maastricht en St. Anthonis. Vrijdagavond was de superioriteit tegen Halco in de eerste en vierde set te groot om van een echt spannende partij te kunnen spreken: 1–3 (6–15, 13–15, 15–13, 5–15). Pinkstermaandag omzoomden vele duizenden toeschouwers het centre-court van het Gemeentelijk Sportpark in St. Anthonis, waar de formatie van de Zuidkoreaanse supertrainer Young Wan Sohn een zinderend en spectaculair slotduel met Dukla Liberec uitvocht: 2–0 (15–11, 16–14).

De eindstrijd in Maastricht gaf een stroef startend Halco te zien, dat in de openingsset geen enkel weerwoord had op de flitsende Braziliaanse combinaties: 6–15. In de tweede set konden Harrie Smeets c.s. iets meer tegenspel bieden en zagen een inhaalrace van 9–14 naar 13–14 met enig misfortuin voortijdig gestopt: 13–15. In de eindfase van de derde periode kwam er met wat persoonlijke irritatie opeens ook leven in de brouwerij. Voornamelijk dank zij een sluitende netverdediging kon Halco een nederlaag in straight sets afwenden: 15–13. De felle balwisselingen hielden aan tot 4–7 in het vierde bedrijf. Toen demonstreerde Belo Horizonte naast het sublieme aanvalswerk ook zijn meesterschap in de blokkering: 5–15. Met deze krachtmeting namen coach Jules Geyselaars, spelverdeler Pim Uyterschout en aanvaller Huub Vankan, die wegens een knieblessure niet speelde, afscheid van Halco/Maastricht.

St. Anthonis

De 27e editie van Europa's grootste trekpleister op het gebied van buitentoernooien in St. Anthonis gaat de geschiedenis in als een van de meest aantrekkelijke uitgaves. Dit jaar moest de Nederlandse top het afleggen tegen de buitenlandse deelname.

Tijdens de kruisfinales moest het krachtvolleybal van de lange Amstelveense Deltalloyd-formatie het in twee sets reeds afleggen tegen de snelheid en de souplesse van Belo Horizonte. In de finale stuitte Horizonte wederom op Dukla Liberec. Werd de Tsjechisch kampioen donderdagavond in Maastricht nog kansloos beentje gelicht, ditmaal was de taai verdedigende formatie rondom international Jozef Smolka jr. stukken beter op dreef.

Bij de dames was de finale een Oosteuropees onderonsje. Rode Ster Bratislava met in hun midden uitblinkster Martha Duchonova, versloeg Academik Sofia in drie sets: 2–1 (15–12, 3–15, 15–8). In de eerste divisie eindigde Oikos Roermond op de vierde plaats.

Haantjes in beroep

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

BEEK – Het bestuur van zaalvoetbalvereniging „de Haantjes" uit Beek overweegt protest aan te tekenen tegen het verloop van het tweede beslissingsduel om de landstitel bij het zaalvoetbal tussen Volendam en de Haantjes. Met name het feit dat doelman Chris Luijten tijdens het nemen van de strafschoppen niet het doel mocht verdedigen heeft kwaad bloed gezet.

Vic Hermans: „We zijn de klap nog niet helemaal te boven. Dat duel hadden we in de hand, zeker toen ik 4–3 scoorde. We kwamen echter niet meer in balbezit. Wat er daarna gebeurde is niet te beschrijven.

Een week geleden, in Nijmegen, deed zich een identiek geval voor. Toen werd mij verteld dat de keeper bij het nemen van de strafschoppen wel mee mocht doen. Nu zitten die zelfde heren van de KNVB in Volendam weer op de tribune en zeggen laconiek dat ze zich vergist hadden.

Waar ben je dan mee bezig. Als dat officials op topniveau zijn, dan is het erbarmelijk. Reëel gezien zullen ze de uitslag wel niet terugdraaien, maar ik neem aan dat we gelijk krijgen".

Heerlen Sport: Coriolade-cup

**HEERLEN – Heerlen Sport heeft via een 2–1 zege op Groene Ster beslag weten te leggen op de Coriolade-cup. De overwinning kwam tot stand door doelpunten van Werner Wouda en Nico Perez.
De derde plaats was voor VCT en de vierde voor Nieuw Einde.**

●NEERBEEK – Het internationale Pinkstervoetbaltoernooi in Neerbeek is gewonnen door het Belgische FC Maaseik, dat VV Neerbeek in de finale met 5-0 versloeg. De derde plaats was voor Heusden. Vierde werd Mulheim am Ruhr, vijfde Meijel en zesde Ralingen uit Sauertahl.

Peter Rusman vijfde

**GENT - Karel Lismont (Bel) heeft zaterdag in Gent een internationale halve marathon gewonnen voor Gerard Nijboer. De kleine Belg liep de 21 kilometer in 1 uur 5 minuten en 35 seconden. Nijboer, de Europese kampioen op de marathon, kwam vijf seconden later over de eindstreep. Peter Rusman werd vijfde.
De uitslag: 1. Karel Lismont (Bel) 1.05.35, 2. Gerard Nijboer (Ned) 1.05.40, 3. Johan Geirnaert (Bel) 1.05.45, 4. Theo van den Abeele (Bel) 1.06.38, 5. Peter Rusman (Ned) 1.07.51. 12. Jacques Valentin (Ned) 1.09.19**

● MILAAN – AAC is bij de strijd om de Europese atletiekbeker voor landskampioenen als zevende geeindigd met een totaal van 186,5 punten. De beker was voor Pro Patria uit Milaan, dat 301 punten vergaarde. Een andere Italiaanse club, Padua, eindigde als tweede (290) en Barcelona (Spa) bezette met 256 punten de derde plaats.

Tienkampers sterk

OTTAWA – Nederland is bij de tienkamp interlandwedstrijd tegen Canada, Denemarken en Canada B in Ottawa als tweede geeindigd met een totaal van 21.964 punten. De wedstrijd werd gewonnen door Canada met een totaal van 22.080 punten. Enno Tjepkema werd eerste in het individuele klassement met een totaal van 7587 punten voor de Canadees Rob Town (7556) en de Nederlander Nico Mosselman, die 7309 punten vergaarde. Bob Jansen werd tiende met 7068 punten en Felix van der Meer, die bij het polsstokhoogspringen de aanvangshoogte miste, eindigde als dertiende.

Erik de Bruin: record en limiet

LEIDEN - Erik de Bruin (Sparta) heeft zaterdag bij de wedstrijden om de Gouden Spike in Leiden het Nederlandse record kogelstoten heren verbeterd en gebracht op 20,09 meter. Het was de derde maal dit seizoen dat De Bruin het record kogelstoten verbeterde. Op 23 april kwam hij in Utrecht tot 19,67 meter en op 5 mei in Lisse tot 19,72 meter.

Met zijn prestatie voldeed De Bruin aan de limiet voor uitzending naar de Olympische Spelen, die door het NOC op 20.00 meter is gesteld. De Bruin heeft op 13 mei in Vught met een nationaal record van 63.66 meter ook al voldaan aan de NOC-eis bij het discuswerpen, die op 63.50 meter staat.

Coupe de L'Amitié

Derde plaats meisjesploeg

SITTARD – De meisjesploeg van de KNAU district Zuid is tijdens de wedstrijden om de Coupe de L'Amitié in Sittard op een goede derde plaats geeindigd. De jongensploeg kwam niet verder dan een vijfde plaats. In beide categorieën won Rheinland voor Pfalz.

Peggy van Dinther verbeterde het Zuidnederlands record op de 100 meter horden in 14.2 seconden. Marion Wanders (Unitas) won het speerwerpen met 40.70 meter en Rita Delnoye (Kimbria) werd derde op de 800 meter in 2.16.7 minuten. Claudia Elissen (Kimbria) werd door een blessure node gemist.
Bij de jongens was het Wim Coenen (Swift) die voor de nodige punten zorgde. Hij werd tweede bij het kogelstoten met 14.82 meter, gooide de discus 38.78 meter en slingerde de kogel 32.04 meter ver. Tenslotte sprongen Joep Caris (Swift) en Eric de Vos (AV Weert) bij het hoogspringen over 1.85 meter.

Ereplaatsen voor Achilles-Toppers

HELMOND – Een stratenloop over tien kilometer in Helmond werd gewonnen door de plaatselijke favoriet Pieter van der Haas. De tweede en derde plaats werden ingenomen door atleten van Achilles-Top: Max van Wersch en Harry Driessen.
De uitslag: 1. Pieter van der Haas (HAC. Helmond) 30.11, 2. Max van Wersch (Achilles Top. Kerkrade) 30.13, 3. Harry Driessen (Achilles Top) 31.16, 4. Peter Marsh (Afcent Striders, Brunssum) 31.40, 5. Wil Thönissen (HAC. Helmond) 32.09, 6. Martin Daniels (GAC. Gemert) 32.17
DAMES: 1. Annie van Stiphout (HAC) 34.27, 2. Wilma Rusman (Unitas, Sittard) 36.00

Zhu Jianhua: steeds hoger is het parool

(vervolg van sport 1)

EBERSTADT/MANNHEIM – Precies zeven weken voor het begin van de Olympische Spelen verbeterde Jürgen Hingsen zijn eigen wereldrecord tienkamp. Het oude wereldrecord stond negentien punten lager en dateerde van 5 juni 1983 in Bernhausen. Hingsen leverde voor 8798 punten de volgende prestaties: 100 meter: 10.70 seconden Verspringen: 7.76 meter Kogelstoten: 16.42 meter Hoogspringen: 2.07 meter 400 meter: 48.05 seconden 110 meter horden: 14.07 seconden Discuswerpen: 49.36 meter Polsstokhoogspringen: 4.90 meter Speerwerpen: 59.86 meter 1500 meter: 4.19.75

Zhu Jianhua leverde zijn prestatie in Eberstadt (WDI). Jianhua, die bij de strijd om de wereldtitels vorig jaar augustus in Helsinki als derde eindigde, was houder van het wereldrecord met een hoogte van 2,38 meter. Hij leverde die prestatie op 22 september van het vorig jaar in Sjanghai. Het was de derde maal dat de Chinees het wereldrecord hoogspringen verbeterde. Hij werd op 11 juni 1983 in Peking voor de eerste maal wereldrecordhouder toen hij met 2.37 meter de Oostduitser Gerd Wessig (2.36 m) onttroonde.

Wim Steins wandelt naar derde prijs

HEYTHUYSEN – Unitas-atleet Wim Steins heeft in de snelwandelwedstrijd van Heythuysen de verdienstelijke derde plaats in de wacht gesleept. De Belg Jos Martens won de race over 20 kilometer.
De uitslag: 1. Jos Martens 20 km in 1.27.10 uur; 2. Tjabel Ras 1.41.56; 3. Wim Steins 1.43.03; 4. Harrie Schmitz 1.46.25; 6. Fred Röner 1.48.26; 10. Ger Reneerkens 1.57.23; 13. Jan Ridderbeex 2.02.07.



● *Spannend spelmoment uit de bekerfinale tussen Venlo en SVN, die door de Noord-Limburgers met 2-1 gewonnen werd. Venlo-keeper Gubbels voorkomt bij deze actie het slagen van een Nieuwenhaagse aanvalspoging.*

ZEER BIJZONDERE AANBIEDING!

CINDERELLA BEDGOED VOLLEDIG EERSTE KEUS IN ORIGINELE VERPAKKING VOOR ZEER LAGE PRIJZEN!

FRAAI BEDRUKTE LAKENSETS

150x250 van 63,– voor 39,–
150x250 van 76,– voor 49,–
200x260 van 97,– voor 59,–
200x260 van 116,– voor 69,–
240x260 van 109,– voor 69,–
240x260 van 133,– voor 79,–

FRAAI BEDRUKTE OVERTREKSETS

140x200 van 98,– voor 59,–
200x200 van 155,– voor 98,–
240x200 van 170,– voor 110,–

ADRIADNE LAKENSETS PASTELKLEUREN

150x250 van 59,– voor 37,–
200x260 van 82,50 voor 59,–

OVERTREKKEN PASTEL

135x200 van 78,– voor 55,–
240x200 van 125,– voor 79,–
200x200 van 89,– voor 59,–

HOESLAKENS MET KLEINE FOUTJES CINDERELLA

80x190 van 36,50 voor 25,–
90x190 van 39,50 voor 27,–
130x190 van 44,90 voor 31,–
140x200 van 49,90 voor 32,–
160x200 van 53,90 voor 37,–
180x200 van 57,90 voor 39,–

OVERTREKKEN EFFEN WIT

140x200 van 59,– voor 39,–
200x200 van 79,– voor 49,–
240x200 van 99,– voor 59,–

BEDRUKTE SLOPEN

van 12,50 voor 6,95

HOESLAKENS PASTELTINTEN

140x200 van 56,50 voor 35,–
160x200 van 61,90 voor 39,–
180x200 van 66,90 voor 45,–

ARIADNE BEDRUKTE SLOPEN

van 6,95 voor 4,95

ZWARE BADDOEKEN VAN DE WITTE LITAER

van 16,95 voor 9,95

BADLAKENS
van 59,– voor 39,–

★ ★ ★

CONFECTIE-ZOMERJURKEN MET 30% KORTING

ZOMERMANTELS MET 20% KORTING

ALLEEN BIJ:

72325

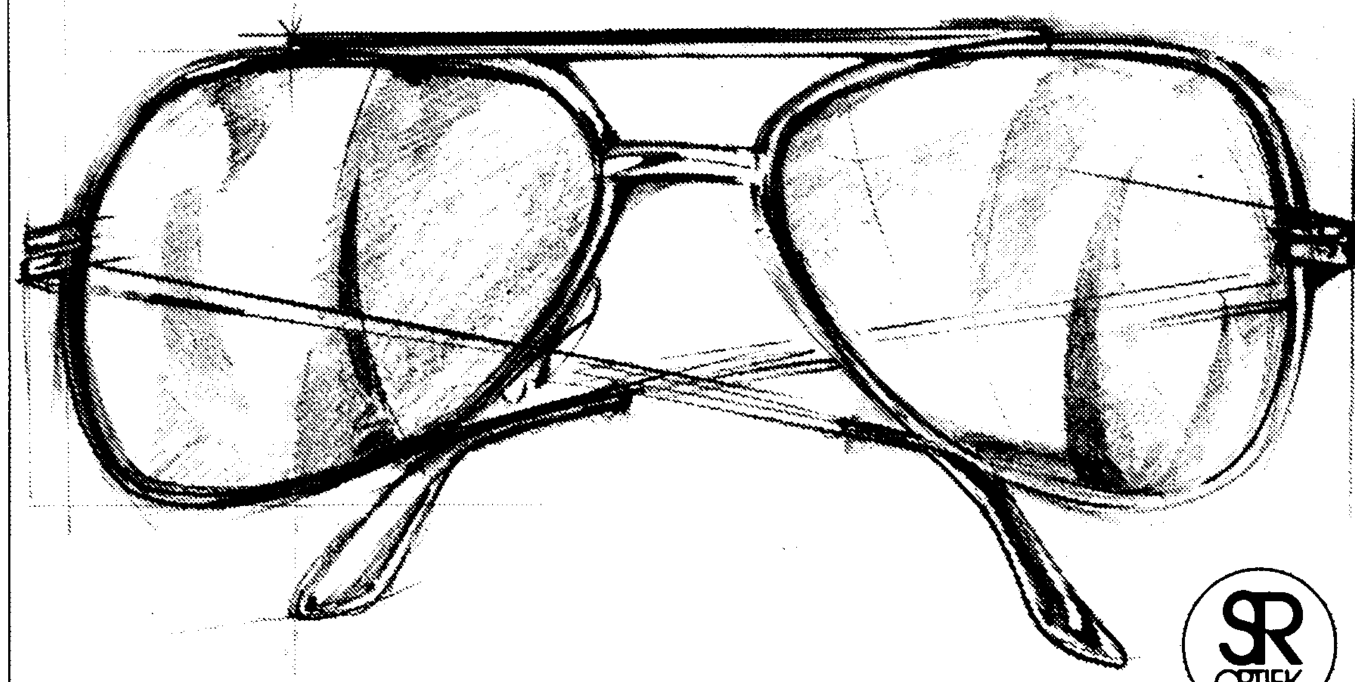
DE ALLROUND TEXTIELZAKEN VAN
De Zwaluw
HEERLEN Promenade 137
HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31

EEN ZOMERSE AANBIEDING WAARIN U DIREKT DE ECHTE OPTICIEN ZIET!

Een echte opticien zorgt voor een zonnebril met echte onbreekbare glazen op dezelfde sterkte als uw eigen bril. Het hier afgebeelde montuur kost u kompleet inklusief glazen, eventuele oogmeting en etui, f 99,50. Da's een zonnige prijs voor zoveel komfort.

ZONNEBRIL MET GLAZEN OP EIGEN STERKTE VOOR: 99.50

U kunt kiezen uit een uitgebreide kollektie. De aanbieding geldt t/m 23 juni. (Bij sterkte boven +4 en −6 f 15,– toeslag per glas.)



STRAUSS DE RUITER
OPTICIENS

GOED ZIEN, GOED OGEN. Heerlen: Promenade 60a (045)-714821

SR OPTIEK

Auto's en motoren

Uw occasion, schakel, automaat, 3- of 4-deurs staat bij
Auto Heral b.v., Honda-dealer
Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Autobedrijf Loven b.v.
Mazda-dealer. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 323 SN 3-drs. '80 (2x); Mazda 323 SN 3-drs. 1.4 auto. '80; Mazda 323 ES 3-drs. 1.4 auto. '79; Mazda 323 HB 1.3 DX aut. '81; Mazda 626 hardtop 2.0 '80; Alfa Alfetta 2.0 '79; Alfa Giulietta 1.8 '80; Ford Escort auto. '80 (2x); Ford Taunus 2.0 '77; Mitsubishi Lancer F 1200 Gl '83; Opel Kadett '80; Opel Ascona 1.6 N '76, '82; Opel Ascona 2.0 diesel '79; Opel Rekord 17 N + lpg '78; Peugeot 305 GLD diesel '80; Peugeot 504 '77; Peugeot 604 TI '80; Renault 5 GTL '80; Renault 15 GTL aut. '77; Volvo 343 + lpg '79; VW kleinbus '81.

Goedkope inruilauto's
Peugeot 504 '75 ƒ 2000,-; Simca Chrysler 1308 GT '76 ƒ 1250,-; Peugeot 104 '76 ƒ 1500,-.

Lessen/onderwijs

DANSCENTRUM 'On Beats and Bars' stijldansen, rock and roll, (jazz)ballet, oude dansen. Cursussen voor jong en oud. Nu inschrijving mogelijk. Tel. 043-626975, Severenpln. 25E Maastricht.

Te k. GOLF L 1975 i.g.st. Tripsstr. 24 Eygelshoven. Tel. 045-460734.

Te k. AUDI 50 LS C.mod. Polo t. '76 i.z.g.st. 1750,-. Tel. 045-411575.

Te k. FIAT Ritmo 65 L bj. '79 km. 68.000 i.g.st. v. ƒ 5000,-. 045-463143.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 1600 de luxe, kmst. 83.000, kl. blauw type '78. Plataanstraat 20, Heerlen-Passart.

AUDI 100 GL 5E, t. '78, ƒ 3750,–; Mazda 323 ES 5-speed ƒ 3250,–; Ford 2000 combi '77 ƒ 3250,–; Mitsubishi Colt Lancer nov. '78 ƒ 2250,–; Honda Civic '76 ƒ 2500,–; Kadett 1200 '75 ƒ 2250,–; CX 2200 Pallas '76 ƒ 2250,–; Taunus 1600L, '76, ƒ 1500,–; Taunus 1600L, combi '76 ƒ 1500,–; VW Golf, '75, lpg, ƒ 2500,–; Fiat '77 238 bestel ƒ 900,–. Inr. mogel. Ook boot of caravan. Tel. 045-211071. Overbroekerstraat 54, Hoensbroek.

Te k.a. motor en interieur van VW GOLF. Pr.n.o.t.k. Na 18.00 uur. Tel. 045-751890.

Te k. HONDA Accord automaat eind '78. Tel. 045-416473.

RENAULT 9TL bwj. '83, 5 versnel. 19.500 km, z.g.a.n. vraagpr.. ƒ 15.500,–, Sinaïstr. 7, Hrl. Tel. 045-410925.

Te k. RENAULT 4GTL eind '80, 45.000 km. Tel. 045-222880.

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer er van: zeer mooie MERCEDES 280 kl. mod. aut. aug. '77 ƒ 9750,-; BMW 2800 met., '77 ƒ 4500,-; BMW 525 lpg, aut. '75 ƒ 2750,-; Peugeot 604 '78 aut. ƒ 3500,-; Ford Granada American aut. 8-cyl. '76 ƒ 2750,-; Mazda 818 coupé '78 ƒ 3750,-; Renault 20 L '78 ƒ 2950,-; Ford Escort '78 ƒ 3250,-; Ford 1600 autom. op gas '79 ƒ 4500,-; Talbot 1308 GLS '79 ƒ 3750,-; VW Polo '77 ƒ 2500,-; Mazda 1000 '78 ƒ 1250,-; Yamaha crossmotor 500 cc '79 ƒ 1950,-. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

BMW 323 I '82, BMW 732 I '80, BMW 318 '80, BMW 320 '78, Opel Kadett stationcar 16 D '82, Fiat 127 '81, Mercedes 300 D '79, Mitsubishi Lancer '76, Ford Taunus Bravo '82, Ford Escort '79, Ascona 1900 '78, Mazda 323 '80, Honda Accord '79, Honda Civic '81, Opel Commodore Berlina '79. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 04494-44944.

Fietsen/bromfietsen

YAMAHA bromfietsen: alle typen uit voorraad. Ook voor onderdelen Math Salden, Limbricht.

Gebr RIJWIELEN groot en klein. Inr. mogel. Akerstr. Nrd. 52A Hoensbroek.

Te k. KREIDLER, bwj. '77, Brunssummerweg 78, N'hagen, tel. 045-320409

BIJVERDIENSTE aangeb. v. dames bov. 21 jr. in hun dir. omg. Tel. 01846-2381.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij ongeacht looptijd. Inl. buro W & P Stationsstr. 9 Heerlen tel. 045-712715.

GELD nodig? Gunstig en snel? Voor diskrete vrijblijvende offerte bel 045-225000, tot 21.00 uur open. Financ.kantoor Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek.

Huwelijk/kennismaking

Weduwe 62 jr. z. kind. fin. onafh. zkt. WEDN. z. kind v.v. relatie op te bouwen. Br. o. nr. BR 058 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette JONGEMAN, 26 jr., zoekt langs deze weg een meisje, 23-29 jr., v. vaste relatie, brief met foto o.e.r. Br.o.no. Ho 366 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

JONGEMAN 25 jr., goed uiterl. met goede baan, zkt. meisje 20-24 jr. licht gehandicapt geen bezw. Moet lief karakter hebben. Ben eenzaamheid moe. Br.m.foto wordt eerlijk beantw. Omg. Heerlen-Valkenburg. Br.o.no. HK 639 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

VROUW 58 jr. zkt. kennism. m. man om samen een duurzame relatie op te bouwen v.h. leven. Br.o.no. HK 638 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Landbouw

ONDERDELENBANK
Schinnen. Tel. 04493-2715

Doorlopend te koop groen WEIDEHOOI, speciaal paardenhooi, alle soorten stro, 2 zeer mooie rijpaarden, koetsen, getuig en ponywagen enz. Bel 043-430534, in- en verkoop.

Uit voorraad leverbaar Kuhn. Fahr en P.Z. CYCLOMAAIERS en hooibouw - werktuigen met zeer interessante kortingen. Maisvoeders - drinkbakken op wielen. Geheel gegalvaniseerd, inh. 2300 - 2900 en 3450 liter. Tevens nog enkele gebruikte Fahr en P.Z.-maaiers, P.Z.-harken, CX 330, P.Z., Strala's, trommelschudders, Gustin. Veenhuis en Vicon, groenvoedervork- en kunstmeststrooiers. Bel Jean Spons, Withuis 5 Eijsden. 04409-3500 / 2524.

TRACTOREN Deutz D 6806, D 6006, D 5206, D 4506, D 5505 m. voorlader, David Brown 780 m. voorlader, Ford 3000 m voorlader, Ford 3000, Ford Major, Hanomag 30 pk; IHC 423, IHC 453 m. voorl., Renault R 55, Renault Master 2, Shibaura Tuinbouwtrekker 16 pk, Ursus 355, Zetor 4718, Zetor 3011, tevens diverse verplegings en dubbelluchtwielen. Collé Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

Steeds voorradig jonge gebr. lade- of DOSEERWAGENS. Fa. Frissen bv.

Sneller inkuilen van het gemaaide gras geeft minder weerrisico. U kunt al inkuilen met 25 procent droge stof met toediening van MASTER Silage 2000. Informeer bij Mech.bedr. Frissen B.V. Tel. 04406-40338.

Vakantie/recreatie

Te h. compl. inger. CARAVAN m. voortent in Heimbach Eifel. Tel. 045-721780, b.g.g. 316082.

WONING te huur met garage, dicht bij zee van 4/8 tot 18/8. Tel. 01185-2933.

VAKANTIEPLANNEN! Huur eens een toercaravan. Inl. 045-226647.

Caravans/tenten/boten

Uit faillissement verkregen CARAVANS, vouwwagens en kampingsartikelen 10 tot 50% korting. Julianastr. 5 Merkelbeek.

Te k. CARAVAN 5-pers. KIP Goldstream '74 ƒ 4500,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Holliday CAMPER, zeer mooi, bwjr. 1982, Hoofdstr. 424, Hoensbroek.

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

Caravanimport Feijts, vouwwagens: Alpen-Kreuzer vanaf ƒ 3770,–; Trigano vanaf ƒ 3695,–. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus, Munsterland, Eriba, verder IFA en Intercamp. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte vouw-, tour- en stacaravans. Tevens reparatie, schaderegeling en remmentest. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Te k. gevr. alle soorten tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747. ook verkoop.

6-persoons TOURCARAVAN (Adria) m. ijskast, verwarming enz. Zeer mooi ƒ 2250,-. Tel. 043-430534.

Te k. TOURC. Bergland 73, 3- à 4-pers. I.z.g.st., tent, 1 gebr. Tel. 043-628602.

CARAVANSHOW met ƒ 500,–; korting op al onze gebrukte caravans o.m. Tabbert 5,38 mtr.; Tandem 78; Kip 5,50 mtr.; Tandem 76; Tabbert 4.60 mtr. 76; Knaus 4,50 mtr. 81; Chateau 78 Munsterland 77; Lion 77; De Reu Hobby Kip 2x 3,10 mtr.; Wilk 3,10 mtr.; Europa 3,10 mtr. 2x; Adria 4,50 mtr.; Roller 3,90 mtr.; Bergland 3.10 mtr. Tevens ƒ 250,– korting op onze vouwwagens o.a. La Boheme, Alpenkreutzer, Combie Camp, André Jamet, Tago, Paradiso enz. Leuk speedbootje met trailer en 35 pk Mercurie. Let op!!! ƒ 1950,–; Verdien extra vakantiegeld in onze verlichte showroom. Caravanhandel Perfect, Rukenderweg 36 Nuth tel. 045-**244953. Geopend van 10.00** tot 16.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur. Donderdag koopavond. Ook voor inkoop.

Te k. La Bohème VOUWCARAVAN met vaste wanden, nieuw (ongebruikt) Carr.bouw Mostard 04499-3100.

Aangeb. KAMPEERAUTO lengte 6,5 mtr ƒ 16.000,–. Tel. 045-712483 of 751566.

Kunst/antiek

Te koop ANTIEK door eigen import, compl. eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, keukenkasten vanaf ƒ 750,–. TV-kast, commode nachtkastjes vanaf ƒ 125,–, tafels en stoelen, losse bedden, hanglampen. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Overal gezocht, bij antiekhandel WIJSHOFF BV gekocht: 3000 m² barstensvol met meubels, klokken, tapijten, oude kachels en curiosa. Ons adres: Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Dond. koopav.

STOELENMATTERIJ en rietvlechterij. Wij zijn het goedkoopste van allemaal. Dit is het juiste adres voor uw rietwerk en u biezenmatten. Tel. 045-228398.

Het goedkoopste antiek en OMASPULETJES vindt u bij Koenen Hoofdstr. 326 Hoensbroek tel. 045-222471. Dond. koopavond.

Contacten/clubs

ESCORTSERVICE. Tel. 045-425579. Tevens assistente gevraagd.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

KATJA, privé tot 17.00 uur, escort tot 2.00 uur. Tel. 045-422564.

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkrade).

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE**. Bel voor afspr. 045-222802.

Privé- en **ESCORTSERVICE.** Dag en nacht geopend. Tel. 045-424987.

BAR-LA-STRADA, Pr. Hendriklaan 178, Brunssum, tel. 045-254842, dag. open v.a. 14.00 tot 2.00 uur, zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

Nieuw! **ANTOINNETTE** v.a. 11.00 u. Ook zat. en zond. 045-721759.

NIEUW in Sittard bij José, Nandy, privé van ma. t/m vrijd. Tel. 04490-28075.

CONTACTBURO-LIMBURG, voorheen Geleen, bem.adr. Schansberg 7, Roosteren a.d. Maasbrug (café Maaspaviljoen). Tel. 04745-262.

Marie-Anne **PRIVE** tev. ass. gevr. Tel. 09-49-2406-7692.

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND-ESCORT,** 043-617295.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

MIRELLE, escort. Tel. 045-228646.

NIEUW, privé in Maastricht. Tel. 043-627358.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

NIEUW, Boyke escort-service. Tel. 045-228773.

Club **AU'REVENEZ'Y**, Pr. Hendrikln. 180, Brunssum, tel. 045-272012, dag. open v. 14.00 tot 02.00 uur, zat. + znd. v. 20.00 t. 2.00 u.

PRIVÉ en escort, dag. v. 14.00 tot 2.00 uur, Rosie, Diana, Sisi en Debbie. Tel. 045-254842.

NIEUW Cindy en Nancy, Chantalle en Rosy. Van 10.30 tot 22.30 u. Tel. 04494-54314. Tev. met spoed meisje gevr.

ESCORTSERVICE. Tel. 045-727028, escortservice 045-727028.

MIRJAM + Sylvia te Kerkrade, tel. 045-424255, van 11 tot 22 uur.

Nieuw! Nieuw!! First Class **ESCORT.** 043-16845.

RIVER-SIDE-CLUB, Dijk 2 Ohé en Laak, E-9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping Maasterp. Tel. 04755-1854.

PRIVÉ. Tel. 04750-31486.

Club-landhuis **SONNENHOF** nabij Aken, di., woe., do., vrij. van 15 u., zat. van 19 u. Tel. 09-49240271262.

NOENDA Contessa, 10-22 uur, zaterd. open. Tel. 04492-4518. Assistente gevr.

PRIVÉ LINDA v. 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-44439. Ook zat. en zond.

Café-bar **IN-DEN-HOOK** geopend, ma. t/m vr. 18.00 u. t/m 2.00 uur.

Nieuw **DOMINA** privé tel. 045-463750.

BIANCA privé videofilmclub Geleen 14-22 u. Tel. 04494-48933. Meisje gevr.

Privé en bemiddeling **CLAUDIA** en Mary-Ann 043-623416. Meisje gevr.

NIEUW. Anja en Nellie. Tel. 045-711700.

VIDEOCLUB Heerlen van 10 tot 22 uur. Parallelweg 71A Heerlen. Tel. 045-718067.

JACKY, Vanessa, Sado. Privé en escort. v.a. 10 t/m 24 uur. Tel. 04494-53846.

Nieuw. **TAMARA'S** escort. Dag en nacht. Tel. 045-718224.

NIEUW Domina, Grizine dagelijks v. 10 tot 24 u. Tel. 045-224632.

Privé bij **ANITA** tel. 045-352543.

COUNTRY-CLUB geopend va. 14.00 uur Provincialeweg 144 Z. Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

Nieuw Escortservice. **TOMMY,** Danny, Pascal, Roberto 045-717670. Tev. jongens en meisjes gevr. voor Escortservice.

ESCORTSERVICE. Bel voor afspr. 045-227480. Ook zaterdag en zondag.

CHANTAL privé vanaf 13.00 u. Tel. 04407-1403.

PRIVÉ en escort tel. 04750-31693.

Sportief echtp. zoekt een leuke **VRIENDIN** voor leuke vriendschap. Br.o.nr. GE 743 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

SITTARD privé van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 u. Tel. 04490-28256.

Privé **ASTRID** „Countessa" van ma. t/m vr. van 12 t/m 22 u. Tel. 04499-3828.

Privé en escort **SERVICE** zoekt dringend meisjes tel. 045-424600.

SITTARD. Privé van m. t/m vr. Tel. 04490-28075.

Nieuw. **SWEET-LOVE** escort tel. 045-424600 ook zondags.

Nieuw **MARION** bij Margo en Cora m. t/m zat. vanaf 10 uur. 04494-52758. Ass. gevr.

Meisjes gevr. voor **CLUB KLAVERTJE VIER,** Oude Liesboslaan 90 Breda of bel eens na 18 uur 076-135968.

Nieuw **MANUELA** af 11 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Club **„HAPPY NIGHT"** Lucy, Marianne, Helena, Elfi, Elke en Renate. Af 18 uur tel. 045-462809.

DONNA, Christien en Sakyra privé tel. 045-227734.

Nieuw **CHAMILLA** en Marcella privé. Tel. 045-227873.

E-9 BAR. Santforterstr. 4, Thorn. Geopend maandag t/m vrijdag v. 14.00-2.00 uur. Tel. 04756-2077.

Joke en Maria **PRIVÉ** en escort. Bel voor een afspraak 04750-28222.

PRIVÉ di, do, vr. Tel. 09-3211713082.

Privé **LINDA** en Rebecca. Iedere dag, ook zat. + zond. Ook escort. 045-228431.

Sittard: **PRIVÉ** en escort, van ma. t/m zat. van 12-21 uur. Tel. 04490-15748.

MANUELA tel. 045-418133.

Privé **KAMERS** te huur tel. 045-228620.

SONJA privé en escortservice. Bel voor afspraak tel. 045-462749.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

Privé bij **TAMARA** en Brigitte. Ook escort. 043-431440.

Club Privé **MAASTRICHT.** Ook escort. Tel. 043-435259.

Nieuw **SUSIE** en Susan, privé, tel. 045-228738.

PRIVÉ en escortcentrale van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-54360.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921

WEDDEN dat: u in de Benelux geen grotere sortering vindt van zonnebanken/zonnehemels als bij Quick-Sun, hoofdimporteur van topmerken zoals: Sunal/Wolff en verkoop van Supersun-Z. International/J.K. Soltron/Quick-Sun/Cremes als voorbeeld: 10-lampshemel plus lift, gebogen ƒ 1.495. Quick-Sun, Provincialeweg 75, Veldhoven. Tel. 040-541444/542198.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

HYPNOTHERAPIE doeltreffend tegen stress, slaapstoornis, migraine, depressie, fobiën, examenvrees e.d. Wilt u stoppen met roken, heeft u last van blozen of minderwaardigheidscomplexen? Ook hiervoor is hypnose het meest geëigend. Tel. 045-751226.

Maak het JUISTE groene hokje rood, lijst 6, Bram van der Lek, Groen Progressief Akkoord van CPN, Groene Partij Nederland, PPR, PSP.

Maak het JUISTE groene hokje rood, lijst 6, Bram van der Lek. Groen progressief Akkoord van CPN, Groene Partij Nederland, PPR, PSP.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers,, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Geen voorrijkosten. Paumen T.D. Schinveld. Tel. 045-253782.

direct werk in de gezondheidszorg voor:

Anesthesie-assistent m/v

Wij zoeken met spoed een ervaren annesthesie-assistent voor de duur van enkele maanden. Interesse? Neem dan kontakt op met onze vestiging te Heerlen.

72247

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 85 15
Sittard, Rosmolenstraat, 04490-1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045-45 15 00

HORECAOPLEIDINGEN

13 augustus a.s. start de nieuwe cursus voor de opleiding VAKBEKWAAMHEID en HANDELSKENNIS CAFÉBEDRIJF.

3 januari 1985 kunt u examen doen voor de erkende diploma's. SPECIALE OPLEIDING VOOR 40-PLUSSERS.

Door een geheel vernieuwde studiemethode, heeft u de grootste slagingskans bij het eerste examen.

Inlichtingen: tel. 045-455674.

72250

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op donderdag 14 juni 1984 te 11.00 uur, zullen ten laste van H.M. Vanderheijden, wonende te Kerkrade, Nieuwstraat 108, worden verkocht enige ROERENDE GOEDEREN, waaronder de complete inventaris van het cafébedrijf aldaar, bestaande uit o.a.:

- 1 complete volautomatische kegelbaan met alle toebehoren (merk Schmid)
- 2 buffetten met tapkranen, afdruiprekken, koelingen en flessennesten
- partij tafels en stoelen
- complete geluidsapparatuur (merk Teleton)
- 2 brandblussers en 1 brandslang op haspel
- 10-liter koffiezetautomaat
- diverse verlichtingsarmaturen, w.o. mijnlampen
- 18 mijnstutten
- 1 boenapparaat (merk Kobold)
- ijskast (Marijnen)
- diverse glas- en serviesgoed
- intercom (Philips)

Verder diverse meubilaire en huishoudelijke goederen en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder der rijksbelastingen belast met de executie.

72327

STROOMSTOTEN

BRAUN FÖHNSET RS 67
Kompleet. 12 maanden garantie. Elders 69,-
WONDER-PRIJS 36.95

ELEKTRISCHE WEKKER
Digitaal 24-uurs weksysteem. 12 maanden garantie. Elders 35,-
WONDER-PRIJS 24.95

CLAIROL SCHEERSPIEGEL
Met handige TL-verlichting, werkend op batterijen. Elders 59,-
WONDER-PRIJS 49.95

ELEKTRISCHE WEKKER
Op lichtnet, wekt u altijd op tijd. Elders 39,-
WONDER-PRIJS 24.95

PHILIPS 3 KOP
Speciaal voor vader, extra scherp geprijsd. HP 1135, 12 maanden garantie. Elders 125,-
WONDER-PRIJS 95.-

BATTERIJ-SHAVER
Braun, Panasonic en Philips. Uit voorraad. SPECIALE VADERDAGPRIJS VANAF
WONDER-PRIJS 49.95

PHILIPS VIBRATORSHAVE
Prachtig apparaat, type HP 1412 12 maanden garantie. Normaal 89,-
WONDER-PRIJS 49.95

PORTABLE TV
Pracht uitvoering met 4 voorkeuze toetsen. 6 maanden garantie. Elders 339,-
WONDER-PRIJS 199.95

RADIO CASSETTE RECORDER MG en FM, neemt zo op van radio. 12 maanden garantie. Elders 179,-
WONDER-PRIJS 89.95

PORTABLE RADIO
Gemaakt in Philips fabrieken. Geschikt voor FM en MG ontvangst. 6 maanden garantie. Elders 85,-
WONDER-PRIJS 54.95

WALKMAN
Stereo cassette met hoofdtelefoon. 6 maanden garantie. Elders 99,-
WONDER-PRIJS 49.95

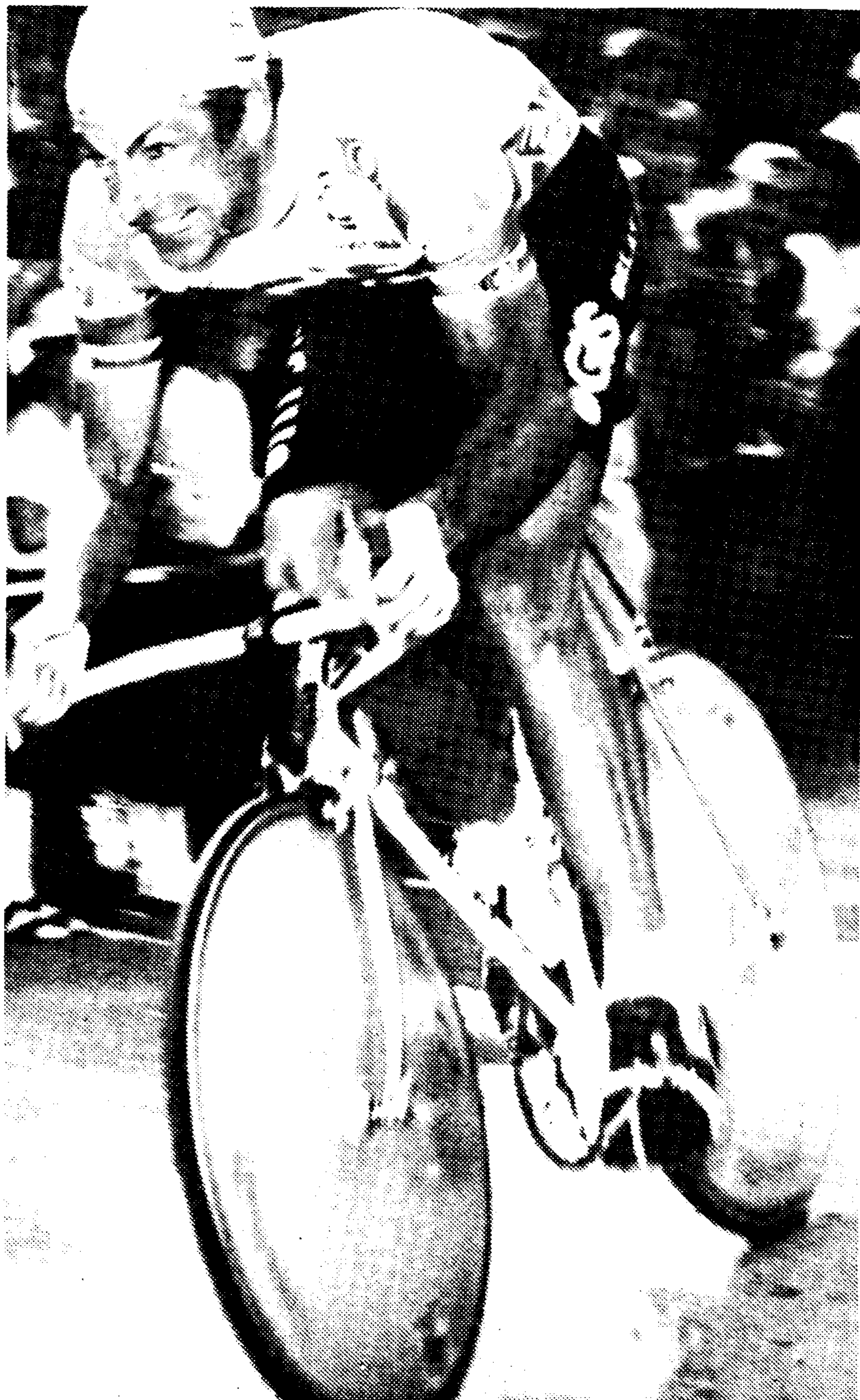
ELEKTRONISCHE KLOKRADIO
Met digitale tijdsaanduiding en MG en FM radio. 6 maanden garantie. Elders 129,-
WONDER-PRIJS 59.95

AUTORADIO CASSETTE RECORDER Geheel stereo. 6 maanden garantie. Elders 150,-
WONDER-PRIJS 99.95

AUTO-CASSETTESPELER
Kleine uitvoering. Past in iedere auto, 2 x 6 Watt. 6 maanden garantie. Elders 99,-
WONDER-PRIJS 49.95

Tekeningen kunnen afwijken

't wonder
Wijcker Brugstraat 19, Maastricht
Grote Staat 63, Maastricht
Akerstraat 5, Heerlen
Graaf Gerardstraat 35, Roermond



● Francesco Moser bracht Italië in jubelstemming.

Geen Nederlandse successen in Luxemburg

Raas haakt (nog) af

door wiel verheesen

DIEKIRCH – Voor Jan Raas was de Ronde van Luxemburg de eerste etappekoers waaraan hij deelnam, na zijn come-back van ongeveer een maand geleden. Een opvallende verrichting van hem in de door de jonge Franse neoprof Lavainne gewonnen vijfdaagse wedstrijd bleef achterwege. Zondag, tijdens de laatste etappe, staakte Raas de strijd.

Op het moment dat het peloton met een achterstand van drie minuten achter negen vluchters naar de lastige stijging van Bourscheid koerste, maakte hij de voetriempjes los. Hij bereikte de finish in Diekirch als passagier van een door verzorger Fons van Heel bestuurde volgwagen.
Reeds eerder tijdens de koers in het Groothertogdom had Raas laten weten dat men nog geen wonderen van hem moest verwachten. „Het is een lastige ronde", vertelde hij. „Ik ben hier naar toe gekomen als voorbereiding op de Tour de France. Proberen om weer echt renner te worden".



● Voor Jan Raas was Luxemburg een hernieuwde maar nog geen succesvolle kennismaking met het zware werk van een etappekoers. De voorbereiding op de Tour de France duurt voort.

Foto's: COR VOS.

Voorbereiding

Raas had overigens in de zaterdag verreden etappe van Esch-sur-Alzette naar Echternach al weer last gekregen van rugklachten, zodat het geen verwondering wekte dat hij zondag, tijdens de zogenaamde „koninginnerit", vroegtijdig afstapte. De Midi Libre, die aanstaande woensdag begint, moet Raas weer een stap dichter bij de vereiste vorm brengen. Na deze vijfdaagse rittenkoers in de „broeioven" van Frankrijk volgt nog de Ronde van de Aude. Drie dagen hierna verdedigt hij in Geulle zijn nationale titel en weer vijf dagen later begint dan in de Parijse agglomeratie de Tour de France.
Speciaal op verzoek van Jan Raas had zijn sponsor Kwantum Hallen de Ronde van Luxemburg alsnog aan het programma toegevoegd. De ploegleiding hield Zoetemelk, Kuiper c.s. bewust thuis. Zij hadden in tegenstelling tot Raas even rust nodig.
Van de Kwantum-equipe in Luxemburg staakten de laatste dag behalve Jan Raas óók Cees Priem, Henri Manders en de Belg Noël Segers. Zodoende kwam ploegleider Jan Gisbers met slechts twee man aan de eindstreep: Ad Wijnands (16de) en Roger de Cnijf (46ste).

Ad Wijnands

Wijnands reed sterk in de voorlaatste rit. Hij knapte in een groep die drie vluchters achtervolgde, het meeste werk op. Aansluiting met de leiders, van wie de Tsjechische amateur Ferebauer won, werd overigens niet bereikt.

Als Wijnands donderdag in de eerste etappe, toen acht man een kwartier voorsprong namen, óók zo goed gereden had als in de resterende dagen zou hij meegedaan hebben aan het gevecht om de eindzege. Uitgerekend die dag miste hij evenwel de goeie ontsnapping. Het algemeen klassement was toen weliswaar nog niet gemaakt, maar wél stond vast dat de eindoverwinning bij één van de acht vluchters terecht zou komen.
Commentaar van Ad Wijnands: „Jammer, de gang van zaken op donderdag. Voor het overige niet getreurd. Luxemburg was voor ons op de eerste plaats voorbereiding. Het is dan ook geen ramp dat Raas nog niet op scherp staat. Hij moet er naar toegroeien en dát punt tijdens de Tour bereiken. Niet eerder".

Jean Habets

Jean Habets, naast Wijnands de andere Limburgse deelnemer aan de Ronde van Luxemburg, beperkte zich tot werk in dienst van de ploeg. Iedere dag bereikte hij mét de hoofdmacht de finish, behalve in de afsluitende etappe. Toen moest Habets op het einde het peloton laten gaan. Briek Schotte, de assistent-chef d'equipe die in het Groothertogdom de taak van ploegleider De Gribaldy grotendeels overnam, toonde zich content over Habets aan de zijde van Sean Kelly.

Habets zal deeluitmaken van de Skil-formatie in de Ronde van Zwitserland. Het houdt niet bij voorbaat in dat hij ook gekozen wordt in het tiental voor de Tour de France. Ploegleider De Gribaldy moet kiezen tussen 21 man, waarbij nog komt dat iedere formatie naast de renners uit het eigen land, maximaal vijf man van een andere nationaliteit aan de start mag brengen.
En Skil heeft behalve o.a. de Fransen Caritoux, Bittinger, Bagot, Vichot, Clerc, Dall'Armelina en Gallopin, diverse buitenlanders onder contract: Kelly, Grezet, Moerlen, Ongenha., Rossier, Gershony, Habets en Schroen. Bovendien doen geruchten de ronde dat Lucien van Impe, als hij een ontslag bij zijn Italiaanse werkgever Metauromobili kan „versieren", onder de hoede van De Gribaldy aan de slag gaat. Hetzelfde geldt voor de Amerikaan Boyer.

FIGNON: „NA 30 KILOMETER WAS STRIJD VERLOREN"

Moser als een raket

Vervolg van Sport 1

VERONA – Moser had de morele opkikker van de tussentijd in de afsluitende etappe van de Giro d'Italia nodig. Zelf was hij namelijk veel minder zeker dan zijn supporters. Het verlies van de trui, die hij twee volle weken had gedragen, in de Dolomieten had aan hem geknaagd.

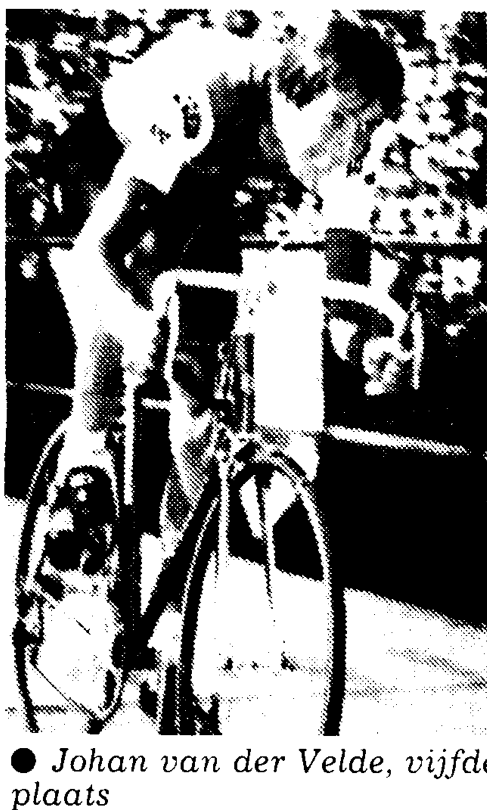
Daar trouwens bleek dat Fignon niet alleen tegen Moser koerste, maar tegen heel Italië, dat de ploeterende houder van het uurrecord als het ware naar boven tilde in de bergritten.
De jury, bijna even Italiaans als de tifosi, strafte de enige man die Fignon nog uit de leiderstrui zou kunnen rijden bijzonder mild en in de voorlaatste rit pakte Moser op de streep nog tien bonificatieseconden, die hem weer wat dichterbij brachten.

Moe

Fignon had er geen moeite mee te erkennen dat Moser in de slotrit zonder meer de sterkste was geweest. „Na dertig kilometer voelde ik mij moe, de strijd was verloren". Ploegleider Cyrille Guimard was met de tweede plaats meer tevreden dan zijn uitgeputte renner. „Tweede worden in de Giro is voor een Fransman een uitstekende prestatie. Fignon heeft hier aangetoond dat zijn overwinning in de Tour van vorig jaar geen toevalstreffer is geweest. Nu is ook de Giro voorbij, wij kunnen nu vooruit zien naar het volgende grote evenement: de Ronde van Frankrijk", aldus Guimard.

Moser start niet in de Tour de France. Na zijn fabelachtige successen in de voorbije maanden (werelduurrecord, Milaan-San Remo en Giro d'Italia), breekt nu de tijd aan van lucratieve criteria en andere goedbetaalde bezigheden voor het wielerfenomeen uit Italië.
Ook voor Johan van der Velde (vijfde in de eindstand) staat geen Tour de France op het programma. De ploeg waartoe Van der Velde behoort, Metauromobili, heeft alleen vorig jaar zowel aan Giro en Tour deelgenomen. Van der Velde heeft intussen wél te kennen gegeven dat hij dolgraag alsnog naar la Grande Boucle zou willen, als gastrenner in een of andere formatie. Reglementair is dit evenwel niet toegestaan.
Het schijnt overigens dat Metauromobili op het einde van het seizoen de ploeg opheft, waardoor Van Impe, Van der Velde, Pirard c.s. naar een andere werkgever moeten uitkijken. Dat zal overigens geen probleem zijn.

Behalve Johan van der Velde bereikten de drie andere Nederlanders in de Giro d'Italia het eindpunt: Frits Pirard, René Koppert en Martin Havik. Laatstgenoemde behoort tot de equipe van eindtriomfator Moser.



● Johan van der Velde, vijfde plaats



● Aan de finish in de Ronde van Luxemburg wordt wereldkampioen Le Mond begroet door vrouw en kind.

Lavainne: een Franse belofte

DIEKIRCH – Voor Christophe Lavainne was de eindzege in de Ronde van Luxemburg het eerste succes dat hij als prof behaalde. De amper 21-jarige Lavainne is pas sedert het huidige seizoen beroepsrenner. Hij maakt deel uit van de Renault-formatie. Vorig jaar won hij in eigen land een drietal amateurklassiekers.

Meervoudig Tour de France-winnaar Jacques Anquetil, die als eregast de Ronde van Luxemburg volgde, zei: „Lavainne is een belofte. Voor de Tour acht ik hem nog te jong. Ik neem trouwens aan dat ploegleider Guimard nog een of twee jaar wacht, alvorens hem mee te nemen naar la Grande Boucle".
Behalve acht merkenteams met ieder zes profs, waren in Luxemburg ook vier landenploegen amateurs present. Van deze laatste categorie speelden o.a. de Westduitser Hartmut Boelts en de Tsjechen Ferebauer, Matejka en Styks een goeie rol. Ferebauer herhaalde zaterdag in Echternach trouwens zijn ritzege van vorig jaar.
De Belgische prof Rudy Matthijs won zelfs twee etappes: vrijdag in Esch-sur-Alzette en zondag in Diekirch. Beide keren in een massasprint. Nadat in Esch 66 man tegelijk de finish hadden opgezocht, telde de meute die in Diekirch om de dagprijzen streed 35 renners. Opvallend was dat de beste plaatsen waren bestemd voor twee renners die eerder op de dag ruim 90 kilometer hadden deeluitgemaakt van een ontsnapping. Minder dan 10 kilometer vóór de finish eindigde de vlucht van Matthijs, Kelly, Teun van Vliet, Vallet, Poisson c.s., maar het belette eerstgenoemde niet om tóch nog te zegevieren, daarmee zijn leidende positie in het puntenklassement onderstrepend.

Le Mond: trainen tijdens de Aude

Van onze verslaggever

DIEKIRCH – Wereldkampioen Greg Le Mond had in de Ronde van Luxemburg een belangrijk aandeel in het succes dat zijn jonge Franse ploegmakker Christophe Lavainne behaalde. Le Mond vond dit knechtenwerk „een logisch gevolg van de onstane situatie na twee koersdagen, toen Lavainne de gele leiderstrui veroverde".

Woensdag start Le Mond in de vijfdaagse Midi Libre. „Nee, in de Tour de l'Aude, die onmiddellijk na de Midi Libre begint, zullen ze me niet zien. Ik geef de voorkeur aan trainingskilometers, als laatste voorbereiding op de Tour de France die 29 juni van start gaat", liet de Amerikaan weten.

LIMBURGSE AMATEURS ACTIEF

Winst Harings en Schumans

LUIK – Zowel Peter Harings en Peter Schumans legden in Fexhe-Slins op de overwinning beslag. Eerstgenoemde deed dit zondag vóór Geerkens en Meulenberg; Schumans was tweede pinksterdag op dezelfde plaats haantje de voorste. Nu werd Jan Harings tweede. Schumans ondervindt dus geen hinder meer van de verwondingen aan zijn hand, die er toe leidden dat hij vorige week in Olympia's Ronde de strijd staakte.

Jef Molling nam met zijn Cycles Lemmens/De Vriestuin-ploeg deel aan een driedaagse in Schweinfurth (Dld). In de openingsrit, een criterium, eindigde zijn kwintet Thoolen, Marcelis, Fey, Keulers, Geeris ex aequo in het peloton. In de tweede etappe, gewonnen door Schleicher, miste de ploeg de goeie ontsnapping. Gevolg: 4 minuten achterstand. De laatste rit (eerste Lehmann) leverde Thoolen de 4de plaats op. Marcelis en Fey staakten.

De eindstand: 1. Joachim Schleicher (Dld). 2. Reiss (Zwits), 21. Berry Thoolen, 23. Roland Keulers, 24. Harry Geeris.
De Tour- en Wielerclub Heer was present in een meerdaagse wedstrijd op de Waalse wegen. Er werden 3 ritten over circa 120 kilometer verreden; de 4de etappe is aanstaande zondag. Uitslag eerste rit: 1. Gorris, 6. Cuypers, 30. Simays. Tweede rit: 1. Deniel, 5. Walstock, 8 ex aequo o.a. Cuypers, Simays, Halin, Tilli, Pieters. Derde rit: 1. Thoelen, 12. Cuypers, 18. Simays.

Algemeen klassement: 1. PatricK Thoelen, 2. Gorris op 1.35., 6. Paul Cuypers op 1.40., 24. Simays op 5.34., 39. Halin op 13.48., 43. Pieters op 17.35., 49. Walstock op 19.28.

WIELERSTRIJD IN CIJFERS

Ronde Luxemburg

Voorlaatste etappe Ronde van Luxemburg: 1. Ferebauer (Tsjech.amateur), 180 kilometer van Esch-sur-Alzette naar Echternach in 4 uur, 49 minuten en 27 seconden, 2. Van Lancker z.t., 3. Styks op 5 sec., 4. Matthijs op 1.20., 5. Urbain, 6. Van Geel, 7. Jules, 8. Jacobs, 9. Onghena, 10. **Ad Wijnands** allen z.t. als Matthijs, 11. Kluge op 1.24., 12. Grezet op 1.54., 13. Tackaert op 2.04., 14. Sykora, 15. **Teun van Vliet**, 23. Lavainne, 29. **Jean Habets**, allen z.t. als Tackaert, 51. **Jan Raas** op 4.19., 55. **Henri Manders** z.t., 63. **Cees Priem** op 8.57. Opgegeven o.a. Pollentier.
Laatste etappe: 1. Rudy Matthijs (Belg) 192 kilometer van Vianden naar Diekirch in 4 uur, 51 minuten en 34 seconden, 2. Kelly, 3. Tackaert, 4. Sykora, 5. Wuller, 6. Kluge, 7. Guay, 8. Becker, 9. Jose da Silva, 10. **Teun van Vliet**, 11. Lavainne, 14. **Ad Wijnands**, allen zelfde tijd als de winnaar; 42. **Jean Habets** op 1.13. Opgegeven dertien man, o.a. Jan Raas, Cees Priem en Henri Manders.

Eindklassement: 1. Christophe Lavainne (Fr) 19 uur, 33 minuten en 36 seconden, 2. William Tackaert (Belg) op 7 sec., 3. Rudy Dhaenens (B) op 26 sec., 4. Martin Durant (B) op 28 seC., 5. Libor Matejka (Tsjech. amateur) op 29 sec., 6. Hartmut Boelts (W-Dld. am.) op 30 sec., 7. Louis Luyten (B) op 1.22., 8. Patrick Versluys (B) op 6.42., 9. Ladislav Ferebauer (Tsjech.,am) op 12.26., 10. Ludek Styks (Tsjech.,am) op 12.29., 13. Rudy Matthijs (B) op 13.38., 16. **Ad Wijnands** op 13.56., 17. Jean-Marie Grezet (Zwits) op 14.24., 18. **Teun van Vliet** op 14.26., 19. Claude Criquielion (B) z.t., 21. Greg Le Mond (VS) op 14.28., 25. Rudy Rogiers (B) op 14.31., 26. Sean Kelly (Ier) z.t., 29. Bernard Vallet (Fr) op 14.33., 31. Lucien Didier (Lux) op 14.34., 35. Jos Jacobs (B) op 15.13., 39. **Jean Habets** op 15.55., 52. en laatste van de 71 renners die in deze vijfdaagse ronde startten, Fabien de Vooght (Fr) op 26 minuten en 35 seconden.
Fangio (Tackaert c.s.) won het ploegenklassement, Matthijs de puntenrangschikking, Styks het berg- en Lavainne het jongerenklassement.

Giro d'Italia

Voorlaatste etappe Giro: 1. Bontempi, 208 km in 4.54.24., 2. Rosola, 3. Moser, 4. Pedersen, 5. **Johan van der Velde**, 6. Mutter, 7. Longo, 8. Gavazzi, 9. Frits Pirard, 10. Jens Veggerby, 15. Laurent Fignon, allen z.t. als Bontempi.
Laatste etappe, individuele tijdrit: 1. Francesco Moser, 42 km van Soave naar Verona in 49 minuten en 26 seconden, gemiddelde snelheid 50,977 km/u., 2. Laurent Fignon op 2 minuten en 24 seconden, 3. Daniel Gisiger op 2.38, 4. Urs Freuler op 2.44, 5. Daniel Willems op 2.48, 6. Baronchelli op 3.21, 7. Lang op 3.38, 8. Hekimi op 3.40, 9. Mottet op 3.45, 10. Marino Lejarreta op 3.45, 15. **Johan van der Velde** op 4.08, 41. **René Koppert** op 6.33, 95. **Frits Pirard** op 9.26, 123. **Martin Havik** op 10.27.

Eindklassement: 1. Francesco Moser 98 uur 32 minuten en 20 seconden, 2. Laurent Fignon op 1 minuut en 3 seconden, 3. Moreno Argentin op 4.26., 4. Marino Lejarreta op 4.33., 5. **Johan van der Velde** op 6.56., 6. Gibi Baronchelli op 7.48., 7. Lucien van Impe op 10.19., 8. Beat Breu op 11.39., 9. Mario Beccia op 11.41., 10. Dag-Erik Pedersen op 13.25., 16. Giuseppe Saronni op 22.06., 69. **Frits Pirard** op 1.36.05., 105. **René Koppert** op 2.21.12., 129. **Martin Havik** op 3.00.19.

Profcriteria

Hengelo (vrijdagavond): 1. Henk Lubberding, 90 km in 2.08.33; 2. Kuiper, 3. Theo Smit op 20 sec. 4. Ad Prinsen, 5. Eric Vanderaerden, 9. Leon Nevels.
Heddy Nieuwdorp uit Wemeldinge won zaterdag de profronde van **Kloosterzande**, 108 km in 2.40.31; 2. Theo Smit, 3. Solleveld, 4. Lammertink, 5. Schipper, 6. Lammerts op 20 sec. 7. Broers, 8. Adri van Houwelingen, 9. Ad Prinsen, 10. Leo van Vliet op 30 sec.
Hennie Kuiper schreef zondagavond de profronde van **Leende** op zijn naam. De uitslag: 1.Kuiper 100 km in 2 uur 19 minuten en 18 seconden, 2. Oosterbosch op 8 seconden, 3. Fons van Katwijk op 20 sec., 4. Van Gerwen, 5. Van Meer, 6. Steven Rooks, 7. Peter Heeren, 8. Eric Vanderaerden op 1.25, 9. Theo Appeldoorn, 10. Theo Smit.
Hansweert: 1. Leo van Vliet, 100 km in 2 uur 18 minuten en 37 seconden, 2. Jos Schipper, 3. Steven Rooks z.t., 4. Priem op 30 sec., 5. Jacq van Meer, 14. Leon Nevels, 24. Toine Verstappen, 30. Fred Rompelberg.

Milkrace

Eindstand Ronde van Groot-Brittaniië (Milkrace): 1. Oleg Sjoegeda (Sov) 46.41.21; 2. Stefan Bryt (Zwe) op 1.10; 3. Kjhell Nilsson (Zwe) op 3.06; 8. Jan van Wijk (Ned) op 3.57. In de laatste etappe werd Albert Nuy vierde.

België

De profkoers in **Ganshoren** (België) over 184 kilometer werd gewonnen door Jos Op het Eyndt, 2de Moens, 3de Onnockx, 4de Rossel, 5de Ligneel.
Luc Govaerts had aan de vierde plaats in **Kalmthout** genoeg om profkampioen van de provincie Antwerpen te worden. De wedstrijd eindigde in een overwinning voor Luc Meersman, 212 km. in 5 uur en 3 minuten, 2. Eddy Planckaert op 25 seconden, 3. W.de Vos, 4. Govaerts, 5. Van Eynde, 23. Wekema, 24. Winnen, 25. Kos.
Cras Avernas (profs): 1. Jos Jacobs, 178 km. in 4 uur en 32 minuten, 2. Tackaert op 11 seconden, 3. Fons de Wolf, 4. Frijns, 5. Nulens, 8. Lammerts, 22. Jos Alberts.
In de **Coca Cola-trophy**, een reeks profcriteria in West-Duitsland, werd Didi Thurau de start tot de een na laatste koers geweigerd. Hij was daags te voren te laat aan het vertrek gekomen. Zijn excuus (autopech) werd niet geaccepteerd. Langerijs werd in die bewuste rit 2de, Peter Schroen 4de. Gisteren in Essen zegevierde Hindelang vóór Kehl en Schroen.

Amateurs

Fexhe-Slins (zondag, 40 deelnemers): 1. Peter Harings, 110 km. in 2 uur en 26 minuten, 2. Geerkens, 3. Meulenberg, 6. Söntjens, 8. Van Mulken, 15. Krist, 16. Neven, 20. Hamers.
Fexhe-Slins (maandag, 67 deelnemers): 1. Peter Schumans, 100 km. in 2.25.50., 2. Jan Harings, 4. Meerburg, 5. De Vos, 7. Söntjens, 9. Van Mulken, 12. Steyns, 19. Ramaekers, 20. Meyers.
Het criterium van **Kerkdriel** werd gewonnen door Piet Kuys, 100 km. in 2.28.12. Akkermans werd tweede, Noël van der Ley derde.
Noville-le-Bois: 1. Antoon Falcke, 108 km. in 2 uur en 47 minuten, 4. Jan Ramaekers, 9. Schumans op 1.48., 10. Creugers, 13. Van Wegberg, 18. Jo Meyers.
Deurne-Diest (27 deelnemers): 1. Johan Verstraeten, 122 km. in 2.52.00., 6. Verhooren, 9. Kuiken, 10. Coenen.
Lerstephoeau: 1. Geers, 117 km. in 2.56.00., 16. J. de Hey. Een tijdrit alDaar werd gewonnen door Marc Albert; 5de J. de Hey.

NWB-ronden

Ronde van Nederweert onder auspicien van de NWB:
Senioren: 1. Frans Hinzen, Echt; 2. Sjra Vergoossen, 3. P. Tholen, 4. Fr. Kuypers, 5. H. a.d. Boom, 6. P. Engbersen, 7. A. Reuvers, 8. J. Caris, 9. H. van Heugten, 10. H. Renet.
Gentlemen: 1. Jan Lenen, Nederweert; 2. H. Janssen, 3. M. Stoffels, 4. L. Weyers, 5. M. van Diolisi, 6. W. Drenth.
Ronde van Grathem:
Amateurs: 1. Herman Crins, Beesel, 2. H. de Heij, 3. H. van Bavel, 4. M. van Kessel, 5. H. Hartjes, 6. Fr. Scheres, 7. R. Houwen, 8. B. Gelen, 9. R. van der Linden, 10. H. Hendrikx, 11. W. van Mierlo, 12. J. Reuvers, 13. J. van Kessel, 14. T. Gruyters, 15. B. Boonen.
Senioren: 1. Sjra Vergoossen, Susteren; 2. J. van Boxtel, 3. G. Hermans, 4. P. Tholen, 5. P. van den Heuvel, 6. R. van Liempt, 7. J. Broeren, 8. H. a.d. Boom, 9. Fr. van Geffen, 10. J. Hermans.
Ronde van Melick:
Junioren: 1. Bert Janssen, Venlo; 2. A. Steuten, 3. R. Smit, 4. P. Theunissen, 5. J. Peeten, 6. Th. van Tienen, 7. A. Smits, 8. C. Schmitz, 9. T. Korsten, 10. J. Steijvers.
Amateurs: 1. Rene Houwen, Linne; 2. J. van Kessel, 3. J. Louers, 4. J. Ubachs, 5. H. de Heij, 6. Fr. Scheres, 7. B. Boonen, 8. P. Janssen, 9. H. van Bavel, 10. H. van Erp, 11. H. Crins, 12. W. van Mierlo, 13. J. Reijnders, 14. B. Peeters, 15. J. Jordans.
Ronde van Ittervoort:
Amateurs: 80 km 1. Henk de Hey, Heerlen, 1.57.24; 2. W. Van Mierlo; 3. R. Houwen; 4. H. van Bavel 1.57.58; 5. F. van Zandvoort; 6. F. Scheres 1.58.; 7. J. van Seggelen 1.59.45; 8. J. Lauers; 9. E. Janssen; 10. T. Gruyters; 11. P. Janssen; 12. R. van der Linden; 13. P. Moges; 14. P. van Zandvoort.